הארץ

6 אג', שנה נ"ה, יום ה' כ"ב באייר תשל"ג, 24 במאי 1973 Vol. 55 / 16,472 / MAY 24 1973

עו"ד מיכאל פירון מסרב לפנות מקומו בתעשיה האווירית לאלוף מרדכי הוד למרות בקשה משר הבטחון משה דיין

חברי הכנסת בגין ורפאל וגורמים שונים מתערבים לטובת מפקד חיל האויר לשעבר

האלוף מרדכי הוד

מיכאל פירון

מאת איתן ליפשיץ, כתב „הארץ"

שר הבטחון משה דיין הציע ליו"ר מועצת המנהלים של התעשיה האוירית עו"ד מיכאל פירון להתפטר. עו"ד פירון סירב לוותר על תפקידו לטובת מפקד חיל האויר לשעבר האלוף מרדכי הוד. עו"ד פירון הודיע שהוא מתכוון להמשיך בתפקידו.

דעת שר הבטחון היא שפירון, שהתמנה לתפקידו על ידי ראש הממשלה המנוח לוי אשכול, לא נכשל בתפקידו. על כן מסרב השר דיין ליזום את פיטוריו של פירון נגד רצונו למרות תמיכתו המלאה בהוד. אך אם יחליט גורם ממלכתי להדיח את הפניה לעו"ד פירון להתפטר יפעל השר דיין בהתאם להחלטה זו.

מגורמים שונים כבר היו פניות לעו"ד פירון לפנות את מקומו בתעשיה האוירית לאלוף הוד, שישקיע בענין זה את כל זמנו ויעניק לתפקיד מומחיות רבה. בין השאר התערבו בענין זה גם אישי ציבור. ח"כ יצחק רפאל פנה לא מכבר אל שר הבטחון להתערב כדי לסבב לפיו נכנסת כניסת האלוף הוד לתפקיד הבכיר בתעשיה האוירית. הח"כ רפאל בדעה כי אצל עו"ד פירון זהו תפקיד צדדי ומוטב שיפנה את מקומו לאלוף הוד.

דעות דומות יש גם לח"כ מנחם בגין. אמנם הציעו השרים דיין ושמעון פרס לאלוף הוד תפקידים במשרדיהם הקשורים בתעופה, אך יש הסכמה כמעט כללית כי רצוי להעביר את תפקיד יו"ר מועצת המנהלים של התעשיה האוירית למפקד חיל האויר לשעבר (תפקיד של המנהל, אל שווימר, אף הוא אינו פנוי).

בשלב זה אין הממשלה — או מוסדות ממלכתיים־פוליטיים אחרים — רוצים להתערב לטובת האלוף הוד בגלל הרגישות הפוליטית שיש בפניה אל עו"ד פירון להתפטר. עו"ד פירון נמנה בשעתו עם תומכי לוי אשכול ז"ל בבחירות ב־1965 ונתמנה על ידו לתפקיד יו"ר מועצת המנהלים של התעשיה האוירית.

בורגיבה: סאדאת מוכן להכיר בישראל ולהעניק לה חופש שיט בסואץ

מכריז בראיון: הנשיא המצרי מכין עמו למלחמה ✶ נשיא טוניסיה מוכן להיוועד עם ישראלים לקידום ההסדר

מאת חוליה ליברנוביץ, כותבת „הארץ" באיטליה

פירנצה, 23 (מיוחד ל„הארץ"). הנשיא סאדאת מכין את עמו למלחמה בתחום הצבאי ובתחום ההגנה הפסיבית בעודו ממשיך במאמצי שלום בתקוה שלא יהיה צורך להילחם — אמר נשיא טוניסיה חביב בורגיבה בראיון בקוריארה דלה סרה לקראת ביקורו באיטליה ב־12 ביוני.

סאדאת מוכן להכיר בישראל, לשתף עמה פעולה ולהניח לספינות ישראליות לעבור בתעלת סואץ — אמר בורגיבה. הוא ציין בהקשר זה כי נפגש עם סאדאת.

לא נטש התקווה

הנשיא סאדאת, שלא נטש את התקווה להגיע להסדר הסכסוך במזרח התיכון בדרכי שלום, פועל הן באירופה והן בארה"ב למען פתרון של כבוד שיאפשרו לעשות שלום בלי איבוד יוקרה ובלי לוותר על חלק מהטריטוריה הכבושה — אמר הנשיא הטוניסי.

פגישה — בכל מקום

נשיא טוניסיה הבהיר בראיון כי הוא עצמו מוכן להיפגש עם נציג יהודי או ישראלי בכל מקום שהוא, אם הדבר עשוי לקרב הסדר שלום במזה"ת. „העיקר הוא הכוונות להיענות בשפת התבונה", אמר.

הפלשתינאים

בדברו על עמדת הפלשתינאים, המבצעים „צעדים שיש להוקיע אותם" אולם אפשר להסבירם על ידי הייאוש, הביע הנשיא בורגיבה את דעתו כי אם תהיה אפשרות לשאת ולתת עם מנהיג העומד בראש ארגון גם „אפשר יהיה לעשות דברים רבים בהתנהגותם של הפלשתינאים. הדבר הדוחף אותם לייאוש היא העובדה שהמעצמות הגדולות, וביחוד ארה"ב, מתעלמות מהם".

בנקודה זו הדגיש בורגיבה כי חשוב לחזק את עמדתם של היונים בקרב הפלשתינאים. דבר זה גם לטובת ישראל, שלא תחשוש עוד מפני פלישה של מאה מיליון ערבים, וגם לטובת אמריקה, שאין מה לחדש כל, ובן שהיא נחשבת כאויב מספר 1 של הערבים.

אם בכל זאת יפרוץ סכסוך, סבור מר בורגיבה, כי „הערבים אולי יבחלו תבוסה רביעית. אולם ישראל תוסיף לחיות באווירה של פחד מפני המלחמה, ובשביל הערבים אין זה פתרון".

הוא הוסיף כי „בטוחני כי חלו שנויים רבים במצרים מאז ועידת חרטום ועד היום, והיא מוכנה כיום להכיר בישראל".

להלן הביע דעתו כי קיימת אפשרות שהמעצמות יכפו פתרון במזה"ת „אולם רק באמצעות סקס. העיקר הוא לשאת ולתת. אמריקה נשאה ונתנה חמש או שש שנים עם הוויטנאמים תוך כדי ניהול המלחמה. היא יכולה עכשיו לשוחח עם הפלשתינאים כדי לבחון מה הן כוונותיהם. היא תראה אז שהללו השתנו מאוד".

להלן אמר שלמטרת יישוב הסכסוך במזה"ת ניתן לשאת ולתת אפילו עם יאסר ערפאת.

לגבי האחדות הערבית והאיחוד בין לוב ומצרים אמר: „כבר אמרתי לקדאפי כי האחדות הערבית היא חלום. אשר לאיחוד בין לוב ומצרים, דומני כי מדובר בתכנית הנוגדת את חוקי הטבע והחברות".

תגובת אבן

(ע). שר החוץ מר אבא אבן, שחזר אמש מחו"ל, אמר כי בשיחותיו עם האישים השונים שעמם נפגש בארה"ב, בקנדה ובבריטניה, נדונו אפשרויות של מלחמה במזרח התיכון. הוא הבהיר לאנשי שיחו כי דעתו היא שעלינו להערך לאפשרות כזאת, אם כי היא קלושה. „לא גיליתי בהלה גדולה" — אמר.

מר אבן נשאל מה דעתו על הצהרת של נשיא טוניסיה חביב בורגיבה שאמר לעתונאי איטלקי שהוא מוכן להיוועד בכל מקום עם נציג ישראלי לשיחות, השיב כי לא קרא את הראיון הזה, אך עמדתה של ישראל ידועה ו„תמיד הצהרנו על נכונותנו להפגש עם כל מדינאי, ערבי או לא ערבי, ולשוחח איתו על שלום".

מר אבן סבור שמר בורגיבה אינו יכול להיות מתווך מתוך שעומד באמצע ו„אני בטוח שאיננו מכיר עצמו שאין לו מידה של השפעה על העניין הערבי".

חביב בורגיבה

טילי גבריאל נמכרו ל־10 ארצות

פאריס, 23 (יופ"ע). ישראל מכרה טילי גבריאל לעשר מדינות — מסרו פקידי התעשיה האוירית היום.

הטיל יוצג בפעם הראשונה מחוץ לישראל בתצוגה האוירית הבינלאומית הנפתחת לקהל הרחב בפאריס ביום ו'.

דובר הביתן הישראלי אמר: „אין אנו מצפים להתפתחויות", אך נודע כי המשטרה הצרפתית נקטה אמצעי בטיחות שכמותם לא נקטו אף פעם בדברי ימי התצוגה האוירית כדי להגן על הביתן הישראלי.

מיכאל פירון, יו"ר מועצת התעשיה האוירית, אמר במסיבת עתונאים כי אינו יכול לגלות את שמותיהן של המדינות הרוכשות את הטיל מאחר שאותן מדינות לא הרשו על הרכישה.

עתוני ישראל כתבו כי 8 עד 10 טילי גבריאל נמכרו למדינות זרות, וביניהן מדינות נאט"ו. עוד אמרו הפקידים הישראלים שמאז שישראל החלה להשתתף בתצוגה האוירית בפאריס לפני שנתיים היא מכרה 7 מטוסי סילון לאנשי עסקים ו־5 מטוסי עיבה.

דובר התעשיה האוירית ציין כי בשנה שעברה הסתכם הרווח של החברה בשני מיליון דולר ממחזור של 118 מיליון דולרים.

ברטולי: פעלתי לבד – לנקום

מילאנו 23 (עי"ד). כ־100,000 איש השתתפו אתמול ברחובות מילאנו בהלוויתה של גבריאלה בורטולון, הנערה בת ה־23 שנהרגה בהתקפת רימון על תחנת המשטרה המרכזית בעיר ביום ה' שעבר. ג'אנפרנקו ברטולי, שהגדיר עצמו כאנרכיסט ועדי ראיה רבים ראו אותו משליך את הרימון, אמר בחקירה כי הוא פעל לבדו כדי לנקום נקמת מותו של חבר שמאלני.

נומיירי ביקש להתפטר וחזר בו

חרטום, 23 (עי"ד). נשיא סודאן ג'עפר אלנומיירי הציע היום להתפטר, אולם לאחר מכן חזר בו מהצעתו בתגובה על דרישת המפגינים להמשיך בתפקידו. ההצעה להתפטר הוגשה לאחר פגישה עם נציגים של ארגונים שונים אשר ביקשו מהנשיא להפסיק את העלאת מחירי הסוכר, החלב והלחם.

אזהרה לצעירים ברוסיה

מוסקבה, 23 (צ"צ)- בטאון הנוער הקומוניסטי הסובייטי קומסומולסקאיה פראבדה הזכיר לצעירים הסובייטיים מתחת לגיל 18 כי החוק אוסר עליהם לצאת לרחובות אחרי השעה 21 בתקופת הלימודים והשעה 23 בזמן החופשה.

תת שר ההגנה הבריטי לחיל האוויר לורד למבטון התפטר בגלל פרוצה

הפגין אומץ לב ומנע מבוכה מהממשלה הית: לא יהיה חיפוי נוסח ווטרגייט

לונדון, 23 (עי"ד, יופי"ע, צ"צ). לורד למבטון, ראש אחת המשפחות האריסטוקרטיות העתיקות ביותר בבריטניה, הודה היום כי קשריו עם נערת־טלפון הובילו להתפטרותו אתמול מתפקיד זוטר בממשלה.

בהודעה דרמטית שפורסמה על ידי דוברו הבהיר לורד למבטון (51), שכיהן כתת שר ההגנה לעניני חיל האוויר, כי היה מעורב ברשת זונות בין־לאומית.

הודעתו של לורד למבטון נמסרה בשעה שהמשטרה חוקרת ידיעות שפורסמו בעתונות, לפיהן נלכדו פוליטיקאים ואישים בריטיים בכירים בשערוריית מין.

צירי פרלמנט מתכוננים להפנות שאילתות אל ראש הממשלה אדוארד הית בדבר נכונות הידיעות הללו ולגבי השאלה אם היו פגיעות בבטחון המדינה.

בידיעות הוזכרה רשת של בתי־בושת בלעדיים בלונדון, פאריס,

(סוף בעמוד 2, טור 6)

לורד לאמבטון, שהתפטר מתפקידו בממשלת בריטניה כתת־מיניסטר חיל האוויר לאחר שנחשפה פרשת המין שהוא עומד במרכזה, הודיע כי לא יציג את מועמדותו לבחירות הבאות לפרלמנט. לורד לאמבטון הוא חבר פרלמנט מ־1951. (צילום רדיו של א.פ.י.)

בגליון זה 24 עמודים – המחיר 60 אגורות

ישראל הבהירה למשלחות באו"ם שלא תשתף פעולה עם הועדה המייעצת לאזור שדנים בהקמתה

מאת רפאל רוטשטיין, סופר „הארץ" בניו יורק

ניו־יורק, 23 (מיוחד ל„הארץ"). ישראל הבהירה למשלחות השונות באו"ם כי לא תשתף פעולה עם הועדה המייעצת למזה"ת שאודותיה דנים כעת לקראת המושב הבא של מועצת הבטחון על המזה"ת.

כחברות בועדה זו הוזכרו שמותיהן של פרו, קניה ואוסטרליה.

רעיון הועדה המייעצת הועלה אחרי שהתברר כי ארה"ב מתנגדת הן לרעיון של ועידת מועה"ב למזה"ת בהרכב מלא והן לרעיון של ועדה מצומצמת. בריה"מ היא שניסתה לקדם את רעיון הועדות למזה"ת.

במרכז האו"ם נמסר כי המשלחות הערביות מנסות על פי עצת הסובייטים לדחות את מושב מועצת הבטחון עד לאחר פסגת ברז'נייב־ניכסון. הרוסים אינם מעוניינים כי נראה בעיסוק דיפלומטי באו"ם בעת שמנהיגם עסוק במאמץ ההתקרבות הדיפלומטית בוואשינגטון.

נמסר כי ארה"ב שותפת להשקפתה של ישראל על מסגרת הדיון במושב מועה"ב על המזה"ת. שגריר ארה"ב במרכז האו"ם מר סקאלי הבטיח בשבת לשר החוץ מר אבא אבן כי ארה"ב מתנגדת לרעיון הוועדות למזה"ת.

שגריר ישראל מר תקוע מקיים סידרת פגישות עם ראשי משלחות שונים באו"ם ומסביר את עמדת ישראל, שהחליטה להתנגד לכל נסיון לשנות את החלטת מועה"ב 242 או להקים גוף כלשהו שימלא את מקום שליח האו"ם למזה"ת ד"ר יארינג, או את מקומו של מזכ"ל האו"ם בתחום זה.

בוקרשט, 23 (עסט"א). בית כנסת נוסף נפתח בעיר באקאו שבה קהילה יהודית בת 1,600 נפשות.

הועלו מחירי דג בקלה, שמרים צמר פלדה ונעלי עבודה ובטיחות

(ל.ש.ב.). ועדת המחירים הציבורית המליצה בישיבתה אתמול לאשר את העלאות המחירים הבאות: דג בקלה שלם ופרוס (אטלנטיק) — העלאה של 8.5%. הועדה המליצה כי המחירון המפורט, בהתאם לסוג ולמשקל, יוגש לאישור הממונה על המחירים וכי בכל מקרה של הכנסת מוצר או ארוזה חדשה לשיווק יש לקבל מראש את אישור הממונה לגבי המחיר.

שמרים: אושרה העלאה של 55 ל"י לטונה. בירה: הועדה אישרה את העלאת מחיר הבירה לסוגיה, אולם המליצה להפחית את שיעור הבלו המוטל על מצרך זה כדי למתן את שיעור ההעלאה. לאחר שתקבע הפחתה בבלו יוחלט על שיעור ההעלאה המדויק במחיר הבירה.

צמר פלדה: העלאה של 16%. הועדה קבעה כי המחירון המפורט לצרכן יוגש לאישור הממונה על המחירים.

נעלי עבודה, נעלי בטיחות, נעלי צנחנים ומגפי גומי (המגפר, נעלי ירושלים) — 10% העלאה.

צבא לבנון מגביר הפיקוח בביירות

השלטונות מרחיקים מחבלים — נתינים זרים

מאת סופר „הארץ" לעניינים ערביים

שלטונות הבטחון והצבא הלבנוני הכפילו את נקודות הביקורת בחוצות ביירות והטילו מעקבים מרחיקים אחר אלמנטים חשודים מקרב המחבלים. תחנת השידור של המחבלים מקהיר מסרה אמש כי שלטונות הבטחון הלבנוניים עצרו „כמה פלשתינאים שעברו ברחובות ביירות ללא עוול בכפם". התחנה ציינה כי פעולות הצבא בביירות מנוגדות להכרזות השלטונות בדבר שובם של החיים למסלולם התקין בלבנון.

השבועון הביירותי אל־אסבוע אל ערבי מגלה כי מיניסטריון החוץ הלבנוני פנה לשגרירויות הזרות בביירות, שנתיניהן פועלים ביחד עם המחבלים ומוחזקים בבסיסי הארגונים במחנות הפליטים בדרישה חד משמעית להרחיק נתינים אלה מחוץ ללבנון.

השבועון מציין כי פניה כזו נעשתה השבוע לשגריר הטורקי בביירות לאחר שנתינים טורקים נמצאו בבסיסי המחבלים במחנות הפליטים.

לשלטונות לבנון נתברר, כותב העתון, כי נתינים זרים רבים שוהים בבסיסי המחבלים וקרובם באו ממדינות מוסלמיות.

בפשיטה צה"ל במבצע האחרון נתפס כחבל טורקי בלבנון. הלבנונים הכחישו בזמנו את טענת ישראל כי נתינים זרים מצויים בבסיסי המחבלים בלבנון.

מזכיר הועד הפועל של ארגון השחרור הפלשתינאי גילה אתמול כי למעשה לא הושג כל הסכם בין ראשי המחבלים ושלטונות לבנון כי אם „הבנה הדדית בבאורת הסכם קהיר". הוא ציין כי ארגוני המחבלים שוקלים עתה העברת חלק גדול מפעילותם למחתרת. הדבר דחה את הקריאה לתיאום בין המחבלים וצבאות ערב וציין כי „זהו נסיון לבלום את המחבלים".

„התפקידנו בנסיבות הנוכחיות למנוע כל צעד בכיוון של כניסה באיזור הערבי" — אמר המזכיר.

עתוני ביירות מסרו אתמול כי סוריה לא תמהר לפתוח את גבולה עם לבנון.

בוטל מצב החירום

ביירות, 23 (יופי"ע, צי"ר תע"צ). הקבינט הלבנוני החליט היום לבטל את מצב החירום שהוטל על המדינה ב־7 במאי.

מזג האויר

(ע)- חם ויבש. ירושלים 19 עד 30, תל־אביב 16 עד 27, חיפה 16 עד 30, אילת 24 עד 41, [illegible] 27 עד 39, רמת הגולן 15 עד 30.

האמרגן המפורסם סול יורוק והגברת הנרי פורד בקבלת פנים נאה שנערכה ביום ב' בלילה בניו־יורק לרגל יום הולדתו ה־85 של יורוק ומלאות 65 שנה לפעילותו באמריקה.
(צילום רדיו של א.פ.י.)

לורנס אוליבייה תוקף את בריה"מ על יחסה אל זוג הרקדנים פנוב

ברז'ניב הבטיח ללוויטש תשובה בענין הבן

פנוב

אוליבייה

לונדון, 23 (עי"ד)- סיר לורנס אוליבייה, מנהל התיאטרון הלאומי של בריטניה, פירסם היום מחאה נגד צעדי הרדיפה של השלטונות הסובייטים כלפי זוג רקדני הבאלט הסובייטים ואלרי פנוב ואשתו גלינה.

בני הזוג פנוב, שהיו בעבר הכוכבים של להקת הבאלט קירוב בלנינגראד, הורחקו מן הבמה זה כבר והשלטונות סרבו להרשות להם לעזוב את בריה"מ מאז ביקשו רשות לעלות לישראל בראשית השנה.

לרגל שלוש הופעות של להקת קירוב, העומדות להערך השבוע במנצ'סטר בלי הזוג פנוב, הביע אוליבייה את מחאתו במכתב אל העתון טיימס.

הוא מציין כי הוא כותב כאדם שזכה לקבלת פנים חמה ביותר במוסקבה, „ולאור הדבר הזה יכול הוא להסתכל על יחס השלטונות הסובייטים אל אמנים יהודיים, ובעיקר לזוג פנוב, מתוך תחושה של חוסר אמונה, אכזבה ומרירות".

אוליבייה, הנחשב כשחקן המהולל ביותר של בריטניה, כתב עוד כי הוא מדבר בשם אנשי מקצועו „כשאני מציין מתוך מרירות כי צער רב יגרום לנו הדבר אם נאלץ להרגיש, לנוכח צעדי הרדיפה הנעשים נגד הזוג פנוב, כי אין אנו יכולים לנהוג בחוסר נאמנות כלפי חברינו האמנים ולהמשיך במאמצינו בשיפוח יחסי תרבות לנוכח ההויות של העמיתים הנפגעים הללו".

אוליבייה ביקש מהשלטונות הסובייטים, וביניהם מיניסטר התרבות הגברת יקטרינה פורטסבה, „ליטול מאיתנו תחושה־אכזבה מוצקת זאת".

שיחה מת"א

(ע). המדען היהודי־סובייטי הפרופ' בנימין לוויטש קיבל אתמול מברק כלשהו של מזכיר המפלגה הקומוניסטית הרוסית ליאוניד ברז'נייב ובו הבטחה לו תשובה תוך 24 שעות ביחס לגורל בנו, ייבגני. קבלת המברק — נודע אמש משיחת טלפון, שקיים הפרופ' יובל נאמן, נשיא אוניברסיטת ת"א, עם אשתו של פרופ' לוויטש, טניה.

הפרופ' לוויטש היה בשעת השיחה הטלפונית בבית, אך עקב התקפת מחלת הקצרה ניטל ממנו הדיבור ולא יכול היה לשוחח בטלפון.

בנו של הפרופסור נלקח בשבוע שעבר למעצר, לפי הוראות שלטונות הצבא הסובייטי, בדרכו לבדיקה רפואית. אתמול נתקבל אצל משפחת לוויטש מברק ללא חתימה, כנראה מהבן, ובו נאמר שהוא נמצא הרחק מעבר למעגל הקוטב הצפוני. בנסיבות בו תנאי התחנה מצריינים. בני משפחתו מבינים זאת בצורה המוכה, כלומר שהמדובר במחנה עונשין בתנאים קשים ביותר ובאיזור הקר ביותר.

פרופ' פיליפ הנדלר, נשיא האקדמיה האמריקאית למדעים, שוהה אף הוא בימים האחרונים עם גב' לוויטש ומסר לה על המברקים ששלחו חברי האקדמיה לברז'נייב ועל המאמצים שנעשים למען שיחרור בנה הצעיר. פרופ' לוויטש שלח בראשית השבוע מברק לברז'נייב, ובו אמר כי ינקוט בצעדים נואשים אם לא יודיע לו עד יום ד' (היום) גורל בנו. עתה החליט פרופ' לוויטש להמתין עד לקבלת המברק המובטח מברז'נייב.

לונדון, 23 (עסט"א). הוועדה הפרלמנטרית למען יהודי בריה"מ שיגרה מברק לליאוניד ברז'נייב, וקרא לו לחקור בנסיבות מעצרו של יבגני לוויטש.

וואשינגטון 23 (עסט"א). עצרת ארצית למען יהודי בריה"מ, שתוזמנה על ידי „הועידה למען היהדות הסובייטית", תתקיים בוואשינגטון ביום א' (17 ביוני), יום לפני בואו של מנהיג בריה"מ ליאוניד ברז'נייב לביקור בן 8 ימים בארה"ב ולשיחות פסגה עם הנשיא ניכסון.

מתחזק הדולר

לונדון 23 (אי. פי.) הודעתו של הנשיא ניכסון כי ימשיך בהתנגדותו לבדות פרשת ווטרגייט גרמה היום להתאוששות הדולר. זו היום השני ברציפות שמתחזק מצב הדולר לעומת המטבעות האחרים בבורסות לונדון, פאריס, פראנקפורט ומילאנו.

מחיר הזהב שוב ירד היום מהשיא שהגיע אליו בימים האחרונים ואף זהו סימן להתחזקות האמון בדולר. עם זאת חלש עדיין מצב הדולר בבורסות ציריך ואמשטרדם.

חר בהארץ במוסף השבועי

קרב הגנה בעל סיכויים
מאת פילב

✶ ✶ ✶

התהליך לאינפלציה
מאת א. שוייצר

✶ ✶ ✶

בחירה עקומה
מאת אמנון רובינשטיין

✶ ✶ ✶

בכל זאת, בחירה ישירה של ראשי ערים
מאת מתי גולן

✶ ✶ ✶

מדריך לחופי הרחצה

✶ ✶ ✶

טוב להיות עולה
מאת אליהו סלפטר

✶ ✶ ✶

העולה מבוכרה
מאת יאיר קוטלר

✶ ✶ ✶

חפירות ופוליטיקה
מאת דן מרגלית

✶ ✶ ✶

לבטי חזית השמאל
מאת דן כספי

✶ ✶ ✶

אייבי נתן
מאת זאב

✶ ✶ ✶

הרופאים והאתיקה
מאת חביב כנען

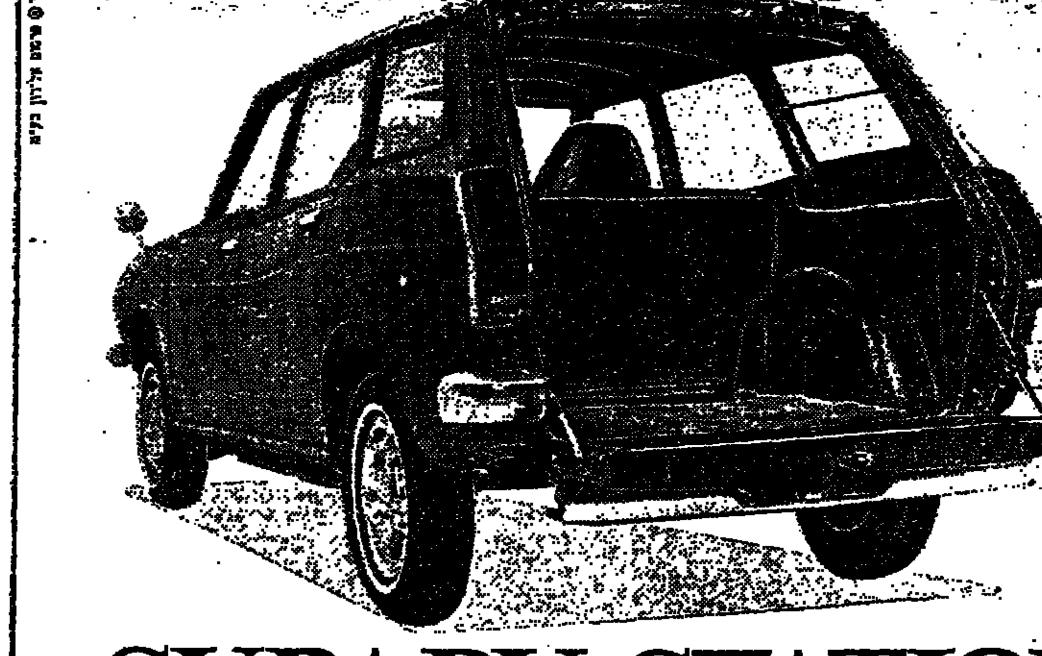
✶ ✶ ✶

תלמידים קובלים על הנדב"ע

✶ ✶ ✶

מחשופי הקיץ

✶ ✶ ✶



SUBARU STATION

הסטיישן היחידי בארץ עם

6 דלתות

תרצה את סובארו סטיישן/6 דלתות לעבודה? לא תמצא טוב ממנו בכושר העמסה ונוחיותה, מרחב הראייה, כושר התמרון בנסיעה וכושר הביצוע של המנוע בן־1361 סמ"ק, המפתח עוצמה כפולה ויותר.

תרצה את סובארו סטיישן להנאה? לא תצליח למצוא מכונית כה ייצוגית וכה נוחה למען הנאתך והנאת כל בני משפחתך.

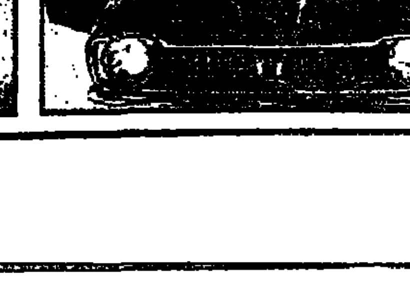
לא תמצא מכונית סטיישן "לעבודה ולהנאה" עם תכונות טכניות וייצוגיות רבות וחשובות כמו סובארו סטיישן/6 דלתות. המחיר 26,950 ל"י. צריכת דלק ב־17 ק"מ לליטר. דגמים נוספים: סובארו DL/4 דלתות 25,380 ל"י: סובארו GL קופה/2 דלתות 26,950 ל"י; סובארו GSR קופה/2 דלתות 27,950 ל"י; והשלאגר: מיני סובארו 17,350 ל"י. 21 מוסכים בכל הארץ. 14 סוכנויות משנה. חלקי חילוף בלא הגבלה.

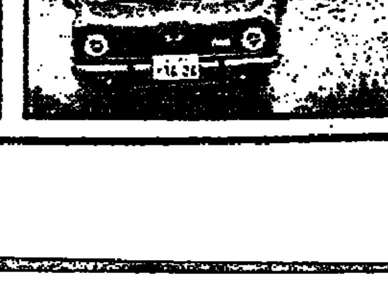
אל תקנה מכונית לפני שראית את סובארו

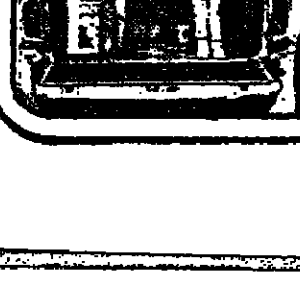
נציגים בלעדיים בישראל:
יפנאוטו בע"מ
תל־אביב, רח' המסגר 64 (פנת בן־אביגדור), טלפון 31051, 33184

סוכני משנה למכוניות "סובארו" ברחבי הארץ:

תל־אביב: „אוטו דניה", רח' גבירה 15, טל. 59137 ● „רכב הצפון", רח' אבן גבירול 45, טל. 261915 ● ירושלים: „אוטו רוני", רח' דוד המלך 8, טל. 221588 ● חיפה: [illegible], דרך העצמאות 130, טל. 522729 ● רמת־גן: „רכב כפיר", רח' ז'בוטינסקי 69, טל. 796001 ● נתניה: [illegible], רח' שוהם 2, טל. 24356 ● חדרה: „מלדמן שלום", רח' הנשיא 42, טל. 23670 ● באר־שבע: [illegible], רח' החלוץ 124, טל. 4533 ● אשקלון: „משה פיין", אזור התעשיה, אפרידר, טל. 2743 ● אשדוד: [illegible], הנגרים 9, טל. 30032 ● אילת: [illegible], אזור התעשיה, טל. 2937 ● רמתיים: [illegible], דרך השרון 60, הוד השרון, טל. 927398 — 924328 ● ראשון־לציון: „מוסך ראשון־לציון", רח' הרצל 2, טל. 948111 — 942770 ● נהריה: [illegible], הכביש הראשי, טל. 54324.







هكذا من الأصل

סאדאת יוצא לאתיופיה וישא נאום מדיני

מאת סופר „הארץ" לענייני ערביים

נשיא מצרים אנואר סאדאת עומד לצאת הבוקר לאדיס־אבבה כדי ל־השתתף בועידה לאחדות אפריקה במלאת 10 שנים להקמת ארגון זה. סאדאת ערך אמש שיחות עם נשיא אלג'יריה הוארי בו־מדיאן, שהגיע לקהיר בשעות הערב לפני צאתו לאדיס־אבבה היום. סאדאת ישא ב־ועידה נאום מדיני.

פגישה עם ברז'נייב?

העתון הביירותי „א־סואר" כתב אתמול כי קיימים סיכויים רבים לפגישה שתיערך בין סאדאת לבין מזכיר המפלגה הקומוניסטית הסו־ביטית ליאוניד ברז'נייב לפני ה־פיסגה בוואשינגטון ב־18 ביוני ה־בא. העתון, שציטט „חוגים מוסמ־כים", ציין כי אם יסרב ברז'נייב להיפגש עם סאדאת לפני צאתו ל־וואשינגטון לפגישה עם הנשיא ניכ־סון יורה נשיא מצרים לחדש את האש בחזית התעלה ב־4 ביוני כ־אשר תתכנס מועצת הבטחון לפי בקשת מצרים לדיון בבעיות המזרח התיכון.

העתון מציין עוד כי סאדאת חושש מהסכם בין ברז'נייב לניכסון על הסדר באיזור שיהיה „בלתי הוגן".

„חוזה הגנה חשאי"

השבועון הביירותי אל־דיאר כתב כי בביקורו האחרון של מלך סעו־דיה פייסל בקהיר נחתם חוזה הגנה חשאי בין שתי המדינות לפיו מת־חייבת סעודיה למדינות העימות נגד ישראל. לדעת העתון מגביר ההסכם את היכולת הצבאית של מצרים, לרבות נוכחות צבאית סעודית ב־חזית התעלה.

באדיס־אבבה ייפגש סאדאת מחר עם נשיא סודאן ג'עפר נמיירי וידון עימו בשיפור היחסים שהתערערו בין שתי המדינות בשנה האחרונה. נמסר כי ממשלת סודאן שוקלת החזרת הכוח הסודאני הסמלי לחזית התע־לה ופתיחתם מחדש של מפעלים כספיים בחארטום וכן את האקדמיה הצבאית המצרית בבירה הסודאנית.

הדרישה הלובית

שר ההסברה הלובי עומד להגיע אמש לאדיס־אבבה כדי להשתתף בועידה לאחדות אפריקה ולהסביר את הדרישה הלובית להעביר את מטה הארגון מאדיס־אבבה לקהיר. בתזכיר לראשי מדינות אפריקה דר־שה לוב בחודש שעבר להחרים את הועידה האפריקאית אם אתיופיה לא תשנה את עמדתה כלפי ישראל.

חילוקי דעות

אדיס־אבבה, 23 (עי"ר) — חילוקי דעות נתגלו בועידת מדינות הארגון לאחדות אפריקה בין המדינות הער־ביות והלא־ערביות בקשר עם נוסח ההצהרה הכללית על מדינות הארגון. כמה מהמדינות האפריקאיות מת־נגדות להזכרת מדינות ערביות לא־אפריקאיות או הפלשתינאים ב־סעיף שבו מדובר על תבוסה בערבים נגד ישראל.

למעשה נחלקו משתתפי הועידה לשני מחנות — המדינות הערביות והלא־ערביות. יש גם חילוקי דעות בקשר עם הצעה לפעולה כלל־אפרי־קאית נגד ישראל.

הצעה לשיפור הנוסח

נודע כי יו"ר הוועדה, אוקואי אריקפו מניגריה, הורה להחזיר את ההצהרה לועדת הניסוח, כדי שתובא פעם נוספת לאישור. צעד זה ננקט כדי שתימצא הדרך לשיפור הנוסח תוך התחשבות בתיקונים שהוצעו ב־מהלך הויכוח.

כווית קונה נשק בארה"ב

וואשינגטון, 23 (עי"ר). מצפים כי כווית תרכוש בקרוב כמות גדולה של ציוד צבאי בארה"ב — אמרו כאן היום מקורות יודעי דבר. ה־הזמנה, בשווי כ־500 מיליון דולר, קרוב לוודאי תקיף יותר מ־100 טנ־קים ו־ב מטוסי קרב סילוניים מדגם [illegible], וכן טילים כתף נגד טנקים וטילים נגד מטוסים. הפרטים הסופיים על העיסקה יעובדו בשבוע הבא.

דיווח לשגריר ישראל

צ'ארלס פאנוזאסי, סופר „הארץ" בוואשינגטון, מבריק: אספקת ה־נשק האמריקאי לכווית והדיון הבא במועצ"ב על המזה"ת נידונו בשיחה שקיים היום עוזר מזכיר החוץ ג'וזף סיסקו עם שגריר ישראל ב־בירת ארה"ב שמחה דיניץ.

היתה זו פעם ראשונה שארה"ב דיווחה לישראל על כוונתה למכור נשק לכווית, כוונה שבאה כהפתעה למשקיפים מדיניים כאן.

אחד ההסברים להחלטה האמריק־אית הוא כי חיזוקה של כווית נגד עיראק הוא חלק מהמאמצים שעורך הבית הלבן לחיזוק עמדת ארה"ב לקראת הפיסגה עם ברז'נייב; תכלי־תו להדגיש את הדאגה האמריקאית למפרץ הפרסי, שלדעת מומחים יהיה זירת הסכסוך הבאה של המזה"ת, ומקור חיכוכים אפשרי בין שתי מעצמות־העל.

הסבר אחר אומר כי אספקת הנשק לכווית היא חלק נוסף מהמאמצים של ארה"ב להדק את הקשרים עם המדינות הערביות השמרניות.

ביום ו' — שיגור הטייסים לסקיילאב

קייפ קנדי, 23 (יופי"ע). היום נמ־שכה הספירה לאחור לקראת שי־גורם של האסטרונאוטים של סקיי־לאב 1 ביום ו' — כמסרו דוברים של סוכנות החלל האמריקאית. על פי התכנית ישוגרו האסטרו־נאוטים צ'רלס קונראד, ג'וזף קרווין ופול וייץ ביום ו' בשעה 15 (לפי שעון ישראל) בחללית אפולו שבה יתכנסו סיבובים במטרה להתחבר עם מעבדת החלל המקיפה עתה את כ־דור הארץ.

האסטרונאוטים מתכוננים לקחת עמם ציוד לתיקוני־חירום כדי לג־נות ולתקן את חימום היתר על ידי הנחת מעין מטריה כדי להגן על החללית בפני חום השמש — אמר מנהל התכנית וויליאם שניידר.

צרפת מסרבת לדון במשבר האנרגיה

בריסל, 23 (אי. פי.). צרפת הת־נגדה היום בכינוס מועצת השרים של השוק האירופי המשותף להמשיך בבירוכה לדון עם ארה"ב, עם יפאן ועם המדינות המפי־קות נפט, על משבר האנרגיה הע־ולמי. נמסר כי אחת הסיבות לסירו־בה של צרפת היא פוליטית וקשורה למדיניותה במזרח התיכון. העתון אל־דיאר המופיע בביירות מסר היום כי סעודיה ועמירים חתמו חוזה הגנה סודי שבעקבותיו יגבר הלחץ על ארה"ב — באמצעות סחטנות נפט — לשנות את מדיניותה כלפי ישראל. העתון מוסר כי סעודיה תצ־טרף למלחמה בישראל אם יפרצו קרבות בחזית המצרית.

ביירות, 23 (עי"ר). בעקבות גילוי־ן של גוויות וציוד צלילה בהתהיה אניה הירוכה בקפריסין, שטבעה ב־נמל ביירות במארס, מתקבל הרושם שאנשי צפרדע ניסו לחבל ב־אניה — אמרו היום מקורות מוסמ־כים.

מקורות בירושלים

קיסינג'ר הבהיר לברז'נייב כי לא תהיה כפיה במזה"ת

מאת סופרו המדיני של „הארץ"

יועץ הנשיא ניכסון הד"ר הנרי קיסינג'ר גילה לאחרונה כי בשיחו־תיו עם ליאוניד ברז'נייב במוס־קבה הוא הבהיר כי שתי המעצמות יכולות להחליט להימנע מעימות ב־מזרח התיכון, אולם לא לכפות פת־רונות על הצדדים.

בירושלים סבורים כי לא יחול שינוי בעמדה האמריקאית השוללת פתרון כפוי על ישראל. עמדה זו אינה מבטלת את האפשרות שמקור־ות בגרמניה שברז'נייב יציע לניכ־סון ללחוץ על ישראל לקבל את תכנית רוג'רס. אך כל צעד כזה כפוף לסירוב אמריקאי ללחוץ יש־רות על ישראל.

„ייהיה ולדהיים באזור"

בירושלים אמרו אתמול גורמים יודעי דבר כי דריה ולדהיים יהו־ר באזור מכפי שחשבו בתחילה.

קיסינג'ר סיים שיחותיו בפאריס על וייטנאם

פאריס, 23 (עי"ר). הנרי קיסינג'ר ונציג צפון וייטנאם לה דוק תו סיי־מו היום את שיחות החירום שלהם שנועדו להציל את הסכם הפסקת־האש הוייטנאמי. השיחות נמשכו בפגישה בת שש וחצי שעות — ה־פגישה ה־6 מאז נפתחו השיחות ה־חדשות בשבוע שעבר.

נצחון על הקומוניסטים

פנום פן, 23 (יופי"ע עי"ר). כו־חות ממשלת קמבודיה הדפו כוחות קומוניסטיים מקטע של עשרה קי־לומטר לאורך הכביש הראשי מספר 4, ובכך חידשו את הקשר היבשתי בין עיר הבירה ונמל קומפונג סום — מסרו מקורות צבאיים.

מסייגון נמסר כי שליחו של ניכ־סון, ויליאם סאליבאן, הגיע היום מפאריס כדי להתייעץ עם נשיא דרום וייטנאם על שיחות השלום הנער־כות בבירת צרפת.

הושגה התקדמות

מר קיסינג'ר אמר היום כי בשי־חות עם לה דוק תו הושגה התקד־מות ניכרת בקשר עם הגשמה קפד־נית יותר של הסכם השלום הוייט־נאמי. ד"ר קיסינג'ר מסר דברים אלה לפני שהמריא לוואשינגטון כדי לדווח לנשיא ניכסון.

הוא גילה כי ייפגש שוב עם לה דוק תו בפאריס ב־6 ביוני.

שליח הנשיא הוסיף ואמר כי מנוי וגמור עמו ועם נציג האנוי לסיים את דיוניהם בסידרת הפגישות הבאה שיקיימו בעוד שבועיים.

סינאט ארה"ב קיצץ סיוע החוץ, אך אישר לישראל כאשתקד

וואשינגטון, 23 (יופי"ע ועי"ר). — ועדת החוץ של הסינט קיצצה ביום ג' ב־43% את הסיוע הצבאי למדי־נות זרות והמליצה להעביר את ה־פיקוח על הסיוע להודרסים מד־פנטגון למשרד החוץ.

ב־13 קולות נגד 3 אישרה הועדה סיוע צבאי למדינות חוץ ב־740 מי־ליון דולר לשנה המתחילה ב־1 ב־יולי. כממשלת ארה"ב ביקשה הקצבה של 1.3 מיליארד דולר.

הועדה אישרה 119 מיליון דולר לדרום קוריאה לעומת 261 מיליון דולר שנכללו בהצעת הממשלה. היא קיצצה את הסיוע לטורקיה ב־50% — מ־98 מיליון דולר ל־49 מיליון דולר.

אשר למדינות המזרח התיכון, אישרה הועדה מענקים צבאיים בסך 30 מיליון דולר לירדן במקום 39 מיליון דולר שנכללו בהצעת ה־ממשלה. היא אישרה גם 35 מיליון דולר סיוע עזר לכלכלת ירדן לעומת הצעת הממשלה בסכום 65 מיליון דולר, ואישרה לישראל 50 מיליון דולר — אותו סכום כמו בשנה הקודמת.

משרד החוץ בארה"ב נגד הצעת פולברייט להפעלת כוח צבאי

וואשינגטון, 23 (עי"ר). משרד ה־חוץ האמריקאי גינה היום את הצע־תו שהעלה הסינאטור וויליאם פולברייט לפיה אולי יידרש כוח צב־אי כדי להבטיח את המשך אספקת הנפט לארה"ב. [illegible]

בריה"מ תומכת באיסלנד במאבקה להרחבת תחום המים

מאת אליהו [illegible], סופר „הארץ" בסקנדינביה

ריקיאוויק, 23 (מיוחד ל„הארץ"). בריה"מ הכירה הבוקר דה פקטו ב־החלטת איסלנד להרחיב את תחום המים הטריטוריאליים שלה — אמר כאן ראש ממשלת איסלנד א. יוהנ־סון, בפגישה עם עתונאים, שבה נכח גם סופר „הארץ".

נגד בריטניה

יוהאנסון אמר כי ארצו לא תנהל כל מגעים עם בריטניה „כל עוד נמ־שכה התוקפנות הבריטית נגד איס־לנד". לשאלה אם הסכימה מוסקבה למכור ספינות תותחים לאיסלנד, השיב כי הנושא לא נדון בפגישה בין שר הדייג האיסלנדי והשגריר הסוב־ייטי.

לשאלה אם תפרוש ארצו מארגון נאט"ו, אמר ראש הממשלה האיס־לנדי שהדבר איננו אקטואלי כרגע, אך חברות איסלנד בנאט"ו והמשך החזקת בסיס קפלוויק לנאט"ו הן שאלות הנתונות להכרעת העם ב־איסלנד.

שבוע ישראלי

שגריר ישראל באיסלנד מר משה לשם ערך הערב קבלת פנים לכבוד ראשי הציבור בריקיאוויק לרגל ה־תערוכה הישראלית בבירה האיסלנדית.

וולטר שאל ללבנון

ביירות, 23 (עי"ר). שר החוץ ה־מערב גרמני וולטר שאל עומד ל־הגיע מחר בבוקר לביירות לביקור רשמי של יומיים בלבנון ובכך יסיים סיור של שבוע ימים שבמהלכו ביקר במצרים ובירדן.

הודעה משותפת בעמאן

שאל ערך היום סיור במסוק מעל לבקע הירדן בהדרכת [illegible]. דובר של המשל־חת הגרמנית אמר כי שאל הודיע על תרומה בסך 20 אלף מארקים, בער־כה של ציוד רפואי, שיסופק לבית החולים אל־באשיר הנבנה מערבית ב־רבת־עמון.

בהודעה משותפת שפורסמה כאן נאמר כי שני הצדדים סקרו את ה־התפתחויות במזרח התיכון וכן „את המצב החמור הנובע מהמשך הכי־בוש הישראלי של שטחים ערביים". עוד נאמר בהודעה כי שני הצד־דים דנו באמצעים שבעזרתם ניתן ל־הבטיח שלום צודק ובר־קיימא במז־רח התיכון.

נותק קו החירום

הלסינקי, 23 (עי"ר, יופי"ע). [illegible] ניתקה היום את קו החירום מוסקבה־וואשינגטון, אולם מקורות רשמיים אמרו כי קשר הטלפון החיוני ה־עובר דרך דרום פינלנד, תוקן לפנה"צ.

לונדון, 23 (עי"ר). לבריטניה אין עוד התחייבויות צבאיות רשמיות כלשהן במפרץ — אמר היום השר הבריטי איאן גילמור.

ג'יימס מקקורד, שנמצא אשם בפריצה ובריגול, בהעידו שלשום לפני ועדת הסנאט המיוחדת החוקרת את הפרשה. הוא מחזיק ביין מכשיר אלקטרוני שבאמצעותו האזין לשיחות במטה המפלגה הדמוקראטית בוואשינגטון.

(צילום רדיו של אי.פי.)

פרשת החנינה למקקורד במרכז פרשת ווטרגייט

וואשינגטון, 23 (יופי"ע, עי"ר ו־עי"ע). ג'ון קולפילד אמר היום ש־היה סבור שהיועץ המשפטי של ה־בית הלבן ג'ון דין פעל על יסוד סמכות נאותה כאשר ביקש ממנו למסור הצעה של חנינה מטעם ה־זרוע המבצעת לג'יימס מקקורד.

קולפילד, שהופיע בפעם השניה לפני ועדת הסינט החוקרת את פרשת ווטרגייט, אמר כי העביר את ההצעה לידידו מקקורד ב־3 פגישות שקיים עמו בינואר על אף העובדה שליבו לא היה שלם עם מעשה זה.

עוד אמר העד כי לא ידוע לו ש־ההצעה באה ישירות מהנשיא. כזכור הצהיר מר ניכסון שוב ביום ג' כי מעולם לא הגיש הצעה מעין זו, או הסמיך את מישהו למסור הצעה ב־רוח זו לאיש מהמעורבים בפרשת ההאזנה במרכז המפלגה הדמוקר־טית.

כשנחקר על־ידי סינאטור לואל ויקר, רפובליקני מקונטיקאט, אמר קולפילד כי הוא סבור כי בסופו של דבר ידע הנשיא על ההצעה ש־הוגשה בעניין חנינה מטעם הזרוע המבצעת.

נאמנות לנשיא

הוא הודה שידע כי אינו פועל כשורה וכי חנינה מטעם הזרוע ה־מבצעת בפרשה זו אינה מוצדקת, אך לדבריו פעל מתוך נאמנות ל־נשיא ארה"ב.

במהלך הדיון נחקר קולפילד, מי שנמנה עם עובדי הבית הלבן, על־ידי סמואל דאש, היועץ המשפטי של הרוב בוועדת הסינאט המטפלת בפר־שה.

שאלה: אמנם אתה הצהרת שלא הזכרת את שמו של הנשיא למר מקקורד בזמן הפגישה שקיימתם, אך הרי לבטח ידעת כי הנשיא הוא האיש היחיד במדינה המסוגל להע־ניק חנינה מטעם הזרוע המבצעת בעניין פלילי פדראלי?

התשובה: כן, אדוני, זה ידוע לי.

שאלה: האם הבינות, כאשר דיברת עם מר דין והוא ביקש אותך להעביר את ההודעה למר מקקורד, שההצעה של חנינה מטעם הזרוע ה־מבצעת [illegible]?

תשובה: כן, אדוני.

בתשובה לשאלה נוספת הבהיר קולפילד שלא היתה לו ידיעה ישירה שהנשיא הגיש הצעה מעין זו, שמר ניכסון תמך בהצעה או היה מעורב בהגשתה.

מיהו „הדרג העליון"?

בהמשך החקירה הודה קולפילד שכאשר אמר לו דין שההצעה בדבר חנינה באה „מהדרג העליון", סבר כי הכוונה היא לנשיא ארה"ב.

קולפילד העיד כי ב־17 ביוני — באותו יום נעצרו מקקורד וארבעה אנשים אחרים במלון ווטרגייט — הוא טילפן לג'ון ארליכמן, כי ש־קום לדין בתפקיד יועץ משפטי של הבית הלבן, ואמר לו: „ג'ון, מת־קבל הרושם שקרה אסון". על כך השיב ארליכמן: „מוטב שתטלפן ל־ג'ון מיצ'ל", לשעבר שר המשפטים, מי שכיהן כמנהל מסע הבחירות של ניכסון.

כזכור העיד מקקורד שנמסר לו כי מיצ'ל סייע לתכנון ההאזנה ב־מרכז המפלגה הדמוקרטית. מיצ'ל אמנם הכחיש האשמות אלה, אך אמר לחבר מושבעים גדול כי השתתף ב־שלוש ישיבות שבהן נדונו תוכניות האזנה.

למה התכוון ניכסון?

בוואשינגטון הובעה ההשערה כי כאשר אמר הנשיא ניכסון אמש ש־ביקש למנוע גילוי חומר מודיעיני במהלך חקירת פרשת ווטרגייט הוא התכוון בין השאר להאזנה לשיחות של אנשי השגרירויות הזרות בארה"ב.

תגובה במוסקבה

מוסקבה, 23 (עי"ר). סוכנות ה־ידיעות הסובייטית פירסמה היום ידיעה קצרה על הצהרותיו של ה־נשיא ניכסון בפרשת ווטרגייט.

הידיעה, שבה הובלטה הצהרתו של הנשיא כי לא ידע על התוכניות לחדור למרכז המפלגה הדמוקרטית לצורך האזנה, נמסרה ללא דברי פרשנות.

העתונות הסובייטית צימצמה את הידיעות על פרשת ווטרגייט עד ל־מינימום, כנראה מתוך רצון שלא להביך את הנשיא בשבועות שלפני ביקורו של ליאוניד ברז'נייב לאר־ה"ב.

אושר מינויו של שר המשפטים בארה"ב

וואשינגטון, 23 (עי"ר ויופי"ע). ה־ועדה המשפטית של סנאט ארה"ב אישרה היום פה אחד את מינויו של מי שהיה שר ההגנה אליוט ריצ'רדסון לתפקיד שר המשפטים של ארה"ב. המינוי מועבר עתה ל־מליאת הסנאט.

האישור על ידי הועדה [illegible] ריצ'רדסון בקשר עם שיחות שקיים עם אנשי הבית הלבן בעניין הפריצה למשרדו של הפסי־כיאטר של דניאל אלסברג בשנה שעברה.

מה אמר אלסברג?

אלסברג אמר לשני חברי הועדה שריצ'רדסון לא סיפר כל מה שידוע לו על מעורבות של סוכנות הביון המרכזית בפריצה למשרד הפסיכי־אטר שלו.

בהופיעו לפני הועדה, השיב רי־צ'רדסון לשאלות על שיחה שקיים עם אגיל קרוג, שהודה כי הוא אח־ראי למתן ההוראה בעניין הפריצה.

ריצ'רדסון אמר כי קרוג ביקש ממנו עצה אם עליו לגלות את ה־תפקיד שמילא בפרשה. לדבריו הציע לקרוג שיגלה את כל הפרטים על אף העובדה שאיש זה חשש ש־על ידי כך עלולים להפגע עניינים הקשורים בבטחון הלאומי של אר־צות הברית.

הישיבות, שבהן קרא ריצ'רד־סון, כללו הצהרה שלנשיא ניכ־סון נמסר על הפריצה למשרד הפסיכיאטר של אלסברג בחוד־ש מארס.

לונדון, 23 (עטס"א). [illegible]

לונדון, 23 (עי"ר, עי"ע). שר החוץ הבריטי סיר אלק דאגלס־יום יבקר בירדן מה־8 ביולי עד ל־11 בו — מסר היום משרד החוץ הבריטי.

כדורסלניות הפועל ת"א זכו בגביע המדינה

מאת סופר „ספורט הארץ"

כדורסלניות הפועל ת"א הפתיעו אמש כשגברו בגמר גביע המדינה בכדורסל על מכבי תל־אביב, אלו־פת הליגה ומחזיקת הגביע, 64:34 (33:38). המשחק התקיים בחולון ו־נכחו בו כ־1000 צופים.

היה זה יומה הגדול של פנינה דמבינסקי (1.90 מ') מהפועל ת"א שקלעה 26 נקודות. בנצחון זה של בנות הפועל שבר את המסורת של בנות מכבי ת"א, שזכו בשנים ה־אחרונות הן בראשות הליגה והן בגביע המדינה.

כדוריד

במפגש המרכזי בליגה הלאומית לכדוריד גבר אמש הפועל רחובות על הפועל פתח־תקוה 13:15. בעקבות נצחונו עלה הפועל רחובות ל־מקום הראשון, במקומו של הפועל פתח־תקוה.

יתר התוצאות: מכבי רמת־גן / פתח־תקוה — הפועל אזור 13:13; הפועל הרצליה — מכבי ראשון ל־ציון 17:26; מכבי אורים רמת־גן — הפועל חולון 19:29; מכבי הצפון — הפועל רמת־גן 14:16; הפועל ראש־ון לציון — הפועל עין חרוד 14:16.

עוד תיקו לספאסקי

דורטמונד, מערב גרמניה, 23 (עי"ר). אלוף העולם לשעבר ב־שחמט בוריס ספאסקי, שקודם הוד־לכשרו, נאלץ אמש להסכים לתיקו שלישי ברציפות באליפות השחמט הבינלאומית במערב גרמניה. רב האומן הסובייטי סיים בתיקו בסיבוב השביעי של האליפות עם יורגן דובל ממערב ברלין, שהוא רק בעל דרגה של אומן ארצי. הדירוג: הכט 4 נקודות, דובל וקרס — 3.5 נקו־דות, קוסטוביץ ותועב — 3 נקו־דות.

לשכת ראש הממשלה

הידיעה על המעקב — חסרת שחר

(ל.ע.ג.). בתשובה על שאלה ב־קשר לידיעה שהתפרסמה ב„הארץ" כאתמול נמסר מלשכת ראש הממ־שלה: הידיעה בדבר „מעקב פולי־טי במשרד" כביכול אחרי שרים חס־רת שחר. ב־1969 פורסמה ברבים ידיעה מזיקה, דבר שהיה בו משום נזק למדינה. ראש הממשלה, שפנתה לעניין זה על דעת הממשלה כולה בהתאם להחלטותה במארס 1969, ביק־שה כי מספר אנשים שהיתה להם גישה לידיעה האמורה, ביניהם כל חברי הממשלה, ישאלו בגילוי ובמ־ישרין שאלות בירור בקשר לשיר־פתה. אין יסוד כלשהו לגירסה כי אלו נעקבו לגבי חברי הממשלה פעולות חשאיות כלשהן, בין בצורה זו ובין בצורה אחרת.

(ראה ידיעה בעמוד אחרון)

יחי החופש — בקאמרי

אמש בתיאטרון

מאת ד"ר חיים גמזו

בימוי: שמואל בונים.
עיבוד: עדה בן נחום.
תפאורה: יוסף קרל.
תלבושות: עדינה רייך.

מסתבר שאין לנו זכיון על גוד־ניקים ומשורשים קטנים הממליצים בהיות שאין להם שחר, אך ש־האמונה באשליותיהם היא המחז־קה אותם בחצי קיום של בנדי עצ־מי. אלא שהמשתבצים שלנו הם, המתלמים בחקיץ שלנו, הם באינם שהוא מקום ריאליסטים עד כדי היקתם ואשותי המופעים. כאשר, למרות כל המכבילים, הם כשיר־כים הלוכם בסופו של דבר. אלה קרויים אצלנו „מטוגגים לדבר". ו־אין ספק שכפי שאמר ניטשה יש הגמוה בשגעונם. כי בהם התחילה כל התרעוקה שלנו כאן, ונגע עק־שן ותמים זה חי עדיין במסורת־הטבע הבוגרות של התנבה שלנו.

סטופרד בנה את מחזהו מתמיד־בת של מצבים היכודים קומיים, הפכופים ברדיד של הוגה ופיוט לרגעים. הוצעתו של הבמאי המרוולל ב־פאב האנגלי כשווה שמץ נחמה ל־שממון הבדידות השיגרה של חיי האנשים הקטנים בפרברי לונדון. כאן אפשר להוליך מלה עם מכר ולהתידד עם זר. כאן עדיין לא הכל אבוד, ברגע שאתה מוצא אוזן קשו־בה לתוכניות־היותיך. ג'ורג' ריילי כוללים כי אין מבינים אותו וכי די לו להיות בחממה המשמשות שבה הוא מוצא את המינונים הדרוש ל־ביצוע המצאותיו שאין בהם ממש.

„יחי החופש !" — הוא קורא בהר־כבתו לפאב ועל אותו הדבר הוא חוז־ר בסופו של המחזה, שלוא יצק ש־מואל בונים בו קצת יותר קומיות של סיטואציות היה יותר משעשע ופחות עצב. אך כמות שהוא מגול־תו הראשונה היא קיצורו; השניה — שנינות המלל הפרדוקסלי; ה־שלישית — הבנתו בראשית שנות המלפפונים שלנו. אך כצל לכל, ה־תחושה שדמויות המשורפים ביותר שלנו. יש הרבה אמת ושבמצבים העבוכים של חיינו יש לא מעט דג־עים קומיים. כך שהצופה יוצא ב־הרגשה שהשתעשע למיניהם, תהי־לומות המטורפים ביותר, יש בהם קורטוב של אפשרות התגשמות, זיק של תקוה. המישחק הוא שמב־ליע בנעימה אפילו את עודף ה־קוריוזים שהפסיכולוגיה שלהם היא דברי סיקות אינטלקטואליים.

אבנר חזקיהו — על כתפיו נשא בקלות יוצאת מן הכלל את סיגת המלל והפך אותו למישחק מצוין. הוא הפך את הערב למשעשע ובר־אמינות אפילו בנקודות האבסורדיות ביותר.

עדנה פליידל הגישה לנו מישחק מאופק, אך רווי כנות. הפעם כבשה את הצופה דווקא על ידי ריסון ה־אקסטרווגנטיות של המטורפת ה־בימתי שלה.

יוסי גרבר היה טוב, וכרגיל מ־כאל התבלט בתפקידון שהגיש כ־דמות שנחרתת בזכרון הצופה, למ־רות מקומו הזעיר בהיררכיה של המחזה.

התפאורה הכפולה הסימבולית של יוסף קרל סייעה ביצירת ה־אווירה הנאותה למתרחש על הבמה.

תת שר ההגנה הבריטי

(סוף מעמוד 1)

ניו־יורק ומערב גרמניה, הן עוררו חששות בחוגים רשמיים שמא נפגע בטחונה של בריטניה.

הידיעות העלו את האפשרות של שערוריה נוספת של מין ובטחון, בדומה לפרשת פרופיומו שזיעזעה את ממשלת בריטניה ב־1963. ג'ון פרופיומו, שכיהן אז כשר מלחמה, התפטר מתפקידו לאחר שהודה כי קיים יחסים עם פרוצה אדומת שיער וזאת לאחר שהכחיש [illegible] כי היה מעורב בפרשה.

משקיפים פוליטיים אמרו כי אין להניח שגילוייו של לורד לאמבטון יובילו למשבר דומה לסערת הציבור שמלפני עשר שנים. הם הצבי־עו על כך כי העובדה שפרופיומו שיקר בפרלמנט היא שגרמה לסערה ציבורית.

„היכרות ארעית"

בהודעת הלורד נאמר כי בחודשים האחרונים היתה לו היכרות ארעית עם נערת־טלפון ואחת או שתיים מידידותיה. בשבוע שעבר נמסר לו על ידי המשטרה הבריטית כי בעלה של הנערה צילם בחשאי צילומים שאותם מכר הבעל לעתונים. כן אמר כי „נחקר ארוכה" על ידי המש־טרה בדבר האפשרות של סחטנות.

פגישה עם המצליף

„מיד לאחר שיצאתי מן המשטרה נפגשתי עם המצליף הראשי של הפרלמנט ואמרתי לו כי עלי להת־פטר ברגע שאוכל [illegible] לראש הממשלה."

[illegible]

אולם הוא הכחיש נמרצות את קיומה כביכול של רשת נערות בה מעורבים אנשי צבור, ואמר כי לא היו דליפות בטחוניות באמצעות סחר־טנות.

תגובת הית

מקורות ממשלתיים אמרו כי ראש הממשלה אדוארד הית הורה לערוך חקירה מקיפה הבודקת שלא היה חיפוי נוסף [illegible].

נודע שהצילומים, שאותם צילם בעלה של נערת הטלפון, לא נדפסו בבריטניה בגלל חוקי הדיבה המחמ־רים במדינה זו.

משקיפים ציינו כי לורד לאמבטון בהחלטתו לשים קץ מרצונו לקריירה הפוליטית שלו הפגין אומץ רוח ומנע מבוכה רבתי מראש הממש־לה.

גם סמים?

מר הית כינס היום כמה מחברי הקבינט לישיבה ברחוב דאונינג מס־פר 10 בקשר עם פרשת הלורד לאמבטון, שנאלץ להתפטר מכהו־נתו.

נודע כי נוסף על קשרים עם נערת טלפון, שידידה צילם את ה־לורד בנסיבות שיכלו לשמש רקע לסחטנות, נאשם לורד לאמבטון גם בהחזקת סמים.

בלונדון נפוצו שמועות כי אי־שים רמי מעלה נוספים, ובהם חבר שני של הקבינט, מעור־בים בפרשת המין והסמים ש־התפוצצה עתה.

האופוזיציה לוחצת

נראה כי בשלב זה, כאשר גם האופוזיציה לוחצת, לא תוכל המפ־לגה להסתפק בהבטחות שנתן לורד לאמבטון, שאמר כי לא היה קרבן לסחטנות. האופוזיציה דרשה עריכת חקירה רשמית בהצביעה על ה־עובדה שהלורד צולם בפגישותיו עם יצאניות, מה שמצביע על אפש־רות של סחטנות.

גילוי ראשון — בעתון

העתון הלונדוני ניוז אוף דה וורלד גילה כי לפני שבועיים הת־קשרו עם המערכת שני אנשים, ש־אחד מהם בעלה של נערת הטלפון, והציעו למכור תמורת 10,000 ליש"ט צילומים של הלורד לאמבטון [illegible]. העתון סירב לרכוש את הצילומים הללו והודיע על ההצעה למשטרה.

לחץ על הית

(אי. פי.) לונדון (היום) זימן מר הית ישיבת קבינט שלא מן המנין בקשר לגניבה והצהרה שימסור ל־בית הנבחרים בעניין פרשת לאמבט־ון. מר הית נתון ללחץ כבד לפ־תוח בחקירה משפטית בפרשה. אנ־שי הלייבור אומרים כי „אין הם רוצים פרשת פרופיומו אנגלית". גב־כר כי הית טורח למנוע כל האש־מות כי הוא מנסה להשתיק את השלכות של הפרשה.

מיניסטריון החוץ הבריטי הודיע כי שום דיפלומט איננו מעורב ב־עניני הפריצות, הסמים והמתעור־ברים של לורד לאמבטון.

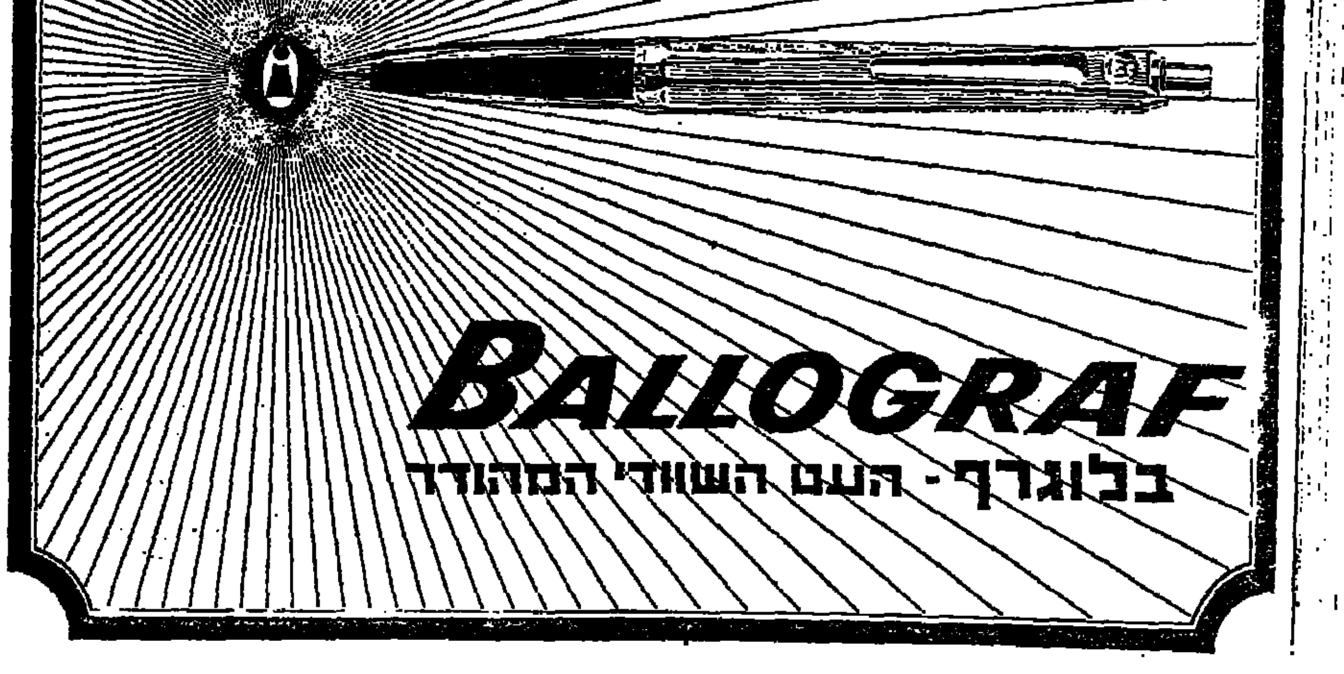
תגובת האשה

ללורד לאמבטון חמש בנות ובן אחד. רעייתו בלינדה (49) אמרה כי הופתעה מאד מהתפטרות זו וכי גם לה צער. היא אמרה כי שמעה את הידיעה בהפתעות הראשי של המשטרה לאחר שחזרה מחופשה ב־ספרד.

כאשר פרשת פרופיומו עלתה ל־כותרות הראשיות לפני עשר שנים כתב לורד לאמבטון באיבנינג סטנ־דרד הלונדוני כי הוא הזהיר את מפלגתו, המפלגה השמרנית, כי ה־פרשה צפויה להזיק למפלגה.

לורד לאמבטון, שכתב רשימות ל־עתון זה על בעיות פוליטיות ובעיות הגנה, כתב בעתון ביוני 1963 כי השמרנים סירבו להתיחס ברצינות לאזהרותיו.

שחקן הקולנוע פיטר סלרס והשחקנית ליזה מינלי, שזכתה בפרס אוסקר על משחקה בסרט קבארט, הודיעו שלשום בלונ־דון לעיתונאים כי הם מאוהבים. מינלי, בתה של השחקנית־זמרת ג'ודי גארלנד המנוחה, הודיעה כי אירוסיה לדזמונד ארנאז (למעלה משמאל) נתבטלו. (צילום רדיו של אי.פי.)



בצער רב וביגון קודר אנו מודיעים
על פטירתו של יקירנו

ישראל ב"ר מיכאל סולובי"

הלויה תצא היום, יום חמישי כ"ב באייר תשל"ג (24.5.73)
בשעה 2.30 אחה"צ מבית החולים „אסותא" רח' ז'בוטינסקי
60 תל־אביב, לבית העלמין בקרית שאול.

המתאבלים:
המשפחה והידידים
בארץ ובחו"ל

יקירתנו

שושנה גרד

(לבית שקד)

אינגה

הלוויתה תצא היום, יום חמישי כ"ב אייר תשל"ג (24.5.73)
בשעה 3.30 אחה"צ מבית המנוחה שדרות ז'בוטינסקי 6
בנתניה, לבית העלמין הישן בשכונת בן־ציון נתניה.

המשפחה האבלה

נתניה

בצער רב אנו מודיעים על פטירתה הפתאומית
של אשתי, אמנו וסבתנו היקרה

ריבה קלייד

בשנת ה־59 לחייה

הלוויתה תצא היום, יום חמישי, כ"ב אייר תשל"ג (24.5.73)
מבית החולים דנולד ב' ותעבור ליד בית המנוחה, רח'
בלפור 23 בת־ים, ומשם לבית העלמין בחולון.
על פרטי הלויה נא להתקשר טל. 860976.

המשפחה המתאבלת

האבלים המביעים תנחומינו למשפחה
על מותה ללא עת של
חברתנו, ממיסדי איגודנו

חדוה רותם ז"ל

האיגוד הישראלי
ליחסי ציבור

למר מיכאל רותם
ולבני המשפחה

משתתפים באבלכם הכבד

במות **חדוה ז"ל**

המכון לפריון העבודה והייצור
סניף ירושלים

בצער רב אנו מודיעים על פטירתה
של אשתי, אמנו וסבתנו היקרה

שרה גינזבורג וינוגרד

מבריסק דליטא

הלויה תצא היום, יום חמישי כ"ב באייר תשל"ג (24.5.73)
בשעה 2 אחה"צ מבית הלויות הפירוני רחוב דפנה 5 תל־אביב,
ותעבור דרך בית המנוחה, רחוב גנסין 18 בגבעתיים הדרך
בית הכנסת, [illegible] 25 בגבעתיים ומשם לבית העלמין בקרית־
שאול. אוטובוס יעמוד לרשות המלווים.

המתאבלים:
בעלה: זהבן גינזבורג
בתה וחתנה: מלכה ויוסף פרלמן
בתה וחתנה: דינה ויעקב גולדברג
בנה וכלתה: [illegible] וינוגרד
נכדיה וכל בני המשפחה

יושבים שבעה בבית המנוחה, רחוב גנסין 18, גבעתיים.

אנו אבלים על מות יקירנו

יוסף סיקוראל

הובא לקבורות ביום ד' כ"א באייר תשל"ג (23.5.73)
בבית העלמין בבאר־שבע.

אבלים:
אשתו: לוסי
בניו: הנרי וסבי
ונכדיו

סערת רוחות בכנסת על רקע האשמות שמואל תמיר ואבנרי בפרשת קרן ספיר

ספיר: גבר זרם התרומות

14 מ' דולר בשבועיים

מאת כתב „הארץ" לענייני כלכלה

בשבועיים האחרונים זרמו תרומות בסכום ניכר ל„קרן שאינה קיימת" — אמר לי אמש שר האוצר מר פנחס ספיר. „אם דובר עד כה על סכום של 286 מיליון דולר, אפשר עכשיו בשקט לדבר על 300 מיליון", אמר מר ספיר.

בתשובה לשאלתי הוסיף שר האוצר כי לדעתו נובע הזרם המוגבר של התרומות מהויכוחים שהתנהלו בעיתונות ובציבור על נושא זה בעת האחרונה.

בין השאר הוצעה גם תרומה של ישראלי, בסכום „העולה על רבע מיליון ל"י והוא ויתר על הפטור ממס הכנסה" — אמר מר ספיר.

11 מיליארד דולר — היקף הסחר בעוד 5 שנים

היקף הסחר של ישראל עולה היום על ששה מיליארד דולר ובעוד חמש שנים יגיע לקרוב ל־11 מיליארד דולר. גידול זה יצריך מימון של האנו בקווים שבאי הועידה הכלכלית יעזרו לספק לנו את האמצעים לכך — אמר אתמול שר האוצר מר פנחס ספיר, בבסיבת עתונאים בתל־אביב, לקראת פתיחת הועידה הקרובה.

שר האוצר הדגיש כי בנוסף לכך זקוק המשק הישראלי גם לתוספת ידע. בתשובה לשאלה מסר שהציע בוועדת הכספים של הכנסת למשקיעים בחו"ל, שירצו להיכנס כשותפים בחברת החשמל, יוצע נייר ערך מיוחד, שיהיה צמוד לכמות החשמל הנצרכת, להכנסות ברוטו ולהיקף הייצור של חברת החשמל.

✱ קתדרה לאלקטרוניקה ע"ש דן גולדברג, אורגיס נחנכה אתמול בטכניון.

בכנסת

מאת יהושע טירה

פרשת קרן ספיר הסעירה אתמול את מליאת הכנסת, כשהעלה אורי אבנרי הצעה לסדר היום בנושא זה. גם מר אבנרי וגם מר שמואל תמיר טענו נגד ניהול הקרן על־ידי איש אחד וללא ביקורת ציבורית, וכן הביעו את החשש כי התורמים לקרן קיבלו טובות הנאה ממשרד האוצר. שר האוצר מר פנחס ספיר דחה בתקיפות את האשמות וציין כי „למטה מכבודי להתייחס להשמצות של חבר הכנסת אבנרי".

סערת הרוחות הגיעה לשיאה בעת נאומו של מר שמואל תמיר (המרכז החופשי) כאשר קרא מר ספיר לעברו בלי הפסק קריאות ביניים ומדי פעם אף ניסה לצאת מן האולם כדי לא לשמוע דברים אותם הגדיר כהשמצות חסרות־שחר.

אבנרי מציב שאלות

בהעלותו את הצעתו למנות ועדת־חקירה ממלכתית לבירור ענייני קרן ספיר, הציג ח"כ אבנרי עשר שאלות, שאותן צריכה הועדה לחקור. הוא שאל אם הופעל על התורמים הישראליים לחץ והועמדה בפניהם „הצעה שאי־אפשר לסרב לה", האם קיבלו התורמים הטבות משר האוצר לפני או אחרי תרומותיהם. בין השאר פירט את עסקיהם של כמה מן התורמים הגדולים בישראל, וטען שאמנם קיבלו העדפה בולטת, שהכניסה להם הכנסות העולות בהרבה על התרומות. מר אבנרי טען כי התרומות לשר האוצר הן עבירה על חוק דיני עונשים (עבירות שוחד ועובדי ציבור).

מר אבנרי קרא מכתב של מבקר המדינה אליו, שמתוכו עולה שאין ביקורת שוטפת וכללית על כספי הקרן. מר אבנרי טען כי הקרן שימשה גם לשיתוק האופוזיציה בארץ, מכיוון שחלק מן הכספים הועברו למוסדות הקשורים במפלגות האופוזיציה, ומכאן תמיכת האופוזיציה בנסיונות הטישטוש של ספיר. בהזכירו את התרומה של „אוסף קרסקי" לבריכת קיבוץ אלונים, הכחיש מר אבנרי את הטענה שהיה דיווח של שר האוצר למוסדות הממשלה או הכנסת. התרומה נתרמה כביכול ל„קרן החינוך", ורק בחקירת הכנסת נתברר שהיתה זאת תרומה מיפלגתית. מר אבנרי טען שזה „ניהול המדינה כחנות מכולת פרטית, כשהפינקס פתוח והיד רושמת, והסחורה מתגלגלת כמתת לדוכן".

„סוכן פתח"

דברי מר אבנרי הופרעו על־ידי אנשי המערך, גח"ל ואגודי והשמעו נגדו קריאות כמו „סוכן פתח". בהמשך הדברים היו חילופי דעות קשים בין ח"כ בגין ואבנרי, כשבגין צועק לעומת אבנרי: „אתה לא תלמד אותנו", ואבנרי השיב: „אתם כבר מזמן הפסקתם להיות אופוזיציה. אתם השותפים של ספיר". כשהצטרף לקריאות גם ח"כ יעקב חזן, שהגן על ספיר, קרא אבנרי: „משפחה גדולה אחת — מבגין עד חזן".

שר האוצר: השמצות חסרות־שחר

תשובת ספיר

בדברי תשובתו סיפר מר ספיר את תולדות הקרן, על התרומות שנאספו ועל המפעלים החשובים שהוקמו בכספיה. מר ספיר דחה את הטענה כאילו מקבלים תורמים טובות הנאה וקרא מהחלטת ועדת הכנסת המחייבת את הקרן ואת פעולותיה. מר ספיר גם הזכיר את עמדת גח"ל בוועדת הכספים, שטענה כי אין לקבל תרומות לקרן מישראלים והסביר את עמדתו העקרונית שאין לפטור ישראלים מתרומות, גם משום שיש כאלה המבקשים לתרום וגם כדי להגיה את דעתם של יהודים מחו"ל כי אכן גם בני הארץ נותנים יד להקמת מפעלים.

כן הזכיר מר ספיר את העובדה כי מבקר המדינה עורך ביקורת על פעולות הקרן וכן כי ועדת הכספים מקבלת דיווחים מתמידים על פעולותיה. מר ספיר הציע להוריד את ההצעה לסדר היום מן הפרק, מאחר שהנושא נמצא ממילא בדיון ועדת הכספים.

„לשון מופקרת"

מר חיים קורפו (גח"ל) הציע להעביר את הענין לטיפול בועדה. בנמקו את הצעתו אמר: קשה להצטרף בצורה כל שהיא להצעתו של ח"כ אבנרי שהצטיינה בלשון מופקרת שרק הסיגנון שלה יכולה להתיר חרצובותיה במידה כזו. צורם מאד לשמוע מעורך עיתון — שהוא אבי אבות הטומאה, שהשחיתות היא המוטו וסם החיים שלו — מטיף מוסר ומוסיף כל אדם בשל השאו שהעלה תרומה לקרן החינוך, בריאות, סעד וקליטה או התרים להם. אך דווקא בשל כבודם של התורמים — ואומר אפילו, על מנת להסיר לעז מן המתרימים — מן הנכון ומן התבונה להעביר את הנושא לדיון בוועדה מתאימה. בעד הסרת הענין ניתנו 33 קולות, נגדה 17 קולות.

תמיר מנמק ההימנעות

סיעת המרכז החופשי נמנעה ומר שמואל תמיר נימק את הימנעות סיעתו בכך, שמר ספיר לא נתן תשובות לשאלה העיקרית שהוצגה לו, בקשר לטובות ההנאה שמקבלים התורמים. בעת נאומו קרא מר ספיר אל מר תמיר: הפכת למשמיץ הגדול במדינה. על כך ענה מר תמיר: „תענה לענין, אל תסתתר. תן תשובה ולא סיפורי מעשיות, לא בגידופים. ואל תתחמק. בוא לכאן, למה אתה בורח? תשב ותשמע את הדברים, אם אתה מכבד את הכנסת. כאן זה לא קרן ספיר, זו כנסת ישראל. פה יושבים נבחרים. בוא תשב גם אתה. אני יודע שאתה רוצה על כך שיש מישהו שלא זקוק לך, שלא מתרפס בפניך, שלא יפול על הברכיים בפני הגביר. תמלא את חובתך, תשב. לא אתרפס בפני הגביר על חשבון האמריקאים.

שני חוקי בחירות

סערת רוחות אחרת היתה אתמול בכנסת, אם כי התנהלה בצורה היתולית יותר. המדובר בשני חוקי בחירות שהוגשו בשם הממשלה על־ידי שר המשפטים מר י. ש. שפירא ושר הפנים מר י. בורג. שני החוקים היו בחלקם זהים ובחלקם סותרים זה את זה והיו חברי כנסת שאמרו כי הבאת שני חוקים אלה היתה משום הקומדיה הפרלמנטרית המגוחכת ביותר מאז החלו דיוני הכנסת.

בחוק שהוגש על־ידי שר המשפטים דובר במתן זכות בחירה לרשויות המקומיות לערביי ירושלים. בהצעת החוק שהגיש שר הפנים נאמר שיש לתת זכות בחירה לרשויות המקומיות גם לערביי ירושלים וגם לתושבי הארץ אזרחי חוץ. למעשה הוסכם בקואליציה כי שני החוקים יועברו לוועדה, לאחר קריאה ראשונה. היו שהציעו ששני החוקים יובאו לדיון יחד, אך לכך התנגד שר המשפטים. לבסוף הוחלט להעביר את שני החוקים לוועדה ושם כנראה יאוחדו שניהם.

✱

הכנסת החליטה אתמול לקיים דיון בנושא הגברת הרדיפות על יהודי בריה"מ, סוריה ועיראק, בעקבות הצעה לסדר היום של מר בגין.

בדברי תשובתו אמר בין השאר סגן ראש הממשלה מר יגאל אלון כי „כוחנו רב, אם כי לא בלתי מוגבל, הרבה יותר מאשר סבורים רבים. כוח זה מגוייס יום יום, ואפילו בתחום זה אינני רשאי, מעל במת הכנסת, לספר את כל מה שאנחנו עושים כדי להציל את כל יהודי בריה"מ ויהודי עיראק וסוריה. אבל גם מה שניתן לספר ומה שגלוי לעין כבר נותן פרי הילולים. הייתי מייעץ לממשלות עיראק וסוריה שלא למתוח את החבל יותר על המידה".

✱

הכנסת החליטה אתמול להסיר מן הפרק הצעה לסדר היום שהגיש מר ש. לורנץ (אג"י) בדבר דחיית הבחירות לרבנים הראשיים בתל־אביב, כדי לאפשר לרבנים נוספים להגיש את מועמדותם.

בהנמקתו להצעתו אמר מר לורנץ כי הנושא הוא — הבטחת בחירות הוגנות לכל מוסד נבחר. הוא הסביר כי הבחירות העומדות להתקיים ביום א' לרבנים הראשיים בת"א, הן בחירות שתוצאותיהן ידועות מראש. לרב ראשי אשכנזי יש רק מועמד אחד, וגם למשרת הרב הספרדי בה יש שני מועמדים, נמנעה התחרות הוגנת. הסיבה לכך היא כי מועצת הרבנות הראשית סירבה לתת כושר לכהן כרב עיר לארבעה רבנים שהגישו את מועמדותם. הח"כ לורנץ הזכיר שניים מהם, הרב קוליץ והרב הפוסא. שניהם ידועים כגדולי תורה מפורסמים: הראשון מכהן 17 שנה כדיין בבית הדין הרבני בת"א, וקיבל כושר לכהן כדיין בבית הדין הרבני הגדול. השני הוא ראש ישיבה ידוע המקובל על כל החוגים ועל כל העדות.

הסיבה לסירוב, ציין הח"כ לורנץ היא כי הרב הראשי גורן דורש מכל המועמדים שיודו עמו ויקבלו את השקפותיו ואת פסקי דינו. החוק דורש — הדגיש הח"כ לורנץ — הצהרת אמונים של דיינים ושופטים שישפטו בהתאם לדין תורה או לחוק, אך אין הם חייבים להצהיר אימונים לרב הראשי או ליו"ר ועדת המינויים.

„על הכנסת להתערב כדי למנוע בחירות שהן שערוריה וקטלת תב־תי"כ מתוב גורן — אלה הם הבגין, תל־אביב", סיים הח"כ לורנץ את דבריו.

תשובת ורהפטיג

בדברי תשובתו אמר שר הדתות מר ז. ורהפטיג, כי מתן כושר למועמדים לרבנות על ידי הרבנות, ובהעדר מתן כושר שלא על ידי הרבנות, הוא בסמכותה הבלעדית של מועצת הרבנות הראשית. אין לנו כל סמכות להתערב בענין זה. כל התערבות של גורם חיצוני שמעריך כמועמד זה או אחר או מחשיב אותו כמאן בהתיה שאינו צריך לעבור בחינה וצריך לקבל תעודת כושר גם בלי בחינה כל זה יכול להיות ענין לשיחות שנוגע להשפת דעת, אבל אין כאן ענין שאפשר להכריע למועצת הרבנות הראשית. כי אם רוצים להכתיב למועצת הרבנות הראשית ההלכות בנדון — פירוש הדבר שלילת עצמאותה. זאת ארכרת: להפוך את הרבנות למין הכאשר ההלכות של גוף שבחוץ לרבנות.

תחזית: 2 מיליון תיירים ב־1985

„המיליון השני" — ספר על התפתחות התיירות

(ע). ב־1985 יגיעו לישראל שני מיליון תיירים, והם יכניסו לאוצר המדינה 735 מיליון דולר — זו תחזית משרד התיירות, שהביא אתמול בפני כתבי הארץ בירושלים מר הנך גבהון, מנכ"ל משרד התיירות.

תחזית זו משתקפת בספר חדש, „המיליון השני", שערך מר חיים קליין, מנהל מחלקת הפירסומים של משרד התיירות, והכולל סקירה על התפתחות תעשיית התיירות בישראל בעבר, בהווה ובעתיד.

מר גבהון, שהעריך את הספר כראשון כסוגו, ציין כי הוא משקף את תהליכי קידומה של התיירות בישראל בכל תחומיה, ומאפשר קביעת תחזית על פי גידול תנועת התיירים המגיעים לארץ בשיעור של 10 עד 12 אחוזים בכל שנה. הסקירות הכלולות בספר נכתבו בידי טובי המומחים העוסקים בשירותי התיירות ובשום כך מסייע קובץ זה להבין ולהעריך בצורה טובה יותר את הצמיחה התיירות בישראל — אמר מר גבהון.

✱ מר דוד תודג'מן, סגן מנהל המחלקה לענייני המזרח התיכון במשרד החוץ, התמנה כיועץ לענייני המזרח התיכון בשגרירות ישראל בוואשינגטון במקום, מר יוסף בן אהרן החוזר לארץ.

✱ כ־700 משפחות מארה"ב נרשמו בחודשים האחרונים ואף הפקידו פקדונות לתוכנית ההתיישבות בבית שמש הנושאת את השם „ישראל הצעיר באמריקה לבית שמש". קיים סיכוי טוב שנגיע להרשמת 1000 משפחות עד סוף השנה הנוכחית" — אמר אתמול שר הקליטה, מר נתן פלד במסגרת סיור שערך במוקדי קליטה בבית שמש.

✱ בית הארחה לאמנים ולאנשי רוח מכל העולם ייפתח ב„משכנות שאננים" בירושלים, באוגוסט הבא.

✱ (ע.). מושל יהודה ושומרון, תת אלוף רפאל ורדי, הודיע אתמול לעירית שכם על ביטול הצו בדבר סגירה ביתו של תושב העיר, שבנו חשוד בפעילות עוינת.

לנדאו בראש מטה הבחירות של חרות

מאת דן כספי, סופר „הארץ"

מטה הבחירות של תנועת החרות נבחר אתמול בישיבת הנהלת התנועה. נציגי תנועת החרות שנבחרו נכנסו למטה האופרטיבי של גח"ל, ליד נציגי הליברלים שעדיין לא נבחרו. המטה האופרטיבי יפעל בהדרכת המטה המדיני המורכב מחברי הנהלת גח"ל ושבראשו עומדים הח"כ מנחם בגין ואלימלך רימלט.

בראש המטה האופרטיבי מטעם חרות יעמוד ח"כ חיים לנדאו. כמנהל המטה נבחר מר איתן לבני. כן נבחרו למטה מר יצחק שמיר, מאחראי על האירגון, ד"ר אליהו בן־אלישר (הסברה), ח"כ יורם ארידור (הסתדרות), ח"כ בן־ציון קשת (מוניציפלי), ח"כ יוסף קרמרמן (כספים) וח"כ מנחם ידיד (ירכז את הפעילות ביום הבחירות).

החלק הליברלי של המטה ייבחר כנראה בתחילת שבוע הבא ובראשו יעמוד ח"כ שמחה ארליך. ביום ב' יתכנס לישיבה ראשונה המטה המדיני של גח"ל בהשתתפותו של מר עזר וייצמן. מר וייצמן סירב, כזכור, לעמוד בראש מטה הבחירות המיבצעי מטעם חירות והסכים להשתתף במטה המדיני בלבד.

„ההוזלה — בבחינת נטילת אספירין"

מאת חביב כנען סופר „הארץ"

„ההוזלה הזאת היא בבחינת נטילת אספירין: בעוד תנועת התיירות לישראל מאמריקה זקוקה לזריקה חזקה של אנטיביוטיקה — הגיב אמש יו"ר התאחדות בתי מלון בתל־אביב, מר יחזקאל סלמון, בהתייחסו להסכם שנחתם אתמול בין משלחת מוכרזני תיירות מארה"ב עם גורמי התיירות המרכזיים בישראל (אל־על, בתי מלון, מובילי תיירים) לפיו יוזלו מחירי ביקור בישראל בין מחצית אוקטובר 1973 לסוף פברואר 1974 ב־120 דולר. ב־499 דולר אפשר יהיה להשתתף בנסיעה קבוצתית לישראל שתימשך 10 ימים (9 לילות במלון בדרגה 3 כוכבים, 6 ימי סיורים, ארוחות בוקר). „אך אינני סבור כי המחיר החדש יפרוץ נתיבים חדשים מאמריקה לישראל", המשיך מר סלמון. „לעידוד זרם חזק של תיירות, זקוקה ישראל לטיסות שכר".

שימור הכנרת — בעזרת מעבדה

מאת נחמן פביאן

השנה יש ידיעות ראשונות על מאזן מרכיבי המזון הנכנס והיוצא מהכנרת, מסרו אתמול אנשי המעבדה לחקר הכנרת ד בראשם ד"ר קולט צרויה.

המעבדה מופעלת על־ידי החברה לחקר הימים והאגמים מזה חמש שנים. כיום עובדים בה 20 איש, ששה מהם מדענים וברשותם ספינת המחקר „הרמונה" המצויידת במיכשור המאפשר להם מדידת התנודות הסרנות של מיפלס האגם ובדיקות שונות. באגם הכנרת פזורות שבע תחנות קבועות אותן פוקדים אנשי הספינה כל שבוע כדי לאסוף בהן בדיקות מים.

טעם וריח רעים

בדיקות אלו, לאורך זמן, יכולות להצביע על התפתחויות שונות באגם, סיפר לי ד"ר אברהם גוליק, המדען הראשי של החברה לחקר הימים. הוא הסביר לי כי הטעם והריח הרעים של המים נגרמים בעיקר מפריחות חד־תאיות שבמותן ובהתרקבותן מפרישות חומר הגורם את הטעם הרע. אצות אלו מתרבות ומתפתחות בתהליך פוטוסינתזה (התחלקות עצבית של התא). האור, דו תחמוצת הפחמן ומרכיבי המזון — ניטרטים ופוספטים — גורמות ריבוי התא. לאדם אין שליטה על האור ועל דו תחמוצת הפחמן המצויים בשפע באיזור הכנרת, ולכן מתרכז המחקר סביב מרכיבי המזון. המזון, מסביר ד"ר גוליק, הוא הגורם היחיד שניתן לגבור עליו. מזון הכנרת בא מאגן ההיקוות של האגם והוא מורכב מסחף, מחומרי דישון לשדות ולבריכות־דגים, מביוב ומפסולת אנוש. חברת מקורות חוקרת את המתרחש באגן ההיקוות ואילו את ההשפעות של אותו מזון על הכנרת חוקרת החברה לחקר הימים. החוקרים בנו השנה לראשונה מאזן של מרכיבי המזון הנכנס מהירדן והיוצא מהאגם דרך סכר דגניה מהמוביל הארצי. הם בדקו מה נותר בקרקעית ומה נפרש החוצה. החוקרים מנסים לבדוק אם מאזן זה משתנה כתוצאה מפעילות אדם כמו ייבוש החולה, הפעלת סכרים ואיכלוס הסביבה. בשלב זה נמצא שאגם הכנרת נמצא תחת לחץ על היווצרות הבידית של אצות, וברגע זה התפתחותן רבה. התפתחות זו תגרום, בטווח ארוך, תוצאות הרסניות וממצב זה רוצים להימנע.

אצה מסוג הפרידיניום

האצה הדומיננטית בכנרת היא מסוג הפרידיניום המתפרקת וגורמת את הריח הרע. ד"ר גוליק סיפר אתמול כי ניסו לגבור עליה בלוחמה ביאולוגית. מדענים הפליכו לכנרת את דג הכסיף. דג זה נודע בכל „כרסו זוללתו" של כל החי ביב. מתברר כי דג זה נמנע מלאכול את האצה הנזכרה. בנוסף לה קיימות האצות הכחולות. בין שני מינים אלה שלשניהם אפקט שלילי על כנרת, מתנהלת כל הזמן תחרות מתמדת. המחקר מנסה לברר לאיזו מן האצות השפעה שלילית יותר על האגם.

המחקר עוסק גם בפיסיקה של מי האגם. מסתבר 8—10 חודשים בשנה יש לכנרת שתי שכבות מים: עליונה חמה וקלה במשקלה ותחתונה קרה וכבדה. הרוחות היומיומיות גורמות תנודה בקו המגע בין המים החמים והקרים. תנודה זו גורמת על ידי גלים פנימיים. יוצא איפוא שבצינורות היניקה של המוביל הארצי מתערבבים מים מהשכבה העליונה בכים מהשכבה התחתונה. הכרת תנודות אלו על ידי המחקר תאפשר פיקוח על כמות הניטראטים היוצאים מהאגם. כבר ידוע כי גורמי מזון אלה מתרכזים בין השכבות בעונתיות קבועה.

המעבדה לחקר הכנרת יכולה, על ידי המחקר, להעביר נתונים לגורמי הביצוע כדי שאלה יקבלו החלטות נבונות ושקולות לגבי מסטר השאיבה, שינוי המיפלס, סילוק נביעות מלוחות וביוב.

מינהלת הכנרת אישרה שלשום תכניה חדשה לביוב של איזור הצפון ל־10 השנים הקרובות והסתייעה בהחלטותיה בממצאי המעבדה.

למעבדה תקציב שנתי של כמיליון ל"י הממומן ברובו על ידי נציבות המים וחברת מקורות.

פתרון לבעיות אגמים קרים

הכנרת בשונות בין האגמים החמים. בספטמבר השנה ייערך כנס של מדענים המטפלים באגמים חמים בחוף הכנרת, אליו הוזמנו על־ידי המעבדה טובי המדענים בתחום הלמינולוגיה — חקר האגמים — בעולם. מחקר הכנרת יכול, לדעת מדענים בעלי שם עולמי, להיות מודל לאגמים חמים בעולם. באגמים המים מתרחשים תהליכים הביולוגיים במהירות רבה יותר מאשר באגמים הקרים. חקר הכנרת יכול לשמש לפתרון בעיות של אגמים קרים בעולם. בעולם הרחב מוצאים סכומים אגדתיים לחקר אגמים כדי למנוע ביצתם. בוואשינגטון, למשל, הוצאו 800 מיליון דולר להצלת אגם החוצה את העיר. החברה לחקר הימים מבצעת, פרט לכנרת, מחקרים בבניעות בחופי סיני, שם מנסים המדענים נסיון יחיד כסוגו בעולם של חקלאות ימית לגידול דגי ים בכי ים, וכן עורכים ניסויים בביאולוגיה ימית ובהופשים נפט. המחקר האחרון הוא של חוקר מחו"ל שמצא בחופי אילת צדפות מתאימות השתיל בהן פנינים. שתי צדפות, כבר הצמיחו פנינים.

שימור חופים

לאחרונה עוסקת החברה בשימור החופים. ראשי החברה פנו לחברת החשמל והתריעו על נסיונות של חברת החשמל לקרר את תחנת הכוח החדשה הנבנית ליד נחל התנינים על ידי מי ים שיישאבו בקירבת החוף. לדעת מומחים יש להוציא צינור למרחק ולקבל מים טריים מלב ים.

תביעות משפטיות נגד חשודים בהפקעת מחיר מלט ומכירות ללא היתר

מאת איתן ליפשיץ סופר „הארץ"

אנשי משרד המסחר והתעשיה איתרו בשבועות האחרונים מספר קבלני בניה, יצרני בלוקים וסוחרי מלט, שהפקיעו מחירים או השתמשו במלט למטרות אחרות מאלו שלהן יועד. כבר הוגשו נגדם תביעות משפטיות באשמת הפקעת מחירים ומכירות מלט ללא היתר.

בין היתר נתפס יבואן־מלט ירושלמי שקיבל רשיון ליבא כעשרות אלפי טונות מטורקיה. התברר כי עם בוא המלט מכר לסוחרים במזרח ירושלים במאות טונות במחירים מופקעים.

במקרה אחר נתגלה כי קבלן תל־אביבי, שהיה אמור לבנות ברמת המלון מיבנים למטרות בטחוניות (כנראה מקלטים), העביר חלק מן המלט לבניה פרטית.

קבלן אחר שהיה קשור במשרד השיכון והיה צריך להקים שיכונים באיזור הצפון, מכר מלט שקיבל למטרה זו באמצעות מתווך לסוחרים ערבים ביהודה ושומרון.

נתגלו מספר מקרים של עבירה על החוק בכמה ישובים בסביבות עכו: שני יצרני בלוקים השתמשו בחלק מן המלט שהועמד לרשותם לייצור בלוקים למכירה בשוק השחור.

יש לציין כי אסור על פי החוק לייצרן או לקבלן, המקבלים מלט לצרכיהם, להעביר בכל צורה שהיא את המלט למישהו אחר ללא אישור מרשות המוסמכת.

בתחום המחירים נערכו לאחרונה גם כמה קניות נסיון, בכלל זה גם אצל חברות יבוא. הקונים קיבלו מבוקשם רק לאחר ששילמו פי שניים ויותר ממחיר הרשמי של המלט.

אנשי משרד המסחר והתעשיה משלימים עתה את חקירותיהם בענין של התביעות, הן יוגשו תוך זמן קצר. זה באותם מקרים שעדיין לא הוגשו.

וחוגים יודעי דבר אמרו אתמול כי על אף גילויים אלה רוב כמויות המלט המשווקות בארץ נמכרות במחיר הרשמי ומנוצלות בהתאם ליעודים שנקבעו.

אבן פינה לבית התעשיינים במנשיה

מאת כופר „הארץ" לענייני כלכלה

שר האוצר, מר פנחס ספיר וראש עיריית תל־אביב מר יהושע רבינוביץ הניחו אתמול את אבן הפינה לבית התאחדות התעשיה באזור מנשיה בתל־אביב.

בבניינו ישקעו כ־30 מיליון ל"י, והוא יתנשא לגובה 18 קומות. ישוכנו בו, בין השאר, משרדי ההתאחדות ומוסדותיה.

טכס הנחת אבן הפינה פתח את חגיגות היובל להתאחדות.

האוניברסיטה העברית הסירה תצלומי עירום

שלטונות האוניברסיטה העברית הסירו אתמול ארבע תמונות עירום מתערוכת צילומים של תלמידי האוניברסיטה ומורות הנערכת בטרקליני בית הספרים הלאומי. התמונות הוסרו לאחר שעובדים בבית הספרים והאנשים הפוקדים אותו התלוננו כי תמונות העירום פוגעות בהם.

אם פניך לצפון ת"א
אין דומה
ל"רמת נוה"
תכנון קהילתי מתקדם עושה אותה לשכונה
היפה והמודרנית ביותר באזור
כדוגמת אחותה הבכורה
"נוה אביבים"

„נוה" משלימה את
„רמת נוה"
החלה המכירה של דירות פאר
[4 חדרים] בכל הקומות ושל 2 דירות־גג
בבית האחרון ברמת־נוה.
נוה חברת בנין בע"מ
חברה בת של החברה לנכסים ובנין בע"מ
ת"א 62646, רח' ארלוזורוב 53, טל. 240122
פתוח בימים א'־ב'־ה' בשעות 1-8 לפנה"צ ומ־4-6 אחה"צ. בימים ד'־ו' בשעות 1-8 לפנה"צ.

האם ידעת?
שבנסיעתך לארה"ב תוכל לרכוש אצלנו כרטיסים לטיסות פנימיות ברחבי ארה"ב בתעריף מוזל המתבטא ב־50% הנחה.

האם ידעת?
שצעירים עד גיל 24 [גם לא סטודנטים] יכולים ליהנות מתעריף נסיעה המוזל ביותר הקיים לארה"ב המסתכם ב־2,467 ל"י עבור כרטיס טיסה הלוך ושוב לניו־יורק כולל מס נסיעות.

האם ידעת?
שקיימות טיסות קבוצתיות לניו־יורק הלוך ושוב לתקופות שהייה שונות החל מ־3,050 ל"י כולל מיסים.

האם ידעת?
שיש לנו טיסות מוזלות לבודדים לתקופה מ־14 עד 21 יום ולתקופה מ־22 עד 45 יום עם אפשרות שהייה באירופה.

האם ידעת?
שפלתורס הינה הסוכנות הרשמית בישראל של חברת האוטובוסים הגדולה בארה"ב "גרייהאונד" (GREYHOUND) באמצעותה תוכל לטייל ולעבור את כל ארה"ב וגם את קנדה לאורכן ולרחבן בלא הגבל קילומטרים בסכום קבוע נמוך ביותר.

אלה הן רק אחדות מן ההקלות הרבות הניתנות לך באם תודרך ע"י סוכן נסיעות מאומן ודציני כפלתורס.

המשרד הראשי: תל־אביב רח' אחד העם 28, ת.ד. 394 טל. 50851 תל־אביב בן־יהודה 49 טל. 221226, מלון הילטון ת"א ירושלים רח' שלומציון המלכה 2 טל. 234318, חיפה דרך העצמאות 82 טל. 660981, הרצליה מלון השרון, נתניה, רחובות, חדרה.

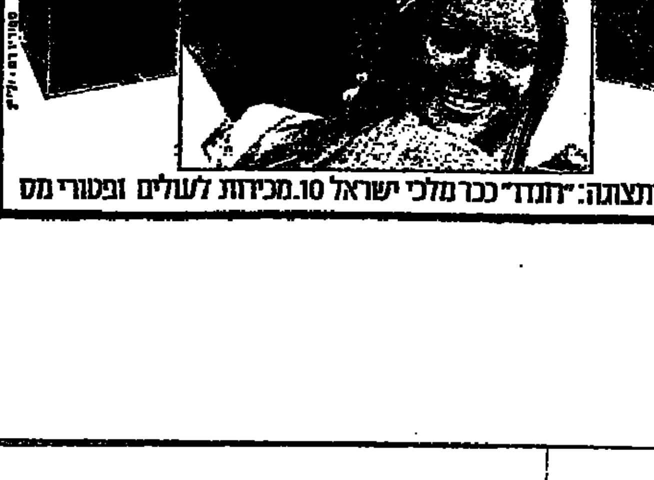
PELTOURS
פלתורס
50%
הנחה
בתוך ארצות הברית

לנסיעה
נוחה וטובה
פלתורס
לרשותך

טיול מאורגן
מלא הנאה ועניין
לחו"ל
רק עם
טיולי רחה
חוברת הטיולים
אצל כל
סוכני הנסיעות.

מכרז
אגודת יורדי־ים „זבולון"
סניף בת־ים
מעוניינת בקבלת
הצעות מקבלנים מורשים
לשיפוץ ושינויים בבית הסירות בבת־ים
מערכת תכניות ניתן לקבל תמורת —.50 ל"י
במשרדו של האדריכל צימרין ישראל, רח' מהר"ל 1, ת"א
טל. 235832
הצעות תתקבלנה עד ליום 10.6.73

רמי הקול בעלי הרמה
Goodmans
המלה האחרונה בתחום השמיעה הטובה



מפיצים ותצוגה: "יהונדו" כיכר מלכי ישראל 10. מכירות לעולים ופטורי מס

מדינת ישראל
משרד הפנים הממונה על מחוז חיפה

חיפה, ח' באייר תשל"ג
10 במאי 1973
תיק מס' 61/1161

לכבוד
עמירם הרלף, עורך דין ונוטריון
ת.ד. 1607
פה

הנני מתכבד לאשר בזאת קבלת הודעתכם בהתאם לסעיף 6 בחוק ותוכני לאגודות, על יסוד האגודה כדלקמן:
שם האגודה: האגודה הישראלית לחינוך מיני.
המען: אצל ד"ר זאב סגל, רח' תל־מאנה 18א', חיפה.
מטרות האגודה:
לקדם את החינוך המיני בישראל, ולארגן את כל העוסקים בחינוך מיני בישראל.
לעבד תוכניות לימודים לחינוך מיני בגיל הרך, בגיל ההתבגרות, בגיל הבגרות, הפריה והזיקנה.
לקדם את ההדרת החינוך המיני ולהפכו נחלת הכלל; בבתיה"ס, באוניברסיטה, באחיות ובמרכזים קהילתיים.
לקדם הכללת החינוך המיני בתוכניות להכשרת אנשי־מקצוע; מורים, גננות, מדריכי־נוער, רופאים, אחיות, עובדים סוציאליים וכל זאת כהכנה לתפקידם.
לעודד מחקר בכל התחומים הנוגעים לחינוך מיני וחינוך לחיי משפחה.
להוציא לאור ספרים על חינוך מיני, סרטים ועזרים להוראה בהתאם לכל גיל.
לארגן סימפוזיונים, ימי עיון, קורסים והדרכה בחינוך מיני.
לעודד פתיחת לשכות ייעוץ לציבור בחינוך מיני וחינוך לחיי משפחה (בהתאם אם יולד, במרכזים קהילתיים וכיוצא באלה).
לקיים קשר עם אגודות בינלאומיות לחינוך מיני ולייצג את ישראל בכנסים בינלאומיים.
לעשות כל פעולה לקידום החינוך המיני בישראל, כפי שתיראה למוסדות האגודה.
שמות חברי הועד:
ד"ר זאב סגל, רח' תל־מאנה 18, חיפה — יו"ר; ד"ר עמנואל הגר, רח' יוסף צבי 40, רמת־גן, — ס/יו"ר; ד"ר אהרן בלוך, רח' מלכי ישראל 24, אשקלון, — ס/יו"ר; פרופ' יעקב כהלי, רח' יפהה 21, רמת־השרון, — חבר הנהלה; ד"ר משה לנצט, רח' ויצמן 15, רחובות, — חבר הנהלה; גב' עדה לכהן, רח' צבעון 23, רמת־השרון, — חברת הנהלה; מר עמירם הרלף, עו"ד, רח' אורן 22, חיפה, — חבר הנהלה ויועץ משפטי.

בכבוד רב,
ד"ר נפתלי איתני
הממונה על מחוז חיפה

مكان الأصل

החיים תוססים יותר עם
Alka-Seltzer
אלקא־סלצר
עוזר בהדף עין
ומשחרר מאי נוחות הנגרמת על ידי מיחושי קיבה, כאב ראש או הצטננות.

המס טבלית אחת או שתיים בחצי כוס מים ושתה.
נמכר בבתי המרקחת

פורצי דירה בירושלים נלכדו תוך 10 שעות

השלל — תכשיטים בשווי 100 אלף ל"י — נתפס כולו

(ע). — 10 שעות לאחר פריצה לדירה בשכונה ירושלמית — שבוצעה שלשום נגנבו בה תכשיטים בשווי 100 אלף ל"י בקירוב — הצליחו חוקרי משטרת ירושלים לעצור שלושה צעירים חשודים בביצוע השוד, ולגלות את השלל במלואו.

צוות החקירה המיוחד, שהוקם שלשום בלילה, עצר שני צעירים ירושלמים כבני 18 שהודו בפריצה. בעקבות חקירתם נעצר צעיר שלישי, כל השלושה ידועים כפורצים מועדים.

העצורים הצביעו על המקום שבו הטמינו את שללם, ובו נמצא השלל במלואו. לשלושה מיוחסת הכשרה שורה ארוכה של התפרצויות לדירות שאירעו בעת האחרונה.

בתי־משפט
משטרה

האקדח הוחלף בתיק הפרקליטות

(ע). — אקדח, ששימש לנסיון רצח, נעלם לאחר שהיה שמור במעטפה מוצגים של הפרקליטות ובמקומו נמצא אקדח אחר, כנראה אקדח הגאי.

התפתחות כפתיעה זו נתגלתה אתמול במהלך משפטו של ציון משאש (33), כתל אביב המואשם בבית המשפט המחוזי בנסיון לרצוח את אלברט בישון בריה אקדח. המקרה אירע ב־7 בינואר בעיר חוזרים לידי צריפין. המשך המשפט נדחה.

מועדון לקשישים נפתח רשמית בעכו

מאת יהודה אריאל, סופר „הארץ"

בעכו נפתח אתמול רשמית מרכז לקשיש, כיעודו, שבו יוכלו קשישים למצוא חברה, לעסוק בפעילות הד־בותית ובהתעמלות רפואית, בכל שעות היום הערב, ולקבל ארוחה הכה ושירות כביסה במחירים סמליים. התקציב השנתי של המרכז, הפועל זה חצי שנה, הוא 750 אלף ל"י.

פציעה מסתורית בתחנה המרכזית

(ע). — הדי פציעה מסתורית של סוחר מניות ודולל־ירקות בתחנה המרכזית בת"א, נשמעו ביום ד' בבית משפט השלום בת"א.

הסוחר מיכאל בתם, נפצע ביום ב' באופן קשה בדקירות סכין בבטנו, עד כדי כך שאברים פנימיים שלו נבתרו. הרקע למעשה עוד לא הוברר.

המשטרה עצרה את רוכל הירקות יוסף רונן, שנפצע אף הוא, כחשוד בביצוע התקיפה החבלנית. השופט פסק לעצור את החשוד ל־5 ימי חקירה.

בג"צ דחה עתירות שבטי פיתחת רפיח

השופטים: צו הפינוי שהוציא מפקד האיזור היה בהתאם לסמכותו

(ע). בית המשפט הגבוה לצדק דחה אתמול את עתירותיהם של 9 שבטים בדואים, שפונו מאיזור פיתחת רפיח וביקשו לצוות על ממשלת ישראל להחזירם למקומות מגוריהם. כן הורה בג"צ לבטל שני צווים על־תנאי, שניתנו בזמנו לבקשת העותרים.

בהחלטתם קבעו השופטים משה לנדוי, אלפרד ויתקון ויצחק קיסטר, כי צוי הפינוי, שהוצאו על־ידי מפקד איזור רצועת עזה וצפון סיני, היו בהתאם לסמכותו, למען השגת מטרה בטחונית מובהקת של הבטחת רצועת עזה ושטח המדינה בפני פעילות חבלנית עויינת.

תלונת ראשי השבטים

תשעה ראשי השבטים פנו לפני כשנה לבית המשפט בשתי עתירות וקבלו על כך שבחודשים ינואר ־ פברואר 1972, הרחיקו אותם חיילי צה"ל ממקומות מגוריהם בפיתחה. רצונו עליהם לעבור אל שטח אחר בסביבות רפיח, בסמוך למקומם הקודם. בעתירותיהם התלוננו ראשי השבטים והשמיעו טענות חמורות על דרך ביצוע הפינוי משטחי מגוריהם, שלוה לדבריהם בגרוש הבדואים, והפיסה רכושם והריסתו. בית המשפט הגבוה לצדק הוציא אז שני צוים, שהורו לממשלת ישראל, לאלוף פיקוד הדרום ולמפקד רצועת עזה וצפון סיני לנמק מדוע לא יוחזרו הבדואים לפיתחת רפיח.

נימוקי המשיבים

שלושת המשיבים, שיוצגו על־ידי סגן פרקליט המדינה אלי נתן, נתנו את נימוקיהם להחלטת הפינוי, באמצעות תצהירים של ראש אגים במטכ"ל אלוף ישראל טל, וקציני צה"ל בכירים בממשל הצבאי ברצועת עזה וצפון סיני.

אלוף טל הסביר בתצהירו, כי פיתחת רפיח שיושבים בה 4950 נפש באזור של 47 קמ"ר, שימשה משך תקופה ממושכת מוקד לפעילות חבלנית עויינת ומקום מעבר וביצוע מעשי חבלה מחוץ לאזור.

ירי ורצח

בין אלה מנה מיקוש דרכים, ירי על רכב ישראלי, רצח תושבים מקומיים, חבלות במבנים, תחנה להעברת נשק ותחמושת למחבלים ומקלט ומסתור לאנשי מודיעין מצריים, שנשלחו לביצוע משימות באיזור סיני, הרצועה ומדינת ישראל. בין ינואר 1970 למרס 1972, נפצעו באיזור 195 איש, ונהרגו 27. אלוף טל הסביר, כי מתוך חוות דעת של מומחים, הוא הגיע למסקנה כי „המבנה השבטי של הבדואים ודרכי חייהם אינם מאפשרים פעולות באיזור, מבלי שחלק ניכר מבני השבט ובעיקר ראשי השבטים יידעו עליהם".

אריאל שרון החליט לסגור

כאשר גברה לקראת סוף שנת 1971, הפעילות החבלנית בעזה, הלכתות צה"ל נודע, כי פיתחת רפיח מהווה את אחד מבסיסי המחבלים. החליט אלוף פיקוד הדרום אריאל שרון, לסגור את פיתחת רפיח ולפנות מבנה את תושביה כדי שתשמש איזור חייץ בין רצועת עזה ומדינת ישראל לבין מרחב סיני, וכך תבודד הרצועה ממקורות אספקת הנשק והתחמושת ומדריכי הגישה כצפון סיני. עם זאת החולט, שלא למנוע מהמפונים את עיבוד אדמותיהם במשך שעות היום.

השותרים, באמצעות עו"ד חיים הולצמן ז"ל, שנפטר באמצע המשפט, ואחר־כך באמצעות עו"ד גבריאל גלזר, חלקו על דברי המצהיר, הדגישו כי ידם של הבדואים לא היתה בפעילות החבלנית והביעו על כך, שגם הם סבלו מהמחבלים. פרקליטם הצביע גם על צורתו רבת הזויות של האיזור וטען, כי „הסיבות לבניית חיץ כה משונה אינן צבאיות, אלא מדיניות או התישבותיות, שאותן אין המשיבים רוצים לפרש".

השופטים משה לנדוי, אלפרד ויתקון, ויצחק קיסטר, ששמעו את טענות הצדדים דחו את מתן החולטתם לעיון, אתמול הוציאו את פסק דינם. הם החליטו לדחות את העתירות ולבטל את הצווים על תנאי, שנתנו בזמנו לעותרים.

לימור שריר נבחרה מלכת יופי ל־1973

(ע). בכתר מלכת היופי של ישראל לשנת 1973 זכתה אור ליום ד' חיילת בת 19, לימור שריר, ירוקת עיניים ובעלת שיער גולש בצבע דבש.

פסטיבל מלכות היופי, נערך בהיכל הספורט ביד אליהו שהיה מלא כפה אל פה, אורגן מטעם השבועון לאשה, במסגרת אירועי האביב בחסות ראש העירייה, מר י. רבינוביץ.

בתואר נערת ישראל זכתה זהבה קציר (18), תלמידת סנמנר הקיבוצים, ותואר מלכה הקן נפל בחלקה של אביבה מגור, בת 18 וחצי, מידת שמינית. היא בת זקונים לרב־שוחט־מוהל תימני, ובמשפחתה 7 ילדים.

כן נבחרו במהלך הערב נושאות תארים נוספים וסגניותיהן. שלוש המלכות תייצגנה את ישראל בתחרויות יופי בינלאומיות בחו"ל.

מוציאים זיפזיף מחוף שבי־ציון

מאת יהודה אריאל, סופר „הארץ"

מועצת שבי־ציון החלה בימים אלה בהוצאת אלפי ממ"ק זיפזיף מתחום חוף הרחצה, מאחר שמיפלס החוף עלה יותר מדי. המועצה מבקשת למכור את הזיפזיף ולממן בכך את כיתות החוף ואחזקתו. חוף זה היה חופשי כל השנים. עתה החלו להקים גדר כדי לאפשר פיקוח על הנכנסים והיוצאים ולמנוע הטרדת מתרחצים. עוד לא הוחלט אם ייגבו דמי כניסה.

הורע מצב בריאותו של משה פלימן ראש עיריית חיפה

מאת סופר „הארץ" בחיפה

החמרה במצב בריאותו של ראש העירייה מר משה פלימן אירעה בימים האחרונים. מר פלימן, הנעדר מעבודתו מזה כמה שבועות, אושפז בבית החולים העירוני רוטשילד. השבוע נערכה התייעצות רופאים בנוכחו בהשתתפות פרופ' מ. רחמילביץ מירושלים.

סקר דחף: 74% מהצבור בעד בחירות אישיות

לשאלת סקר מכון דחף: „האם אתה בעד בחירות אישיות לראשות הערים והמועצות המקומיות?" השיבו 74% בחיוב ו־15.5% בשלילה. 10.5% ענו כי אינם יודעים. אנשי הפיס להם עמדה ברורה בנושא זה. מספר הנשאלים היה 1212.

התמיכה החזקה ביותר היתה בירושלים וההלשה ביותר, יחסית לשלוש הגדולות, היתה בתל־אביב.

היום הפסקת לימודים במוסדות להשכלה גבוהה כאות הזדהות עם משפחת לוויטש בבריה"מ

הלימודים במוסדות להשכלה גבוהה יופסקו היום לשעה אחת — בין השעות אחת ושתיים בצהריים — כאות הזדהות עם מאבקם של ד"ר ייבגני לוויטש ואביו הפרופ' לוויטש לעלות ארצה מבריה"מ המועצות. ועד ראשי המוסדות להשכלה גבוהה בישראל החליט על כך בישיבתו אתמול בבר אילן עדנה בדיעות שנתקבלו על מעצרו של ד"ר י. לוויטש ועל אף מצב בריאותו הקשה.

ועד ראשי המוסדות להשכלה גבוהה בישראל קרא לממשלת בריה"מ לשחרר מיד את ד"ר ייבגני לוויטש ולאפשר לו לעלות לישראל יחד עם אביו ומשפחותיהם.

רשות הגנים הלאומיים התחילה להוציא עלון

מאת סופר „הארץ" לענייני ארכיאולוגיה

רשות הגנים הלאומיים התחילה להוציא עלון־בידע בשם „כל אתרי", שלפי האמור בגליון הראשון יתפרסם כמה פעמים בשנה, ויימסור ידיעות על הנעשה ברשות הגנים ובאתריה, בצירוף קצת מידע על העוף והצמיחה הקשורים בהם.

ל"ע תובעים לבחון מבנה משרד הקליטה וסמכויותיו

„יש לראות בדאגה חמורה את חוסר ההבנה של חוגים נרחבים במדינה, כלפי השיבותו הלאומית של תהליך קליטת העליה. דרושות יוזמות ממלכתיות וציבוריות למען החדרת הבנה־יתר של חיוניות הקליטה בקרב עולים וותיקים.

יש למנוע התגבשויות על רקע של גישה כוטעית, כאילו מהענקות זכויות לעולים על חשבון הותיקים; בעקבות כשלונו של משרד הקליטה, על הממשלה הבנהה לבחון בהזדמנות את מיבנה משרד הקליטה וסמכויותיו, על מנת לשפר ללא שהות את התיאום בין משרדי השיכון התעסוקה ולפטש בכך למינימום את הלייכים הבירוקראטיים, לשם מניעת התרוצצות וסבל לעולים בשלבי הקליטה הראשונים".

ההחלטות אלה גובשו בוועדה הקליטה של המפלגה הליברלית הצמאית (ל"ע) בראשותו של עו"ד יצחק ארצי ואושרו בישיבת הנהלת ל"ע.

תכנון צרכים ואפשרויות

כן נאמר בהחלטות, כי למען תיאום מירבי בין אפשרויות־דיור לבין אפשרויות תעסוקה, יש לנקוט באמצעים הבאים:

לתכנן הצרכים ואפשרויות התעסוקה בקבוצות השונים לטווח ארוך וביתני; לספק מידע שוטף על מצב התעסוקה הצרכים בקבוצות השר נים ולהביאו לידיעת העולים; להגיע דיור זמני ויכולה בנידות של העולים עד לקבלתם העסוקה קבועה במקצועם; להגביר את פעולת ההסברה המקצועית.

ארבע דרכים לשיפור

„שפור דרכי קליטת העולים יושג באמצעים הבאים:

✶ הפיכתם של מקומות עבודה למוקד לקליטת עולים; ועדי עובדים נדרשים לטפל בעולים כמו בותיקים; יקבע נציב קליטה במקומות עבודה גדולים, המעסיקים הפרטיים והציבוריים נתבעים לגלות יחס ורגש מיוחד לעולים.

✶ ביטול המושג של זכויות, המתגבש בקליטת עליה; ביטול ה־הכבמים הפיוחדים הקיימים בנוסדות ציבור, כמו בממשלה ובעיריות, לפרהם כגבילים את הזכויות הסוציאליות והפנסיוניות של עולים קשישים.

✶ חקיקת חוק נגד אפליה גלויה בסתר בעבודה, הפוגם בקליטת עליה.

✶ הקמת אולפנים בכל מקומות עבודה גדולים, שקלטו מספר ניכר של עולים", נאמר בהחלטות ההנהלה.

בבית־העלמין על הר־הרצל בירושלים הוצבים מגן־דוד במלט — לקראת טקס האזכרה לחללי הישוב שנפלו בנכר, ולא נקברו בארץ. הטקס יתקיים בחודש הבא.

עובדי הסוכנות דורשים להנהיג חג לאומי ביום שחרור ירושלים

מנהל הסוכנות: לא נהיה הראשונים

מאת אריה נשר, סופר „הארץ"

עובדי הסוכנות היהודית בארץ דורשים כי יום שחרור ירושלים, כ"ח באייר, שיחול השנה ב־30 במאי, יוכרז כחג לאומי וכיום שבתון כללי מוכר.

את הרעיון הגה עו"ד שמואל לוים, היועץ המשפטי של הסוכנות בחיפה, עוד לפני חצי שנה. הוא הציע כי הכ"ח באייר יהיה יום עליה לרגל לירושלים, בתג ישולבו סיורים באתרי ירושלים עם כינוסים של דברי עיון ומחשבה שהיום יהפך לנכס תרבותי מרכזי רוח.

כתימוכין לדבריו מציין עו"ד להים כי חודש אייר הוא גם החודש בו הוחל בהקמת בית ראשון (לפי דברי הימים ב, ג, 1—3) ובאותו חודש ממש הוחל בהנחת יסודות בית שני (לפי עזרא ג, 8). לפיכך הוא רואה בשחרור ירושלים באותו חודש „אצבע אלהים".

מנכ"ל הסוכנות היהודית, מר משה ריבלין „השיב ליוזמים כי הוא רואה בחיוב פעולה מכוונת בעניין זה, אולם אינו רוצה שאנשי הסוכנות יהיו ראשונים ויחידים, ויש להמתין עד „שכולם יכירו ביום זה כביום חג". הוא מליץ על הדורות בעניין כה רגיש, כיום שהדורות ואיחודה של ירושלים, „שמא נצא פוגעים בכבודה של הבירה".

רכב מסחרי זר פטור מחובת רישום ואגרה

(ל.צ.מ.). רכב מסחרי זר הנכנס לישראל על פי הסכם בין מדינת ישראל ובין מדינה אחרת לגבי הובלת טובין מאותה מדינה לתחום ישראל, יהיה פטור מחובת רישום ומאגרת רשיון רכב אם הרכב נמצא בתחום מדינת ישראל לא יותר משישים יום — מסר דובר משרד התחבורה.

הדובר בכלי רכב (נגררים) שיגיעו על אניות הגלגל לפי הסכמי התובלה הקיימים עם צרפת, איטליה ובלגיה. הסדר זה חל גם על רכב ישראלי בחו"ל.

תושב נהב נאשם בהחזקת אקדח

✶ (ע). צעיר, תושב הכפר נהב שבגליל המערבי, הואשם בהחזקת אקדח שלא כחוק.

לבית־משפט המחוזי בחיפה הוגש אתמול כתב אישום נגד מוחמד חוסין סואעד (19). התביעה טוענת, כי הנאשם קנה באפריל תמורת 1000 ל"י אקדח ועשרה כדורים, שהסתיר במערה הנמצאת מזרחית לביתו.

בכתב אישום אחר מייחסת התביעה לנאשם זה אשמת בעילת נערה, שהיא מתחת לגיל 17.

תוקם תנועת עליה בקרב תלמידי תיכון בחו"ל

חודשי עליה ייערכו גם בארה"ב ובקנדה

מאת עמוס הדד, סופר „הארץ"

מחלקת העליה והקליטה בסוכנות תקים תנועת עליה בקרב תלמידי תיכון בחו"ל, שתפקידה לחנך לעליה לישראל ולמנוע בכך את התהליך הגובר של ההתבוללות של הנוער.

מנכ"ל מחלקת העליה והקליטה, מר עוזי נרקיס, אשר מסר דברים אלה שלשום בערב בלוד בשובו מצרפת, אמר עוד, כי בביפגש של שליחי העליה וציגי תנועות הנוער בצרפת, סוכם חודש העליה שנערך בבירת צרפת בחודש מארס, הוחלט לערוך חודשי עליה בארצות האחרות.

בארה"ב ובקנדה מארגנים עתה חודשי עליה שייערכו בבואים 1974 בצרפת ייערך חודש עליה נוסף, בפברואר 1974. בקרוב יוחלט על עריכת חודשי עליה באנגליה ובדרום אמריקה.

בהתייחסו למיבצע העליה מצרפת, ובאוירת הרוחה בכלל, אמר מר נרקיס כי „אנו מצויים עתה בתקופת עליה, שנבעה ממלחמת ששת הימים והאווירה של הקמת, הרשה, שר לקראתה נערכת עתה מחלקת העליה".

הוא ציין, כי זו הפעם הראשונה שצעירים מבית־ספר תיכוניים נוטלים חלק בתנועת העליה בצרפת, והדגש מושם על עליה כתוך רצון ולא מתוך הכרח ומצוקה. „זו נקודה אחד, שלא היתה בכל העליות הקודמות", אמר.

הוא הדגיש, כי שיתוף הצעירים בעידוד העליה חשוב לאין ערוך, במיוחד נוכח מספר נישואי התערובת בצרפת, ההולך וגדל בממדים מדהימים. השנה, אמר נרקיס, יגיעו לישראל 150 סטודנטים מצרפת לעומת 125 אשתקד.

100 משפחות בעצומה למלר"ז

הזיהום ממפעל המלט נשר פוגע בילדינו

מאת אורד קיסרי, סופר „הארץ"

מאה משפחות, המתגוררות בנשר שליד חיפה, פנו בעצומה למועצה הציבורית למניעת רעש וזיהום (מלר"ז) בקשר לזיהום, הנפלט ממפעל המלט נשר. בעצומה נאמר, כי מפעל נשר מהווה מטרד תמידי הפוגע בבריאותם של ילדים ומבוגרים.

מר דוד סיון, המזכיר הכללי של מלר"ז, מסר לסופר „הארץ" כי כבר הודיע להנשי המקום שהלשכה המשפטית של מלר"ז נכונה ליטול על עצמה את הטיפול בהגשת תביעות נגד נשר — אם בתנאי שכמה מתושבי המקום יסכימו להיות התובעים, כפי שהמהתק חוקים. מר סיון הוסיף כי מפעל נשר הוא אחד הגורמים העיקריים לזיהום העיר חיפה והאוויר שלפים מהחבה לה. נוסף על הגזים הנפלטים בארובות המפעל, הן גם פליטה כביות אבק כיות כל אבק. מלר"ז מתנגדת גם להצבה בכרמל, כפום שמהדבר יהיה את העוף, יפגע בבהיה ויזיק לבריאות התושבים, אמר מר סיון.

מנכ"ל משרד הקליטה קובל על תנאים פיסיים קשים לטיפול בקליטת העולים

מאת עמוס הדד, סופר „הארץ"

התנאים הפיסיים לטיפול בקליטת העולים בגבול התצפה להדר קשים וגורמים דוחק, בפיפות ר שהיא מיותרת — קבל מנכ"ל משרד הקליטה החדש, מר פנחס דגן, בשיחה עם סופר „הארץ" בעת ביקור שערך בטרמינל העולים בלוד.

מר דגן ביקר שלשום בערב בלוד בשעה שהגיעו בה אחד זה שני מטוסים, מבוקרש ומווינה, שהביאו עולים מבריה"מ.

פתרון זמני — עניין דחוף

הוא אמר אמנם קיימת תוכניה לבניית טרמינל חדש, להתמודד את הבעיה באופן יסודי, אך הכרה הוא למצוא פתרון זמני עד לבניית הטרמינל החדש כשום שבתנאים הקיימים נגרם סבל רב הן לעולים והן לעובדי המטפלים בהם.

מנכ"ל משרד הקליטה אמר כי לברות הגישה הזויבית על משרד השיכון לבעיית הדיור לעולים אין עדיין פתרון להמחסור בדיור לעולים.

דרושה הרחבת דירות

לדבריו, צריכה להיות בידי המשרד נים את העולים בלוד הרחבה של דירה מבוז שיש בקרים שאי־אפשר לשלוח משפחת עולים לאותו ישוב שיש דירות ויש גם בעיה של גודל הדירה שצריכה להתאים לגודל המשפחה.

בעת ביקורו של מר דגן בנמל התעופה קבעו יחד כמשפחות מבריה"מ הגיעה, שהבטו דיור בכפר־סבא. הם דחו הצעות דיור בזכרון יעקב, בטענה שזכרון יעקב היא מדבר.

בקיצור מכל הארץ

כ־600 פנסיונרים בחיפה יוצאים היום לפיקניק הצמאות שיערך בשבילם בתניון מעגל של חוף הכרמל — על כך מסר אתמול דובר העירייה.

אנשי עסקים מארה"ב ומארוקה, הגיעו אתמול ארצה כדי להשתתף בוועידה כלכלית, העומדת להפתח בשבוע הבא.

ארבעה צעירים, תושבי כפר הגדה, מואשמים בקשירת קשר להתנן ללבנון. כתב אישום הוגש אתמול בחיפה.

כתב אישום על ביצוע שוד שוד מזויין, מעשה מגונה בסיון לאנוס נערה בת 16, הוגש אתמול לבית המשפט המחוזי בנצרת נגד תושב הגדה, עבדול מחמד כנאנה, בן 30.

מוכני צביעות מבוזה ירושלים קבלו אתמול על ירידה בממדי הצליינות הנוצרית מחו"ל לקבוצת הקודשים בארץ.

משלחת של ראשי ערים נציגי מרכז השלטון המקומי באוסטרליה, נתקבלה אתמול בעיריית חיפה.

נמוכין הבריחה של כצרכי חשמל יקרים, בקנה מידה גדול, סוכל השבוע על־ידי המכס של נמל התעופה לוד.

ראשי השלטון המקומי תבעו השבוע משר האוצר, מר פנחס ספיר, כ־200 מיליון ל"י אשר יקנו השנה לאיזון התקציב.

מכת יתושים באור יהודה

(ע). — מכת יתושים קפה פוקדת את העירה אור יהודה. המצב ההחמיר במיוחד שלשום בערב, התושבים הלתנו באחני כתב עתיים, שהם אינם זוכרים לילה כזה. התושבים חוששים מפני התרבות נרכפת של יתושים ותובעים להסל את המיטרד. גם מפרי גוש דן נבסר על התרבות היתושים.

1.2 מיליון ל"י — גרעון אוניברסיטת חיפה

הוצאות 1972/3 הסתכמו ב־37.2 מיליון ל"י

נתן אנסל

מאת סופר „הארץ" בחיפה

„אוניברסיטת חיפה ממלאת יעודה כמרכז השכלה, מחקר ו־תרבות לכל צפון הארץ. קהילת מוריה ותלמידיה מגוונת ביותר וכוללת בין השאר בני קבוצים ומשבים, יוצאי עיירות פיתוח וישובי עולים, בני משטים דרוזים וערבים.

„כל אלה מביאים עמם רקעי תרבות שונים והשקפות עולם מגוונות ולעתים מנוגדות", נאמר בדו"ח שהגיש אתמול לחבר הנאמנים של אוניברסיטת חיפה הנשיא בפועל, מר אליעזר רפאלי.

מקורות הכנסה ופעולי הוצאה

מר רפאלי מסר כי תקציב השנה הסוכתית 1972/73 מסתיים בגרעון של 1.2 מיליון לאחר שההוצאות היו 37.2 מיליון ל"י וההכנסות רק 36 מיליון ל"י. מכלל ההכנסות כוסי 22.9 מיליון על ידי הממשלה, 4.4 מיליון על ידי עיריית חיפה, 3.1 מיליון ל"י התקבלו משכר לימוד, 2.2 מיליון ל"י בתרומות, 1.8 מיליון ל"י מקרנות פיתוח. יתר ההכנסות היו מהשתלמויות, יחידה קדם־אקדמית ומשונות כמורמים.

7.3 מיליון משכר לימוד

הצעת התקציב לשנת 1973/74 היא 51.1 מיליון ל"י והוא צריך להתכסות על ידי הקצבה ממשלתית בסך של 35 מיליון ל"י, הקצבה עירונית בסך של 5.3 מיליון ל"י, 3.5 מיליון ל"י משכר לימוד ו־7.3 מיליון ל"י מתרומות או הלוואות.

תקציב הפיתוח לשנת 1972/73 היה 28 מיליון ל"י ועד 31.3.73 הושקעו באוניברסיטת חיפה 92.3 מיליון ל"י. תקציב הפיתוח לשנת 1973/74 הוא 36 מיליון ל"י.

קשרים עם הטכניון

בעניין הקשרים עם הטכניון אמר מר רפאלי כי נמשכת ההידברות בין שני המוסדות על אפשרות של שיתוף פעולה ובינתיים רבים מהמורים מלמדים בשני המוסדות.

בדו"ח של הרקטור, פרופ' דוד לפקין, לחבר הנאמנים צויין כי היתה זאת שנת צבאות ראשונה בשטח האקדמי ובה הושלמה חוקת האוניברסיטה החלו לפעול הסינט וועדותיו. בסינט ניתן ייצוג יתר לפרופסורים. וועדה המינויים מורכבת כפרופסורים מן המניין בלבד.

רפאלי נתבקש להמשיך

חבר הנאמנים הביע פה אחד הערכה לפעלו של מר אליעזר רפאלי וביקש ממנו להמשיך ולכהן בתפקידו כנשיא בפועל של האוניברסיטה. חבר הנאמנים הטיל על היושב ראש החדש מר נתן אנסל לכנן וועדת מינויים שמתפקידה יהיה לחפש ולהציע מועמדים לנשיאות האוניברסיטה.

מר נתן אנסל (64) מניו־יורק נבחר לידי"ר חבר הנאמנים של אוניברסיטת חיפה. בארה"ב משמש מר אנסל נשיא החברה איתן אלן לשיווק רהיטים. הוא סגן יו"ר חבר הנאמנים של אוניברסיטת ברנדייס ו־אחד מפעילי המגבית היהודית המאוחדת.

עובדים סוציאליים תובעים שיפור השירותים לאזרח

(ע). ועד פעולה של עובדים סוציאליים ואנשי ציבור נאבק למען שיפור השירותים לאזרחים במצוקה, ותובע פרסום דו"ח ועדת ראש הממשלה על מצבו ו־בעיותיו של נוער במצוקה, וכן יישומן של המלצות ומסקנות ועדה זו.

לפי ממצאים שבידי ועד הפעולה מעיד סקר ועדת ראש הממשלה, כי כל נער חמישי במדינת ישראל חי בתנאי מצוקה.

דברים אלה מסרו נציגי ועד הפעולה, אלה הם: יונה רוזנפלד, יו"ר ועד הפעולה, מר דוד סיטון, יו"ר ועד העדה הספרדית בירושלים, ומר יצחק קרמן, מרכז משפחות מרובות ילדים במעוד הסגר. שהשר מיתי אתמול את קולבלנותיהם במסיבת עתונאים בבית אגרון בירושלים.

הדוברים מסרו, כי ועד הפעולה מתכונן לקיים כנס ארצי של ארגוני התנדבות והעובדים הסוציאליים בישראל בנושא קידום השירותים הסוציאליים לאזרחים במצוקה.

נציגי ועד הפעולה טענו, כי דו"ח ועדת ראש הממשלה של נוער יימסר לגנזיה, משום, שכפי הנראה, אין הוא נוח לפרסום מטעמים פוליסים בשנה זו, ערב הבחירות. „עיכוב פרסום הדו"ח ואי־יישומן של המלצות הוועדה הם בבחינת שערוריה ומעידים על התחמקות", הסיחו הדוברים בדברי ביקורתם.

עד תבוא נציגי ועד הפעולה של העובדים הסוציאליים לכונן מערך מאוחד של ארגון השירותים לנוער על־ידי איחוד כל השירותים עם הקמת רשות ממלכתית מיוחדת להפעלת תכניות הסעד באורח ארצי ומקומי כאחד. תביעה נוספת היא להבטחת זכויות בכל התחומי החיים של הנוער במצוקה.

זקוף הניא אב מהצתת ילדיו ברצועה

(ע). — עירונו של זקוף ישראלי אל בתוחת בבין מנה המסשל הצבאי בחן־יונס הצילה שלושה ילדים, שלושה פעוטות אשר אביהם עבד להציתם. האב נעצר על־ידי המשטרה והדבר שהוא בעל עבר פלילי.

פתיחת האסיפה הכללית של עתונאי תל־אביב

ביום א' 27.5 ב־3.30 אחה"צ, תיפתח בבית סוקולוב האסיפה הכללית הדו־שנתית של עתונאי תל־אביב. על הפרק: — דברי פתיחה — יו"ר האגודה, דוד פרהצור; דיו"ח ועדות ועניני הבטחון — מר אהרון יריב.

הישיבה השניה: ביום ג', 29.5 ב־4: בחירת נשיאות האסיפה, ועדת מתמדת, ועדת בחירות, מילואים לדו"ח, ויכוח.

ביום א' 3.6 ב־3.45 בבית־סוקולוב, הישיבה האחרונה. סדר היום: סיום הויכוח ובחירות למוסדות האגודה.

הקלפי תיפתח ב־4 ותיסגר ב־7.15 בערב.

הכניסה רק לחברי האגודה.

ינסו להסדיר היום בעיות האסיסטנטים

מאת סופר „הארץ" לענייני חינוך

היום עומדים להיפגש נציגי המועצה להשכלה גבוהה עם נציגי האסיסטנטים השובתים בנסיון להגיע להידברות ביניהם. אף כי שני הצדדים הצהירו כבר לפני ימים אחדים על כוונתם לפנות לבית המשפט, לא נקטו עד כה צעדים מבטיים בכיוון זה.

שיכון עובדים קנתה את בוסתן ב־1.55 מיליון ל"י

מאת סופר „הארץ" לענייני כלכלה

מפא"י מכרה לחברת שיכון עובדים את שטח קפה בוסתן בתל־אביב (ליד ככר דיזנגוף) ב־1.55 מיליון ל"י. העיסקה נחתמה ב־19 במרס, אולם פרסיה נודעו רק עתה. המוכרה היתה חברת חלקה 189 בגוש 6903, שהיא אחת מחברות הבקרקעין של מפא"י. כנהלה, מר יהודה רייסמן, הוא מנהל חברת בית ארלוזורוב.

באות מוסמכי המכונן חגגו בקרית המכנון את יום הבוסמך. נאם אליהו זעירא, ראש אגף מודיעין בצה"ל.

תנועת מטוסים בלוד

נחיתות:

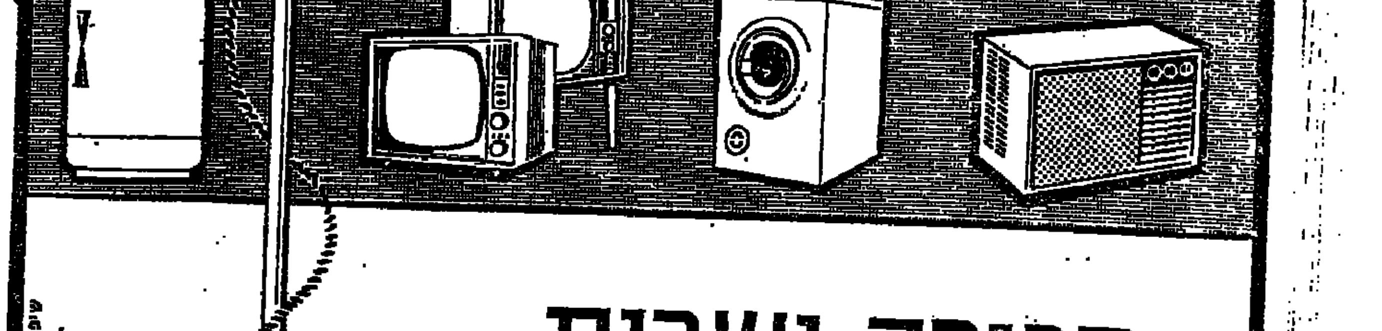
אל על 182 ב־0740 מטהראן; אל על 100 ב־1145 מניו־יורק: ב.ט.א.י. 304 ב־1305 מלונדון, מנטריאול, אמסטרדם: ט.ו.א.י. 740 ב־1250 מניו־יורק פרנקפורט; אל על 04 ב־1400 מניו־יורק: לופטהנזה 302 ב־1405 מניקוסיה; אליטאליה 728 ב־1415 כרומא; ס.ה.י.ס 896 ב־1425 מאיסטנבול; אל על 800 ב־1430 מניו־יורק, פרנקפורט; לופטהנזה 634 ב־1515 מפרנקפורט, מינכן: ט.ו.א.י. 810 ב־1535 מבוסטון, פאריס רומא; אל על 348 ב־1620 מציריך ט.ו.א.י. 840 ב־1635 מניו־יורק, רומא אתונה; אל על 522 ב־1655 מניקוסיה ט.ו.א.י. 806 ב־1705 מניו־יורק, פאריס אתונה; סוויסאייר 330 ב־1720 מציריך; בי.או.איי.סי. 512 ב־1720 מלונדון; אולימפיק 301 ב־1750 מאתונה אל על 456 ב־1840 מלונדון; אל על 288 ב־1945 מפרנקפורט; בי.או.איי. 84 ב־1955 מלונדון; טארום 247 ב־2015 מבוקארשט; אל על 459 ב־2045 מפאריס, רומא; אל על 154 ב־2105 מיהנסבורג, ניירובי; איירפראנס 138 ב־2110 מפאריס, אתונה; אל על 450 ב־2355 מקופנהאגן.

המראות:

ט.ו.א.י. 741 ב־0840 לפרנקפורט, אמסטרדם; אל על 456 ב־0700 ללונדון; ב־0730 איירפראנס 231 ב־0720 לציריך; אל על 47 ב־0730 לציריך; ט.ו.א.י. 841 ב־0740 לאתונה, רומא, ניו־יורק; אל על 01 ב־0750 לניו־יורק; אל על 457 ב־0810 לפאריס, רומא; ס.ה.ס. 508 ב־0825 לאמסטרדם; איירפראנס 161 ב־0845 לניצה, פאריס; סאבנה 502 ב־0925 לפאריס, בריסל; ב.ט.א.י. 455 ב־0925 לווינה; אל על 15 ב־1000 ללונדון, ניו־יורק; אל על 365 ב־1005 לפרנקפורט; אל על 458 ב־1300 לקופנהאגן; אל על 321 ב־1345 לניקוסיה; ב.ט.א.י. 303 ב־1430 לאמסטרדם, מונטריאול; ב.ט.א.י. 303 ב־1445 לניקוסיה; אליטאליה 729 ב־1500 לרומא; ט.ה.י. 807 ב־... לאיסטנבול; לופטהנזה 635 ב־... לאתונה, פרנקפורט; ט.ו.א.י. 810 ב־... לבוסטון, ניו־יורק; אל על 427 ב־... לרומא, פאריס; בי.או.איי. 212 ב־... למהראן; פאריס 245 ב־2030 ב־15.30

כדי לוודא בזמן סופי נא להת־קשר לטל' 614656.

זה הנוער נהנה בבית אגרון בירושלים... תלמידי בתי הספר התיכוניים וחניכי תנועות הנוער... בתמונה: ראש המשלחת... להקים...

באילת
נפתח סניף חדש של
אלקטרה

מכירה ושרות
מרכז מסחרי חדש, טל. 2399 (059)

הטבע דואג גם לשרותי נקיון משלו

הפרס נמנה בין פועלי שרותים אלה.

אין דבר הנעלם ממנו ומראייתו החדה להפליא. הוא אוכל כל עצם המונח על הארץ. תודות לחדות ראייתו ומשיכתו המוזרה לנבלות וגוויות, הוא עוזר לשמירת הנקיון ולמניעת מגפות וכך נשמר האיזון הטבעי שבטבע. עם חיות הבר תכירו את סודות התנהגותן ואורחות חייהן של החיות — כיצד הן מתקיימות, לוחמות ואוהבות.

קרא בכל שבוע את חיות הבר ותגלה את סודות ממלכת החיות — כיצד הן אוהבות, חיות ולוחמות; תטייל ברחבי יבשות ואזורים זואולוגיים של כדור הארץ; תעקוב אחר חיות הבר בג'ונגלים סבוכים, בביצות ובאוקיינוסים...

חיות הבר היא יצירה חדשה ומקסימה המופיעה בחוברות שבועיות. זוהי עבודת מחקר רחבת מימדים, אנציקלופדיה המודפסת בחלקים נפרדים, כך שכל אחד יכול לקנותה ולקרוא בה שבוע אחר שבוע. זהו מסמך תיעודי צבעוני, מקיף ומעמיק, על כל החיות שבעולם, אשר צולמו בסביבת מגוריהן הטבעית...

ד"ר מנחם דור, עורך הלכסיקון הזואולוגי והמומחה מס' 1 בישראל בנושא הזואולוגיה פקח אישית על תרגום והכנת המהדורה הישראלית של חיות הבר — האנציקלופדיה אשר 200 זואולוגים בעלי מוניטין בינלאומי השתתפו ביצירתה.

בכל יום רביעי תמצא חוברת חדשה של חיות הבר אצל מוכרי העתונים והספרים. בכל שבוע תגלה כיצד הטבע מקיים את האיזון העדין שלו ואת חוקי ממלכת החיות.

בכל שבוע — חוברת מקסימה נוספת, גדושה עובדות והפתעות.

ספארי מרתק סביב העולם הזדמנות שאסור להחמיצה!

זכה בטיסה זוגית לקניה
ובעוד 200 פרסים יקרי ערך.
פרטים מלאים בחוברת השניה.

הצעה מיוחדת — חוברת חינם: מחר תופענה שתי החוברות הראשונות, המוצעות לך במחיר של חוברת אחת

3.50 ל"י בלבד.

בכל שבוע יתעשר האוסף שלך בחוברת חדשה של חיות הבר.

תוכל לכרוך את כל החוברות ב-10 כרכים מהודרים! את הכריכה הראשונה תוכל לרכוש בהנחה של 50% ובמחיר המיוחד של 7.25 ל"י — במקום 14.50 ל"י.

בחסות החברה להגנת הטבע.

חיות הבר

WILDLIFE חיות העולם בסביבתן הטבעית

להשיג אצל כל מוכרי העתונים והספרים בארץ.

נמכר בדוכני המכירה או שלח בדואר

שובר הזמנה-אל תשלח כסף עכשיו!

לכבוד אנציקלופדיה — חיות הבר

מיילקס (ישראל) בע"מ, רח' המלאכה 3, חולון 58—651

אבקש לרשום אותי כמנוי על האנציקלופדיה "חיות הבר", ולשלוח לי את 2 החוברות הראשונות ואני אשלם עבורן (לאחר קבלת החשבון) רק 3.50 ל"י בלבד שהוא מחיר של חוברת אחת.
לאחר מכן תשלחו לי פעם בחודש 4 חוברות יחד במחיר 3.50 ל"י בלבד לכל חוברת.
אוכל לבטל את המינוי שלי בכל עת בעקבות הודעה בכתב שאשלח אליכם.
סמן בX אם ברצונך להזמין גם כריכה מהודרת:
☐ כמו כן, שלחו לי בתוך המחיר את הכריכה המהודרת הראשונה שבה אוכל לכרוך 15 חוברות וחייבו אותי רק ב-7.25 ל"י (במקום 14.50 ל"י) בתוספת תשלום של 1.50 ל"י עבור הוצאות אריזה ומשלוח.

10, שם משפחה ושם פרטי 28,
46, רחוב ומספר בית
47, שכונה 56, 57, עיר 64,
79, גיל 78, 77, תעודת זהות 70, 69, מיקוד 65,

חתימה הכרטיס

לשימוש המשרד בלבד

מס. לקוח

הא. 24.5

هكذا من الأصل

ברכות ל-אור־מת טורבינות (1965) בע"מ לקבלת פרס קפלן

אור־מת מעמיקה פעילותה בתחום בעיות האנרגיה

פרס קפלן לשנת תשל"ג 1973 ניתן לאורמת טורבינות (1965) בע"מ בעד שלוב תוצאות של מחקר ופיתוח מקורי עם תהליך יצרני ומערכת שיווק מתאימה לאספקת מערכות חשמל בהספקים קטנים למקומות מבודדים.

ראשית פיתוחו של הטורבו־גנרטור במחקר אשר נערך במעבדה הישראלית לפיסיקה בראשותו של מר יהודה ברוניצקי. מר ברוניצקי לא הסתפק בפתרון הבעיה מבחינה תאורתית וב־1965 הוקם מפעל אורמת בצריף קטן על אחת הגבעות בחולות יבנה. מר שידלובסקי — יצרן המנועים למטוסים, הגדול בצרפת, אשר התרשם מאד מהרעיון ומהדינמיות של בעליו הצטרף לחברה כשנה לאחר הקמתה ובכך העניק לה תנופה גדולה ביותר.

בשנת 1971 עבר המפעל למבני הקבע שלו ביבנה, המשתרעים על כ־4 דונם והבנויים בצורה מחדנית חדישה.

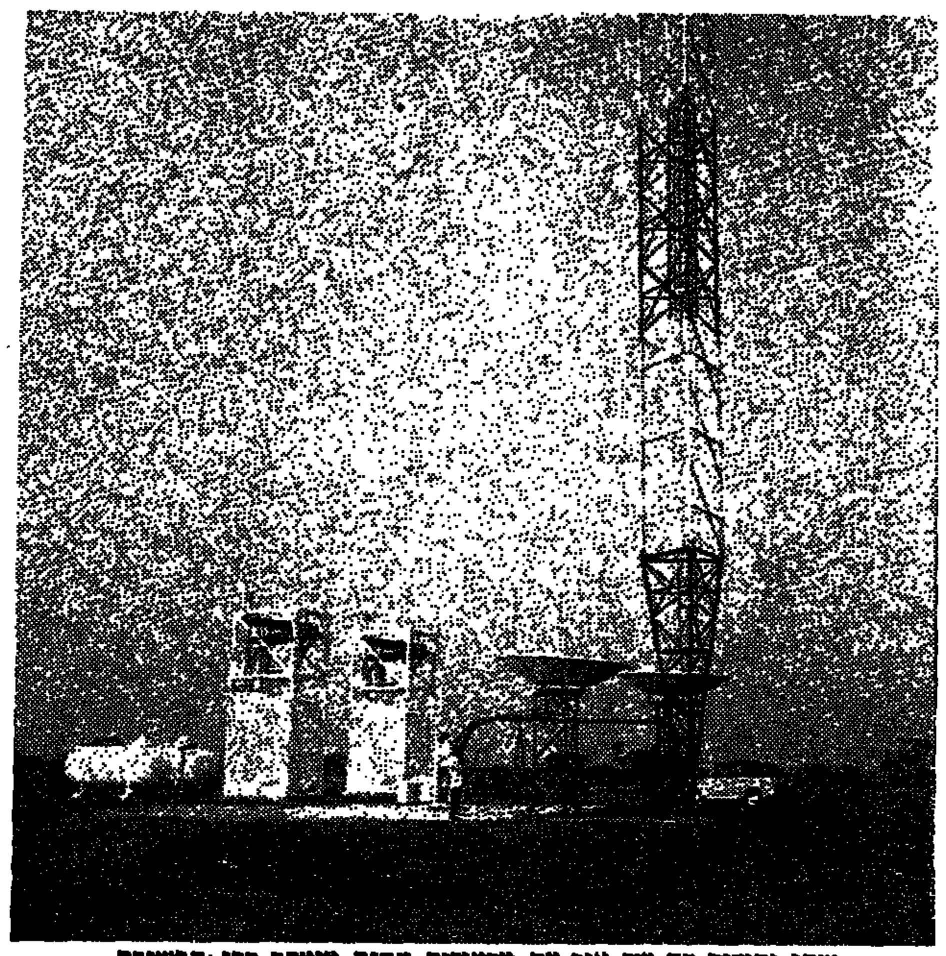
צוות העובדים טופח והודרך אישית ע"י המנכ"ל הצעיר. כך, התגבש צוות בעל מהימנות גבוהה, יעיל ומסור אשר איפשר להגיע תוך מספר שנים לכך שהיום „אורמת" — מדינת ישראל הינה שם דבר בכל רחבי העולם.

יחידות הכוח של אורמת מספקות כיום זרם חשמלי למאות תחנות ממסר ברשתות תקשורת וטלוויזיה, לאורך קווי נפט וגז, משואות ומערכות הגנה קתודית ביותר מ־30 ארצות בכל רחבי העולם. החל בארץ האש ליד הקוטב הדרומי ועד ערבות הקרח הנצחי באלסקה. תחנות הכוח האלו שהינן בעלות אמינות גבוהה ביותר ופועלות ללא כל השגחה במשך חודשים רבים, צברו סלן ביחד כבר למעלה מ־3 מליון שעות עבודה בשדה. אורמת אשר זכתה בהמלצה מטעם הארגון הבינלאומי לתקשורת (C.C.I.T.T.) כמוה היום, למעשה, הספק הבלעדי לכל חברות התקשורת בעולם בתחום זה.

כבר ב־1971 הגיע היצוא של אורמת למיליון דולר תיכה את החברה בתואר יצואן מצטיין. בשנה שלאחריה גדל היצוא בלמעלה מ־50% וכך הוא חזוי לגדול גם בשנה הנוכחית.

נוסף ליצור הטורבו־גנרטורים הייחודיים בנוצלה הכוזמנות שנתחה נרכשה במפעל ליסם יצור יחידות

נציגי מפעל אור־מת — מור־בינות מקבלים את הפרס מידי מנהל המכון לפריון העבודה והייצור, מר מידן



שתי יחידות-כח של אור־מת בפעילות תחנת ממסר בקו תקשורת

קונבנציונליות לאספקת כח, המונעות ע"י בנזין ודיזל המשמשות כתחנות כח לחרום, להפעלה בעת הפסקות חשמל, לאספקת כח לרמזורים, למערכת הבטחון וכיו"ב.

קבוצת מוצרים אחרת המתבססת על הידע הרב שנצבר במפעל — גנרטורים ואלטרנטורים למנועים לרכב כבד ושוחה. גנרטורים מיצור המפעל משרתים בהצלחה רבה בציוד של מערכת הבטחון.

במפעל אשר ניתן לסווגו בקבוצת המפעלים עתירי הידע בארץ נערכים מחקרים ופיתוחים רבים בתחום הבעיות הבוערות המעסיקות כיום את העולם כולו: — בעיות זיהום האויר ומשבר האנרגיה. בתחום זה כבר מצויים בידי המפעל רעיונות ופתרונות מקוריים אשר טרם הגיע העת לפרסמם.

ראה המשך בעמוד 8

לאור־מת טורבינות
ולמשפחת ברוניצקי
מיטב ברכותינו ואיחולינו
בקבלכם
פרס קפלן 1973
עלו והצליחו!
פלתורס בע"מ

למפעל
אור־מת טורבינות
ולמשפחת ברוניצקי
שאו ברכה
לרגל קבלת פרס קפלן
עלו והצליחו
מאחל:
סי. בי. אל.
הנדסת פיברגלאס בע"מ
איזור התעשיה הכבדה, אשדוד
ת. ד. 269
טל. 24992—055, 22322—055

למשפחת ברוניצקי
ולהנהלת
אור־מת טורבינות
ברכות חמות
לרגל קבלת
פרס קפלן
הפניקס הישראלי
חברה לביטוח בע"מ

למשפחת ברוניצקי
ולמפעל
אור־מת טורבינות
ברכות חמות לרגל קבלת
פרס קפלן
איחולינו להמשך שגשוג והצלחה
אוסקר קייזר
אריזת מכונות
חולון, הנפח 9
טל. 849057

לאור־מת טורבינות
ולמשפחת ברוניצקי
זר ברכות
עם קבלת
פרס קפלן
מאחל
מ. מליניאק
סוכנות לבטוח בע"מ
רח' ז'בוטינסקי 69 תל־אביב
טל. 222648, 243634

אנו מברכים
את מפעל
אור־מת טורבינות
ומשפחת ברוניצקי
עם קבלת
פרס קפלן 1973
אינג' י. ש. פינגולד
(הספקה טכנית) בע"מ
תל־אביב, רח' החרוץ 5, ת. ד. 5043
טל. 33869, 823606

לאור־מת טורבינות
עם קבלתכם
את פרס קפלן
מברכים אתכם
בני משה קרסו בע"מ
אגף ציוד הנדסי
ספקי מנועי בנזין
BRIGGS & STRATTON
רח' ברזלי 11, תל־אביב
טל. 624298, 625413

להנהלת מפעל
אור־מת טורבינות
ולצוות העובדים
מיטב הברכות
לרגל קבלת
פרס קפלן
שלו את פולק
וצוות העובדים

למשפחת ברוניצקי
ולצוות עובדי
אור־מת טורבינות
שאו ברכה נאמנה
בקבלכם פרס קפלן
חברת פלדום בע"מ
תל־אביב — חיפה

למפעל
אור־מת טורבינות
למשפחת ברוניצקי
וצוות העובדים
איחולים לבביים
עם קבלת
פרס קפלן
סופרגז
חברה ישראלית להפצת גז בע"מ

למפעל אור־מת טורבינות
ולמשפחת ברוניצקי
ברכותינו הלבביות
עלו והצליחו
עם קבלת פרס קפלן 1973
מאחלים משפחת תגר
וכל צוות העובדים
„אילת" סוכני מכס ותחבורה בע"מ
רחוב אחד העם 12, תל־אביב, טל: 59505, 58168/9

למפעל
אור־מת טורבינות
ולמשפחת ברוניצקי
עם קבלת
פרס קפלן 1973
מאחלת המשך שגשוג ופתוח
חברת גילון הספקה
(1946) בע"מ
נציגי חברת אור־מת
בדיזל גנרטורים ומשני תדירות
רח' יהודה הלוי 45, תל־אביב
טל. 615490

למשפחת ברוניצקי
ולמפעל
אור־מת טורבינות
כה לחי
עם קבלתכם את
פרס קפלן 1973
מברכים
„סדנא"
חברה לעבודות מתכת בע"מ
תל־אביב, רח' וסרמן 8
חיפה, קרית ביאליק איזור התעשיה

לאור־מת טורבינות
ברכות ואיחולים
לרגל קבלת
פרס קפלן 1973
שלן מסגרות בע"מ
מבצעי עבודות קונסטרוקציות
ומסגרות כללית
איזור התעשיה הוד־השרון
מגדיאל טל. 906286

למשפחת ברוניצקי
ולהנהלת
אור־מת טורבינות
מיטב ברכותינו
לקבלת פרס קפלן
משגב ירושלים בע"מ
ייעוץ — תכנון — ביצוע
בכל ענפי ביטוח
שד' רוטשילד 61 תל־אביב
טל. 7—6—611185

מדור פרסומי

ברכות לש.ה.ל. (שרתים הידראוליים לוד) לקבלת פרס קפלן

לש.ה.ל.

ולמנהלה

מר **חיים לורן**

שאו ברכות

עם קבלת פרס קפלן 1973

חמותעש בע"מ

תהליכים אנטי־קורוזיביים

חולון איזור התעשיה רח' הסדנא 13

לש.ה.ל.

(שרתים הידראוליים לוד)

מפעל של התעשיה האוירית בע"מ

ולמנהלו מר חיים לורן

גם אנו בין המברכים אתכם לרגל

קבלת פרס קפלן

אינג'. **יצחק המר**

לש.ה.ל.

ולמנהלה חיים לורן

זר ברכות

עם הזכיה בפרס קפלן

אמריקן אויאשיין

לש.ה.ל.

ברכות לרגל קבלת פרס קפלן

עלו והצליחו!

אי-בי-אל.

בית מלאכה מכני

ת"א, איזור התעשיה „באסה"

רח' הזרם 13, טל. 829245

לש.ה.ל.

שאו ברכות!

ETM

אי. טי. אם. תעשית מכשירי הנדסה בע"מ, הרצליה ב'.

לש.ה.ל.

זר ברכות

עם הזכיה בפרס קפלן

„אחים גורקביץ"

בית מלאכה מיכני בע"מ

(יצרני חלקים תעופתיים)

היובל 6 איזור התעשיה חולון

טל. 852130

לש.ה.ל.

(שרתים הידראוליים לוד)

ולמנהלה מר חיים לורן

שפע ברכות

עם קבלת פרס קפלן 1973

מאחל

דב שומרוני בע"מ

סוכנים בלעדיים לציוד תעשייתי

יבוא—יצוא

רח' אילת 7, תל־אביב

לש.ה.ל.

שרתים הידראוליים לוד

מפעל של התעשיה האוירית בע"מ

למר חיים לורן וצוות העובדים

ברכות חמות

עם הזכיה בפרס קפלן

תעשיות טייפ בע"מ

ההנהלה וחבר העובדים

חב' „רייקם" (ישראל) בע"מ

מברכת את

מר חיים לורן וצוותו

לקבלת פרס קפלן

כה לחי!

רייקם — היצרן הגדול בעולם לחוטי חשמל תעופתיים MK-W-81044

רייקם — היצרן הגדול בעולם למוצרי בדוד מתכווצים

רייקם — היצרן היחיד בעולם למחברים הידראוליים מתכווצים CRYOFIT

(Heat Shrinkable Aydrudic Couplers)

RAYCHEM

רייקם (ישראל) בע"מ

רחוב אלוף שדה 17 גבעתיים,

ת. ד. 859

033—171 טלקס 03—745074

לש.ה.ל.

(שרתים הידראוליים לוד)

למנהלו מר

חיים לורן

ולחבריו לעבודה

שפע ברכות

עם קבלת פרס קפלן 1973

יוסף רוזנטלר

חיפה — רח' נאמנים 17

תל-אביב — רח' מטלון 22

למר **חיים לורן**

ולצוות עובדי ש.ה.ל.

- אתכם בחגכם -

טרנר ושות' מכונות כלים בע"מ

TERNER & CO. MACHINE TOOLS LTD.

TEL-AVIV P.O.B. 33133 ISRAEL

לחיים לורן - מנהל

ולסגל עובדי ש.ה.ל.

ברכותינו הנאמנות

לרגל קבלת

פרס קפלן 1973

אפרים הורוביץ — מנהל
חברה לשיווק מכשירים
בע"מ
רח' הוברמן 14, תל־אביב

רם טלמור — מנהל
הור־טל
חברה לשווק, ייצור
ושירותים בע"מ

הנימוקים להענקת פרס קפלן לש.ה.ל. (שרתים הידראוליים לוד) מפעל של התעשייה האוירית בלוד ולמנהלם מר חיים לורן

בצד סיגול טכנולוגיות ציבוד מתכת ברמת יעילות ודיוק ה־גבוהה ביותר, הידועה עד כה ב־תעשיה.

התפתחות זו התאפשרה הודות להדרכנות בגישה ארגונית וטכ־נלוגית, ובטיפוח תרבות תעש־יתית מיוחדת במינה.

המפעל הנהיג שיטות ייצור שאיפשרו החלפת אומנים מנו־סים ביותר בעובדי ייצור מיומ־נים, ואלה המסוגלים לייצר ב־דיוק, בסיב ובמחיר שהם נחלה מפעלים בודדים בעולם כולו.

הודות להתפתחות זו הצליח, ש.ה.ל. מפעל של התעשיה ה־אוירית, לייצר מערכות הידראו־ליות לפרוייקטים מתוחכמים, ל־פתח ייצוא של מוצרים אלה ול־שלש את תפוקתו בשנה האחרו־נה.

לחיים לורן

ועובדי ש.ה.ל.

יישר כח על הוספת

מימד חדש בתעשיה הישראלית

וברכות לקבלת

פרס קפלן

איל

חברה להנדסה וחרושת בע"מ

יצרני מנופים ומערכות הידראוליים

לש.ה.ל.

(שרתים הידראוליים לוד)

ולמנהלה

מר **חיים לורן**

שאו ברכה

עם קבלת פרס קפלן 1973

עלו והצליחו

סונול

סונול ישראל בע"מ

לש.ה.ל.

ולמנהלה מר

חיים לורן

ברכות חמות

לרגל קבלכם את פרס קפלן

ישקר

יצרני לוחיות וכלים ממתקי"ש — נהריה

לש.ה.ל.

ולמנהלה מר חיים לורן

ברכות ואיחולים

עם קבלת פרס קפלן

אחים סטוצ'ינר בע"מ

ברכות

לש.ה.ל.

לרגל קבלת פרס קפלן

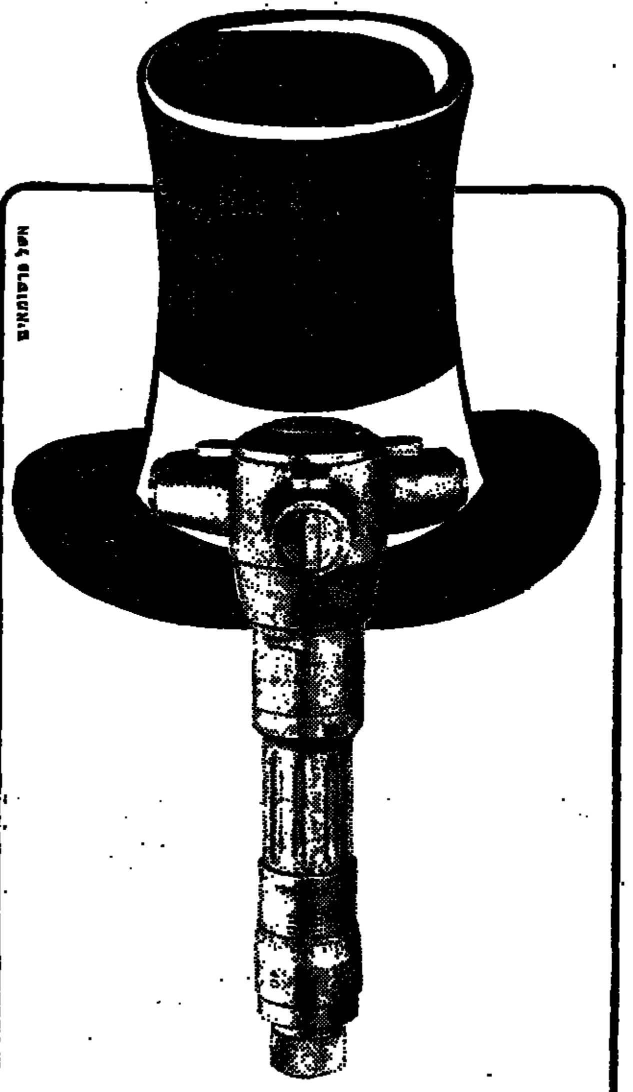
„אפ-הני"

מוצרי מתכת בע"מ

עיבוד שבבי מדויק

רח' תובל 15, רמת־גן

טלפון: 737608



אשל פרסומים

כלי מדידה לכל מידה

כלי מדידה בעל אמינות הוא המפתח לבקרת האיכות. היעוץ המהימן של אנשי נוימו יתאים את הכלי הנכון לצרכיך ולתקציבך. מהמיקרומטר הזעיר ועד למערכת האלקטרונית המורכבת.

ברכת **נוימו**

לש.ה.ל.

ולמנהלה חיים לורן

עם קבלכם את פרס קפלן

עלו והצליחו!

נוימו

NEUMO

ציוד טכני בע"מ

ת"א רח' יצחק שדה 34–36 ת.ד. 33275/6.70 ת.ד. 20102

هكذا من الأصل

مكتبة الأمل

מדור פרסומי

ברכות ל-אור־מת טרובינות (1965) לקבלת פרס קפלן

אור־מת ביבנה: מרכז משגשג של טכנולוגיה ומדע

המהנדס יהודה ברוניצקי לא זכה ללימודים מסודרים. בהחילת דרכו בחיים, בעודו ילד בלבוב, פלשו הנאצים לפולין. אחר המלחמה הגיע לצרפת ובה למד והשתלם. קורות חייו בימי המלחמה מצויינים כשלעצמם, מספיק אם נציין שהוא מהנדס מעולה.

אין ברוניצקי מהלך בגדולות. על אף האינטנסיביות שלו הוא מיישם את פרי מחקריו ותבונתו בזהירות של צעד אחר צעד. אין זאת אומרת שלא הגיע להישגים. בשנת 1972 הסתכם היצוא של „אור־מת טורבינות", שייסד לפני 7 שנים באזור התעשייה החדש של יבנה, במיליון וחצי דולר. רק 8% מייצורו שווקו בארץ. עד כה הושקעו ב„אור־מת" 4 מיליון ל"י.

כיום מ־200 ואט ועד 300 ויותר והן מוכרות מקררים גדולים. אלו הן יחידות הרמטיות המיועדות לפעולה רצופה, בלי אחזקה שוטפת, ומספקות כוח־חשמלי באמינות גבוהה. ניתן גם להפעילן באמצעות האנרגיה של השמש. בשל סגולותיהן נמצאו מתאימות ביותר להתקנה באזורים נידחים, כגון הטונדרה האלסקית, או ערבותיה השוממות והנרחבות של פטגוניה שבדרום אמריקה. את טורבינת „אור־מת" מספיק להדליק אחת לחצי שנה ולשכוח חצי שנה מקיומה. היא פועלת באותה אמינות גבוהה בקור של 60 מעלות מתחת לאפס באזורי הקוטב, או ב־50 מעלות מעל לאפס באזור קו המשווה. בעולם מפותח ומתפתח כשלנו יש דרישה רבה לתחנות־כוח מלקוחות חשובים ביותר מהשולמים בענף התקשורת, הטלקומוניקציה ומערכות פיקוד ופיקוח מרחוק.

פרט ליחידות הכוח מייצר „אור־מת", שבו עובדים כיום 100 איש לפי ידע של חברות אמריקאיות, מערכות הספקה של כוח למסוסים ורכב כבד ומערכות קונבנציונליות לאספקת־כוח המופעלות על־ידי מנועי בנזין, דיזל וטורבינות שריפה.

ברוניצקי הוא אוד מוצל מהשואה והוא עד לפוטנציאל הגניוס המדעי והטכנולוגי שהושמד עם היהודים במשרפות, גם מה שעבר עליו בשואה אינו מעיב על אפקיו האוריים האופטימיות הדומיננטית שלו. כתוך מגמה לגדל עתודת־עובדים מיומנים ובעלי מסורת־עבודה, וכדי לסייע בהכוונה ובהדרכה של הנוער באזור לאפיקים יצרניים ומועילים, יזמה ההנהלה, בהשראה השותף הצרפתי, בית־ספר תעשייתי, שמגמת ההוראה בו (הוא שוכן באותו מבנה שבו פעל המפעל בראשית ימיו) להכשיר כוח־גרים רב־תחומיים למפעלים עתירי־ידע. בבית־ספר זה פותחה תכנית לימודים בשיטה בודלרית ולידו פועלים חוגים לתחביבים טכניים. התלמידים משתתפים בלימודים עיוניים 3 ימים בשבוע ושאר זמנם הם מקדישים לעבודה מעשית. מיומם הראשון הם משולבים במערך הייצור ומשובצים במחלקות המפעל. רמת שכרם צמודה להישגיהם בלימודים. 28 נערים לומדים השנה בביה"ס החדיש ומשוכלל. בזכות ביה"ס והמפעל לה הברכה של האגף להכשרה ולהשתלמות מקצועית של משרד העבודה צפוי עתיד טוב ליבנה המשמשת כיום מרכז משגשג של טכנולוגיה ומדע מתקדמים.

הנמוקים להענקת פרס קפלן ל־אור־מת טורבינות (1965)

בעד הצלחה לתפעל מפעל תעשייתי יעיל, המבוסס על שילוב תוצאות של מחקר ופיתוח מקורי עם תהליך יצרני, ומערכת שיווק מתאימה.

המפעל הצליח לכבוש לעצמו מקום ברחבי העולם בשיווק מערכות להספקת חשמל בהספקים קטנים למקומות מבודדים. יחידות מתוצרת המפעל פועלות כיום ב־22 ארצות ותחנות ממסר וטל־קומוניקציה, ברשתות טלוויזיה, בתחנות מטאורולוגיות, במשואות ניווט, במערכות שאיבה, בתחנות פיקוד ופיקוח בקווי העברת דלק וכדומה.

המפעל, המאחד בתוכו טכנולוגיות מתחומים שונים, הנהיג שיטה של הדרכת עובדים מתקדמת, מטפח בקרב עובדיו רוח צוות, ומצליח להעלות בהתמדה את פריון הייצור. המפעל הגיע לרמת תפוקה לעובד מהגבוהות בארץ, ולערך מוסף בייצוא העולה על 85%.

כמה „אור־מת" שמרכז ההשקעות אישר באחרונה את הבנית הרחבתו בהשקעה של 4 מיליון ל"י נוספות? זהו מפעל תעשייתי, עתיר מדע, המייצר ומפיץ בעצמו, ב־30 ארצות בעולם (לטובת יחסי המסחר של ישראל מוטב לא להזכיר שמות כמה מהן), מוצר מקורי ומיוחד — מערכת אספקת־כוח, על בסיס של טכנולוגיות מהמתקדמות ביותר ועל פי סטנדרטים המקובלים בתעשייה הצרפתית, בתעופה ובתעשייה החלל. יחידות הכוח שמייצר „אור־מת", הספקן בזעיר אנפין, כמו הטורבינות של „אור־מת", שאינן נזקקות לשירותים אחזקה שוטפת, הן יכולות לשרת תחנות־ממסר, מערכות טלקומוניקציה, רשתות טלוויזיוניות, תחנות פיקוד אלקטרוניות, תצפיות מטאורולוגיות, משואות ניווט, ועוד.

כש„אור־מת" שכן בצריף נידח בחולותיה של יבנה, שמע עליה יצרן המפורסם היהודי הצרפתי י. שידלובסקי ויום אחד נחת מסוק בחולות. בעליה של החברה הצרפתית הנודעת „טורבומקה", בא, ראה, ושמע ליהודה ברוניצקי, השולט בצרפתית, בולט עדיין בדיבורו העברי, לא היה קשה להסביר לאורח את רעיונותיו ובו במקום כרתו השניים ברית עסקית של 50% לכל שותף. כאן ועד שש שנים וברציפות של 24 שעות ביממה. הנסיון המוצלח של 3 מיליון היום צברו יחידות הכוח של „אור־מת", הפועלות בכל קצווי תבל זה שנות עבודה, מביא למפעל הזמנות

לאור־מת טורבינות
משפחת ברוניצקי
ולצוות העובדים

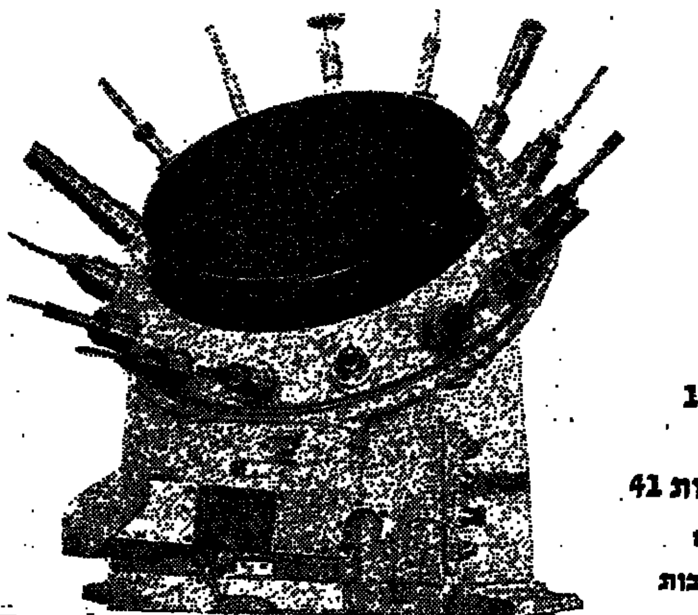
שאו ברכה נאמנה
לרגל קבלת
פרס קפלן 1973

בידרמן
חברה לביטוח ימי (ב.מ.י.) בע"מ

ברכותינו לשה"ל
עם זכיתם בפרס קפלן

הבנין
מכונות וחמרים טכניים
ח. שמפור בע"מ
נציגים ומשווקים של ציוד ומכונות לחיתוך ועיבוד מתכת

ספקי מחזיקי בלים
ומתקני הברזה מדוייקים
למכונות N.C.
מתוצרת S.P.V. שבדיה



תל־אביב,
רח' השרון 12
חיפה,
דרך העצמאות 41

עירית ירושלים
המחלקה לתרבות

ברכות למפעלים עם קבלת פרס קפלן

לחברנו **מרדכי דרויש**
לצוות עובדי אגף הגננות

ברכות מאליפות
לזכיתכם בפרס קפלן
כ ה ל ת י

ארגון עובדי עירית ירושלים

למנהלינו
צבי קשת
גיל חגיז

מיטב הברכות
לקבלת פרס קפלן
עבור תרומתכם בייעול
אריזת פרי הדר
יישר כוחכם!

ההנהלה והעובדים
„שרנוע" בע"מ
שרנוע אלקטרוניקה 1960 בע"מ
ברושר בע"מ

נתיבי נפט בע"מ

מברכת את
יחידת שירותי התעופה שלה
על זכיתה בפרס קפלן
לשנת 1973

הדירקטוריון
וחבר העובדים

למפעלי מתכת לוד בע"מ
ולמנהלה
מר יוחנן בץ

ברכה נאמנה
לקבלת
פרס קפלן
בה צלחי!

מפעלי מתכת מסגרת בע"מ
א. פיקהולץ

שבוע הייעול

כנסים בענף הבנייה

המכון לפריון העבודה והייצור
המוסד להכשרה וייעול הבנייה

(מושב ראשון)
בנושא:
עידוד עובדים להגברת התפוקה בענף הבנייה

בהשתתפותו של שר העבודה
מר יוסף אלמוגי
יום ג', 29 במאי 1973 • מלון אכדיה, הרצליה

08.00 התכנסות
08.30 ישיבה א': השיטות של הנעת עובדים לאור משימות ענף הבנייה והדרכים להשגתן
יו"ר הישיבה: מר מלך עופרי, מנהל המוסד להכשרה וייעול הבנייה.
המרצים: מר צבי רפטר, מנכ"ל החברה לבניין ועבודות ציבוריות מיסודו של סולל בונה;
מר שמואל אהרון יו"ר ועדת העבודה, נשיא מרכז הקבלנים הבונים בישראל;
נציג הסתדרות פועלי הבניין;
מר ישראל מירן מנהל המכון לפריון העבודה
10.45 ישיבה ב': הקר זמן ואפשרות הפעלת שיטות שכר עידוד, המבוססות על נורמות ופרמיות בענף הבנייה
יו"ר הישיבה: מר דוד שליט, יו"ר הוועדה המקצועית המנהלת לחקר המורכות ושיטות שכר עידוד
1. הצגת מחקרי המכון לפריון העבודה והייצור בנושא: זמני תקן ושכר עידוד לענף הבנייה
המרצים: מר אריה בפיה, ראש מדור במכון לפריון העבודה והייצור
מר מרדכי האלי — מנהל היחידה לייעול הבנייה, המכון לפריון העבודה והייצור
מר יוחנן אשתמוי — חברת ה.ב.ה. בע"מ — יועצים לניהול
2. אפשרויות ובעיות יישום בענף (רב־שיח)
המשתתפים: מר אורי חלוץ, מנהל היחידה לחקר עבודה ושכר עידוד במכון לפריון העבודה והייצור,
מר צבי הרמן, מנהל עבודה, סרגב;
ישראל ליבאי — מזכיר הועד הארצי של אגוד הציבים הקבועים — סולל בונה
מר מלך עופרי, מנהל המוסד להכשרה וייעול הבנייה;
ד"ר שלמה סאר, המתנה לחקר הבנייה, הטכניון, חיפה;
מר חיים פלקסר, יו"ר מרכז הסתדרות פועלי הבניין.
13.30 דברי סיכום של שר העבודה, מר יוסף אלמוגי.

מרכז הבנייה הישראלי
המכון לפריון העבודה והייצור

(מושב שני)
בנושא:
קידום טכנולוגי של ענף הבנייה

בהשתתפותו של שר השיכון
מר זאב שרף
יום ה' 7 ביוני 1973 • מלון „הילטון", תל־אביב

08.00 התכנסות.
08.30 דברי פתיחה
מר א. אלהאיל, מנהל מרכז הבנייה הישראלי (יו"ר הכנס).
08.40 ההיבטים המשקיים־כלכליים של הקידום הטכנולוגי בבנייה
מר י. איגנבר, סגן מנהל המכון לפריון העבודה והייצור
ד"ר א. וישנבסקי, התחנה לחקר הבנייה — הטכניון, חיפה.
10.30 ויישום טכנולוגיות חדשות בבנייה בארץ — הלכה למעשה
מר א. אולניק — מנהל אגף המבנה והנדסה, משרד השיכון.
מר א. ניר — חברת אחודיניה.
מר ב. ההמאל — היבנה הבנין של החברה לבנין ועבודות ציבוריות, מיסודו של סולל בונה.
12.00 תרומתם של החידושים הטכנולוגיים לענף, לאור לקחי התקופה האחרונה (רב־שיח)
המנחה: פרופ' י. קרני — מנהל התחנה לחקר הבנייה, הטכניון, חיפה.
המשתתפים: מר ב. האלי — מנהל היחידה לייעול הבנייה במכון לפריון העבודה והייצור.
פרופ' ה. הרמן — התחנה לחקר הבנייה, הטכניון, חיפה.
מר א. ניר — חברת אחודיניה.
מר א. בפיה — המכון לפריון העבודה והייצור.
ד"ר ש. סאר — התחנה לחקר הבנייה, הטכניון, חיפה.
13.30 דברי סיכום — שר השיכון, מר זאב שרף.

פרטים ההרשמה, תל־אביב, 61330, ת"ד 33010, טל. 253131 (שלוחה 259), רח' סולד 4.

לביצור המדינה ומעמדה יותר ייעול ומדע

שבוע הייעול

המכון לפריון העבודה והייצור
לשכת רואי חשבון בישראל

יום עיון ארצי של
רואי החשבון בישראל
בהשתתפותו של יו"ר ועדת הכספים של הכנסת
מר ישראל קרגמן
יום ה' 31 במאי 1973 • מלון אכדיה, הרצליה

סדר היום

08.00 התכנסות
08.30 דברי פתיחת ההנהלה — מר זלמן גרופל, נשיא לשכת רואי החשבון בישראל
08.45 המיסוי כמכשיר אנטי אינפלציוני — ד"ר מרדכי מקיבה, סגן הממונה על הכנסות המדינה
09.45 אלטרנטיבות למיסוי — מר משה נוידורפר, הממונה על הכנסות המדינה
11.00 השלכות המיסוי על ייעוץ ופריון — מר ישראל מירן, מנהל המכון לפריון העבודה והייצור
11.45 גישת רואה־החשבון לשאלת המיסוי כתמריץ להעלאת הפריון
דיון בפאנל בהשתתפותם של: מר יצחק הליפי — רואה חשבון — מנחה רב־השיח
מר משה נוידורפר — הממונה על הכנסות המדינה
מר מרדכי קנה — רואה חשבון, הנשיא הקודם של לשכת רואי החשבון בישראל
מר יאיר איגנבר — סגן מנהל המכון לפריון העבודה והייצור
תשובות לשאלות מן הקהל
13.30 מר ישראל קרגמן, יו"ר ועדת הכספים של הכנסת
המשק הישראלי במחצית יובל המדינה

ליחידה לשירותי תעופה
בחברת
נתיבי נפט בע"מ

ברכות
לקבלת
פרס קפלן 1973

„לפידות"
חברת מחפשי נפט לישראל בע"מ

השכר פיגר בכ־3% אחרי התוצר

דו"ח ארעי של המוסד לחקר התפוקה וההכנסות על 1972

טרם הובאו בחשבון תשלומים רטרואקטיביים לתשלום ב־1973

מאת אליעזר לוין, כתב „הארץ" לענייני כלכלה

בשנת 1972 פיגר הגידול בשכר בכ־3 אחוזים בהשוואה לגידול בתוצר — מוסר דו"ח המוסד לחקר התפוקה וההכנסות. בשנה הנסקרת גדל התוצר הלאומי הגולמי לשעה ב־17.8%, ואילו השכר לשעת עבודה עלה ב־14.9%.

יש לציין כי כל הנתונים הם על בסיס מחירים שוטפים, ולכן הם כוללים גם את עליית המחירים במשק (להוציא שינויים במחירי היבוא). הם משקפים את עיקר העליה במדד המחירים לצרכן, שמגידה מסבירה את רוב הגידול הנומינאלי בתוצר.

גדילת התמורה להון ירידת התמורה לעבודה

ב־1972, לפי הדו"ח החדש, ירדה קה של התמורה לעבודה".

ב־1972 לא חל שינוי מהותי בתשואה ליחידת הון — 10.2% בהשוואה ל־9.9% בשנת 1971.

האטה בגידול הפריון

עוד מוסר הדו"ח, כי ב־1972 נמשכה המגמה של האטה בגידול הפריון. המוגדר כתוצר ריאלי לשעת עבודה: הוא גדל ב־5.2% ב־1970, ב־4.5% ב־1971, ורק ב־3% ב־1972.

גם השנה, כמו בשנים קודמות, ניסה המוסד להגיע לנתונים של סדרים, כלומר נתוני גידול התוצר והשכר בענפים שונים במשק. בשל סיבות טכניות קשה היה, כמו בעבר, להגיע לנתונים מדויקים, ולכן בחר גם השנה המוסד לתת נתונים תלת-שנתיים לשנים 1970־1972. אלה נתנו את התוצאות הבאות:

ענף	תוצר לשעת עבודה	שכר לשעת עבודה	שינוי בשכר ליחידת תוצר
בניה ועבודות ציבוריות	23.5	15.6%	−6.6%
תחבורה, הובלה וקשר	17.4%	17.7%	0.2%
כספים וביטוח	16.6%	16.1%	−0.5%
חרושת ומכרות	15.5%	14.9%	−0.5%
סקטור ציבורי	14.8%	14.8%	0
חקלאות וד"ג	12.5%	12.9%	0.4%
כלל המשק	16.1%	14.6%	−1.0%

הערה: (1) הנתונים בטבלה זו הם לגבי תוצר מקומי נקי (בניכוי פחת), בעוד שהנתונים הקודמים הם לגבי תוצר גולמי. (2) לגבי חקלאות הנתונים הם לשנה חקלאית, תשל"ב. (3) בסקטור הציבורי שווה השינוי בתוצר מתוך הגדרה לשינוי בשכר, מכיון שבסקטור זה (כולל מוסדות ללא כוונת רווח) נמדד השינוי בתוצר על־ידי עלית המחירים.

התמורה לעבודה — 75% מכלל הכנסה הלאומית, לעומת 77% בשנת 1971 ו־80% ב־1970.

במקביל עלה חלקה של התמורה להון בהכנסה הלאומית מ־20% ב־1970 ו־23% ב־1971 ל־25% ב־1972 (גם בנתונים אלה יש תיקונים לגבי שנים קודמות בהשוואה לדו"ח הקודם). הדו"ח מציין, כי „החל משנת 1968 קיימת מגמה של ירידת הל־

הנהלת המוסד מוצאת מחובתה לציין, כפי שנאמר בדו"ח, כי שיטת החישוב איננה ממצה את המצב בנוגע ל־1972. מכיון שאין היא מביאה בחשבון את התוספות שהשכירים קיבלו ויקבלו ב־1973 על חשבון 1972 (הצלאות שכר רטרואקטיביות). „היקף תוספות אלה ב־197 יכול להיות משמעותי לגבי השוואת השינויים בשכר ובתוצר". אלה השינויים בתוצר ובשכר ל־ שה בשנים האחרונות (באחוזים):

	עליה בתוצר	עליה בשכר
196	3.5	3.2
196	10.2	4.5
197	15.8	17.5
197	19.2	15.6
197	17.8	14.9

הערה: נתונים אלה לקוחים מ־ הדו"ח החדש של המוסד, ויש בם תיקונים, לעתים משמעותיים, בהשוואה לנתוני שנים קודמות כפי שפורסמו בעבר. למשל, בדו"ח ל־ 1971 נאמר, כי באותה שנה התוצר ב־15% והשכר ב־15.7, ילו לפי הנתונים החדשים מתברר ב־1971 פיגר הגידול בשכר ל־ בכארבעה אחוזים בהשוואה ל־ בתוצר הגלמי לשעה.

כלכלה ועסקים

מפעל עונג לא מוצע למכירה

מאת סופר „הארץ" לענייני כלכלה

אין כל כוונות להציע למכירה את מפעל הרהיטים עונג — אמר מנהל המפעל ובעל המניות העיקרי בו מר שורצקובסקי. הוא הגיב בכך על שאלתי אם מפעלו מוצע למכירה במסגרת הפרוייקטים שמסרה התאחדות התעשיינים לועידה הכלכלית.

בין הפרוייקטים המוצעים — מפעל רהיטי ילדים ונודע שמכירותיו ב־1972 היו כ־4 מיליון ל"י, המעסיק 80 עובדים. נתונים אלה הולמים את מפעל עונג.

מר שורצקובסקי אמר, כי לפני כחצי שנה היה במגע עם התאחדות התעשיינים וביקש מהם מלוה לצורך מימון הרחבה ורכישת ציוד חדש, ובמסגרת המגעים מסר להתאחדות נתונים על המפעל. אולם הוא לא הציע ולא מציע את מכירתו.

הכלכלן אבי מרגלית, שהכין את הנתונים מטעם התאחדות לועידה הכלכלית, סירב להגיב.

מחזור חב' הביטוח מגן — 5 מיליון ל"י

מאת סופר „הארץ" לענייני כלכלה

מחזור הפרמיות של חברת המגן הגיע ב־1972, השנה הראשונה לפעולתה, לסך 5 מיליון ל"י. המגן שייכת לבעלי הון יהודיים מדרום אפריקה ומסונפת לקונצרן הבין־לאומי פלטורס אינטרנשיונל. הון המניות הנפרע עומד על 3 מיליון ל"י ויחד עם הקרנות הגלויות הגיע לסך 4.2 מיליון ל"י.

יזמים מהגדה הצטרפו למירוץ על מפעל מלט רביעי

מאת סופר „הארץ" לענייני כלכלה

למרוץ המתחרים על הקמת מפעל המלט הרביעי הצטרפה גם קבוצה של ערבים מתושבי השטחים, הרוצים להקים את המפעל בגדה. הקבוצה הגישה למשרד המסחר והתעשייה מסמכים על יכולתה הכספית, מחקר גיאולוגי לאיתור שטחי הכרייה של חומר הגלם למלט ונתונים אחרים שנדרשו ממנה להוכחת רצינות הצעתה.

התחרות כיום היא בין קבוצת סולל־בונה, קבוצה גרמנית, קבוצת הרצברג מצרפת וקבוצה נוספת מצרפת. בנק־פרשה מהמירוץ לאחר שהובהר לה כי אין נטייה לאשר לה הקמת המפעל, בגלל למנוע מונופולין בייצור המלט.

עתה נערכות בדיקות של כל ההצעות וימשכו הבירורים עם היזמים בכדי לקבוע מי מהן הרצינית ביותר. עדיפות תינתן ליזם שיוכל להוכיח, בנוסף ליכולת ואפשרויות כספיות, יכולת לסיים את הקמת המפעל במהירות הגדולה ביותר.

חוגים ממשלתיים טוענים כי טרם נפלה ההחלטה לגבי אף אחד מהיזמים. עם זאת יש ידיעות מחוגים שונים כי קיימת נטייה לאשר את הפרוייקט לסולל בונה. על כל פנים הכוונה היא להכריע בנושא בזמן הקרוב ביותר.

המניות במגמה מעורבת

בשוקי ההון והכספים

מאת מרדכי צבי

מגמה מעורבת שררה אתמול בשוק המניות. המחזור היומי הסתכם ב־2.8 מיליון ל"י, מזה 1.5 מיליון ל"י בשלב השערים המשתנים. גם בשוק אגרות החוב לא היתה המגמה אחידה. בענף צמודי המדד נרשמו ירידות קלות, בעיקר במילוות הפיתוח. המחזור היומי הסתכם ב־4.5 מיליון ל"י.

בקרב המניות בלטו בנק טפחות: המניות הרגילות עלו 4 נק' ל־247, והמחזור 83,000 ל"י ע"נ. נראה כי ההתעניינות הערה במניות בבנק זה, הנחשב לאחד הריווחיים במשק, קשורה בחלוקה קרובה של מניות הטבה (כנראה בשעור 20%) והן בתוכניות לגיוס הון. מאחר שרוב המניות מוחזקות בידי מספר גורמים מוסדיים במשק רבה ההתעניינות בכל אפשרות לגיוס הון חדש, כנראה בצורת זכויות.

בנק המזרחי נסחר אתמול אקס זכויות כאשר הבסיס היה 163. במהלך המסחר עלה שער המניה ב־2 נק' ל־165, המחזור 35,000 ל"י ע"נ.

הזכויות של בנק אגוד נסחרו לפי ערכם המאטימטי המדוייק — 93.5. במחיר זה החליפה ידיים כמות של 158,000 זכויות. המסחר בזכויות ימשך גם היום.

מניות צים נמחקו מן הבורסה

מועצת מנהלי הבורסה החליטה למחוק מן המסחר בבורסה את מניות צים, בגלל הכמות הקטנה שנשארה בידי הציבור. המדובר במניות 7% בכורה צוברות ומשתתפות בנות 100 ל"י ע"ש ולמוכ"ז. נשארה למסחר רק כמות של 69,100 ל"י ע"נ. מניות בכורה צוברות ומשתתפות בנות 30 ל"י ע"ש. בשארה למסחר כמות של 990 ל"י ע"נ.

המסחר במניות אלו ייפסק ב־15.6.

הקצאת בנק אפותיקאי

בנק אפותיקאי הנפיק שטרי הון בסך 20 מיליון ל"י. מזה 12 מיליון ל"י לציבור. נתקבלו 2,960 הזמנות על סך 19.7 מיליון ל"י. לפי כך הוחלט על סדרי הקצאה אלה: הזמנות עד 1,000 ל"י — כל הסכום. בין 1,100 עד 50,000 ל"י — 65% כסך ההזמנה ולא פחות מ־1,000 ל"י הזמנה. מעל 50,000 ל"י — 50% מסך ההזמנה ולא פחות מ־32.5 אלף ל"י להזמנה.

13% דיבידנד באוצר ההתישבות

הדיבידנד בשעור 13% שאוצר התישבות היהודים החליט בגין שנת 1972 ישולם ב־30.7. האקס ב־10.7.

מדד שערי המניות בבירסה התל־אביבית

100 — 31.3.67

	23.5.73	22.5.73
מדד כללי	297.08	297.94
כספים וביטוח	255.34	254.60
מזה:		
בנקים מסחריים	290.29	288.56
בנקים למשכנת'	246.66	245.70
מוסדות מימון ענפיים	233.72	234.97
חברות להשקעה	247.46	249.21
תעשייה	439.42	439.51
מסחר ושרותים	432.04	438.62
מקרקעין בינוי ופיתוח (פרט להדרים)	255.23	257.63

שערי ניירות ערך בבורסה התל־אביבית

23.5.1971

מניות

בנקים מסחריים וחברות לאחזקות בנקאיות			
איה"י (כ)	359		359
אי.די.בי. בב	282.5		281.5
אי.די.בי. ר"ג (ש)	278.5		278
אי.די.בי. ב' (ש)	350		
אגוד (ש).	318.5		318.5
אי"י בריט' ר"מ (מ)	325.5		
אי"י בריט' (מ)	330	−1	
דיסקונט א' (ש)	640	+10	660
מזרחי (מ) ב. ז.	164.5	−15.5	165
פועלים ר"מ (מ)	360		362
פועלים (מ)	345		345
בל"ל (ש)	317	−0.5	317
בל"ל חדשות (60%) (ש)	313	−0.5	313
בנקים למשכנתאות			
אפותיקאי (מ)	239		237.5
כרמל (מ)	149.5		
משכנתי בנין־	256.5		
פת' משכנת' (מ)	253		
שכון בכ'	186	+2	189
טפחות מב'	255	+2.5	255
טפחות ר"ג	244.5	+1.5	247
מוסדות מימון ענפיים			
שלטון	128		
אוצר לתעשיה	248		248
חקלאות	83.5		83
פת' תעשיה מב'	72.5	−1	
ביטוח			
הסנה	272	−1	272
סהר	248	+3	
צור	161		
מסחר ושרותים			
בית הרכב	76		75
דלק (ש)	234		234
דלק (מ)	245		
קרור 1	489		
קרור 10	430	−6	417
חשמל	58.5		57.5
ספנות	232.5	+1.5	231
צים	333		
מקרקעין, בינוי ופיתוח הדרים			
אזורים	237	−3	235
אפריקה 1	351		
אפריקה 10	302.5		300
הכשי הישוב ש'	214.5	−1	
השבי הישוב מ'	215.5	−1	216
סולל בונה מ'	157	−1.5	153
בבסים	264.5	−0.5	264
ישפרו	125		118
ישרס	189.5	−0.5	189
מהדרין	185.5	+5	185.5
מטפי הוד	106	−0.5	105
משקיעים	126		126
נאות אביב	86.5	−1	
פרי אור	195	+1	195
רסקו מב'	113		112.5
רסקו רג'	87	−1	85
תעשיה			
אליאנס	490		
אלקו 1	119	+1	118.5
אלקו 2.5	109.5		
אלקטרה 1	304		306
אלקטרה 5	306	+3	299
ארגמן מב'	390		381
ארגמן (מ)	380		
אתא ב'	154	+1	152.5
אתא ג'	154	+0.5	151.5
דובק	447		449
כבלים	213	+0.5	212
טבע (מ)	994	+5	
כימיקלים	52.5		
לי' אפשטיין ✶	73.5	+3.5	85
מולר	222	−2	
פניציה (מ)	127		
פניציה 10	121.5	−0.5	
ניר חדרה	315	+4	318
עסיס	260	−3	262
נחושתן	445		
עדי	120.5		
שמן	123.5	+0.5	123
תעל	301	+2	303
חב' להשקעות			
אלגר (מ)	109.5		109
אלרן (מ)	246		
מרכזית	330		330
פרזלים השק'	294		
כי	109		110
ולפסון 1	179.5	−3.5	
ולפסון 10 (מ)	122	−0.5	122
אמפא	147		143
דיסקונט השק (מ)	277.5	−0.5	275.5
מזרחי השק.	115	−0.5	114
בל"ל השק.	231.5	−0.5	231
פריון	122.5	−1	120
חסוהה	115.5	−1	115
יצוא השק.	78		78
כור	178		
כלל השק.	225.5	−2.5	224.5
כלל תעשיות	225	−1	222
עוז	187		185
פנ"ה נפט	63		61
נפטא	55		54
לפידות (ש)	123	−1	122
לפידות (מ)	144	+1	
אגרות חוב להמרה			
שטרי הון בל"ל	162.5		162.5
שטרי הון בל"ל	123	−0.5	123
פת' משכנת'	119	+0.5	
הכשי הישוב	99.5	−1	99.5
אלקטרה	210.5		
אתא	103	+0.5	
דיסקונט השק.	127	−1	126
מזרחי השק.	102.5	+0.5	102
אי.די.בי.	105		105
פתוח משכ. ותשוה	103	−0.5	103
ישפרו	105	−1	
אוצר לתעשיה	101.5	−0.5	101.5
אגוד	102		102
כלל השק.	100	−0.5	100
מניות הנסחרות במטבע חוץ			
אוניקו א' (מ)	107.5	+0.5	
8% אתיקו (מ)	90.5		
7% פ' התעשיה (ש)	205		
6% פ' התעשיה ב' (ש)	158		
6% פ' תעשיה גנ (ש)	99.5		
6% פ' תעשיה גג 1 (ש)	99	+1.5	
בזית (ש)	78		

אגרות חוב

	סגירה	שינוי
צמודות לדולר		
5% זוסא ים המלח (ש)	199.5	−2.5
5% אג"ח ים המלח (מ)	111	
6% השמל חטיבה ב' (ש)	120.1	
ולפסון קלור מאיר 6.5% אג"ח (ש)	81.5	
הלליס 5	137	
הלליס 6	137.6	+4
הלליס 7	135.5	−0.3
הלליס 8	95.2	
הלליס 9	96.1	
הלליס 10	98.5	
הלליס 11	96.4	
הלליס 13	97	
הלליס 14	96.7	
הלליס 15	95.1	
הלליס 16	94.7	
הלליס 17	98.7	−0.3
הלליס 18	95.5	
צמודות למדד קרן ורבית		
מלוה בטחון 1968 סדרה א'	96.5	−0.1
סדרה ה'	177.8	−0.2
סדרה כ"א	174.4	+0.7
סדרה א'	170.1	−0.3
מלוה בטחון 1969 סדרה ס'	162.7	
סדרה כ"א	161.3	
מלוה קליטה 1962 אינדקס 132.6	172.9	−0.1
מלוה קליטה 1963 אינדקס 132.6	259.5	
מלוה קליטה 1964 אינדקס 138.5	233.5	+0.6
מלוה קליטה 1965 אינדקס 110.1	212.2	
מלוה קליטה 1966 אינדקס 118.7	170	+0.5
מלוה קליטה 1967 אינדקס 118.9	163.2	+0.2

שערי מטבע חוץ בין בנקאים (Interbank) אתמול (23.5.73) באירופה

מסירה בידית (Spot)

	ל"י 1 שטרלינג / ל"י 1 $ ארה"ב
$ אה"ב	2.5550/2.5565
מרקים גרמניים	2.7490/2.7505
פלורינים הולנדיים	2.8460/2.8500
פרנקים שוויצריים	3.0970/3.1000
פרנקים בלגיים	38.58/38.72
פרנקים צרפתיים	4.4100/4.4130
לירות איטלקיות	589.00/590.00
ינים יפניים	263.50/264.00

מסירה מאוחרת (Forward)

	$/£	פר"ש/$	מר"ג/$
חו"ש:	2.5496/2.5515	3.0765/3.0810	2.7350/2.7375
2 ח':	2.5466/2.5485	3.0595/3.0645	2.7170/2.7205
3 ח':	2.5426/2.5445	3.0475/3.0520	2.7070/2.7105
6 ח':	2.5302/2.5321	3.0075/3.0130	2.6740/2.6795

הנתונים נמסרו על־ידי בנק דיסקונט לישראל בע"מ

בנק דיסקונט לישראל בע"מ

	מחיר היחידה	מחיר פדיון
ארלון	128.19	125.05
דקל	476.7	454.0
ברוש	270.4	200.3

המנהל: חברה להשקעות של בנק דיסקונט בע"מ

הקרנות בנאמנות בנק לאומי

ב־ 23.5.73	צמיד	גביש	בדולח	פיא	יגדל
מחיר היחידה	130.90	126.13	152.4	286.6	308.7
מחיר השוק	—	—	150.90	278.7	299.9
מחיר פדיון	127.95	123.05	148.7	275.9	296.9
גידול ערך היחידות (כולל דיוידנד שהושקע מחדש) ל: 16.5.73					
בשנה האחרונה	14.8%	21.0%	32.3%	28.5%	18.7%
בשנתיים האחרונות	33.2%	54.3%	69.4%	84.5%	99.6%
בשלוש השנים האחרונות	48.4%	69.4%	—	101.0%	127.7%

1. מחיר היחידה הוא מחיר הנפקת יחידות חדשות תמורת פחות מ־10,000 ל"י. מחיר הרכישה בסכומים גדולים יותר יורד בהדרגה בהתאם לתנאי התשקיף.
2. "פיא" ו"יגדל" אינן מנפיקות יחידות חדשות.
3. מחיר השוק הוא המחיר בו נסחרו יחידות חדשות ביום הבורסה האחרון.
4. במחיר הפדיון נתן לפדות בכל יום את היחידות של כל הקרנות.
5. תמורת סכום הפדיון ניתן לרכוש יחידות חדשות ב־ "צמיד", "גביש", ו"בדולח" במחיר הנמוך ב־1½% ממחיר היחידה שפורסם ביום הפדיון.
6. "מעוז" חברה לביטוח בע"מ מפעילה תכנית ביטוח, "צמד־צמיד", הרוכשת עבור מבוטחיה יחידות ב"צמיד" בתשלומים חודשיים.

תשקיפים, רשימת השקעות של כל הקרנות ופרטים נוספים אפשר לקבל בכל סניפי בנק לאומי ובנק אגוד ואצל חברי הבורסה.

החברה המנהלת: פיא חברה ישראלית לניהול קרנות נאמנות בע"מ

BASIT Bond and Share International Trust	מחיר פדיון	מחיר היחידה	בסיט קרן נאמנות בינלאומית של אגרות חוב ומניות
	88.50	92.20	

המנהל: ציפיקו־לאומי בנק, ציריך

המפלגה הליברלית העצמאית (ל"ע)

כנס מוניציפלי

בהשתתפות:

ח"כ נ. אליעד — חבר ועדת הפנים של הכנסת.

עו"ד צ. קלמנטינובסקי — יו"ר הועדה המוניציפלית הארצית

הח' י. ברקאי — מזכ"ל המפלגה.

הכנס ייערך ביום ראשון, כ"ה באייר תשל"ג (27.5.73), בשעה 5.30 אחה"צ, בבית המפלגה (חדר 408, קומה ד') רחוב המלך ג'ורג' 48, תל־אביב

על סדר היום:

✶ לקראת ההיערכות לבחירות המוניציפליות (מצע, מדיניות, בעית מספר חברי המועצות העירוניות, מועמדים).

✶ בחירה ישירה של ראשי ערים.

✶ דו"חות מהמקומות (קואליציה — אופוזיציה).

בהזדמנות למכירה

אאודי אל.אס 100 אוטומטית

הרישה לגבוי (עדיין בכהכן היבואן)

לטלפן רק בשעות הערב 03—946656

בדיוק

מה שאתה צריך! המכונה החדשה של 3M

תפיסה חדשה בצילום מסמכים. צילום טוב יותר, מהימן יותר — אורגינל נוסף לזה שבידיך. בוא אל אולמי התצוגה שלנו ברחוב ריב"ל 24 תל־אביב ותווכח שזהו בדיוק מה שאתה צריך!

בני משה קרסו

פרסום פלד

להברה צעירה ודינמית

בעלת נכס תיירותי ממדרגה ראשונה

דרושים משקיעים

ביחידות השקעה

של —.125,000 ל"י ו־250,000 ל"י.

★

המעוניינים יפנו ללא דיחוי, בצרוף מספרי טלפון, לשם קביעת פגישה לת.ד. 4505 חיפה, עבור „נכס התיירות".

לא תתקבלנה הצעות של מתווכים.

דרושים לשכירות

ח ד ר י ם

עבור קיטנה ל־30—40 ילדים

בשפת־ים בקבוץ או במוסד חינוכי

לפנות: ת.ד. 3260, בת־ים עם פרוט מלא של הצעה

מיכון וציוד תעשיות בע"מ

מכרז 1/1973

למכירה

מכונית פורד־קורטינה פרטית

מס. רישוי 282644 שנת ייצור 1969 (נרכשה חדשה באפריל 1969) — 120,000 ק"מ.

הצעות לקניית הרכב הנ"ל בצירוף ערבות בנקאית בשעור 10% מגובה ההצעה יתקבלו עד ליום ה' 31.5.73 שעה 15.00 אצל קוסס את לב ארי, רח' יבנה 15, תל־אביב. בסימון „מכרז מיכון וציוד תעשיות".

אין החברה מתחייבת לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה שהיא.

את הרכב אפשר לראות בימים ב', ד', 28.5.73 ו־30.5.73 בשעות 2—4 אחה"צ במשרדי החברה ברח' קרליבך 14, ת"א. טלפון 263126.

בבית המשפט המחוזי בירושלים

תיק עזבונות 241/73

בענין: ירושת המנוחה פרחה כהן, שנפטרה בירושלים ביום 24.1.73 (כ"א בשבט, תשל"ג).

המבקש: אברהם כהן מירושלים, רח' זכרון טוביה 35, ע"י ב"כ עוה"ד ג. פלר, שכתובתו למסירת כתבי בי־דין היא: בנין קלונר „ציון", ירושלים.

להווי ידוע כי הוגשה לבית המשפט בקשה לכתן צו המכריז על ירושה הבנוהה הנ"ל.

כל המתנגד לבקשה הנ"ל יגיש תוך חמישה עשר־יום מיום פרסום הכוונה זו, את טעמי התנגדותו, אם לא כן יתן בית המשפט צו כאמור.

יהודה וייס, שופט

רשם בית המשפט המחוזי ירושלים

מפיצי מכונות משרדיות

★ מכונות חישוב מכניות ואלקטרוניות

★ מכונות להנהלת־חשבונות

★ קופות רושמות "גרום"

★ מכונות ביול "פרנקוטייפ"

ODHNER אודנר (ישראל) בע"מ

רח' דיזנגוף 248 ת"א 63-115

טל. 241631, 230978 ת.ד 16163

מפעל ותיק למעילי עור

ייצור ושיווק עיקרי לתיירים ולייצוא

למכירה

מסיבות בריאות

ההון הדרוש: 100,000 עד 150,000 ל"י

★

לפנות טל. 57782, תל־אביב בין השעות 08.00—10.00

מעוניינים במשקיעים

בבית אבות מפואר

פרטים: לפנות לת.ד. 7, ר"ג.

חדש! בישראל

מערכות קשר פנים אינטרקום DUPLEX & SIMPLEX

תוצרת סטנטור — נורבגיה

מערכות סטנטור מותקנות ברדיו לוכסמבורג, מרכז השוק המשותף, הסקוטלנד־יארד.

בישראל — מכון ויצמן, משרד הבטחון, משרד התקשורת, סוכנות וולבו, ועוד.

להרצאה ואינפורמציה נוספת פנה ל„אלקטרה צילבי" בע"מ רח' החשמונאים 107, תל־אביב, טלפון 260533.

هكذا من الأصل

من الأصل

מקלף מקדמים מועד פרישתו

פולני יפקח על ניהול מועצת ההדרים עד למינוי מנכ"ל

הניהול השותף בידי פלדי, צור, ליפשיץ

מאת מרדכי צבי
סופר „הארץ" לענייני כלכלה

המועצה להיזוק פרי הדר תתכנס ביום א' הקרוב לשם קבלת התפטרותו של מנכ"ל המועצה מר מרדכי מקלף וכדי לקבוע סדרי־ביניים לניהול ענייני המועצה עד לבחירת מנכ"ל חדש.

מר מקלף כבר הודיע רשמית על התפטרותו לשר החקלאות, מר חיים גבתי, ולוועדה המרכזת של המועצה. שני גורמים אלה החליטו לקבל את התפטרותו. אולם מבחינה פורמאלית יש להגישה למליאת המועצה. בדיונים פנימיים הודיע מר מקלף על רצונו להקדים את הפרישה כבר לסוף החודש יוני כדי שלא יהיה מעורב בהכנות לקראת עונת ההדרים הבאה: הכנות אלו מתחילות כל שנה ב־1 ביולי.

ראשי הגופים המיוצגים במועצה החליטו בינתיים כי הניהול השוטף יימסר לידי שלישיה: ה"ה פלדי, צור וליפשיץ. חברי הוועדה המרכזת שימשו ברוטציה במקומים של סדרי העבודה השוטפים. מסתמנת נטייה לפנות ביום א' הקרוב אל מר א. פולני כראשון שישמש בתפקיד זה. כן סוכם שאף אחד מראשי שלושת הגופים הגדולים — תנובה, אכספורט, פרדס סינדיקט ויכין חקל לא יהיה מועמד לתפקיד המנכ"ל.

הגיעו להבנה

מבחינה פורמאלית שמורה הזכות להציע את המועמד לתפקיד המנכ"ל בידי פרדס סינדיקט: נוהל זה נקבע בשנת 1965 כאשר מר פ. גינצבורג התמנה למשנה למנכ"ל המועצה. מאחר שיו"ר המועצה הוא שר החקלאות או מנכ"ל משרדו, הפועל בשם השר, נרשם אז זכרון־דברים לפיו כהוך שהמשנה למנכ"ל בא מן הסקטור ההתיישבותי, ונשמרה זכות ההצעה לתפקיד המנכ"ל לנציגי הסקטור הפרטי. אולם בדיונים האחרונים הגיעו נציגי כל הסקטורים להבנה שהמועמד חייב להיות מקובל על כל הגופים המיוצגים במועצה. עוד סוכם כי ההכרעה הסופית תהיה בידי שר החקלאות, אשר יובא אליו את המועמד שיוסכם עליו והשר עצמו יסכם את שאלת תנאיו עם המועמד.

בדעת ראשי המועצה לחזק בינתיים את מעמד הגוף המרכזי הבכיר המורכב בין השאר משלושה עובדים אלה: דן פלדי — יעמוד בראש אגף השיווק; עמי צור — בראש אגף השיווק ומר ליפשיץ — בראש אגף המינהל. מגרמניה ישוב משה דרוקר שזכה להצלחה בתפקידו כנציג המועצה שם. אהרון סירקים ירכזו את ההסכמים עם הארצות למכירה קבוצה לשווקים חדשים (בהם יפאן). בין אלה שצפויים לעלות כלפי מעלה גם ישראל מקוב שהצליח בתפקידו כנציג בארצות סקנדינביה.

ראשי המועצה רואים בעובדים אלה ומספר נושאי מישרות בדרג הבינוני גרעין שמסוגל להתמודד עם בעיות שיווק ההדרים ולסייע בידי המנכ"ל החדש. בהקשר זה מציינים כי המנכ"ל חייב להיות בעל הכישורים הדרושים לניהול גוף שמחזור המכירות מגיע ל־800 מליון ל"י בקירוב והמשווק רבע מתוצרת החקלאות.

★ כוח העבודה בקרב השכירים הערבים הישראלים שבתחומי הקו הירוק גדל בשנתיים האחרונות ונוספו לו 25 אלף עובדים — הודיע אתמול שר העבודה, מר יוסף אלמוגי, בסיור בצפון הארץ.

טיול מאורגן
מלא הנאה ועניין
לחו"ל
רק עם
טיולי רמה
חברת הטיולים
אצל כל
סוכני הנסיעות.

המזכירה בחופש...

כולנו מאחלים לה חופשה נעימה

אך בינתיים עבודות המשרד אינן צריכות לסבול. חבר המתרגמים ישלח לבקשתכם בדחיפות מזכירה מנוסה ומעולה לפרקי זמן הדרושים למשרדכם.
אנו נותנים שרותי תרגום בכתב, קצרנות, עריכת פרוטוקולים מישיבות ועידות, הקלטות ופיענוח סרטים מוקלטים, עזרה להנהלת חשבונות והדפסות מיוחדות.

חבר המתרגמים
translators' pool

תל־אביב, רחוב רחל 1, טל. 241780, 230574, 238532
ירושלים, רח' ינאי 6, (מול בנין גד) טל. 225155, 228572
חיפה, רחוב לוטוס 8 א', טל. 84268

מכון התקנים הישראלי

הודעה על מתן היתר לסמן מוצר בתו־תקן

מודיעים בזה ברבים, כי מכון התקנים הישראלי נתן ביום כ"ב באייר (24 במאי 1973) לייצרן רון נור בע"מ, חולון,

היתר מס' 507 לסמן את מוצריו המפורטים להלן בתו־התקן

המעיד על התאמת מוצר זה לדרישות התקנים הישראליים:
תנורי חשמל לשימוש ביתי לאפיה, לבישול ולצליה דגם 727

אינג' א' גילה
מנהל המכון

מכון התקנים הישראלי

הודעה על מתן היתר לסמן מוצר בסימן השגחה

מודיעים בזה ברבים, כי מכון התקנים הישראלי נתן ביום כ"ב באייר תשל"ג (24 במאי 1973) לייצרן רון נור בע"מ, חולון, היתר מס' 197321 לסמן את מוצריו המפורטים להלן בסימן השגחה

מתי

המעיד על התאמתם של מוצרים אלה לדרישות מפרטים שאושרו ע"י המכון:
תנורים משולבים לגז ולחשמל לשימוש ביתי לבישול, לאפיה ולצליה דגם 747.

אינג' א' גילה
מנהל המכון

תוצאות בדיקות־פתע

ליקויי בטיחות ברכב ישן

מאת סופר „הארץ" לענייני תחבורה

רמת האחזקה והתקינות של כלי רכב ישנים ירודה מאד — מסתבר מבדיקות־הפתע של כלי־רכב שעורכת ניידת מפקד התחבורה בחודשים הראשונים להפעלתה.

מתוך כ־210 כלי רכב שנבדקו נמצאו תקינים רק 40 (כ־20%). 104 מכוניות הורדו מן הכביש, 17 הושבתו ובעליהן נאלצו לגרור אותן למוסכים וב־48 ליקויים קלים הורשו להמשיך בנסיעה תוך התחייבות לתקנן מיד.

במסיבת עתונאים שנערכה אתמול ליד הניידת בהרצליה, מסר סגן שר התחבורה מר גד יעקובי, כי „תוצאות הבדיקה מצערות". עם זאת הדגיש כי בדרך כלל נבדקות רק מכוניות ישנות או מכוניות המעוררות בלב השוטר העוצר אותן חשד שאינן תקינות. לכן המסקנה היא כי רמת האחזקה של הרכב הישן ירודה.

מר יעקובי ציין כי הכוונה להגדיל את מספר הניידות לארבע עד סוף השנה ולערוך בדיקות פתע בכל ימות השבוע.

מר סוון אבסון, שגרירה המיועד של דנמארק, שיהיה השגריר הראשון שיגיש כתב האמנתו לנשיא החדש פרופ' אפרים קציר. מר אבסון היה ראש לשכת העתונות במשרד החוץ הדאני לפני מינויו לתפקידו הנוכחי. (צלום: ישראל סאן).

כאן לא הכנסת – אמרו שופטי ביהמ"ש בחיפה

ח"כ לבנבראון התפרץ במשפט חברי הרשת

(ע). „כאן בית משפט, ולא הכנסת" — אמרו אתמול שופטי בית־המשפט המחוזי בחיפה, נוכח התפרצות של ח"כ אברהם לבנבראון, מן הספסלים האחוריים שבאולם בית־המשפט המחוזי בחיפה, שם עומד בנו לדין באשמת מגע עם סוכן זר.

סערה קמה באולם בית המשפט, כאשר התובע עו"ד אביגדור רביד, סגן פרקליט המחוז, פתח בחקירה נגדית במהלך משפט זוטא, והחל בחקירתו של רמי ליבנה, בנו של לבנבראון. התובע ציטט ממכתב ששלח ח"כ לבנבראון ב־8 לינואר 1973, בו התלונן האב, כי בנו סיפר לו, כי „הוכה קשות על־ידי חוקריו" ו„כי עינו אותו במכות חשמל, שגרמו לו סבל בל יתואר". האב מחה במכתבו זה על שימוש בלחצים פיסיים ונפשיים נגד העצורים, ודרש הקמת ועדת חקירה.

בתגובה על כך אמר הנאשם: „לא אמרתי דבר כזה שעינו אותי במכות חשמל". עו"ד פליציה לנגר, המגינה על הנאשם, התנגדה להצגת השאלה ולציטוט דברי האב. התובע השיב כי הוא מצטט מתלונה רשמית שהעביר ח"כ לבנבראון לשר המשפטים.

כאן התפרץ ח"כ לבנבראון וקרא „אל תשתמש בשמי, האם תזמין גם אותי להעיד?"

השופט פרידמן (לעבר ח"כ לבנבראון): „אדוני, בבקשה תצא מן האולם. אין לך רשות להתנהג בצורה פרועה".

עו"ד לנגר: „אני מבקשת מבית המשפט לא לעשות את הדבר הזה".

השופט פרידמן: „זה לא אדם מן הרחוב, חבר כנסת צריך לדעת שלא קמים במשפטים".

השופט סלונים: „בחקירה נגדית מותר לתובע להעמיד לנחקר שאלות".

השופט רביד לנאשם: „האם ידוע לך שאביך התלונן על כך, שאתה כביכול עונית במכות חשמל, וגרמו לך סבל רב?"

הנאשם: „אני חוזר ואומר — לא אמרתי דבר כזה".

רמי ליבנה גולל במהלך משפט הזוטא את נסיבות גביית הודעותיו שהיה של עינויים, השפלות ואמצעי לחץ, שהופעלו לטענתו נגדו על־ידי חוקרי השב"כ.

ההלכה השופטים בדבר כשרות הודעותיו של רמי ליבנה תינתן בישיבת בית המשפט בתחילת השבוע הבא.

בהמשך ישיבת אחה"צ במשפט הזוטא דחו השופטים את בקשת התובע לזמן עד הזמה לעדותו של שאוקי חטיב.

המשך המשפט ביום א'.

בכינוס על תפקידי המשק הציבורי

גינזבורג: המתיחות בין ההסת' לממשלה – בלתי נמנעת

אשר ידלין: עלינו לשכנע רבבות עובדינו

(ע). הכינוס הבין־לאומי על תפקידי המשק הציבורי בחברה המערבית, הנערך ביוזמת חברת העובדים, הוחל אתמול במלון שרתון בדיונים המעשיים.

נגיד בנק ישראל לשעבר, מר דוד הורוביץ, אמר, כי קצב הגידול הכלכלי בישראל הוא מהגדולים והמהירים בעולם. בעמדו על יחסי הגומלין בין משק העובדים לבין המשק הפרטי, אמר מר הורוביץ, כי יש חיכוכים וקונפליקטים ביניהם, אך אין הם קורים לעתים קרובות.

פרופ' אלי גינצבורג, מרצה לכלכלה באוניברסיטת קולומביה, עמד על המתח הקיים בין מדיניות ההסתדרות למדיניות הממשלה. „במדינה שבה 85 עד 90 אחוז מהעובדים מאורגנים בהסתדרות הכללית, מתחייבת מתיחות הולכת וגדלה בינה לממשלה", אמר.

„יצחק בן אהרון איים בהתפטרות, ונשיא ישראל קרא לו לחזור. לפני יומיים עזב המנכ"ל את ישיבת הרצה לבלימת האינפלציה. אני סובר ששני תהליכים אלה אינם העמדת פנים, אלו הן בעיות אמיתיות", ציין.

בסיכום דבריו אמר כי להסתדרות צריך להיות הכח הסמוך לחדש את יעודה. „ציבור העובדים במדינה הפך להיות ציבור של ערבי כוחין וסכנאים, והבעיה של ההסתדרות היא כיצד לטפל בעובדים אלה", אמר פרופ' גינצבורג.

הרצאת ידלין

מזכיר חברת העובדים, מר אשר ידלין, סקר בהרצאתו את התפתחותה של חברת העובדים ב־25 שנות המדינה. אחת ממשימותיה העיקריות, אמר, „היא לשכנע את רבבות עובדיה, שהם בעצם הבעלים על המפעלים, לזהות את דרישותיהם כדי שברווחים נוכל גם להרחיב את היקף פעילותיה הכלכליות של החברה, בה הם מועסקים". הוא הוסיף, שיש יותר מדי דרגי ביניים בדיון. ההחלטות הכלכליות החשובות, הצריכות להתקבל במהירות, משתהות.

מנכ"ל כור, מר מאיר עמית, אמר בהרצאתו כי כור תגדל חמישה מיליון ל"י מרווחיה בשנת 1972 ל־5000 — 6000 עובדים.

(ע). מספר העובדים הסוציאליים בבתי הספר גדל מ־150 בשנת הלימודים תשל"א ל־620 בשנת הלימודים תשל"ג — מסר דובר משרד הסעד, לרגל הכנס הארצי של העובדים הסוציאליים לטיפול בילד ובנוער, שנפתח אתמול בבית אגרון בירושלים.

שריפות גדולות בעמק הירדן וברמה

(ע). שריפות גדולות שהשתוללו במשך אור לאתמול בעמק הירדן, בטבריה וברמת הגולן גרמו נזקים כבדים לשדות, מטעים ומרעה.

נתונים מתוקנים של החשבונות הלאומיים ל־1972

התוצר הגלמי הריאלי עלה ב־10%; לנפש — ב־6.5%

מאת סופר „הארץ" לענייני כלכלה

התוצר הלאומי הגלמי ב־1972 (במחירים קבועים) עלה ב־10 אחוז בהשוואה ל־1971 והתוצר לנפש גדל ב־6.5 אחוזים. שיעור העליה בתוצר במחירים קבועים ב־1972 דומה לשיעור העליה ב־1971 — מסר אתמול דובר הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה, מר דוד נוימן, בהציגו בפני הכתבים את האומדנים המתוקנים לחשבונות הלאומיים.

זה תיקון משמעותי של החשבונות הארעיים כפי שפורסמו בתחילת שנה זו. לפי הנתונים שפורסמו אז היתה העליה הריאלית בתוצר ב־1972 לעומת 1971 בשיעור 7.8% בלבד.

ההשקעה הגלמית במשק עלתה ב־8.5 אחוז במחירים קבועים בהשוואה ל־1971 (10.1% לפי הנתונים הארעיים). בולטת העליה בהשקעה בבתי מגורים — כ־25 אחוז לעומת זאת הצטמצמה ההשקעה באניות ומטוסים — 216 מיליון ל"י במחירים שוטפים לעומת 685 מיליון ל"י ב־1971.

הצריכה הפרטית במחירים קבועים עלתה ב־1972 ב־8.5 אחוזים ולנפש ב־5 אחוזים (נתונים אלה דומים לנתונים הארעיים). אחוז זה גבוה במיוחד בהשואה לעליה של שני אחוזים בצריכה הפרטית לנפש ב־1971, ואי־עליה ב־1970.

הצריכה הצבורית ב־1972 ירדה ב־3.5 אחוזים במחירים קבועים בהשואה ל־1971 (1.6% לפי הנתונים הארעיים), וזאת לאחר עליה של 2.5 אחוזים ב־1971. דובר הלשכה לסטטיסטיקה מר דוד נוימן ציין כי התפתחות זו מבטאת את הירידה בצריכה הבטחונית.

מחירי סך התוצרת והשרותים ב־1972 עלו ב־15—16 אחוז לאחר עליה של 14 אחוז ב־1971.

המשמרת הצעירה בעבודה תנהל מאבק חריף

(ע). — המשמרת הצעירה של מפלגת העבודה תנהל מאבק חריף, כדי שחבריה יהיו לפחות 10 אחוזים בכל רשימה מטעם מפלגתם בבחירות לכנסת או להסתדרות — מסר אתמול המזכיר הארצי של המשמרת, מר יחיאל לקט, במסיבת עתונאים בבית סוקולוב בתל־אביב.

הדובר הוסיף כי המשמרת הצעירה קבעה לה שני כללים של גיל פרישה ורוטציה בתפקידים. בהתאם לכך פורשים חברי המשמרת מפעילות בה עם הגיעם לגיל 35, והם אינם רשאים להציג מועמדות נוספת לתפקיד לאחר שתי קדנציות.

קבוצה מתחרה במשמרת הצעירה של העבודה בחיפה

מאת סופר „הארץ"

קבוצת צעירים המתחרה במשמרת הצעירה של מפלגת העבודה בחיפה, התארגנה באחרונה ביוזמת כמה פעילים במועצת פועלי חיפה.

קבוצה זו הוקמה לאחר שהמשמרת הצעירה כאן יצאה בפומבי נגד ראשי מפלגת העבודה בחיפה ומהליכה את מטה הבחירות, כשהם כ־ כראש המטה להזר הצעיר בחיפה מונה עסקן שלא מבין פעילי המשמרת הצעירה.

ירידה בולטת ברווחי מטעי הדר ב־1971/72

מאת סופר „הארץ" לענייני כלכלה

הרווח לפני מס של חברת מטעי הדר ירד בשנת הכספים שנסתיימה ב־31 באוקטובר 1972 לסך 86.6 אלף ל"י לעומת 274 אלף ל"י בשנה הקודמת.

הדו"חות הכספיים של החברה, שפורסמו אתמול, מראים כי סעיף ההכנסות העיקרי של מטעי הדר — מכירת פרי הדר — הביא בשנת הדיוח האחרון לרווח של 268 אלף ל"י לעומת 333 אלף ל"י בשנה הקודמת. בנוסף לירידת ההכנסות נרשם גידול כמעט בכל סעיפי ההוצאות.

הון המניות של החברה עמד בתאריך המאזן על 3.5 מיליון ל"י בקירוב, ללא שינוי לעומת השנה הקודמת, יחד עם קרנות ורווח בלתי מחולק הגיעו האמצעים העצמיים לסך 5.43 מיליון ל"י, מסך מאזן של 6.25 מיליון. בכך ירד סך המאזן ב־260 אלף ל"י לעומת סוף אוקטובר 1971.

החברה חילקה עבור שנת 1971/72 לאחרונה פסקה מבושכת, דיווידנד בשיעור 6% וזאת בעיקר מן הרווח הבלתי מחולק משנים קודמות.

חוקרי מערכת הבטחון הכריזו על סכסוך עבודה

(ע). חוקרי מערכת הבטחון הכריזו אתמול על סכסוך עבודה. כך נמסר במכתב שנשלח לממונה הראשי על יחסי העבודה במשרד העבודה.

נציגי החוקרים מסרו כי הכריזו על הסכסוך לאחר שדרישתם להשוואת משכורתם לזו של החוקרים במוסדות להשכלה גבוהה ולמחקר, נדחתה.

★ (ע). שני אחים, הנאשמים במעשה בריונות בפונדק הים התיכון בחיפה, הוזו אתמול בחלק מההודעות שיוחסו להם בכתב האישום. הנאשמים הם אבנר ושמעון אלקיים.

הנסיון בקייפטאון מוכיח:

אגני ביוב פתוחים — שגיאה

מהנדס עירית קייפטאון: הפתרון — מפעל מיכני סגור

(ע). המפעל לטיהור שפכי העיר קייפטאון בדרום אפריקה, ששימש דגם למתכנני מפעל שפכי גוש דן בחולות ראשון־לציון, גורם מיטרדים, והשלטונות החליטו לחסלו ולהקים במקומו מפעל מכני סגור. על כך מסר אתמול הפארמאקולוג עוזי קרלן, שנשלח על־ידי עירית ראשון לציון כדי לבדוק את בעיות סילוק השפכים וטיהורם בדרום אפריקה.

ראש עירית ראשון־לציון, עו"ד חנניה גיבשטיין, שפתח את מסיבת העתונאים בראשל"צ שבה הופיע מר קרלן, אמר כי החליט לשלוח מומחה לדרום אפריקה לאחר שהגיעו ידיעות, כי מפעל השפכים הגדול של קייפטאון, עליו ביססו מתכנני מפעל שפכי גוש דן את שיטת ההפעלה הנוכחית, גורם מיטרדים. אגני החימצון של מפעל השפכים של קייפטאון משתרעים על שטח של אלף דונם, והם נמצאים במרחק של כעשרים ק"מ מהעיר עצמה. במרחק כשני ק"מ מהאגנים נבנה פרבר עירוני קטן.

מהנדס העיר קייפטאון, ד"ר ס. מוריס, אמר למר קרלן כי הקמת אגני חימצון פתוחים בקרבת מקום ישוב, היא שגיאה. הוא הוסיף כי לדעתו הפתרון לסילוק שפכים עירוניים הוא על־ידי מכון מכני סגור.

בסיור שערך מר קרלן בשטח המפעל שם, אמר מנהלו כי חודש בחורף וחודש בקיץ, יוצר המפעל מיטרדי ריחות. ריחות אלה מורגשים היטב בפרבר העירוני סיקוטלה, המצוי כשני ק"מ מאגני המפעל.

יו"ר המועצה האזורית גן רווה, מר יצחק ארז, אמר כי בימים אלה מנסה איגוד הערים לביוב גוש דן לקבל אישור להגדלת כמות השפכים המוזרמים למפעל בחולות ראשון־לציון.

פאן־לון תפעיל תכנית לביטוח כספי רוכשי דירות

מאת סופר „הארץ" לענייני כלכלה

תוכנית ביטוח הבאה להבטיח כספי רוכשי הדירות תופעל בקרוב על ידי חברת פאן־לון בשיתוף עם חברת הביטוח הפניקס.

במסיבת עתונאים שנערכה אתמול בת"א מסרו מנכ"ל פאן־לון, מר אורי בר־רצון, ומר יוסף חכמי מהנהלת הפניקס את הפרטים הבאים: החל מ־17.6.73 יוכל כל מי שרוכש דירה בחברת פאן לון לבטח את כספו תמורת פרמיית ביטוח של 2%. הביטוח נועד להבטיח את כספי רוכשי הדירות, ולא את מסירת הדירה בזמן. התוכנית החדשה תפעל כך: פלוני שרכש דירה בחברת פאן לון ומחליט לבטח כספו ישלם 2% מכל סכום שהפקיד בחברה; דמי הביטוח יגדלו איפוא במקביל להפקדת סכומים נוספים בחברת הבניה. אם הלקוח משתכנע כי אין נשקפת סכנה לכספו, יכול הוא להפסיק ולשלם פרמיה נוספת.

אם במועד המוסכם עליו בחוזה אין הקבלן מוסר את הדירה לידי הרוכש, בכל סיבה שהיא, יכול בעל הפוליסה לפנות לחברת הפניקס ולדרוש החזרת כספו. במקרה זה הוא יקבל בחזרה רק את הקרן, בלי רבית (למבטח יהיה רשום הפסד במקרה כזה אם יהיו מחירי הדירה בעליה).

הקונפרנסים מאיימים להעלות דמי הצפיפות

הקונפרנסים הימיים הקשורים בישראל מאיימים להעלות דמי הצפיפות על נמלי חיפה ואשדוד. כך אמר דובר צים, מר אליהו סדבאי. כיום ההיטל הוא 10 אחוזים על יבוא ו־ אחוזים על יצוא. בשני הנמלים וכן באילת מבהירים יחד כמה עדויות אבויה משא.

מווה־אפנה
לכל שעה!
מווה
MOVE

שיכון ופיתוח לישראל בע"מ
נותרו דירות בודדות למכירה
בחיפה
ביזרעאליה — דירות בנות 3 חדרים
ברח' גאולה — דירות בנות 3—4 חדרים
פרטים במשרדי החברה, חיפה, רח' הרצל 4, טל. (04)640908

לג'וני קרן ולמשפחה
אתכם באבלכם על מות
האב
כור המשרד ההנדסי לפיתוח בע"מ
נ. רכבר

ליוסי טריבלסקי
אתך באבלך
פ"ין
רכבר
שברלינג

לדוד לרמן
אתך באבלך הכבד במות עליך
בנך ז"ל
בית „אגרקסקו"

לישעיהו ונדרוב ומשפחתו
אתך באבלך במות אחיך
ברוך ז"ל
גבע, חברה להובלה חיפה
ומשפחות שטיינברג

לחברנו היקר
שלמה פוגל ומשפחתו
השתתפותנו הכנה באבלכם הכבד ובצערכם כי רב הוא
במות עליכם הרעיה והאם, חברתנו האהודה
פרידה ז"ל
אל תוסיפו לדאבה עוד!
אהרונסון, ברד, ולדמן, כצמן,
ליכטנשטיין, פיינר, פשס, קליש
קלצבסקי, שטינהרדט, שכנוביץ

למשפחת נדבי
למנהלי ועובדי משרד מהנדס סירקין
תנחומינו הכנים במות
אליעזר נדבי ז"ל
שרביט ביטוחים בע"מ
י. קוסטרינסקי

לסטפניה דיקמן, לד"ר גיזה דיקמן ולדפנה
השתתפותנו ביגונכם הכבד בהילקח מכם לפתע יקירכם
זלמן (זיגמונט) ז"ל
חבריו לעבודה בעירית תל־אביב—יפו

אגוזי אפרים	מולידו משה	ציוני שמעון
גרוסמן לרה	יעקובוביץ שמעון	צור רבקה
דנק משה	הלומי דבורה	ברפתי יצחק
הלפרן צבי	ישראלי יהודה	קוזן רינה
ווינר יעקב	כהן אהרן	ראה צבי
הקלאי ירחמיאל	מילשטיין מאיר	רצון משה
חרמוני אליעזר	נעמן אברהם	רוביננביץ רינה
חייבי יעקב	עביא סעדיה	שקיכאיר
חומסקי משה	פוקס מאיר	

למישקה רותם
עמך באבלך על מות
הרעיה
פרלסון

שר הסעד
הנהלת משרדו וחבר עובדיו
המחלקה לעבודה קהילתית
אבלים על מותה הטראגי של
חדוה רותם
מרכזת ארצית של תשרות ייעוץ לאזרח (ש"י)
ומשתתפים עם המשפחה האבלה

אבלים על מותה של חברתנו לעבודה
חדוה רותם ז"ל
ומשתתפים בצער המשפחה
שרות יעוץ לאזרח — באר־שבע
המחלקה לעבודה קהילתית
עירית באר־שבע

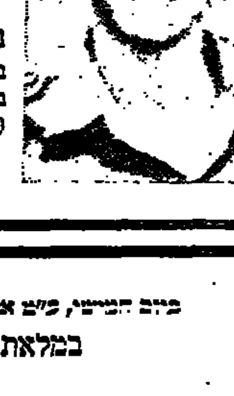
בצער רב אנו מודיעים על מותו של יקירנו
הצייר
מנחם יכנין
ההלויה תצא היום, יום חמישי, כ"ב אייר תשל"ג 24.5.73
בשעה 2 אחה"צ מבית"ח רמב"ם, חיפה
המשפחה

בצער רב אנו מודיעים על פטירת עובדנו המסור
הצייר **מנחם** (מוניה) **יכנין** ז"ל
ההלויה תצא היום, יום חמישי כ"ב אייר תשל"ג (24.5.73)
בשעה 2.00 מבית חולים רמב"ם.
ההנהלה וחבר העובדים
בנק לאומי לישראל בע"מ
הסניף הראשי בחיפה

בצער רב אנו מודיעים על פטירת עובדנו המסור
הצייר
מנחם (מוניה) **יכנין** ז"ל
ועד עובדים בנק לאומי לישראל בע"מ
הסניף הראשי בחיפה

במלאת 3 שנים לנפילתו של
בננו
סגן **אריאל** (אריק) **אנג'ל** ז"ל
נתייחד עם זכרו
ביום א' כ"ה באייר, 27.5.73, בשעה 4.00 אחה"צ.
מתאספים ליד שער בית הקברות, בבית הקברות הצבאי
בהר הרצל, ירושלים.
דני וויקי אנג'ל

במלאת 8 שנים לנפילתו של
בנו ואחינו היקר
סמל **אבינעם** (אבי) **מאוב** הי"ד
נעלה להתייחד עם זכרו
בבית העלמין הצבאי בחיפה,
ביום ראשון כ"ה באייר, תשל"ג
(27.5.73) בשעה 4.00 אחה"צ.
המשפחה.



ביום חמישי, ט"ב אייר תשל"ג (31.5.73)
במלאת 25 שנים
למערכה על ניצנים
נעלה לקבר האחים בשעה 17.30
הפרופ' יגאל ידין ישא דברים
בעצרת זכרון
שתערך במשק בשעה 19.00.
אוטובוס יצא בשעה 16.30 מרחבת היכל־התרבות תל־אביב
ויחזור בתום העצרת
המשפחות השכולות, חברים לנשק וידידים — מוזמנים
קבוצת ניצנים

לגוריון מלצר ומשפחתו
אתכם באבלכם הכבד במות יקירכם
פרופ' **פיבל מלצר** ז"ל
דיירי הבית רח' אבן־גבירול 7, ת"א

טבלת בית א':				
1.	יפאן	2	1—4	3
2.	הונגקונג	1	1—0	2
3.	ויאטנאם	1	4—0	0
טבלת בית ב':				
1.	ישראל	3	0—9	5
2.	קוריאה	3	0—4	4
3.	מאלזיה	3	3—2	3
4.	תאילנד	3	12—0	0

ספורט

בעריכת יחיאל ארזי

לאחר 0:0 דרמטי עם קוריאה, במשחק יוקרה בסיאול

בדרך לגמר – יפאן או הונגקונג

גביע עולמי

מאת יהושע שגיא, שליח „הארץ" לדרום קוריאה

סיאול, 23 (מיוחד ל„ספורט הארץ"). „אסור לנו להגיע למצב שבו גם במבחן הגבר, משום הכרעה הגורלי המצוין של ישראל יבטיח לה את הנצחון הסופי לאחר הארכה", אמר לי היום נהג המונית הקוריאני הנרגש, כאשר בצפירות מחרישות אוזניים פילס לנו דרך כחוק לאיזור האיצטדיון, בו סיימו דקות אחדות קודם לכן נבחרות ישראל ודרום־קוריאה 0:0, בתום 90 דקות מרתקות וכחרות עצבים — עם סיומו לשתיהן, עוד לפני כן, הצליחה לחצי הגמר.

נצחונה של מאלזיה על תאילנד (2:0), במשחק שקדם להתמודדות לא שינה שום דבר במצבו בבית ב', והותיר את המנצחים במקום השלישי.

גם אם נהג המונית לא התכוון לכך שאמר, היתה זו ללא ספק מהלה גדולה, אשר 12 הבחורים הישראלים בהלבשה הלבנה היו ראויים לה בהחלט, לאחר המשחק הטוב ביותר בסיאול, מאז המאבק בדרך לגמר הגביע העולמי בשנה הבאה במערב גרמניה.

בדרך לפיסגה

משחק המרגש, שישראל גילתה ביבצעים כצויינים, לעתים מבשרי צפויים, לכדור סוף־סוף לדעה גם נבחרה זו — שהיתה קורבן

המערך המתוגבר הגן היטב על העורף, כאשר שום ושפיגלר יוזמים לחץ נגדי במיפגן ישראלי שהרשים 35 אלף צופים

לעקיצות ולביקורת חריפה — תהיה מסוגלת להשיג את מטרתה, גם אם הדרך עדיין ארוכה וקשה, וגם אם יהיה צורך להגיע לשיאים נוספים כדי לכבוש את המטרה.

יותר מ־30 אלף צופים, שמילאו על גדותיו את האיצטדיון הלאומי בסיאול, בתקווה לצפות בנצחון קוריאני, נאלצו לגלות נבחרת ישראלית חדורת רוח קרב, שבמערך טאקטי נבון הכתיבה את הקצב כמעט ללא הרף, להוציא כמה דקות קצרות, בהן נשמטה מידיה היוזמה. אך גם אז — לא בצורה שתותיר למארחים סיכוי של ממש להשיג לעצמם את ראשות הבית, ש

שפיגלר

את הנצחון שהם רצו בו, כדי להב ישראל זכתה בו והיתה ראויה לו.

במערך הגנתי מתוגבר בשלושה בלמים — דוד פרימו המצויין, שהוחלף בהפסקה; צבי רוזן שהיה טוב במלוא יכולתו, הן במשחק הראש והיעיל והן בגיחותיו להתקפה; וישעיהו שווגר, שהוכנס כאן לראשונה למערכה ושיתק את אדריכל המשחק הקוריאני, פארק צי צ'ין — ביקשה ישראל כבר בתחילה להבטיח את המערך העורפי שלה מהפתעות בלתי רצויות. בתוספת למשחקו הבטוח והיעיל של יצחק ויסוקר, ששב והחזיר הלילה לעצמו את תואר השוער מספר 1 מתחרה, יכלו הקשרים שלנו להתפנות לא רק לסיוע לעורף, יעיל מאד כשלעצמם, אלא גם להגיח לעתים לעבר הטריטוריה הקוריאנית, כדי להשיג הכרעה שלא היינו רחוקים ממנה, בעיקר בשלבי הסיום הלוהטים.

היה זה ללא ספק יומו הגדול של הקשר הכפר־סבאי יצחק שום, השחקן היעיל ביותר בתלכיד הישראלי, שניהל משחק רגוע מאד, מדויק מאד ומאורגן מאד — דבר שהוציא את הקוריאנים לא אחת משלוותם, עד כי בשלבים מסויימים הגיבו במשחק גס וקשוח, ובתוקולים שהיו לפעמים ממש אלימים.

אבל מי שסבר, כי הישראלים יאבדו את קור רוחם ויפלו במלכודת הפרובוקטיביות, שניסו לטמון להם יריביהם, גילה עד מהרה כי הלקח המר של טורניר ראנגון מאשתקד, נלמד כהלכה. שום ישראלי לא הגיב בצורה בלתי ספורטיבית על שום תיקול פראי, גם לא כאשר נעשו הפגיעות ללא כדור. ובה במידה ששחקנינו לא יצאו משלוותם, כן גברה הצטבבות בשורות היריב, שניסה להתהייע בשופט הבורמזי בנייך הקטמה, מין־סים, ש

אמנם לא הצליח לשנות את התמונה הכללית — אבל הזכיר לנו, לעתים רבות מדי, את מוצאו...

אלא שהפעם, הסתייע השופט הראשי בקוון דילון מסינגפור, שכאילו ביקש להוכיח כי הוא ידיד ישראל, ולא איפשר לקפח אותנו אפילו פעם אחת.

שפיגלר — ציר הנבחרת

לצדו של שום, המשפר את יכולתו ממשחק למשחק, אפשר היה לשבוע הערב נחת גם מירון עוז, הצעיר שבחבורה, שבמשחקו הרביעי בנבחרת הוכיח כי הוא רוכש לעצמו בהדרגה מקום־של־קבע בהרכב הראשון, דבר שלא ניתן לומר על גידעון דמתי, המרבה להסתבך בכדרורים מיותרים, ומאבד כדורים רבים מדי. הוא קוטע בזה את שטף המשחק הישראלי בנסיונות־נפל לפרוץ דרך גוף היריב, מה גם שהלילה עשה זאת בצורה בלתי מדוייקת לחלוטין.

הקפטן לשעבר, מרדכי שפיגלר, שב היה ציר הנבחרת, והצדיק פעם נוספת את חזרתו. אמנם הקוריאנים מנסים ללמוד את סגנון משחקו — ועתון מקומי נפוץ אף כתב, כי כדורגלן בדרגתו לא נראה מעולם בסיאול — אך שפיגלר, שהשקיע הלילה מאמץ עצום, והרף תיפקודו בתוך היריבה גם לסייע להגנה, שב היה נותן הטון ו„שוטר התנועה" של הנבחרת כולה.

אחרי הפוגה ארוכה ניתן לומר, כי שפיגלר הוא עתה שוב לבה של הנבחרת לא רק בצורת משחקו, אלא גם בהתנהגותו השקטה והספורטיבית, תוצא מרגיע את חבריו ומדרבן אותם כהלכה, למשחק שקט ומבוקר; יוצר לעתים מצבים מסוכנים ליד שער היריב, אם כי עדיין אינו מצליח תמיד לנצלם כבעבר. הלילה היה זה שוב שפיגלר האמיתי, וחבל שהכדור בא בפינה מסוכנת על חשבון תיפקודו של שחקן החוד השני, משה אונגר, שהופעל הפעם רק מעט מאד ומשום כך נאלץ לסיים את משחקו הראשון בטורניר בלי שבקע שער.

המאבק בין שתי הנבחרות, שעל פי התחזיות עשויות להתמודד פעם נוספת בגמר — אלא אם כן תיפול לפני כן סנסציה — נפתח בזהירות רבה ובגישושים הדדיים. אבל דווקא הפתיחה היתה שייכת לישראל, שהציבה מערך עורפי מתוגבר, אשר עד מהרה הוכיח את עצמו. התכסיס של המאמן אדמונד שמילוביץ' היתה להוציא את הרוח ממפרשי היריב בפתיחה רגועה ובטוחה, מול נבחרת ששאפה להשיג נצחון בכל מחיר, אם כי להרב בצורה ספורטיבית, וכל העת בסיוע קולני ומחריש אוזניים של קהל עצום, שלא חרג אפילו פעם אחת מן ההגינות המקובלת.

אבל לאחר שנוכח לדעת במחצית הראשונה, כי שחקני ישראל רכשו יתרון מסויים, חרף הנסיה לאבטח את העורף, החליט שמילוביץ' לשנות את השיטה במחצית השניה ולפיכך גם ביצע שינוי מהותי ונבון מאד — בהרכב. הוא החליף את פרימו, הסובל מזה כמה ימים מפציעה מעיקה ברגלו, והכניס את יהודה שהרבני, במגמה לעבור ממערך הגנתי למערך התקפי, כדי להשיג הכרעה.

האמנם, הגם ששהרבני לא הוכיח כי ביכולתו הנוכחית הוא מסוגל לדחוף את הנבחרת קדימה, הועמד השער הקוריאני יותר ויותר בסכנות

משמעות, והאופנסיבה הישראלית הבלתי פוסקת, בתוספת שיתופם היעיל של חלוצי קוריאה, קירבה אותנו לנצחון שלא היינו רחוקים ממנו — למרות שלא הושג בסופו של דבר.

שיבוש מערכי היריב

גדולתה של נבחרת ישראל היתה לא רק בכך שהוכיחה, כי היא מסוגלת ליותר ממה שגילתה עד כה, אלא בעיקר בכשרונה להכתיב את הקצב הרצוי לה, להגבירו ולהאט אותו לפי הצורך, ומעל לכל — לשבש את מערכי היריב, שחיפש כל הזמן את הנוסחה לפיצוח המערך המתבצר שלנו, ולא קיבל את ההזדמנות לכך. עד מהרה גילו הקוריאנים, כי גם בכושר הגופני אינם נהנים מיתרון על ישראל, ולמעשה הלילה אין לומר, כי לא שיחקנו במלוא הקיטור.

ויסוקר — שום

המעלה הגדולה לא פחות שלנו היתה בעובדה, כי למרות חריפותו הרבה של המאבק — שלא גלש לפסים לא ספורטיביים — רכשנו גם את אהדת הקהל בהתנהגות הנאה, בכמיוות הספורטיביות ובתגובות מאופקות, שסחפו את הצופים להריע לבחורינו כאשר ניצבו במרכז המגרש לאחר שריקת הנעילה, ונתנפו לקול הרגש שנתנה להם של ההנצה הגדולה.

וקצת על מה שארע במשחק.

ההזדמנות הגדולה הראשונה היתה דווקא של קוריאה בדקה ה־16, כאשר קאנג צי קיבל כדור מימין, ומטווח של 2—3 מטרים בעט לחוץ. בדקה ה־35 היתה סידרת מסירות מלהיבה בין שפיגלר לשום, והאחרון בעט בעצמו סמוך לשער — החוצה. דקה 44: ויסוקר הדף כדור מסוכן מאד של הכוכב הקוריאני צ'א בון, שהופקר על ידי בר־רבה. דקה 47: בעיטת־בננה מצדית של שפיגלר מן הקרן, הכדור עבר שני מגינים קוריאנים וכמעט חדר לשער, אך ברגע האחרון הודחק. ארבע דקות לאחר מכן נגח שום מטווח קצר החוצה, ובדקה ה־55 הסתיימה נגיחה חלשה של שהרבני — בשום דבר.

לרשת החיצונית

שילוב מצוין של שפיגלר, אונגר ודמתי הסתיים גם הוא, בדקה ה־66, בלא תוצאה. אבל ההזדמנות הגדולה ביותר שלנו היתה בדקה ה־69. דמתי השתלט על כדור מימין, פרץ עמו, עבר שלושה מגיני קוריאנים והגיע לחזית השער: השוער יצא לקראתו, דמתי העביר את הכדור לרגלו השנית, ובעט קצר מאד — לרשת החיצונית. בדקה ה־78 בעט הקוריאני לי צ'א מטווח קרוב ומעמדה טובה החוצה, וגם ישראל לא ניצלה את ההזדמנות האחרונה שלה בדקה ה־89, כאשר שום הגביה כדור מדוייק לשפיגלר, אך זה בעט בחוזקה מעל למשקוף.

ישראל שיחקה בהרכב: ויסוקר; טלבי, פרימו (שהרבני), רוזן, שווגר, בורובה; דמתי, שום; אונגר, שפיגלר.

מה הם אומרים

שמילוביץ:

קשה לנצח את קוריאה פעמיים

מאת שליח „הארץ" לדרום קוריאה

סיאול, 23 (מיוחד ל„ספורט הארץ"). „זו היתה הצגה אבירית של כדורגל טוב. למרות שמשחק זה לא היה שום דבר לדירוג, היה הקרב הנבחרת שלנו מתקדמת כמשחק זק. במחצית הראשונה שברנו את התיקו — בשניה הקפנו כדי להשיג את הנצחון. אני שבע רצון שהמשחק נסתיים בתיקו, כי את זה קשה לנצח פעמיים", אמר מאמן הנבחרת, אדמונד שמילוביץ', שעה קלה לאחר המשחק.

פחות מרוצים היו השחקנים. מרדכי שפיגלר: „לא רציתי טוב מזה. בטורניר קשה לא לבוא נצחונות. אנו כשחקנים בטוח הנכון. הגענו על סף הדרך, אם כי שום דבר עדיין לא בכיס".

יצחק שום: „המשחק היה טוב מראנו לקהל, שאנו הנבחרת ביותר כאן, ורכשנו את לבו הטוב יפה".

קר: „אם לא מצפיקים אותי די, זה סימן שהתחברה בסוד. הבא נקוה, שסוער היריב על להבר כבוד".

המשחק וייטנאם–הונגקונג יקבע יריבת ישראל בשבת

מאת שליח „הארץ" לדרום קוריאה

סיאול, 23 (מיוחד ל„ספורט הארץ"). המשחק בין נבחרות ויאטנאם והונגקונג, בבית א', שיהיה כאן ביום חמישי (היום), בשעה 12 לפי שעון ישראל, יסיים את השלב המוקדם של טורניר סיאול — ויקבע בעת ובעונה אחת גם את היריבה שלנו בשלב חצי הגמר בשבת. יריבה זו תהיה הקבוצה, אשר תסיים במקום השני בבית זה.

הסיכוי התיאורטי הוא, כי בחצי הגמר נתמודד שוב עם יפאן (שעליה גברנו 1:2 במשחק השיבוץ), משום שלהונגקונג די בתיקו במשחק עם ויאטנאם, ואז תהיה ראשונה בביתה ותתמודד בשבת בחצי הגמר הצולב עם דרום־קוריאה.

רק אם תפסיד הונגקונג במפתיע לויאטנאם בהפרש של שלושה שערים, לפחות, תהיה זו ויאטנאם שתעלה לחצי הגמר — אבל זו אפשרות קלושה מאד, שאיש אינו מוכן להמר עליה כאן.

בבית הישראלי נותרה היום תאילנד החלשה במקום הרביעי והאחרון, בלי שהבקיעה אפילו שער אחד בארבעת משחקיה בטורניר. היא נוצחה כאן הערב 2:0 על־ידי מאלזיה, במשחק חריף, אשר התנהל רוב הזמן ביתרון מאלזי ברור. עם זאת התקשו המאלזים להכניע את ההגנה התאית הנוקשה, והבקיעו את שערם הראשון רק בדקה ה־69, על־ידי החלוץ ראהים עבדולאר. מאלזיה ביססה את נצחונה בדקת הסיום, משער שהובקע על־ידי הארון יוסו.

משחק חצי הגמר, שבו תשחק ישראל, יחל בשבת בשעה 16.45 (9.45 בבוקר שעון ישראל).

נציגי הכדורגל נענו לתביעת אלון למנות מנהל להתאחדות

נציגי ההתאחדות לכדורגל, נענו אתמול לתביעתו של סגן ראש הממשלה ושר החינוך והתרבות, יגאל אלון, למנות מנהל להתאחדות לכדורגל.

בפגישה, בה השתתפו מטעם ההתאחדות לכדורגל יהודה לליאן (הפועל), צוריקם מילצ'ין (מכבי) ויגאל גריפל (ביתר), אמר אלון כי מנויו של מנהל להתאחדות לכדורגל, הוא הנושא האחרון שהומלץ על־ידי ועדת החקירה הממלכתית, בראשות שופט בית המשפט העליון ד"ר משה צניוני, שלא מומש עד היום.

מר אלון הדגיש, כי הוא לוחץ בענין זה כיון שלעיניו טובת הענף.

נציגי המרכזים הביעו תחילה התנגדות לדרישתו של שר החינוך. הם טענו כי משרה כזו אינה קיימת בהתאחדויות הכדורגל האחרות בעולם, ולדעתם אין צורך במנויו של מנהל.

ברכה לנבחרת

אולם, נודע, כי מר אלון אמר לאורחיו שאינו מתכוון לוותר בענין זה. לדעתו יש „להשאיר שולחן נקי" אחרי המלצות ועדת צניוני.

נודע כי בתום השיחה, שהתנהלה באוירה גלויה, חברית וברוח טובה, בה השתתף גם מנהל רשות הספורט יריב אורן, הודיעו נציגי מרכזי הספורט כי הם נענים להצעתו, ויביאו את הנושא לדיון במרכזי הספורט ובהתאחדות לכדורגל.

במהלך הפגישה שנמשכה כחצי שעה, אמר שר החינוך מר אלון, כי הסטטוס של מוסדות הספורט וההתאחדות עלה כאן דיוני ועדת צניוני, דבר שבא לביטוי בהישגים האחרונים של נבחרות הכדורגל במשחקי סיאול. בהזדמנות זו שלח ברכה לנבחרת ולמאמן הלאומי, אדמונד שמילוביץ'.

משולם או אני

מאת כותב „ספורט הארץ"

במחצית השניה של המשחק על גביע הגביע שלשום, בין הפועל ירושלים לבית"ר תל־אביב (0:2), כשהתוצאה היתה עדיין 0:0, הורה המאמן אכציה לבקוביץ לשלמה מהטבי שישב על ספסל המילואים להכנס לשדה כדי לתגבר את ההתקפה. אולם מהטבי, שנפגע מאי הכללתו בהרכב הפותח, צעק לעבר מאמנו: „אתה רואה שבלעדי זה לא הולך"? מנהל הקבוצה יצחק משולם, שישב בסמוך, זעם על הערתו של מהטבי והורה ללבקוביץ: „אל תשתף אותו, הוא ישאר בארץ". לבקוביץ נשמע לאיש החזק של הקבוצה, ולא כלל את מהטבי בהרכב.

משולם אמר לאחר מכן: „מהטבי לא ילבש עוד את מדי הקבוצה. או אני — או מהטבי". הכדורגלן, שהיה מופתע מדברי משולם, אמר שלא ישחק עוד בקבוצה ויבקש שחרור. נודע, כי מהטבי יוזמן להופיע בפני ועדת המשמעת של הקבוצה — „או אני או משולם", אמר מהטבי.

✶ מוסקבה, 23 (שרות „ספורט הארץ"). המשקולאי הסובייטי, פאבל פרווזין, שיפר כאן את השיא העולמי בדחיקה, כאשר הרים במשקל כבד 223 ק"ג. הישגו מהוה שיפור של חצי ק"ג, לשיאו של בן־ארצו יאן טאלטס.

✶ בוקרשט, 23 (שרות „ספורט הארץ"). שיאנית העולם בזריקת דיסקוס ארגנטינה מנוס מרומניה קבעה כאן תוצאה של 63.64 מטרים, בתחרות מקומית. הישגה הוא התוצאה הטובה ביותר השנה בזריקת דיסקוס. שיאה העולמי עומד על 67.32 מטרים.

יובנטוס — אלופת איטליה בכדורגל

רומא, (ע"ר). הקרב הדרמטי על כתר אליפות הליגה האיטלקית בכדורגל הסתיים במחזור האחרון כאשר מילאנו, שצעדה בראש עם נקודת־יתרון נוצחה במשחק חוץ על־ידי ורונה 5:3, ואילו יובנטוס ניצחה את רומא 2:1, באיצטדיון האולימפי ברומא.

אנטונלו קוקוראדו קנה את עולמו בהבקיעו את שער הנצחון לזכות יובנטוס בדקה ה־87. היה זה שערו הראשון העונה. ליובנטוס זו אליפות שניה ברציפות. לפני כן זכתה לזכותה הישג דומה לפני 15 שנה.

יובנטוס צברה 45 נקודות ב־30 משחקים והקדימה בנקודה את מילאנו ובשתי נקודות את לאציו, שנוצחה 1:0 על ידי נאפולי.

בספרד הוכתרה אתלטיקו מאדריד כאלופת הליגה, כשהקדימה בשתי נקודות את ברצלונה, בשלוש את אספניול ובחמש את אלופת אשתקד, ריאל מאדריד. אתלטיקו מאדריד, שצברה 48 נקודות ב־34 משחקים, גברה במחזור האחרון על קורונה 0:3, בעוד שברצלונה סיימה בתיקו 1:1 עם סאראגוסה.

מחזיקת הגביע האירופי לאלופות, איאקס אמסטרדאם, שוב זכתה באליפות הליגה ההולנדית, בהקדימה בשתי נקודות את פיינורד. איאקס, שצברה 60 נקודות ב־34 משחקים, גברה על אלקמאר 0:3 ופיינורד ניצחה את איינדהובן 0:2.

בפורטוגל נשארה בנפיקה בלתי מנוצחת גם במחזור ה־28, בו גברה על קופ 0:2. בנפיקה, שכבר זכתה בתואר האליפות, צברה עד כה 55 נקודות.

שיא עולמי בריצה

סאן־דייגו, 21 (ע"ר). השיאן העולמי בריצת 400 מטר, האמריקאי לי אבנס, קבע כאן שיא עולמי ב־500 מטר באולם, כשגמא את המרחק ב־62.0 שניות. זה שיפור של 9 עשיריות לשיא שהוצב על ידי באל וריספילד מארה"ב לפני 20 שנה.

באותו מקום, גבר קיפצ'וגה קיינו מקניה על האמריקאי ג'ים ראיין בריצת המייל, בזמן של 4:00.4 דקות.

כדוריד

נבחרת המכללות מגרמניה הערב נגד ישראל בחולון

מאת כותב „ספורט הארץ"

נבחרת המכללות של מערב־גרמניה תבחן הערב את נבחרת הכדוריד של ישראל המתכוננת למפגשים הקדם עולמיים עם יפאן, שיהיו בפברואר 1974 בישראל. ההתמודדות עם הגרמנים תחל הערב ב־8, בהיכל הספורט בחולון.

האורחים, שעמדו להגיע אמש לישראל, ישהו כאן שבוע. הם יקיימו מפגש נוסף עם הנבחרת ביום ב'. ולפני כן יתמודדו במוצ"ש (26.5) עם נבחרת הפועל. נבחרת המכללות מונה 14 שחקנים, 9 נמנים דרך קבע עם הנבחרת הלאומית של מערב גרמניה.

יעקב סנהלר, מאמן נבחרת ישראל, לא ערך הכנות מיוחדות לקראת המפגש. הסגל קיים אימון שבוע, ומדי שבת שניה — אימון נוסף, שממנו נעדרו שחקני מפתח.

בשבוע שעבר צורפו שני שחקנים לסגל: משה הנגלוביץ' מהפועל פתח־תקוה, שהיה בעבר שחקן הנבחרת ויעקב סנדלר מהפועל רחובות, עולה חדש מבריה"מ.

השביעיה הפותחת במפגש הערב: יעקב רוזו, שלמה הופמן, עקיבא לפלר, בני נאמן, גרשון טננבאום, דורון גלעבר, יוסף שטרק.

כדורסלני בריה"מ מנצחים בפרו

לימה, 23 (אי־פי). נבחרות הכדורסל של בריה"מ זכו בנצחון כפול — הגברים 56:82 (27:39) על פרו, והנשים 90:56 על קובה — בפסטיבל הכדורסל העולמי הראשון, הנערך כאן מטעם ההתאחדות הפרואנית.

הסובייטים, אלופי האולימפיאדה במינכן, זכו בכל משחקיהם עד כה הם מתעמדים לבכורה.

הפתעה אירעה כאשר יוגוסלאויה גברה על ארה"ב 87:93. תוצאות אחרות: מכסיקו — צ'ילי 75:76, קובה—פרו 69:87.

במשחקי הנשים: ארה"ב—ברזיל 53:77, יוגוסלאויה—ארגנטינה 50:83, בולגריה—פרו 57:95.

שחיינים מארה"ב לסיור בסין

וואשינגטון, 23 (שרות „ספורט הארץ"). קבוצה של 10 שחיינים וקופצים למים מארה"ב, בתוכם 5 שזכו במדליות זהב אולימפיות, במשחקי מינכן, עומדת לצאת בסוף החודש לסיור של תחרויות ראווה בסין.

השחיינים האמריקאיים הוזמנו רשמית על־ידי התאחדות הספורט של סין. האמריקאים לא יתמודדו, במהלך סיורם, עם שחיינים מסין.

10 השחיינים הם קבוצת הספורט השניה מארה"ב, המבקרת בסין. קדמה לה נבחרת טניס השולחן, אשר ציינה למעשה את ההתקרבות בין סין לארה"ב.

הודעה למעסיקים

חוק מס מקביל

הרינו מביאים בזה לידיעת המעסיקים כי חוק מס מקביל אושר בכנסת ביום 22.3.73.

חובת התשלום למוסד לביטוח לאומי

לפי החוק ישלמו המעסיקים מס מקביל החל ב־1.4.73 למוסד לביטוח לאומי.
שיעור המס הוא 2.7% משכרו הכולל של כל עובד תושב ישראל ללא הגבלת בקטימום.

אופן הדיווח והתשלום

תשלום המס־המקביל יכלל בדוית החודשי של המעסיקים (טופס 102) יחד עם דמי הביטוח הלאומי. טופס 102 במהדורה חדשה בתוקף מאפריל 1973, כולל גם את הדיווח של המס המקביל.

הצהרת העובד על חברות בקופות החולים

כל עובד ימסור למעביד הצהרה בטופס 101 על חברותו באחת מקופות החולים המוכרות עפ"י החוק, או יצהיר שאינו חבר בקופת חולים. ההצהרה תרשם בעמודה 15 של הטופס.

קופות החולים שאושרו בחוק מס־מקביל הן:—
1. קופת חולים של ההסתדרות הכללית של העובדים בא"י
2. קופת חולים לעובדים לאומיים
3. קופת חולים מכבי
4. קופת חולים מרכזית
5. קופת חולים אסף
6. קופת חולים עממית

אגרת למעסיק

אגרת מפורטת עם הנחיות בדבר אופן הדיווח ותשלום המס המקביל נשלחה כבר למעסיקים.

המוסד לביטוח לאומי

המועצה להסדר הימורים בספורט

בתל־אביב מסתיים במוצ"ש (26.5.73) בחצות

שבוע הספר העברי

דניאלה פינטר — אבשלום שוסטק

נשואים

החופה נערכה בחוג המשפחה

חיפה, ל"ג בעומר, 20.5.73

למשה שמושקוביץ ולמינן בע"מ
לאלברט קמחי

לרגל חנוכת מפעלכם החדש

שאו ברכה

שרותי מכוניות בע"מ
תחנת סיכה

מיטב האיחולים

לה"ה **הרברט מנן ומשה ברון**

לרגל חנוכת מפעלה החדש

של חברת

מ.ג. אלקטרוניקה בע"מ
ברחובות

לבנט
מכשירי רנטגן בע"מ
מציגים בלעדיים בישראל

למנכ"ל קשת תשלובת טקסטיל

מר דב יעקובוביץ

להבחרו לכהונת יו"ר אגף הטכסטיל בהתאחדות התעשיינים

ברכת הצלחה

במלוי התפקיד הרם

י. י. זילברשטין — חבר ההנהלה
ש. יעקובוביץ — חבר ההנהלה
א. אריאלי — מנהל מפעל מצבעה ואשפרה לטקסטיל קשת
ג. טוכלר — מנהל מפעל לנקוי יבש קשת בע"מ
א. שבתאי — מנהל מפעלים אופקים ונתיבות בנגב
א. בלוטנר — מזכיר החברה

מרכז ההסברה
שירות הפרסומים

★ המיעוטים בישראל
מאת: אורי שטנדל
בתוכן: מגמות כלליות, התפתחות הדמוגרפית, המבנה הגזעי, קוי הריכוזים הגיאוגרפיים, התהליכים כלכליים, המבנה החברתי, מערכת החינוך, המערך הפוליטי, ההסתדרות כגורם במיגזר הערבי, חיי התרבות, רשימה ביבליוגרפית.
170 עמודים — המחיר 5 ל"י

★ אנחנו, הם וארץ־ישראל
מאת: רפאל רופין
מן התוכן: היהודים — עם אחד, זכויות היהודים והערבים בא"י, „פלסטינאים" ומדינת ישראל, הפליטים הערבים, התנועה הציונית והדיבה ישראל, איחוד ירושלים, האוטונומיה הערבית ושיתוף הפעולה הערבי־יהודי. ממשלות ערב והתנועה הלאומית הערבית, הסירור הערבי.
82 עמודים — המחיר 3 ל"י

★ דע את ישראל
בתוכן: הארץ, האוכלוסיה, הממשל, עליה וקליטה, משק וכלכלה, חקלאות והתיישבות, חינוך, תרבות ומדע, שירותי בריאות ורווחה, דת, מיעוטים, צה"ל ובטחון, יחסי חוץ.
154 עמודים — המחיר 3 ל"י

★ שיעורים במימשל
בתוכן: הבחירות לכנסת ולרשויות המקומיות, כבנה ופעולות מוסדות הכנסת, הממשלה, תקציב המדינה, הרשויות המקומיות, נשיא המדינה, בתי המשפט, המוסד לביטוח הלאומי, מבקר המדינה. השיעורים מנוקדים.
80 עמודים — המחיר 3 ל"י

★ קוים לתולדות השואה
מאת: ישראל גוטמן
סקירה על תולדות השואה, ומהותה, בליווי הצלומים.
40 עמודים גדולים — המחיר 3 ל"י

★ שואה וגבורה
לקט מאמרים על היבטים שונים בתקופת השואה.
93 עמודים — המחיר 2 ל"י

★ חוקים להגנת הדייר
מאת: ד"ר זאב נגבי
הסברת החוקים בלשון פשוטה, עם דוגמאות להבהרה.
36 עמודים — המחיר 2 ל"י

להשיג את כל הפרסומים בסקומות המכירה הבאים:
✶ ירושלים: המדור בינשטוק, רח' בן־יהודה 2, בנין סנסור, טל' 224808
✶ חיפה: מדע, רח' הרצל 49, טל' 663694
✶ תל־אביב: א. ספרים לעם, רח' יבנה 7, טל' 621885. ב. שירותי הפצה של פרסומי הממשלה, רח' ב' בכ' 29, הקריה, טל' 255286

هكذا من الأصل

If I am not for myself, who is for me? And if I am for myself alone, what then am I?

We join in saluting the achievements of the people of Israel.

In 25 years, they have wrought an economic miracle. Yet they have retained a profound sense of humanity.

Zenith is proud to have played a small role in building the economy of Israel. We helped develop Israel's first television manufacturing facility. Today, Israeli personnel carry out all phases of its operation. And they continue to work in close cooperation with their counterparts at Zenith in Chicago.

We look forward to our continuing participation in helping to create a better way of life for the people of Israel.

ZENITH
The quality goes in before the name goes on

Chicago Tribune, May 6, 1973

מודעה זו פורסמה
ב"שיקאגו טריביון" במוסף מיוחד
לציון כ"ה שנים למדינת ישראל
ע"י חברת "זניט" בארה"ב

גולדה: איני בטוחה שלא תהיה מלחמה

מגיבה על נתיבי נפט, י"ש שפירא, „הארץ"

מאת סופר „הארץ" בדרום

„איני יכולה להבטיח שלא יהיו עלינו לחצים ולאו דווקא מצד ה־ אוים ולא אתפלא אם תהיה פעילות יותר גדולה באזורנו. איני יכולה לדבר בשם ניכסון, אך איני חושבת שארה"ב תשנה את המדיניות שלה. ארה"ב הסתלקה מתכנית רוג'רס, ויש לה ענין להביא את הצדדים ל־ מגע" — אמרה אתמול ראש הממ־ שלה, הגב' גולדה מאיר, במיפגש עם תלמידי תיכון בקרית־גת. בערב קיבלה אזרחות הכבוד של העיר. בהמשך דבריה אמרה: „אני מוכ־ רחה להיות גלויה ולומר שאיני בטו־ חה שלא תהיה מלחמה".

על ירידת העולים, אמרה: „אני רואה בירידה של משפחת עולים טרגדיה. אם עולה יורד סימן שאנו אשמים. איני מתביישת להגיד זאת כשלון שלנו".

אשר לפרשת נתיבי נפט והתפטרו־ תו של מר י"ש שפירא מתפקיד שר המשפטים וחזרתו לתפקיד, אמרה גב' מאיר כי השאלה היא אם עתו־ נאי מבטא דעת קהל או יוצר דעת קהל. איזה קהל בחר באותו עתו־ נאי כדי שיבטא את דעתו? שר המש־ פטים לא היה מעורב בענין נתיבי הנפט, אך בתוך משרדו עשו מישגה ומשום כך קיבל על עצמו את האח־ ריות והתפטר. הבקשה לשובו ל־ תפקיד באה משום שאני וחברי ב־ ממשלה היו מאוחדים שלא עשה שום פגם. אני חושבת שעשיתי דבר טוב למדינה ולאיש".

הידיעה ב„הארץ"

בתגובה על הידיעה ב„הארץ" מ־ שלשום בענין ההוראה לשרותים הח־ שאיים לחקור שרים על הדלפות, א־ מרה: אם באמריקה יש פרשת ווטר־ גייט, הרי שאין יכולים לפגר. העתון הזה (הכוונה ל„הארץ") בוקר בו־ קר, החל מהעמוד הראשון ועד למא־ מרי המערכת, כותב רכילות על ראש הממשלה ועל מה שאמר שר זה או אחר, זה פשוט מתח. מה שהתפרסם היום לא נכון. ב־1969 העליתי בע־ יה לפני הממשלה בענין ההדלפות, ופה אחד ייפתה הממשלה את כו־ חה של ראש הממשלה להשתמש בכל האמצעים למנוע הדלפות, ואז היתה הדלפה חמורה. ראיתי את התפוצה של אותו ענין, למי שזה הגיע, ואז ביקשתי מאיש השרותים החשאיים מה לעשות. אמרתי שיקח את הרשי־ מה של התפוצה וישאל כל אחד אם דיבר עם עתונאי או מסר את הידיעה למי שאינו מחוייב למסור. שר אחד הגיב: „מה זאת אומרת שפקיד יבוא לשאול שאלות", וסירב להשיב". אחר הוסיפה ראש הממשלה: „זה ווטרגייט, אך אפשר לסלף".

השאלה האחרונה היתה לגבי המ־ שך כהונתה. על כך השיבה: „הרשי־ מה של אלה ששאלו היא ארוכה, ולא יפה להשיב לכם ולהם לא. מה שלא יהיה — זה יהיה לטובת המדינה. תתאזרו בסבלנות" — אמרה.

פירסום במערב לידיעה ב„הארץ"

סוכנויות הידיעות ועתונים רבים במערב מסרו אתמול על הידיעה מאת סופרו המדיני של „הארץ", לפיה רצתה ראש הממשלה, ב־1970, ש־ שירותי הבטחון יחקרו את השרים בפרשת ההדלפות. סוכנות סט"א הד־ גישה כי אותה פרשה הוזכרה בעתון בהקשר לחלק של הציתות המדיני המיוחס לד"ר הנרי קיסינג'ר בפר־ שת ווטרגייט.

לב בורודולין שעלה מבריה"מ לפני שישה חודשים היה במוסקבה צלם ראשי של השבועון המצו־ יר המצולם „אגוניוק". יצאו לו מוניטין גם מחוץ לבריה"מ והוא זכה בפרסים בין־לאומיים. אתמול נפתחה התערוכה הצלומיו בבית סוקולוב בתל אביב.

נחנכה תחנת כוח בלכיש

לא תהווה בעיה אקולוגית

(עו). — תחנת כוח של חברת החש־ מל, בעלת הספק של 40 אלף קילווט, המופעלת בטורבינות גז, נחנכה את־ מול בישוב איתן, במזרח לכיש.

התחנה זו היא השלישית מסוגה מ־ תוך שבע יחידות, שחברת החשמל הזמינה בשנה שעברה מחברת יונייטד אירקרפט בארה"ב.

מנכ"ל חברת החשמל, מר א. בלוך, מסר שעד תום 1973 יושלמו כל היחידות שהוזמנו בשלב זה. עד כה הופעלו יחידות כאלו במרד סוב וב־ רעננה. מחיר כל יחידה כ־21 מליון ל"י והמטרה לשמש אמצעי ייצור חשמל בשעות שיא של צריכה או במקרי תקלה.

המהנדס הראשי של חברת החשמל, מר יוסף לב־ער, מסר שהשיטה החד־ שה של הפעלת תחנות כח בגז הס־ כונית מאד, מבחינת שימוש בשטח, המסכן בכח אדם.

כן מסר שהכמות הגופרית שבד־ לק מגיעה ל־0.3 אחוז בלבד, ותורבינה כזו אינה מהווה בעייה אקולוגית.

* האוניה האוסטלית אכילה ל־ אורו, שביטלה שתי הפלגותיה הקו־ דמות לישראל בגלל אי השקט ב־ איזור, הגיעה אתמול לנמל חיפה לביקור של יומיים עם 230 תיירים.

בחסכון "עוז דירה" תקבל יותר

* רבית דרבית הנזקפת לזכותך בכל חצי שנה
* משכנתא כפולה, בלתי צמודה וברבית של 9% לשנה בלבד־
* המשכנתא לתקופה של עד 20 שנה
* הלוואה מיוחדת לדיהוט

הבנק הבינלאומי הראשון לישראל בע"מ

הסניף הראשי: שד. רוטשילד 39, ת"א, טל. 622311

ראשי 3 נוסעי טנדר נערפו בהתנגשות

שניים נהרגו במורד הקסטל

מאת סופר „הארץ" בגליל המערבי

עקב אי שמירה על נסיעה בצד ימין של הכביש, התנגשו אתמול ב־6 בבוקר, בכביש כפר יאסיף־ ג'דידה, משאית בטנדר שהוביל פו־ עלים מכפר מכבא. כתוצאה מכך נהרגו שלושה ושאה נפצעו, מהם אחד קשה מאוד — כולם נוסעי הטנדר שישבו מאחור וכן הנהג.

המשאית היתה נהוגה בידי פאריד איסמעיל כטיב (21) מכפר יאסיף שנסע דרומה. ליד ג'דידה בא מולו הטנדר מכוכאב בידי זהוד ס־ ליימאן אבו־היג'א (27) שנסע צפו־ נה. שתי המכוניות פגעו בצידן ה־ שמאלי זו בזו. ראי־הצד של המש־ אית ערף לשלושה מנוסעי הטנדר את הראשים. נהג המשאית מכפר יאסיף שלא נפגע נעצר על ידי ה־ משטרה לחקירה.

משטרת עכו שלחה כוח לכפר יסיף לאחר שנודע שמספר רב של תושבי כאוכב אל היג'א יצאו לשם. נהג המשאית הוא מכפר יאסיף.

בתאונת דרכים שלשום בערב, ב־ מורד הקסטל, נהרגו שני נוסעי מכו־ נית בבאית, ושניים נפצעו. השניים הם אשת הנהג רחל כהן (38) ואביה יעקב מלוחי (70). התאונה ארעה כ־ אשר המכונית הנהוגה בידי רס"ר בצה"ל התהפכה במורד.

הנהג והנהגו נפצעו באורח בי־ נוני.

בעלות מלאה על פורד בארץ לכלל ולמשפחת בוקסנבאום

רכשו את חלקו של לבנשטיין

מאת סופר „הארץ" לענייני התעשייה

קונצרן כלל ומשפחת יוסף בוקסנ־ באום, המחזיקים ב־74% מהבעלות על סוכנות פורד, רכשו לאחרונה את החלק הנותר של הבעלות על הסוכנות מבר אריה לבנשטיין.

מר לבנשטיין מסר לי כי כאשר רכשו כלל ומשפחת בוקסנבאום את חלקו של ד"ר שאול ליפשיץ בסוכ־ נות, הוא נשאר במיעוט. לכן חייב אותם לרכוש את חלקו בבעלות ב־ כל עת שירצה בכך. חלקו היה ב־ שעתו 31%, אולם בעת העיסקה עם ד"ר ליפשיץ מכר 5% מחלקו בבע־ לות, ועתה מכר את החלק הנותר, כלומר 26%.

מר לבנשטיין ימשיך לכהן כמנ־ כ"ל משותף של הסוכנות יחד עם מר דב לאור, אשר נתמנה לתפקיד זה על ידי כלל ומשפחת בוקסנ־ באום.

רכישת חלקו של מר לבנשטיין נעשתה לבעצה על ידי חברת מכ־ שירי תנועה, שהיא בבעלות משו־ תפת ועוזה של קונצרן כלל ומש־ פחת בוקסנבאום, אף שהדבר נעשה תחת שם של חברה מיוחדת ש־ הוקמה למטרה זו. חברת מכשירי תנועה, שהיא סוכנת לשיווק מכו־ ניות קרייזלר וסימקה, היא גם בעלת תעשיות רכב בנצרת, מפעל בו מור־ כבות מכוניות פורד אסקורט, מש־ איות קלות של דודג', ולאחרונה גם משאיות פורד.

לא יופעל בקרוב ערוץ שני בטלוויזיה

מאת גדעון אלון, סופר „הארץ"

בפגישה, בה השתתפו גם השרים בלשכתה של ראש הממשלה, גב' גולדה מאיר, סוכם שלא לאשר ל־ רשות השידור להתחיל בשלב זה ב־ תכנון הפעלתו של ערוץ שני בטל־ וויזיה.

בפגישה, בה השתתפו גם השרים אלון וספיר, יו"ר הרשות ד"ר חלמר איתן והמנכ"ל מר שמואל אלמוג, אמרו השרים ובראשם ראש הממ־ שלה כי הרשות רשאית להמשיך ב־ בירור המשמעויות שיהיו להפעלת אפיק שני, אולם אין לפי שעה לדון במימוש הרעיון.

ההתנגדות העיקרית של השרים ל־ הפעלת אפיק נוסף נובעת מכך שה־ מדובר על פי תכנונה של רשות השידור, בכך שהערוץ השני יכלול שידורי פרסומת.

דובר הרשות אמר אמש, בתגובה לסיכום שהתקבל בפגישה, כי ה־ רשות דנה לפי שעה במשמעויות ה־ נובעות מהפעלת אפיק נוסף ואינה מתכוננת לגשת בעתיד הקרוב להפ־ עלתו.

* ההתייקרות באפריל היתה 5% רק בגלל הירידה העונתית במחירי פירות וירקות היא התבטאה בנתו־ ני הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה רק ב־3.9% — טען אתמול יו"ר ה־ תנועה הליברלית, חבר הועדה ה־ מרכזת מר הלל זיידל, בכנס הסי־ עה של נציגי ל"ע בהסתדרות.

* שיט נופשים ימי שביעי מ־ ברינדיזי שבאיטליה לחיפה במע־ בורת ארקאדי, ייפתח בחודש הבא. באניה מקום ל־400 נוסעים ו־100 מכוניות.

כלל ופרט

הרב הראשי עובדיה יוסף קיבל את־ מול בלשכתו את שגרירה החדש של זאיר, הגנרל לוביגו נקלונה; ראש ה־ מועצה הדתית החדש של ירושלים מר גדליה שרייבר שבא עם סגנו ראש ה־ מועצה מר מנר יוסף.

מנכ"ל מרכז הסלמון הספורטי, מר זאב פיליון, אירח אתמול משלחת מ־ מחוז שונברג בברלין, שהיא אורחת מועצת קרית מוצקין.

באולם האקדמיה למוסיקה באוניבר־ סיטה תל־אביב, נערכו קונצרטים ו־ קבלת פנים למר אומו אורדס מנירנברג, מגדולי בוני הכנורות בעולם, שתרם ל־ אקדמיה כמה וויולות מעשי ידיו. מר אורדס יוסיף ויתרום כל שנה כלים מ־ פרי ידיו.

Newsweek
May 28, 1973
UNCOVERING THE WATERGATE COVER-UP
הפצה בלעדית
סוכנות סטימצקי

Just Arrived
The PAN Bestseller in PAPERBACK
THE GAME OF THE FOXES
by LADISLAS FARAGO
The author of PATTON
Reveals more about the game of Espionage on a particular front, than anything so far published.
להשיג בכל מקום
סטימצקי
הפצה בלעדית

שרות ואספקה
דהום משרדי
מעץ ומתכת מכל הסוגים.
אצטבאות למשרדים
מפעלים ומגזים.
רהוט למוסדות חנוך
מעבדות ובתי מלאכה
תל־אביב, רח' הרצל 91 טל. 826669

ARCHITEKTUR & WOHNEN
JOURNAL FOR INTERNATIONAL STYLE OF LIVING
with a supplement in English
עכשיו להשיג בקיוסקים גליון מס' 1/73

הלוח הכפול
עמודים: 21, 22, 23
הכל בכל בכול בלוח הכפול

מחר
לגליון ערב שבת של
ידיעות אחרונות
תצורף
תמונה ב־4 צבעים
של פרופ' קציר
שיוכתר היום לנשיא
מדינת ישראל
★
התמונה מוגשת
לקוראי „ידיעות אחרונות"
ע"י בנק הפועלים
★
הזמן עוד היום את העתון
אצל מוכר העתונים שלך.

בזק
חברה ישראלית להוצאת מדריכים בע"מ
קרית המלאכה שביל התנופה 2, ת.ד. 35040 תל־אביב טל. 828128/9
סניף ירושלים, רח' התבצלת 5, טלפון 223542
הרינו להודיע כי
דניאל גולן, אברהם דיין ויצחק תמיר
אינם מועסקים על ידי חברתנו, ואין להם כל סמכות לפעול בשמנו, או בשם „השבוע בישראל" (THIS WEEK IN ISRAEL), בזק גייד (BAZAK GUIDE), המדריך נישואין ומוצרים אחרים היוצאים לאור על ידנו.
כל פעילות הנעשית על ידם בשמנו, תהיה על אחריותם בלבד.

הפרס כפליים
2 לוטו
בהגרלה 21/73
מינימום פרסים
(כולל העברה)
*1,000,000 ל"י
* כפוף לצירעורים.

7.00 7.00 7.00 7.00 7.00 7.00
היום
בשעה 7.00 בערב
מתקיימת הגרלת
מפעל הפיס
כרטיסים אחרונים ליד אולם מפעל הפיס,
רחוב הפטמן 3, ת"א עד שעה 6.55 בערב

למ.ג. אלקטרוניקה בע"מ
ההנהלה והעובדים
עם חנוכת
מפעלכם החדש
שאו ברכה
דפנה ויסמן את לביא בע"מ
סוכני מכס ותעבורה

אריחי
חרסינה וקרמיקה
ב־שמר
דגמי 1973
פאר תוצרת הולנד ואיטליה
אמבטיות, כיורים ואסלות
שמר
יהודה הלוי 4, ת"א, טל. 55592, 52554
פתוח בשעות:
8.00—13.00 — 15.00—18.00
בימי שלישי ושישי: 8.00—13.00
אספקה מהמלאי!

אסותא אלישע
נולדו ל:
ליבנה ותאודור גולדשטיין — בת
מיכל ומלי קריסטל — בת
אורה ואילן כהן — בת
פינה ומנחם בכר — בת
אריאלה ואהוד זמיר — בת
עינה ועמיר מקוב — בן
מרים ודוד קלרמן — בת
מרים ויעקב סגל — בן
נורית ודוד מונטינן — בן
אביבה ואורי יעקב — בת

שרות חיתולים הביתה
למגנת לבתי־חולים
'אסותא' 'אלישע'
תל־אביב 245215
חיפה 87414

עזרה דחופה!!!
ניבמים וצילומים רפואיים אישיים שנמצאים במכונית טריומף 1300 מס' 390—640 שנגנבה בביה"ח תל־השומר
נחוצים בדחיפות לבעליהם
המוצא מתבקש לפנות למש־ טרה או לטלפון 280171 ת"א בשעות העבודה או 772910 בערב.
ויבוא על שכרו!

ארון מלתחה
ד' מ' 3 6 1 מ"ט
מבחר דגמי מתכת מעולים של
הארגז

מכונת הכביסה
תדיראן GT-100
היא מאה אחוז
כלין אלנבי, אלנבי 113 ת"א
של אהד, שמאי 2, ירושלים
מ. פרידמן, גורדון 39, ת"א

הארץ

יום חמישי כ"ב באייר תשל"ג
24 במאי 1973

ירושלים: רח' החבצלת 2 טל' 224245-6, ת. ד. 273
חיפה: רחוב נורדוי 20 טלפון 661166-8, ת. ד. 5259

בתל־אביב: המערכת וההנהלה מזא"ה 56, ת. ד. 233, טלפון 623311. מח' המודעות רח' מזא"ה 56, ת. ד. 233, טלפון 611576, 623311. מח' הפצה ומנויים מזא"ה 75, טל' 623311 ת. ד. 233. מס' מיקוד: 61000.

המו"ל: הוצאת עתון הארץ בע"מ. דפוס הארץ מזא"ה 56 ת"א
העורך: גרשום שוקן. האחראי: גדעון סאמט.
אין המערכת אחראית לתוכן המודעות ואינה מחזירה כתבי־יד.
HAARETZ Daily Newspaper, Tel-Aviv, Israel - P.O.B. 233, Tel. 623311

נשיא חדש

הערב עם שקיעת החמה תיתם תקופת כהונתו של הנשיא מר [זלמן ש]זר ובמליאת הכנסת ימסור אותה שעה כבר אפרים קציר [ש]בועת אמונים כנשיאה הרביעי של מדינת ישראל. טקס זה, שייערך [ב]רוב תכונה והדר, יהיה כעמוד חגיגי שיבטא את רגשי הכבוד [וה]יקר למוסד נשיא המדינה.

יהיה זה הטקס הראשון שבו ימסור הנשיא היוצא את שרביט [ה]כהונה לנשיא החדש. לנוכח בי־עוט הסמכויות של מוסד הנשיאות [א]ך ההוכן היצוגי והסימלי של נשיא המדינה לערך בפני עצמו כונותיו האישיות של הנשיא הנבחר הן הן שיטביעו את חותמן [על] המוסד העליון שבריבונות המדינה.

את אופיו העצמי של מוסד הנשיאות קבע הנשיא השני יצחק [בן] צבי ז"ל, אשר היזק את המסורת של הקשר היהיר ההדוק בין [הנש]יא לבין שכבות העם הרחבות. הנשיא השלישי, מר זלמן שזר [הוס]יף לחיים ארוכים, המשיך במסורת העצמית הזו, העמיק אותה [ו]העלה את רמתה. בסגולותיו האישיות כאיש הרוח וכאיש [הציבו]ר, המעורה בתרבות הכללית ובתרבות ישראל, ידע מר שזר [לש]את את רחשי ליבם של אותם הדורות שראו בהקמת המדינה [את] התגשמות אידיאל לאומי לאור חזונה של הציונות.

הנשיא הנבחר ימשיך בוודאי במסורת העצמית שטיפחו קוד־[מיו] אך אין ספק כי יכוזה למוסד הנשיא גוון אישי משלו. כמייצגו [של] דור הדם בארץ, וכאיש שכל כעייניו היו בתחום המדעים [המד]ויקים, ודאי יסכל כר קציר את התקופה החדשה בארץ בה [מ]שקלם של מדעים אלה. אולם מר קציר ידוע בהשקפת עולמו [ההומ]אניסטית האינו רואה את הטכנולוגיה כחזות הכל, אלא כמכשיר [לח]יה הברה שבברכוה עומדים ערכיה האנושיים והרוחניים.

נברך את כר זלמן שזר עם סיום כהונתו ונקדם בברכה את אפרים קציר עם כסירת הצהרת האמונים כנשיאה הרביעי של [מדי]נת ישראל.

מבוך של תחזיות

„רצונו להבהיר לעולם כולו כי הבעיה המזרח־תיכונית היא [...]ית, כי היא מסכנת את שלום העולם, ומצרים סבורה כי הבהרה [...] ניתן לעשות רק על ידי פעולה צבאית, ויהיה מחירה אשר [...]". כך התבטא נשיא מצרים באזני חבורת עתונאים ממערב־[...] שהגיעו לקהיר כדי לסקר שם את ביקורו הרשמי של [מזכי]ר ההוץ [...] כר ואלטר שאל. דבריו של אנואר סאדאת [...] לכאורה היהודי האם נגד ישראל — ואין זה חשוב אם [...] יהיה בהר או בהרתיים, בחודש יוני או לאחר מכן, אם בהיקף [...] אם תוך צמצום כהושב של הודית. דבריו מלפני יומיים [...] לכוזה ארוכה של אזהרות ואיומים בהזדמנויות קודמות; [...] להטיל ספק ברצינות כוונתם?

אלא שכשמענו אזהרות ואיומים כאלה לעתים קרובות, אך [...] כל כמה לא הורחש לאחר מכן, וגם שלטונו של נשיא [...] לא התערער בעקבות הימנעותו מפעולה צבאית. אמנם [...] ביותר להעלות על הדעת כי כליס אידותי יכול היה להחזיק [...] נוכח סתירה בולטת ומבוכת זו בין דיבורים למעשים, אך [...] כנראה יתכן הדבר. ואשר לסיכויי הפעולה הצבאית המצרית [...] סאדאת חוזר ובונפנף בה — ספק אם ייכצא מומחה צבאי בעולם שיעריך אותם כחיוביים. כיוון שסאדאת עצמו איש [...] קשה עוד יותר להאמין כי יהיה מוכן להסתבן באיזה מבצע [...] נגדנו בעתיד הנראה לעין, ואם כבר החליט על כך יחסר לו הלב האהרון לזינוק.

[...] רקע זה נראית גירסת משקיפים מדיניים בירושלים כי [...] אין לצפות להגשמת האיום המצרי, כמתקבלת על הדעת; [...] הדבר שהנהה מרגיעה זו כתגבשת רק עתה. מאידך, מסוגה גם מהטעם ההפוך: היינו, שגירסה זו זוכה לפירסום [...] דווקא בו מגיע אלינו הדיווח על דברי סאדאת לעתונאים [...] וכדי לסבך את העניין סיבוך נוסף, נאמר לנו מחוגים [...] בדרך של הגובה צמודה על חוות דעתם של משקיפים [...] כי עלינו להיות מוכנים להידרד האש מצד מצרים, עוד [...] הקיץ הזה. אמינות האזהרה הזאת גדלה נוכח ההנהגה הסבירה [...] הכסכימים אותה, מבססים את הערכת המצב שלהם [...] על נאומיו הפומביים של נשיא מצרים, אלא גם על מידע [...] אחרים ועל הוכחות מסוג אחר.

[...] זה של התחזיות עשוי להביך לא מעט: באיזה סוג של [...] יש להאמין? ההערכה האופטימית נראית קבילה על פי [...] של הגיון; ההערכה הבחמירה — כי יש לבטל אותה [...]? והרי אין כאן מקום לטעון כי „האמת במצא באמצע", [...] כי כולנו ניטיב לעשות אם — כדי לנהוג לפי הפתגם — נמשיך לקוות שהפסקת האש לא תופר, ונתכונן אותה שעה [...] חמור יותר. התקוות אינן נראות חסרות שחר, ואילו [...] אף פעם אינה מיותרת. יש לפעול בהתאם למידעם זה, [...] לעצבנות. ומי שסבור כי נוכל לצפות לעבר העתיד [...], אינו קורא בשכל כך לבאגנות.

המפתח בידי יו"ר הכנסת

[...] הניהוטים והפרשנויות ביחס לעבודה האמיתית של חסיבת [...] לגבי הצעת ההוק להחיות יבחירות של ראשי ערים [...] הקבוע אישור חד־כי־כפי. לפרות הצהרות התביסה בחוק [...] ולמרות היותה ההוביר עליו, לא היסבו אבני מפא"י לגרום [...] ההלכה בועדת הכנסת שפירוהם, ככל הנראה, מוהו הסופי [...] החוק. הדבר נעשה על ידי בהן ויאת הה"כ מרדכי בייבי, אם [...] ואם בכרוכה, להצביע בעד ההצעה להחיל על הצעת החוק [...] סעיף 117 של התקנון הכנסת הוא את סעיף 108. וכך, על הוד [...] של כר בייבי, נקבע גורלה של הצעת החוק לרבבה.

סעיף 117 כחזיר למעשה את הכדור לידיו של יו"ר הכנסת [ישר]אל ישעיהו, לעומת סעיף 108 המחייב את העבדה הצעת [החוק] לדיון בידי. בהתאם להחלטה שהתקבלה הניח מר ישעיהו [...] החוק על שולחן הכנסת, אולם דבר זה מהווה אקט פורמאלי [...] על רקע העובדה שאנו עומדים סמוך לבחירות, השאלה [...] היא כתי תובא הצעת ההוק לקריאה ברומית. התשובה [...] אלה זו, בהתאם לסעיף 117, נמצאת עתה בידיו של מר ישעיהו.

[...]בר תאמו החלטותיו של מר ישעיהו את רצונה של מפלגת [...]ה, ובאופן יותר ספציפי — את רצונה של חסיבת מפא"י [...]. אם יוכרע גורלה של הצעת החוק זו לפי אותו קריטריון, [...] אזרחי ישראל את ראשי הרשויות בבחירות הקרובות בהתאם [...] הנוכחית. רק חריגה בלתי צפויה של מר ישעיהו מפיקולים [...] ואישיים צרים עשויה להגדיג את הרפורמה, שנגב בצורתה [...] שלמה עדיפה על המצב הקיים.

מוכרים דירות בלי מחיר

[...]עולים כרוכה המתגוררים בשיכוני רמות בורלא ברכות [...] בחיפה, הההוגים על נוהל כשונה של רכישה הבעלות על [...]דירותיהם.

[...] חברה עמידר הודעת בהם .העלום ראשון על חשבון הדירה [...] 4,000 ל"י אולם גם לאחר שהכסף הזה הופקד לא נמסר להם [...] יהיה המחיר הסופי של הדירה. בחוזר שנבלה לעולים [...] כי „מחיר הדירה ותנאי התשלום טרם נקבעו על־ידי [...] המוסמכים". שואלים העולים: איך רוצים שנתחייב [...] דירה מבלי לדעת מה מחירן?

בעמידר נמסר כי המחיר לא נקבע בגלל סיב בין [...] שונות, לרבות משרד השיכון שרכש את הדירות מחברת [...] עובדים. הדירות הוכלכו לפני שנה. המצב הזה בין [...] גורמים הבנים אינו מעניין את העולים, הכואים לדעת לקראת [...] הם הולכים. זאת ועוד: באותו אזור נמכרו בעבר 6 דירות [...] פרוטקציונרים כבני אנשי הצמרת של מפלגה העבודה בחיפה. [...] היה מחירן ברור ומוסכם. כיצד אין מחיר בשביל העולים?

טרגדיה במקום חלום

המלה „ווטרגייט" הפכה למלת־צופן המסמלת את אכזבת האמריקאים מעצמם

מאת ס. ל. סולצברגר
מיוחד ל„הארץ"
מ„ניו־יורק טיימס"

פאריס

בדומה למלה „וייטנאם" התפתחה המלה „ווטרגייט" לכעין מילת־צופן או סמל להתמרמרותם ואכזבתם של האמריקאים מעצמם, ממנהיגיהם ומיעודם. ההתמרמרות והאכזבה עולות בהיקפן ובאינטנסיביות שלהן על הטרגי־קומדיה המכוערת עצמה.

שערוריה פוליטית, מוסרית ומשפטית נשתרבבה בבעיות ראשונות במעלה של בטחון לאומי ומדיניות־חוץ; במסורותיה של ארצות הברית; בוויכוחים כרים על החוקה ועל הסמכות המגיעה לכל אחת משלוש זרועות השלטון. הפרשה — ריגול פוליטי וחיפוי — נראית עתה כרוכה, בין שרוצים בכך בין לא, בענינים שאינם קשורים בווטרגייט כגון נסיונות לחוקק חוקים לפיקוח על הדיפלומטיה האמריקאית, סמכות הרשות המבצעת לפתוח בפעולות צבאיות, והשאלה עד היכן רשאיות ללכת סוכנויות ביוחדות במאמציהן לשמור על הבטחון הלאומי.

יתר על כן, התיסכול מאשליות והמבוכה של העם האמריקאי, הניכרות לעין, פגעו בארצות הברית בחו"ל. נראה שבשבועות האחרונים הוצאו בקנה מידה ניכר השקעות־חוץ באמריקה, ותוצאת הדבר היתה סיוע להפלאת הסיגט של צרה כלכלית, החלשת עמדת הדולר, ועידוד הסבירות של משבר מוניטרי שלישי — ומיהור.

המעמד הבין־לאומי של ארצות הברית נפגע. אף כי העולם בחוץ הבה יותר ומודאג פחות מן האמריקאים לגבי פרשת ווטרגייט והסתעפויותיה המוזרות, רואה הוא הדשה באוטוריטה של הנשיא ניכסון וביכולתו לפעול בשאלות העיקריות לגבי ארצות אחרות.

ההשפעה בחו"ל

הערבוביה שהכתימה את הבית הלבן לאיבתה מרד של הקונגרס — כשם שהמדיניות בווייטנאם סייעה בימי ממשל ג'ונסון ללבות סכסוך בין הדורות. ומרד זה של הקונגרס העמיד בסכנה את מאמציו של ניכסון להשלים את ההסדר בהודו־סין.

היסטוריונים שישקיפו אחורה על העשור 1963—1973, המתחיל ברצח הנשיא קנדי המקיף את רצח אחיו ואת זה של ד"ר מרטין לותר קינג ואת ההתנקשות במושל וולאס — אולי יוכלו להבחין בדפוס קבוע הקשר בין שרשרות ההפרעה אשר תסבוכת ווטרגייט משמשת להן גולת־כותרת.

היהיה מופרז לומר כי שורת הטרגדיות האמריקאיות באה כשהתחיל חלום אמריקאי להיעלם? ארצות הברית התחילה לחוש במעורפל ש„המאה האמריקאית" שאותה הזו אחרי מלחמת העולם השניה, היתה גם הערכה מוטעית גם שימוש כבעצה במונה — ואז הפך העם האמריקאי האמוציונאלי לסיוט את חלומו המאכזב.

ארצות הברית לא ביקשה שלטון. שלטון זה הוטל על ארץ שלא היתה מוכנה לקראתו לא מבחינה פסיכולוגית ולא מבחינה פוליטית. נסיונות מצד נשיאים בזה אחר זה — טרומן, איזנהאואר, קנדי וג'ונסון — לגייס תמיכה ציבורית בעיגין זה לא האריכו ימים. אכן, נראה שתפקידו העיקרי של ניכסון היה נסיון להתאים למציאות את השאיפות שבאו בירושה.

נתברר כאשליה המחשבה שיתכנו זמן ניכר ב„פכס אמריקנה". בולמוס של בריתות גרם שארצות הברית קיבלה על עצמה התחייבויות דיפלומטיות יותר משיכלה שאת.

החלום שנז

המכסד הצבאי של ארה"ב הורחב יותר משהבריות היו מוכנים לשאת. נדיבותה של אמריקה הורחבה יותר על המידה מבחינת סיוע החוץ. אחת התוצאות היתה שהדולר, שהפך לסמל חשוב אף יותר מן הזהב, זכה בהערכה שלעתה לאין שעור על ערכו האמיתי.

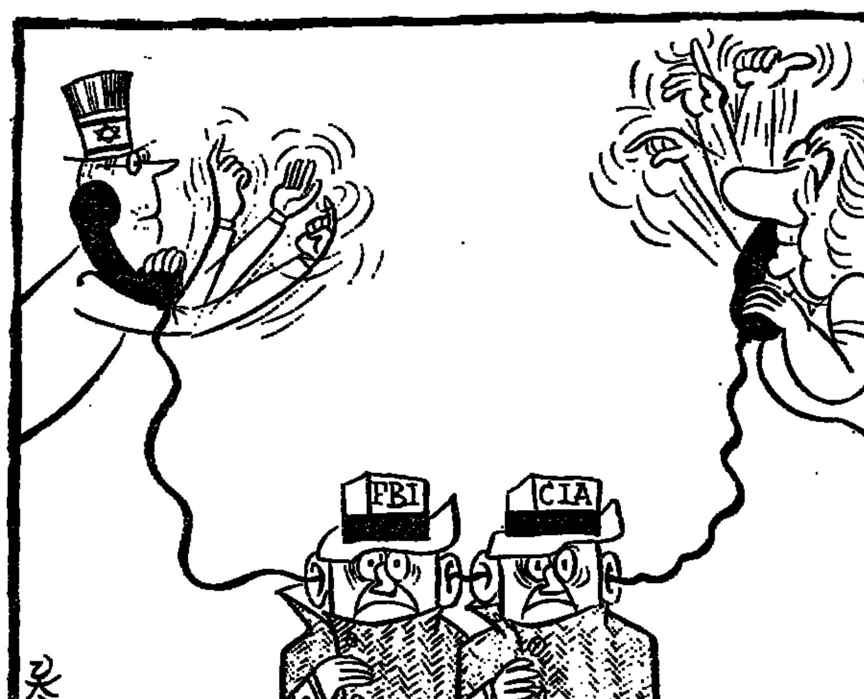
מתברר עתה שרוב האמריקאים אינם סומכים יותר את ידם על מצב מנופח זה. נסיונות מסודרים לתקנו ולהתאימו, מופרעים על ידי תגרות כהיסטוריונים יקשרו אותן לשתי מלות־הצופן „וייטנאם" ו„ווטרגייט". תחילה באה מלחמה בלתי־פופולרית מסוג בלתי־ידוע לאמריקאים אשר מעולם לא טעמו טעם של תבוסה ולא יכלו לתארה לעצמם.

ברז'נייב יעזה תביעותיו?

את מקומה של אותה מלחמה ירשה עד מהרה שערוריה פוליטית בלתי־פופולרית, מסוג שהיה אף הוא בלתי־ידוע ושהכתימה את אגדת הנשיא. התפתחות זו הצליחה להעלות על פני השטח אי־שביעות רצון רדומה.

ווטרגייט התפרסמה אף בין העמים שאין להם מושג מה משמע ממנה. ויש סכנה חמורה שאמריקה תצטרך לשלם בחוץ לארץ מחיר כבד על כך. אין ספק שבשעה שברז'נייב יבוא בחודש הבא לוואשינגטון, בכוונו הוא לדרוש מחירים גבוהים יד־הר בעד עיסקות שהוא מקווה לעשות.

צ'ו אן לאי עקץ בעדינות את ידידו בבית הלבן בקשר למדיניות כלפי יפן. מערב אירופה, המתכוננת להסתערות נוספת על הדולר, כלאה ספקנות לגבי כוונות ארצות הברית לחזק את הברית האטלנטית. בהודו־סין שוב מאיימת סכנה התפרקות, מאחר שגובר החשד כי בכלות הכל אין ארצות הברית רק נמר של נייר, אלא נוסף לכך נמר־נייר קרוע. המזרח התיכון מגלה סימנים חדשים של זעם הפכפך. היכן וכיצד יסתיימו כל אלה?



שכר צמוד לבאלונים

העליה במחירי המוצרים השוליים מפעילה תגובת־שרשרת

מאת שמשון ארליך

כה קרה לכסף? אתה שומע שאלה זו יום יום ושעה שעה. אין לך כיום דבר מעיק יותר מאשר הליכה לחנות, לשוק, לרופא שיניים וכל פעולה אחרת הכרוכה בתשלום עבור סחורה ושירות.

8 קציצות פלפל בפיתה עולות היום 1.2 ל"י. איך זה קרה? עוד השנה היה מחירן 80 אג'. אחר כך עלה ללירה אחת. עתה הוא הגיע ל־1.2 ל"י. תוך חודשים אחדים עלה מחיר הפלפל ב־50%. מה קרה? הפיתה התייקרה? בכמה? הקמח והשמן הדרושים ליצור 8 הקציצות התייקרו? כמה פרוטות בכלל עולה יצור של הקציצות? מנין באה תוספת של 40 אג' למוצר שמחירו אפסי? כיצד קפץ המחיר ב־50%? כיצד בכלל הגיעו כל מוכרי הפלפל בארץ למסקנה אחידה שפיתה, קצת קמח, וקצת שמן בתוספת עבודה של דקות יעלו 1.2 ל"י בדיוק?

אשתקד עלה גביע גלידה קטן בקיוסק עד חצי לירה. בהרבה מקומות נמכרו גביעים ב־30 אג' וב־40 אג'. היום אין להשיג גביע גלידה בפחות מ־80 אג'. הווה אומר, מחירה של גלידה בגביע עלה בלא פחות מ־100% תוך שנה אחת.

ידידי, שביקר בפסח בתערוכת הפרחים בחיפה עם ילדתו, קנה לה שם בלון צבעוני מרוכל. כאשר שאל להבהירו נדהם כשנתבקש לשלם לא פחות מ־3 ל"י. האיש נחשב ל„חזק" אולם כוחו לא עמד לו להוציא את הבלון מידי הילדה ועל כן שילם את המחיר והלך. האיש אינו יכול להירגע. הרי זה בסופו של דבר אירוע עידוני שהעירה אחראית לו. האם אין מבינים מה פירוש תשלום של 3 ל"י עבור בלון? הרי זו הוכחה ניצחת לאפסות ערכו של הכסף.

★

לכאורה אלה דברים שוליים: פלפל, גלידה, בלון. למעשה הם הדברים המשקפים בעיני רובו של הציבור את ההתייקרות הממשית. אלו הם פריטים שמחירים קל להשוואה, נקנים לעיתים תכופות ומחיריהם אחידים. איש לא יטען כי הם מודדים את עליית המחירים הכללית, אולם הם בלי ספק אינדיקאטורים לא רעים.

אתה נכנס לחנות לבגדים עבריים ומחיר מכנסיים. רק לפני שנה קנית זוג דומה ב־38 ל"י. היום הם עולים קרוב ל־70 ל"י. אשתך מחפשת שמלה, ממששת, בודקת ומגלה שכלה קצרצרה מחומר זול, בתפירה קונפקציונית, מחירה 130 ל"י וזה מחיר זול. בבוטיק עולה שמלה דומה 200—250 ל"י.

לכאורה אין במחירים הבודדים כדי ללמד על כלל ההתייקרות. למעשה אלה הם הדברים המפעילים את התגובה הנרשרת. נכון שיש ביקוש ויש היצע. אילו סירבו אנשים לקנות את הגלידה היקרה המכירות היו יורדות יתכן שהמוכרים היו מורידים את המחירים. אולם כיצד ייכבעו אנשים מלקנות גלידה בימי הקיץ החמים? הם לא יעמדו בפיתוי. על אחת כמה וכמה שילדיהם לא יעמדו בו. גלידה היא כנראה מוצר שהאנשים ימשיכו לקנותו כל עוד לא יאמירו מחיריו לשחקים. פלפל? בסופו של דבר הוא עדיין זול בהרבה מארוחה במסעדה או אפילו מסנדוויץ'.

אין ספק עם זאת כי היכצאות הכסף בידי הציבור מאפשרת למוכרים להניח כי העלאתו של מחיר זה או אחר לא יגרום לצימצום המכירות. זהו ההסבר לעובדה שהמחירים עולים, על כל ההשלכות השליליות של התופעה.

★

„אתה יודע מה השבתי כשקניתי את הבלון ב־3 ל"י", אמר לי חברי, „השבתי שאני, כפקיד בכיר באוצר, מביא הביתה קצת יותר מאלף ל"י, או כ־30 ל"י ליום. חשבתי על כן שעבודתי שווה 10 בלונים ליום. פקיד קצת פחות בכיר שווה 8 בלונים. המזכירה שלי שווה 5 בלונים. אתה יודע מה עלה בדעתי? אני אדרוש להצמיד את שכרי רטרואקטיבית למחיר הבלונים".

אי־שקט בכלכלה האמריקאית

בוולסטריט חוששים מפני מיתון העלול להופיע באופק

מאת תומאס מילאני
מיוחד ל„הארץ"
מ„ניו־יורק טיימס"

ניו־יורק

כשנפגשים בימים אלה כלכלנים פרטיים חשובים, מוסיף נושא השיחה המרתק ביותר להיות, אם נוסה המשק האמריקאי לעבר דרך המובילה למיתון חדש. הדעות בין אותם כלכלנים הן במעט שקולות, ולאופטימיסטים יש רק רוב של שבקלים. הללו סבורים שלפחות למשך שני רבעים רצופים בשנה הבאה לא תהיה ירידה גלויה בפעולות העסקית הכוללת. אף כי יתכן מאד שתחול האטה ניכרת בשעור ההתרחבות.

לפני חודשיים החליטה קבוצת כלכלנים ראשונים במעלה משטחי הבנקאות והעסקים בניו־יורק ב־8 נגד 7 קולות, שלא יהיה מיתון ב־1974. באמצע מאי נפגשה הקבוצה מחדש לישיבתה הדו־חודשית, בהשתתפות כמה אנשים נוספים, ושוב החליטה ב־10 נגד 8 קולות, שלא יבוא מיתון; אלא שהמיעוט היה הפעם קולני הרבה יותר בהגנה על עמדתו.

כאן יש כרגע נטיה חזקה לעבר עמדת הרוב. הנימוקים שלא יהיה מיתון נראים משכנעים הרבה יותר, אף כי נראה כקרוב לוודאי שצפויה האטה כלכלית במחצית השניה של השנה השוטפת, שתימשך כל ששת החודשים הראשונים של 1974.

הבעיה העקה שממשל ניכסון ייתפנה מבעיותיו הפוליטיות ויפתח בגישה חדשה לייצוב המשק הרואב — או לפחות יש לשנות את התכנית שנערכה בינואר, שנודעה בחפזון „שלב ג'" של התכנית הכלכלית של ניכסון.

אמנם היו בשבועות האחרונים מספר סימנים מעודדים כי הגאות המופרזת של הרבע הראשון של השנה שוככת. אך יש ספקות מוצדקים אם ההצטננות מספקת, ואם היא תיתן את אותותיה בעוד מועד כדי למנוע את התוצאות הקשות של גיאות כלכלית בלתי־נבלמת. על כל פנים דומה שיהיה צורך במספר אמצעי־בינים נוספים, אמצעים פיסקאליים ופיקוח על השכר והמחירים, כדי לגשר על הפער בין ההתרחבות המופרזת בשלושת החודשים הראשונים של השנה (שאז נתרחב המשק ב־15.2%) לבין הגידול האיטי יותר הצפוי למחצית השניה של השנה.

הסימן החשוב ביותר כי צפויה להתחיל ירידה בגיאות, הוא היקף המפולה בתעשיית הבניה. באפריל ירדו התחלות הבניה זה החודש השלישי ברציפות (ב־6.4%), והוא הדין ברשיונות בניה. מכאן מסתבר שתצטמצם הוצאת הצרכנים, כיוון שחלק גדול מאד מן הגיאות בענפי המכשירים, האביזרים, הריהוט וכד' קשור בעליה בבניית בתים חדשים.

ירידה בהתחלות בניה

הגיאות הממושכת במכוניות, שאין לה תקדים, טרם שככה. מעידה על כך העובדה שבעשרת הימים הראשונים של מאי עלו המכירות ב־11.8%. כן לא חלה ירידה בייצור התעשייתי של ארצות הברית — אדרבא, הוא עלה באפריל עליה נוספת, של 1%. אך יתכן שגם שיווק המכוניות וגם הייצור התעשייתי כבר הגיעו לשיאם, או קרובים לו. יתכן שסימן למגמה חדשה הוא תוצאות הסקרים שנערכו לאחרונה בקרב הצרכנים. מתברר שנצטמצמו במידה ניכרת תכניות הציבור להוצאות על מכוניות, בתים חדשים ונכסי תצרוכת בני־קיימא.

דומה שהתפתחויות אלה מבשרות כי צפויה התפתחות כללית איטית יותר בעסקים; אך אין פירושן מיתון. [illegible] ארצות הברית בסחר היצוא שלה נטו.

גם פעולות הזמן האחרון בחזית המוניטרית מצביעות על קצב מואט בעסקים. ה„פדראל ריזרב בורד" הידק השנה את הרסן בפני התרחבות מוניטרית, והבנק הממלכתי עשה באמצע מאי צעד חשוב להגבלת האשראי הבנקאי, על ידי הגדלת נזילות החובה.

סכנת האינפלציה

אין ספק שיש צורך רב לרסן את ההתרחבות המואצת של העסקים. אך בעיה נוקבת יותר היא הצורך להפחית את שעור האינפלציה שאין לשאתו. באמצע מאי פירסמה הממשלה את המספרים המתוקנים של התוצר הלאומי ברוטו לרבע הראשון של שנה זו. השינוי המפתיע ביותר בתוך רביזיה זו היא התאמת מרכיב המחירים, המראה עתה שעור אינפלציה של 6.6%, במקום השעור של 6% שנמסר עליו קודם לכן.

שעור מדהים זה של אינפלציה אחראי לחלק גדול מהרגשת חוסר הביטחון השוררת השנה בשוקי הכספים ובקרב הציבור. אם אינפלציה זו לא תיבלם ותופחת בקרוב, יתכן מאד שתגרום להתפקעות פתוחה מאשר עד כה בקרב השכירים, במשא ומתן הקיבוצי הצפוי על תווי שכר חדשים.

גם אין כל ספק שבעיית האינפלציה היתה גורם ראשון במעלה בתהפוכה האחרונה בשוקים הבין־לאומיים לזהב ומטבע החוץ, כשמחיר הזהב עלה — זו הפעם הראשונה — בגיזה ניכרת מעל לגבול של 100 דולר לאונקיה, שעה שהדולר [illegible].

האינפלציה היא גם גורם ראשון במעלה בירידה הנמשכת בבורסת המניות. ירידה זו כשהיא לעצמה מתמיהה, נוכח ריבוי הידיעות הטובות בתחום הכלכלה והעסקים. ממוצע מדד דאו־ג'ונס ירד באמצע מאי מ־1,000 ל־900 — זו הפעם הראשונה מאז יותר מ־15 חודש.

לא בהלת הזהב ולא הירידה בשוק המניות לא היו מוצדקות מבחינת התנאות הכלכלית. אך הן נתרחשו, והן עלולות להתחדש בגלל העדר האמון במדיניות הכלכלית האמריקאית — ובגלל העובדה שמשקיפים רבים מוסיפים להסתכל בכתמי העבר על מצב המשק, על האינפלציה, וכל מצב התשלומים הבין־לאומי של ארצות הברית.

השפעת פרשת ווטרגייט

בנקאי ניו־יורקי מן הראשונים במעלה שחזר בימים אלה מסדרת פגישות עם בנקאי־המפתח ותעשייני־המפתח בלונדון, אמסטרדאם, ציריך ושטוקהולם, אמר שאינו מופתע וגם אינו מודאג ביותר מכח ההתלקחות האחרונה בשווקים הבין־לאומיים לזהב ומטבע חוץ. הוא הטעים שבחודשים של העצבנות בחוץ־לארץ ושל חוסר רצונם של זרים להשקיע בארצות הברית, נעוצה פרשת ווטרגייט; שכן חוששים כי ממשלת ארצות הברית תיפגע על־ידי שיתוק, שיפגע באופן רציני ביכולתה לטפל בתוקף בבעיות אינפלציוניות, ולהתמקח ביעילות עם שאר ארצות העולם — במיוחד עם ברית המועצות — בעניני מסחר וענינים אחרים.

ברוקר אחד של מניות הבהיר הדבר בהפתעה: גם פורד גם קרייזלר מוכרים בשער העולה פי חמישה על הכנסותיהם ב־12 החודשים האחרונים — והיצרנים מכרו יותר מכוניות בששת החודשים מאשר בזמן כלשהו בהיסטוריה.

הממוצע של מדד דאו־ג'ונס ירד באותו שבוע ב־32.81 נקודות, שכן שיקף יותר את החשש להווה הבלתי־נוח ולעתיד הבלתי־בטוח, מאשר את היחס על השגי העבר. מדד זה הגיע לשפל של 895.17, לעומת שיא של 1,051.70 ב־11 בינואר. היה זה היום בו הודיע ממשל ניכסון על שלב ג' של התכנית הכלכלית.

וולסטריט הגיבה באותם ימים בביטוי „משבר של אמון". כמה פרשנים השוו את המצב לזה במאי 1970, כשמדד דאו־ג'ונס שיקף התמוטטות בשוק ניירות־הערך.

דיוני פרשת ווטרגייט בקונגרס, שהוקרנו בטלוויזיה, שיקפו את המשבר הנוכחי של ממשל ניכסון. כבר קודם לכן באותו שבוע היה השוק רגשני בשל צעדים לצמצום האשראי מטעם ה„פדראל ריזרב סיסטם" ובשל התפטרותו של ג. בראדפורד קוק מתפקידו כיו"ר ועדת הבורסה, ובשל תחזיות שעלול לעלות מיתון באופק הכלכלי.

שביתת האסיסטנטים

גורמי התסיסה בסגל הזוטר באוניברסיטות

מאת אמנון ברק

כותב המאמר הוא חבר ועד האסיסטנטים והמדריכים באוניברסיטת תל־אביב.

זה ימים אחדים שובתים 1500 האסיסטנטים והמדריכים באוניברסיטה תל־אביב, בבר־אילן ובטכניון בחיפה. גם באוניברסיטה העברית בירושלים הוכרז על סכסוך עבודה מטעמו של ציבור זה. כי הם האסיסטנטים הכה גרם להם הפעם לעלות על הבריקדות?

אסיסטנט ומדריך במוסד להשכלה גבוהה הוא למעשה הדרוג הבקביל למורה בבית הספר התיכון, אלא שלקבלת דרגת אסיסטנט קיימות מספר מיגבלות אקדמיות הידועות בשליל סלקציה. הדרישה הראשית הנה תואר שני (מוסמך במדעים) עם ציון למעלה כטוב. הדרישה המשנית היא של האסיסטנט להיות רשום כתלמיד כמחקר, והיינו לשקוד על עבודת הדוקטורט שלו.

יש לזכור ללבם של כוסמכים אשר רוצים להמשיך ולעסוק במחקר זה־חק מקרבם את הרצון להיגרר אחרי פיתויים תוכריים שמציע להם המשק הציבורי והפרטי. כמון הפסיקו האסיסטנטים להשוות שכרם לעובדי „אל־על" או לפועלי נמל אשדוד. אך לעיתים הם כבדים בהתחשבות כיצד למשל הרקיע בחקים שכרו של המורה התיכון (בגלל ההצמדה לכבדים) בעוד אנו דורכים במקום. ובישראל של 1973 דריכה במקום כמוה כנסיגה.

הנהלות האוניברסיטות כבשות לכיפה על האסיסטנטים הסכם שכר שלא נחתם על־ידי נציגינו המוסמכים. לפי הסכם זה, הכביל תרגילי מתמטיקה ופיזיקה, כמעט לכוסמות אקדמאיים, במתכונת המשכורת נכו של האסיסטנטים בפחות כאשר השתכרו בעבר (פרט לעליה בתוספת היוקר!)

הרגיל אריתמטי זה של אשפי האוצר הצליח לאחר שהתעלמו בזמן כשני סבבים רציניים שנתנו מתוך למסגרת הסכם הכבר 70—72 כקיצוני על עותים בככר ועל הפרשי שונות. השכה, אין הם חוריים לדעת האוצר ואסור לראותם כבסיס להסכם החדש. כשעמדו נציגנו על העת שמכנו לדרוש מקנצ עני האוצר בשפת הנוסחאות האחרונים, סרבו לחתום (פרט להרכבה של חתם הנציג הירושלמי לפני כבכ"ל האוניברסיטה העברית) הנהלות המוסדות כנסות עתה לאכוף הסכם זה על האסיסטנטים בשאר המוסדות.

על רקע הבציאות הישראלית של אבטלה מסויימת בקרב מקצועות אקדמאיים שונים, הולכת וקטנה גם ה[...]

[...]

ברצה בביתה: האסיסטנטים לפני שוקת שבורה

התקופה בקרב חברי הסגל הזוטר, ומהארכת התקופה בה כבלה האסיסטנט כתלמיד־מחקר באוניברסיטה. הרבה מחברי מתחילים לראות במעמד האסיסטנט, חרף המשכורות הנמוכות, לא עבודה זמנית שמהוה נקודת מעבר בקריירה שלהם, אלא מעמד שהוא שיא שהם יכולים להגיע אליו במעמד האקדמי הישראלי.

אסיסטנטים המגביים על סף סיום עבודת הדוקטור שלהם הנאלצים קביעות בבקום עבודתם עומדים בפני שוקת שבורה. לעובת שפע המשרות הקורצות בחו"ל, הם המוצעות בישראל כביכון שתהליך גידולם, פיתוחם התרחבותם האט בבידה ניכרת. יתר ישראלי שהוסמך בר 8 — 10 שנות לימוד ומחקר ימצא עצמו רואה בנודות זרים.

בתוקף תפקידי בנציג האסיסטנטים בכנס האוניברסיטה בתל־אביב נפגשתי עם כמה מבכירי נושאי התפקידים האקדמיים במוסד ובמוסדות להלהה הגבה פשוטה: יואילו נא הכבודים לקלוט להצעה נסיון מהיר קיים במאיים — 10 ועד מהרבורטים הכבירים. בביני, כי בכללה אין האוניברסיטה רוצה לאבד את „התבשיל של צבאה", אם כי יתאים להכליל קיימים.

יש להבין את עבדת האוניברסיטה הזהירה רעבין, גוון התידוח כתמרים, אך בפתל ביצא את עצבו אדם, שזהה במספר שנים גבבות בין כתלי האוניברסיטה, מבינה רגליו בין מוסדות אחרים או משכיר כישוריו לארצות הקץ.

לדעתי חייבת לבוא יזמה בממלחית שהאפשר התרחבות המכיחה לעונף של הכוסות האקדמיים ובמסגרה בדיכה זו יובטחו תנאים הוגנים כהוגנה בלכלית ואקדמית לציבור האסיסטנטים המבודדים. להיהפך, על המדשלה ליצור השתיה של כמפלים ופרויקטים עתידי כדע, אגב חיוב המפעלים הקיימים בהקצאת אחוז כסוים בתקציבם להחקר ופיתוח, כדי למצוא מוצא לבוגר־הבקבוק השולך ונוצר באוניברסיטות ובמכונים.

כשאתה חושב על ביסקויט
על איזה פרומין אתה חושב?

פרומין זה לא סתם ביסקוים. פרומין בישראל זהו מושג המתקשר תמיד עם משהו טעים. משובח. פרומין מביא את ניחוח המאפה לביתך. כשמתחשק לך משהו טעים באמת אתה חושב על פרומין.

מהו הסוד של פרומין? בראש וראשונה חומרים אמיתיים ומעולים אופים מומחים ורצון לספק את הטעם המעודן ביותר.

50 שנות קידמה באפיה
פרומין 1923-1973

مكرامن الأصل

אילו הייתי יונה (ב')

שתי מעמסות כבדות

מאת דן מרגלית

מי שהוכך בדעותיו של שר ה־בטחון משה דיין סבור כי הן טו־בות גם בשביל היונים. לא רק מפני שדיין מבצע על מדיניות לי־כודית ביהודה ובשומרון אלא מפני שתפיסותיו מתבססות על שתי הנ־חות־יסוד: האחת, שלא הגיעה עדיין שעת ההכרעה שהרי אין נכונות ערבית למשא ומתן; והשניה, שהזמן פועל לטובת ישראל. כאשר תגיע שעת ההכרעה תיערך „ספירת מלאי לאומית": מה עוצמת ישראל, מה הרכב הדמוגרפי שלה, מה רמתה הטכנולוגית וכמה רצונה הלאומי.

לפי תוצאות „ספירת המלאי" תיפול ההכרעה. אך בעיקרו של דבר מציע דיין לדחות את ההחלטה על גורלן הסופי של שכם וחברון, אשר יהודים רבים חשים שזיקתם כלפיהם עמוקה וחזקה מצרכים ביטחוניים חולפים. וזאת מתוך הנחה שהזמן פועל לטובת ישראל, אבל אם במועד בלתי ידוע תתבדה הנחה זו — תישאר האופציה להס־תלק ממקומות אלה.

אף על פי שמדיניות זו נראית לי הגיונית — אפשר להבין לליבם של חלק ניכר מבעלי הדעות היו־ניות שאינם מקבלים את תפישת דיין. הם חוששים כי פעולותיו בשטחים והרחבת ההתנחלות היהו־דית ישללו מהממשלה את האופציה להינתק בבוא היום מיהודה ומשומ־רון. אילו הייתי יונה הייתי חותר, איפוא, להכרעה פנימית מהירה בק־שר לתוכניתם של הגורמים הרו־צים בחלוקה של הארץ, מתוך מג־מה להעלות הצעות בסיסיות שירצו את הערבים להסכים למשא ומתן.

יש להביא בחשבון כי על חלק מהיונים רובצות שתי מעמסות כב־דות, בעוד שעל חלקם האחר — מעמסה אחת בלבד. המעמסה ה־משותפת היא הגדרים המוצבים ל־איחודה של ירושלים. אמנם מדי פעם נשמעות התחייבויות ועירות יהודיות גם בתחום זה, אולם ה־עובדה הבסיסית היא שמנהם ספיר עצמו מכריז על תמיכתו המלאה באיחוד העיר תחת ריבונות ישר־אלית, וזה בלבד מספיק כדי להח־שיד בעיני הערבים כבאהו עיניים ציוני. שכן כפי חוסיין עצמו שמעו רוב המנהיגים הישראלים, כי אי־נו נכון לשום ויתור בשאלת ריבו־נותו על חלק מירושלים העתיקה.

*

מעמסה כבדה אחרת מבחינתם של היונים היא תוכנית אלון. אמנם דיין טוען כי הוא מתנגד לגבולות המוצעים בה, אולם למעשה היא משרתת את מדיניותו יותר מכפי שהיא משרתת את יוזמת החותר ל־הסדר עם חוסיין. שהרי ניתנת ה־אמת להיאמר כי לוא נשמעה מצד ישראל נכונות להחזיר את יהודה ושומרון לריבונות ירדנית — היתה ישראל נתקלת בנכונות מצד חוסיין להסכים ל„סידורי בטחון" שיהיו אולם מוגבלים בזמן, אך מובט־חים לשנים רבות. יתכן שיסכים ל־פטרולים ישראליים על הנהר, ל־תחנות התראה בפיסגת הרי השומרון ובוודאי לפירוז הגדה המערבית מ־שריון ומתותחים, ובלבד שהריבו־נות עליה תישאר ירדנית.

על רקע זה מתעוררת שאלה חשו־בה: אם יש נכונות ישראלית ל־חלק את הארץ; ואם השיקולים הם בטחוניים בלבד, בלי שיקולים של מולדת וזכויות היסטוריות; ומי ש־ליבו אינו יוצא לחברון והוא מו־כן להחזיר את בית לחם — מדוע שיכביד על סיכויי ההסדר מטעמי התעקשות על ריבונות ישראלית דווקא בעזרן, בגילגל ובשאר ה־גבעות הקרחות של בקעת הירדן?

גם בעיניו של לאומן בעל רגשות דתיים עזים נופלת חשיבותה של עקרבה־ותית מקדושתה של חברון; ואם יש אפשרות להשיג מחוסיין סידורי בטחון מספקים לשנים רבות, ואם יש נכונות ישראלית לוותר על חברון — מה הטעם לעכב את ההזדמנות להקדים משא ומתן עם חוסיין? במלים אחרות: יש הגיון רב בטענה כי אם קיימת נכונות ישראלית לחלוקת הארץ מחדש — אפשר להודיע לערבים כי הבסיס למשא ומתן אתם יהיה לפי גבולות 4 ביוני, ובמהלך הבירורים ידון עמם על שינויים קלי ערך ועל סי־דורי בטחון שלא יפגעו בריבונות הירדנית.

*

למעשה אפשר להרחיק לכת: הרי אחת הסיבות העיקריות המדרבנות את היונים לרצות בוויתורים איננה חשש משעמדנו הצבאית של חוסיין אלא הדאגה מפני הבעיה הדמוגרפית על השלכותיה הכלכליות והתרבותיות בישראל עצמה. אפשר, איפוא, ל־הניח כי גבול 4 ביוני הוא בסיס להסדר, אולם יתקבלו גם חילופים; למשל: כפר ערבי־ישראלי השוכן סמוך לגבול הישן, יועבר לריבו־נות ירדנית, ובתמורה תקבל יש־ראל איזור חיוני או ריק מאוכלו־סים ביהודה ובשומרון. יתכן ש־יתברר לשני הצדדים כי יש להם ענין משותף בהסדרים הדדיים כ־אלה בשני הכיוונים.

יש דיפלומטים הסבורים כי גם הצגה עמדה כזאת מצד ישראל לא תניע את עגלת המשא ומתן, וכי ביטוייה של דבר השקפת יצחק בן־אהרון בדבר נסיגה חד־צדדית מ־חלק מהשטחים עוד לפני השלום היא האלטרנטיבה הרצינית היחידה למדיניות דיין. הם טוענים כי בכל תיקיהם היונים לאמץ לעצמם הת־קפות אלה כמדיניותם המוסכמת — יתחזק כחם. בכל זאת, נראה כי צעד כזה הוא מרחיק לכת. היונים לא יוכלו להגיע עדיו בלי לנסות קודם לעודד את הערבים למשא ו־מתן על פי תפישת ספיר, שביסודה גורסת נסיגה לגבולות 4 ביוני.

מי שהוכך בעמדת דיין נוח לו לראות את כל בעלי התוכניות מתו־נגחים אלה באלה. שכן ביניהם נמשכת הנוכחות הישראלית בשט־חים, שהיא גורם חשוב ליישום הש־קפותיו וביצוע מדיניותו של שר הבטחון.

(מאמר אחרון)

משרד הדתות פועל כישר בעיניו

מאת גדעון אלון

משרד הדתות שוב הוכיח בשבוע שעבר שאינו מתחשב בחוקים. בני־גוד להסכמים עם עירית ירושלים חפרו פועלים מטעם משרד הדתות סמוך לכביש הראשי מירושלים ל־יריחו, כדי לאתר את הקברים מבית העלמין בהר הזיתים המצויים ליד הכביש ומתחתיו עוד מלפני מלחמת השחרור. הם חפרו בלילות לאור פנסים לאחר הנחת הבילה סימון על הכביש הראשי, עד שגרמו להת־מוטטותו של קטע הכביש שבין גת שמנים וראס אל עמוד.

שבועות נמשכה העבודה ועיריית ירושלים לא הזמינה את המשטרה כדי לסלק את עברייני החוק. הס־תפקו בהגשת דו״ח עם ברירת קנס נגד הפועלים ששכר משרד הדתות, אך הפועלים המשיכו במלאכתם. גם אנשי המשטרה המסיירים בחו־צות העיר לא הבחינו, או התעלמו, מהעבודה הנעשית ללא פיקוח והי־תר.

ביום שלישי שעבר הולה ההת־רוצצות, לאחר שפועלי משרד ה־דתות רוקנו את המילוי שמתחת לקטע הכביש הראשי ירושלים — יריחו. שוטרים שגילו סוף סוף את העבודה הבלתי־חוקית עצרו את שמ־עון אונשין שפיקח על העובדים ב־שעת בוקר מוקדמת. אולם אנשי נטורי קרתא וחרדים אחרים שבאו למקום ערכו הפגנה ותבעו את המ־שך העבודה.

ראש עירית ירושלים מר טדי קו־לק ביקר במקום ונועץ במפקד מר־חב ירושלים הנ״צ הינק ברייטנב־פלד ובשר המשפטים יעקב שמשון שפירא כיו״ר ועדת השרים לענייני ירושלים, ולאחר לבטים קשים הו־רה על סגירת נתיב אחד בכביש הראשי המוליך מירושלים לבקעת ה־ירדן והתיר את המשך העבודות שבמהלכן נחשפו 20 קברים עתיקים.

אמר לי מקור בכיר בעירית ירו־שלים: לוא העבודות היו מתבצ־עות על ידי גוף אחר ולא על ידי משרד ממלכתי היינו מפסיקים אותן ומגישים תביעה משפטית, אולם נגד משרד הדתות, בנושא כה רגיש, אין מה לעשות. אמר לי מקור בכיר במשטרת ישראל: ראיתי את ה־אברכים ואת עבודתם והזדעזעתי. באיזו מסירות וחריצות הם חשפו את הקברים שבצד הכביש. זה היה נוגע ללבי.

*

אין להתעלם ממצב המצבות בבית העלמין של הר־הזיתים שחלקן נו־תצו וחוללו על ידי השלטון הירדני בעת סלילת הכביש, אין להתעלם מן הצורך לחשוף את מצבותיהם של אנשים שמתו לפני מלחמת ה־שחרור והירדנים השתמשו במצבות למילוי שולי הכביש, אולם מדוע מרשים לעצמם אנשי משרד הדתות לפעול לפי ראות עיניהם תוך התע־למות מחוקים ומכללים? כיצד ית־כן שפועלים שכירים יחבלו בכביש ראשי? כיצד יתכן שמשרד ממשל־תי ישמש דוגמא ויעודד יצירת עבי־רות ללא היתר?

גם עירית ירושלים ומשרדי ה־ממשלה הנוגעים בדבר אשמים לא פחות ממשרד הדתות. מיד לאחר מלחמת ששת הימים דרש ח״כ מנחם פרוש (אגו״י) לסלול כביש אלטר־נטיבי ולאפשר חשיפתם של עשרות קברים שכוסו וחוללו על ידי הירד־נים לאחר מלחמת השחרור. ועדת השרים לענייני ירושלים עסקה ב־סוגיה זו. גם ועדת הפנים של ה־כנסת שחבריה ביקרו בהר־הזיתים הגיעה למסקנה שיש לחשוף את ה־קברים ולהסיט את הכביש למסלול צדדי.

אולם הבירוקרטיה הוכיחה שוב את גודלה בכל גדולתה. למרות שמהנדסי עירית ירושלים הכינו לפני שנתיים תכנית להקמת כביש עוקף שסלי־לתו תעלה כ־7 מיליונים ל״י לא נמצאו מקורות למימון העבודה. [illegible] משרד הדתות, בתיאום עם עירית ירושלים, החל בסקר לאיתור הקב־רים. תחילה נעשו קידוחי נסיון ומ־דידות ולאחר מכן הוחל בחפירות סמוך לכביש הראשי ומתחתיו ש־גרמו בשבוע שעבר להתמוטטות ה־כביש.

בינתיים נסגר המסלול המערבי של קטע כביש של 300 מטר, מגת שמנים לראס אל עמוד, לתנועת כלי רכב. התנועה מתנהלת בנתיב ה־אחר שרוחבו כ־7 מטר. אנשי מש־רד הדתות ממשיכים בעבודות החי־שיפה לאחר שיצאו מן המאבק כש־ידם על העליונה. עירית ירושלים מחפשת מוצא מידי לסלילת כביש אלטרנטיבי שכן בשעות העומס נו־צרים בקטע זה פקקי תנועה רבים.

מועקת האקדמאים בני המיעוטים

מאת נחמן פביאן

כבר היום נתקלים גם אקדמאים ערבים בקשיים בחיפוש אחר תעסו־קה מתאימה. בסוף העשור קיים חשש למשבר תעסוקה אצל האקד־מאים הערבים והדרוזים. ערכים אלה נחשפו בסקר, ראשון מסוגו, בקרב בוגרי מוסדות להשכלה גבוהה ביש־ראל מבני המיעוטים, שנערך על ידי מכון שילוח לחקר המזרח התיכון ואפריקה.

עורך הסקר, מר אלי רכס, מצא כי בסוף תשל״א היו בישראל כ־600 אקדמאים מבני המיעוטים. קבוצה זו מהווה מרכיב עיקרי בקרב שכבת המשכילים של האוכלוסיה הערבית והדרוזית שמשקלה וחשיבותה גדו־לים בערכה הכמותי. מעקב אחרי אמצעי התקשורת במגזר הערבי וה־יהודי מצביע על מעורבות גוברת של קבוצה זו בחיים הכלכליים והפולי־טיים של האוכלוסיה הלא־יהודית.

קבוצה זו מהווה ראש־חץ בעי־מות בין החברה המסורתית לבין ה־חברה המודרנית, נוטה לרכוש כח השפעה. למרות הקובלנות על חוסר התעסוקה נסבר לעורכי הסקר, שראיינו באמצעות שאלון שכלל 80 שאלות, כי 97% מהבוגרים מבני המיעוטים עובדים במקצועם. שכבת האקדמאים תלך ותגדל ב־1980 ל־2,500.

הסקר מראה כי 47% מהבוגרים הערבים עוסקים בהוראה, בעיקר ב־תחום של מדעי הרוח. הענף השני בגדלו הוא משפטים בו מועסקים 17.7%. ברפואה עוסקים 8%, בעבו־דה סוציאלית 6.8%, בהנדסה 6.4%, במחקר 6.4%, ברוקחות ובכימיה 3.3% במינהל ובצה״ל 2% ובעתו־נאות 2%.

השוואה לכלל הבוגרים בישראל מראה כי בקרב אוכלוסית המיעוטים יש ייצוג יתר בקבוצת החינוך, הוה־ראה והמשפטים לבני המיעוטים ו־ייצוג חסר בקבוצת ההנדסה.

25 אחוז מהמרואיינים, בעיקר בע־לי המקצועות בתחום הרפואה וההנ־דסה, עובדים כעצמאיים. תחזית ה־גידול מראה על כי בעתיד הלא רחוק יהיו אקדמאים ערבים מובטלים.

הסקר מומן על ידי לשכת היועץ לענינים ערביים. מר שמואל טולדנו, יועץ ראש הממשלה לעניינים ער־ביים, אמר בעקבות פרסום הממצאים כי הממשלה עושה מאמצים לקלוט יותר משכילים ערבים אך אין ספק כי הבעיה תלך ותחמיר בשנים ה־קרובות.

בוגרי אוניברסיטה ערביים עוסקים כיום, ללא יוצא מן הכלל, במקצועות המתאימים להם. ר־50% מהם הביעו את רצונם להשתלב במנגנון הממ־שלתי, דבר המקנה להם אפשרות קידום. כיום הם טוענים כי חוסר האפשרות לקידום הוא הגורם ה־עיקרי לאי שביעות רצונם. פתיחת אוניברסיטת חיפה ומכינרים למורים הרחיבו את אפשרויות ההשכלה.

בין השנים תשכ״א לתשל״א זכו לתארים 328 בוגרים בני מיעוטים. מספר הנרשמים לאוניברסיטות הולך וגדל בקרב המיעוטים.

עורכי הסקר הגיעו למסקנה כי רבים מהסטודנטים הדרוזים מבני המיעוטים בוחרים את תחום למודיהם מבלי להסתייע בהכוונה ובייעוץ הול־מים. בהדרכה מסוג זה אפשר להק־טין את הבחירה השרירותית. עורכי הסקר ממליצים לערוך הכרות מוק־דמת בין הסטודנט לבין המציאות ב־שוק העבודה. אשר לבוגרים ממליץ הסקר לרכז מידע שוטף ומעודכן על משרות פנויות בסקטור הערבי וה־יהודי שבהם יכולים להשתלב סטודנ־טים בני מיעוטים. בהעדר של ריכוז שכזה נאלצים המסיימים להסתמך על יוזמה אישית ולהעזר בקשרים אי־שיים למציאת עבודה.

עורכי הסקר מצאו כי יש צורך בפעולת הסברה נמרצת בסקטור ה־ממשלתי והפרטי כדי להגביר את הנכונות להעסיק בני מיעוטים. מוצע עוד להפנות את בוגרי בתי הספר העל־יסודיים לשתי מסגרות־ביניים של השכלה גבוהה: בתי ספר ברמה על־תיכונית כולל מדרשה למורים ומכונים להכשרת הנדסאים.

בעיית התעסוקה ההולמת איננה ה־יחידה המטרידה את הבוגרים מבני המיעוטים. במישור החברתי מעיקה על האקדמאים בעיית בילוי שעות הפנאי, בעיקר בשל העדר מסגרות לפעילות תרבותית קהילתית.

עורכי הסקר מציעים הקמת מס־גרות בעלות אופי חברתי כלל ארצי וכן הקמת גוף ממשלתי שירכז את הטיפול בבעיות האקדמאים הערבים והדרוזים. גוף זה יעסוק בייעוץ והכ־וונה לסטודנטים נרשמים לאוניברסי־טות, בהפניה למוסדות על־תיכוניים ולמכללות אזוריות, ובייזום פעילות חברתית. כדי שפעולות אלה יצליחו הן חייבות להתבצע בשיתוף פעולה ובתאום הדוק בין משרדי ממשלה הנוגעים לבעיות האוניברסיטאות, רשויות התעסוקה וארגוני הבוגרים של מוסדות להשכלה גבוהה.

אחד מעיקריו של הסקר, היה לא לכלול בשאלון שאלות הקשורות ל־עמדות פוליטיות. אף על פי כן לא נרתעו חלק מהמרואיינים מלהגיב על נושא במסגרת תשובתם לשאלה על בעיות הבוגר מבני המיעוטים. הדעה המרכזית נמורה כי חופש ה־פעילות הפוליטית של אקדמאים בני המיעוטים נתון להגבלה בפעילות במפלגה שמטרתה אינה תואמת את הקו הממשלתי. הגבלה זו מעמידה מכ־שולים בדרכו של המשכיל הערבי.

אחרים קבלו על העדר חופש הת־בטאות והפחד מפני הלשנות. הוז־כרה גם שאלת משבר הזהות הלאו־מית לו שותפים ערביי ישראל וב־אופן בולט שכבת המשכילים. היבט נוסף, בשאלה זו הוא תהליך הש־תלבותם של הבוגרים בחיי המדינה. אחת הסיבות לאי השתלבותם בחברה הישראלית היא, לטענת כמה מרו־איינים, תשומת לב בלתי מספקת והתעלמות מצד הגורמים המוסמכים במדינה, מקבוצת המשכילים.

כפועל יוצא ממציאות זו רמזו אחדים על מגמה אפשרית של אק־טיביות פוליטית עוינת או של פסי־ביות מוחלטת. אחרים קבלו על המנ־היגות המסורתית והיו שהרגישו את תחושת הכח הזורם בהם כחלוצי השכלה והקידמה בחברה של בני המיעוטים. 10% מהנשאלים שהו ב־חו״ל בתקופת עריכת הסקר. רבים מהבוגרים עובדים בחיפה ובריכוזים ערביים בצפון הארץ. חלק ניכר מהם שבו לכפרים.

לנסוע לאט, לחסוך דלק

מאת רוברטה הורניג
מיוחד ל„הארץ"
מ„ניו־יורק טיימס"

וושינגטון

ממשל ניכסון מתכונן לבקש את מושלי 50 מדינותיה של אר־צות הברית להפחית את מהי־רות־התנועה המירבית כדי ל־צמצם את השימוש בבנזין. מה־כים שהודעה מטעם הבית הלבן על צעד זה תבוא לפני סוף מאי.

הבקשה להפחית את מהירות־התנועה המירבית באה בעקבות ידיעות בדבר מחסור גובר ב־בנזין בכל רחבי ארצות הב־רית. ברוב המקרים, אם לא ב־כולם, יחייב הצעד פעולה מצד המחוקקים של מדינות אר־צות הברית. כצפוי תבוא הבק־שה מצד הנשיא ניכסון. מצפים שבימים הכלול הבקשה פניה אל הנהגים לנהוג לאט יותר, ולמדינות — להקפיד בחומרה על הגבלות המהירות הנהוגות שהן.

הורדת גבול המהירות היא מן ההחלטות הראשונות שיצאו מן המשרד החדש לשמירה על ה־אנרגיה שבמיניסטריון הפנים, שעל הקמתו הורה הנשיא ניכ־סון לפני כשבוע שבועות.

הבית הלבן יבקש מהמדינות להוריד את גבול המהירות ה־נוכחית בעשרה מיל (16 קי״מ) לשעה, או להורידה ל־60 מיל (96 קי״מ) לשעה. ברוב כבישי־המכוניות הגדולים בארצות ה־ברית נהוג גבול מהירות של 70 מיל (112 קי״מ) לשעה.

רשת כבישים בקליפורניה

מכנה יהית החסכון

סטאנן וויקפילד, עוזר מיניס־טר הפנים לענייני אנרגיה ומי־נרלים, העיד בימים אלה בועדת הקונגרס לענייני החקלאות על ה־יתרונות שבהורדת מהירות ה־מכסימום שבכבישים. הוא העריך שהפחתת מהירות מ־70 ל־60 מיל לשעה תביא בצלית של 11% בקילומטרז' לליטר בנזין. אומדנו הוא שצעד כזה לשמירת המאגרים יוכל לצמצם את הביקוש לבנזין בשיעור של 5% עד 6%, כך שהמלאי המספר בין המצב והביקוש הנוכחי. זה יהיה מספיק כדי למנוע מחסור רציני בבנזין בכל רחבי ארצות הברית, אמר.

אחד המומחים הגדולים הצפו־יים שיערוך המשרד החדש לשמירה על האנרגיה יהיה ב־שאלה, אם על הממשל להציע היטל על מכוניות שמרבים ל־השתמש בהן. היטלים מוצעים אלה, שעיינו בהם ברצינות, דומים להיטלים הנהוגים עתה באירופה. הם יהיו מיוסדים על כוחות כח, או על המשקל, או על הקילומטרז' לליטר דלק.

בנק לאומי לישראל בע״מ

ניתנת בזה הודעה כי

ב־23 במאי 1973 פורסם תשקיף לפיו
הבנק מציע לציבור בישראל תעודות השתתפות בקרן

בסיט –

קרן נאמנות בינלאומית של אגרות חוב ומניות

התעודות הנ״ל תוצענה בפרקים שיצירים במחירי יחידה אשר יוקבעו בהתאם לתנאי התשקיף הנ״ל כדלהלן:

א. 50,000 יחידות בקרן הנ״ל מוצעות החל מיום 30 במאי 1973 ולא יאוחר מיום 7 ביוני 1973 במחיר יחידה משתנה הכולל שיעור הוספה של 1% על המחיר היסודי.

ב. יחידות במספר בלתי מוגבל, מוצעות לאחר מכירת 50.000 יחידות הנ״ל או החל מיום 8 ביוני 1973, המוקדם מבין שניהם, במחירי יחידה שיכללו שיעורי הוספה כדלהלן:

1. 2% על המחיר היסודי במקרה של רכישת יחידות בתמורה עד 10,000 פר״ש ברכישה אחת.
2. 1½% על המחיר היסודי במקרה של רכישת יחידות בתמורה של יותר מ־10,000 פר״ש עד 30,000 פר״ש ברכישה אחת.
3. 1¼% על המחיר היסודי במקרה של רכישת יחידות בתמורה של יותר מ־30,000 פר״ש ברכישה אחת.

ג. את היחידות ניתן לרכוש תמורת מטבע חוץ בר המרה חופשית, נתי״ד או תמ״ם.

עותק מהתשקיף והעתק מהיתר לפרסומו נמסרו לרשם החברות בישראל.

טפסי בקשות להזמנת יחידות ועותקי התשקיף ניתן להשיג בכל סניפי בנק לאומי לישראל ובכל הבנקים הסוחרים בניירות ערך אשר מוסמכים לעשות עיסקות במטבע חוץ לפי אישור המפקח על מטבע חוץ.

בקשות לרכישת היחידות המוצעות יש להגיש לבנק לאומי לישראל בע״מ, רח׳ הרצל 19 תל־אביב, במישרין או באמצעות הבנקים הנ״ל.

אין הודעה זו מהווה הזמנה לצבור לרכישת התעודות הנ״ל.

המציע: בנק לאומי לישראל בערבון מוגבל.

המנהל: ציפיקו—לאומי בנק, ציריך   הנאמן: יוליוס בר ושות׳ בנקאים, ציריך

המועצה המקומית קרית־ים

מכרז מס׳ 13/73

חידוש צבע לעמודי תאורה מתכתיים

המועצה המקומית קרית־ים מכריזה בזאת על קבלת הצעות מקבלנים מורשים, חידוש צבע לעמודי תאורה מתכתיים.
את תיק המכרז אפשר לקבל במשרד מהנדס המועצה.
את ההצעות יש להגיש ב־2 העתקים בצרוף ערבות בנקאית בשעור של 10% מהיקף ההצעה, לתקופה של 90 יום, ולהכניס לתיבת המכרזים עד ליום חמישי, ז׳ בסיון תשל״ג — 7.6.73, שעה 12.00.
פרטים נוספים אפשר לקבל במשרד מהנדס המועצה.
אין המועצה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

בנימין אפרת, ראש המועצה

קרית־ים, כ׳ באייר תשל״ג
22 במאי 1973

בבית המשפט המחוזי בחיפה
תיק ירושה מס׳ 73/[illegible]

בענין: עזבון המנוח אברהם [illegible] ישראל בקנרוס, ז״ל שנפטר בחיפה ביום 29.8.1972.

המבקשת: עטליה בקנרוס מחיפה, רח׳ פרטיזנים מס. 10 ע״י ב״כ א. רגידר, עו״ד מחיפה רח׳ מגה מס. 2.

הזמנה

להווי ידוע, כי הוגשה לבית ה־משפט בקשה ליתן צו המצהיר על יורשת המנוח הנ״ל, וכל אדם הטוען שיש לו טובת הנאה בעזבון המנוח, הרוצה להתנגד ל־הכרזה, להגיש תוך 15 ימים מיום פרסום הזמנה זו, התנגדות להכרזה המבוקשת, שאם לא כן יתן בית המשפט צו כטוב בעיניו.

ש. רוזן שופט־רשם

BARNETT BORCHARD SHIPPING (1937) LIMITED

We would like to inform you that after a long period of pleasant cooperation between Messrs. Lykes Bros. Steamship Co. Inc., New Orleans and ourselves, we shall cease to act as their agents in this country as from 31st May, 1973.

We wish to take this opportunity to thank the competent authorities and our clients for the support given to our Principals and to us during all these years and we hope that they will extendt the same cooperation to the newly appointed agents.

Please note that all accounts lelating to Lykes vessels which have arrived or will arrive at Haifa or Ashdod **before** 1st June, 1973 wiff still be settled by us for account of Lykes and that the relative freights and/or demurrages will be collected by us — while the future Agents will attend to all accounts and freights to be collected in respect subsequent

BARNETT BORCHARD
SHIPPING (1967) LIMITED

ARDO SHIPPING LIMITED

TEL-AVIV, 8 KAPLAN STREET

TEL. No. : 255794, 255670, 255762' 251186

We are pleased to inform you that with effect 1st June, 1973, we have been appointed to act as Master Agents of Messrs. Lykes Bros. Steamship Co. Inc., New Orleans' for Israel.

We hope that you will extend us the same support you have given to the previous agents.

As you know the services of Messrs. Lykes Bros. Steamship Co. Inc., New Orleans include calls to and from the following ports in the U.S.A. :

Brownsville	Corpus Christi
Houston	Galveston
Beaumont	Port Arthur
New Orleans	Lake Charles
Orange	Baton Rouge
Gulf Port	Mobile
Panama City	Pensacola
Tampa	Miami
Port Everglades	Jacksonville
Savannah	Charleston
Wilmington, N.C.	Georgetown

It will interest you to know that the owners are epmloying in this service vessels built after the early 60's with deadweights averaging in excess of 10,000 tons, sailing with speeds in excess of 19 knots. The vessels are equipped with heavy lifting gear, tanks to carry liquids in bulk and container capacity in excess of 200 units.

Messrs. Lykes Bros. Steamship Co. Inc, New Orleans, furthermore are considering a continuous improvement of their present services, results of which will become appareut in the not too distant future.

It is the aim of the undersigned agents to assist importers and exporters in this country to reach U.S.A. inland points in the most convenient manner. Enquiries to this effect are welcome.

We are looking forward to serving you in the most efficient manner possible and we are confident that we shall receive your usual good cooperation.

ARDO SHIPPING LTD.

התראה לאינטלקטואלים

סערה בצרפת על התבטאות חריפה של שר התרבות דרואון

מאת אליהו מאייסי
סופר „הארץ" בצרפת

פאריס
חוגים אינטלקטואלים בצרפת נס־ערו כדברים שאמר המיניסטר ל־ענייני תרבות, הסופר מוריס דרואון, שהזהיר את „המהרסים" לבל יקוו לזכות בסיוע המדינה. הוא הלביש מחשבתו בביטוי ציורי, בהוקיעו את אלה „המחזיקים בידם האחת הקערה לאיסוף נדבות) ובשנייה בקבוק מולוטוב". לאינטלקטואלים אלה הב־היר בצורה בוטה שאין להם לקוות לעזרה מצד המיניסטריון שלו.

מוריס דרואון, אחיין של חבר האקדמיה יוסף קאסל, כבש לו מקום נכבד בספרות הצרפתית. הוא גם בפברואר נבחר לחבר האק־דמיה הצרפתית. כבר אחד היה בימי מלחמה חבר במחתרת נגד הכובש הנאצי, ויחד עם דודו הסופר המהולל חיבר את „שיר הפרטיזנים", המרבכ כיום בכל הטכסים הפטריוטיים או המציינים את זכר המלחמה האחרונה.

[המ]יניסטר לענייני תרבות הוא בצרפת בעל משימה ניכרה. [illegible] המדינה תפקיד מכריע בחיי ה[אמ]נויות בצרפת, כי אין הצרפתים [illegible] בנדבנים. עד לפני המה[פכה] הצרפתית הגדולה היו מלכי צר[פת] [illegible] האמנות והספרות, [illegible] סיבת צמיחתה של אמנות רבי[ת]. הדבר לא [illegible] את המלך לואי ה־14 מלהות [illegible] לאנשים כמו [מו]ליאר או לה פונטיין, שהביעו רע[יונ]ות טוטים באלה שהיו מקובלים [באו]תה עת בחברה או בכנסיה.

השר של דה גול

בעבר קרוב יותר מינה שארל [דה] גול, שנהג בענייני מלכות, את [אנד]רה מאלרו להפקיד זה. [illegible] את רעיונתו כפני הקונפור־[מיז]ם האינטלקטואלי. שהוא עצמו [illegible] כה רבות בתחום שלו, [illegible] המחשבה הפוליטית המבאית. [illegible] גול נמצאו על אותה [illegible], כך יכלו לגבש מחשבות [illegible] אופקים רחבים בתחום ההיס־[טור]יה בת זמננו (פתיחה לעבר סין [illegible], ראייה גאוותנית את אב־[ה]ה „בהה של אירופה", או תפי־[סת] צרפת כשואפה למלא תפקיד [illegible] במעלה בעולם המחשבה).

[גם] זאת היתה גם אצל אנדרא [מא]לרו אבנות רכביה. הוא נכה ל־[illegible] עם תוצאות הטכנולוגיה לגבי [illegible] של בני־אדם, דבר שהביא [illegible] ללא עוררין של האמנות ה־[מופ]שטת. רוח חדשה זו שמאלרו [illegible] עבו לא הולידה הרבה יצירות [illegible] בספרות. אך היא פתחה את [illegible] לפני התפתחויות חדישות, כגון [illegible] פני פאריס על־ידי שיפוץ חזי־[ת] הבתים.

[illegible] השלילי של הבאון אפשר היה [illegible] את הנסיון להפוך את סב־[illegible] (הבורגני, אך הציפורי) של [illegible] פאריז (הכיכר העגולה) בשאגו [illegible] על־ידי הוראה להרוס עם [illegible] קיימים ולהקים במקומם אח־[ר]ים בסגנון מודרניסטי. הכבית זו [illegible] סערת ביקורת כה עזה, שגב־[illegible] לבסוף.

[illegible] גול הלך לו ופומפידו בא במ־[קומו]. הנשיא הנוכחי הוא בעל הר־בה רחבה. ידוע היה שגם הוא תמיד של הציר המופשט. עד מהרה הסיר בארמון אליזה מספר תמונות שהיו מופשטות מדי לפי טעמו והח־ליף אותן בתמונות מופשטות. הוא הולך במהפכה קטנה בתחומיו אצל יעקב אגם דקורציה קינטית בשביל טרקלין־קוקטייל בארמון הנשיאות.

מוריס דרואון

פומפידו ניגש לא כזמן להקמתו בלב פאריס של רובע חדש, במקום כוח הירקות, רובע שבו יהיה מוזי־און לאמנות מודרנית. בינתיים כתע־שרה (האמנם מהעשרה ?) הפריפריה של פאריס בשורה של מגדלים ואף ברובע שלם, שבו מקמת פאריס של שנת 2000.

בודד שודעך

קשה היה למצוא מיניסטר לענייני תרבות שיהיה מסוגל לרשת את כיסאו של מאלרו. פומפידו מינה ל־תפקיד זה את ז'ק דוהאמל, אישיות פוליטית אינטליגנטית ומאוזנת. לפ־ני חודשיים הטיל את התפקיד על מוריס דרואון. ואז רגשו האמנים. על־ידי הצהרתו הצמיד למעשה דרו־און באור הזרקורים משבר הלוחש זה כבר חמש שנים.

פומפידו היה למעשה האדם שהנ־חיל לגוליסטים את נצחונם בבחירות 1968, הודות לפחד שנתעורר בלב הבורגנות בעקב מרד הנוער. ידוע כיצד נסתיים העניין. לאחר המרד היו חמש שנים של שלטון פרלמנט גוליסטי. שבו כמעט ולא הסתיר הגוליזם שהוא ריאקציוני ועוין כל תמורה. נפשו של דה גול היתה קצה בכך, כי הוא היה בנו של המרד שלו עצמו. נגד בורגנות פתרנית המוכנה לבגוד באידיאלים שלה מימי המהפכה הגדולה ולהטיל את עצמה — בשעת הצורך — בזרועותיו של אדם כמו המרשאל פטן. אך פומפידו הוא אדם שונה: בן זוגל הוריו, מצי־אותו, בעל אינטליגנציה חדה וספ־קנית. לפי כל הסימנים היתה לו כוונה להחזיר את צרפת לשיווי־משקל שבו קשה יהיה לנוער למצוא סיפוק להלמותיו.

בסוף החורף האחרון ניסה הנוער מחדש להתמרד. פומפידו הגיב בה־כרזה על רצונו האיתן להעלות על גס כעין „סדר מוסרי". הצרה היא שבצרפת יש לסיסמה כזאת אסוסי־אציות בלתי־נעימות. המכונות מש־[ר]ים מגוחכים עשר תנם, אשר שכנ־עצם לצחוק על־ידי הפגנת טעם בורגני מן הסוג השדוף ביותר.

וכך בא דרואון לתפוש את המקום שהחזיק בו לפנים מאלרו. לקריאה להורים שיזהירו את ילדיהם מפני שביתות לימודים, נהלוותה התראה לדרואון, שהושמעה לפני סוכנות ה־ידיעות הצרפתית הבצירות את כל עוצני הארץ. התוצאה היתה — הד־המה. שרות השבועון „ל'אכספרס", פראנסואז ז'ירו, הזכירה לקוראה, כי בשנות ה־50 היה דרואון קומוניסט בנוסח סטאליניסטי. בצרפת יודעים כה פירוש הדבר, במיוחד מבחינת ה־קריירה: כי הסטאלינסיסטים הצרפ־תים הביאו עמם קונפורמיזם שהקל על הצלחתם של רבים לתת „ברוד סקציה" לבני חסותם.

אחר כך נשמעו כחאות. איש ה־תיאטרון ז'אן־לואי בארו ב„לא־מונד", כמה סופרים ואמנים בעתו־נים אחרים, גינו צמדה זו של אדם רב־כות למען עקרון הצנזורה בצר־רהו המזיקה ביותר — צורה נסתרת. איש לא נתפתה להאמין ב„ערכים ההומאניסטיים" שליהם הסתמך דרואון כדי להצדיק את עמדתו. אפשר לחזות כהסערה לא תשכך במהרה.

השיחות הבין־עדתיות בקפריסין נכנסו למבוי סתום

מאת א. קונסטנטינידס
סופר „הארץ" בקפריסין

ניקוסיה
בימים האחרונים הגיעו השיחות בין יוונים לטורקים בקפריסין לשלב קריטי, וכבר מובעים חששות כי צפוי להן להתמוטטות סופית. זאת בגלל חילוקי־דעות יסודיים בשאלת השל־טון המקומי — הנושא הכאוב ביותר בשיחות.

הצהרה של הנציג הטורקי־קפריסאי ראוף דנקטאש, שהבהירה את העמ־דה הטורקית בשאלת השלטון המ־קומי, באה כזעזוע לצד היווני־קפרי־סאי, פיזרה את האשליות ואת הת־קוות להסדר בהקדם, ויצרה הרגשה של תיסכול.

דנקטאש, המנהיג של העדה הט־ורקית בקפריסין ומי שנבחר לאחר־רונה לסגן־נשיא הרפובליקה, קבע ברורות שהטורקים רוצים בשלטון מקומי אוטונומי הכפוף רק לפיקוח הענף המשפטי ולא לזה של הממ־שלה.

קודם לכן, במשך אותו שבוע, אמר הדובר טורקי־קפריסאי: „הדבר שה־צד הטורקי רוצה בו, אינו שלטון מקומי. דרישתנו היא, כפי שהבהרנו והבהרנו בהודעות רשמיות קודמות, אוטונומיה מלאה בעניינים מקומיים. על כן אין קשר בין האוטו־נומיה הנדרשת על־ידי הצד הטורקי לבין שלטון מקומי כפי שהוא מוכר בעשותם היוונים־קפריסאים."

בעוד שהצד הטורקי עומד על פת־רון פדראלי. פתרון כזה יבציח את ה־מצב הנוכחי שבו יש לסקטורים ה־טורקים באי ממשל אוטונומי לחלו־טין, שבממשלת הנשיא מאקאריוס אי־נה שלטת בהם.

מר גלאבקוס קלארידס, יו"ר בית הנבחרים ונציג היוונים־קפריסאים בשיחות, שמר לבוא ב־22 במאי ל־אתונה לשם שיחות עם ממשלת יוון. בשיחה ישתתף השגריר היווני ב־קפריסין מר לאגאקוס והמומחה ה־יווני לעניני חוקה מר דקלאריס ה־משתתף בשיחות הבין־עדתיות.

בנסיעה על ביקור זה רואים הו־כחה שאכן הגיעו השיחות הבין־עד־תיות לשלב קריטי — מה עוד ש־בינתיים טס סיפה־הכוח הטורקי ב־ניקוסיה, אינואן, לאנקארה, כדי ל־היוועץ עם הממשלה הטורקית באו־תה שאלה.

השאלה היא אם פעילות אינטנסי־בית זו מאחורי הקלעים באתונה וב־אנקרה תצליח ליישב את הצדדים ב־שאלת השלטון המקומי ותציל את השיחות הבין־עדתיות — שהתחילו ב־1968 — מהתמוטטות. משקיפים פוליטיים כאן נוטים להשיב בשלילה על השאלה.

חילוקי הדעות בין הצדדים בענין השלטון המקומי הם יסודיים, ואין לגשר בין העמדות, אלא אם כן יהיה אחד משני הצדדים מוכן לוויתורים חשובים. אפשרות ויתורים נראית בלתי־אפשרית. הנשיא מאקאריוס הצהיר לא פעם שלעולם לא יסכים לפתרון המעניק לעדה הטורקית אוטו־נומיה מלאה שלדעתו יערער את העקרון של מדינה אחידה.

אפילו היה משנה את דעתו, אין כרגע אפשרות למאקאריוס לחתום על הסכם־פשרה שהאופוזיציה היוו־נית כאן תגדיר אותו ככניעה לדרי־שות הטורקיות. מעמדו כעת רופף כמדי שיוכל להסכים לפשרה כלשהי שיוזמן להגברת הגנרל גריווס הזומ־מת לפתוח במסע חדש נגדו.

סיכויי השיחות הבין־עדתיות גרו־עים איפוא כרגע משהיו אי־פעם. אפילו יצילו אותן לבסוף מהתמוטט־טות סופית, כמעט אין אפשרות ש־יצליחו. משקיפים פוליטיים סבורים כי יתכן שהגיעה השעה לבקש דרכים חדשות לפתרון בעיית קפריסין.

התודעה היהודית האבודה

מאת אוריאל ריינגולד

לפני שבועות אחדים, כאשר נפ־גש שר החינוך יגאל אלון עם סטו־דנטים בבר אילן, ציטט אחד הסטו־דנטים כמה נתונים במחקר של פרופ' הרמן שפורסם בארה"ב. לפי מחקר זה רק 37 אחוז מהתלמידים בבתי הספר הכלליים בישראל היו רוצים להיוולד יהודים בחו"ל. על סמך דוגמה זו ואחרות קבל הסטודנט על הרמה הנמוכה של התודעה ה־יהודית בקרב התלמידים במערכת החינוך שמחוץ למוסדות הממלכ־תיים־דתיים.

מר אלון נראה כמתרעם מאוד על השאלה. הוא יצא להגן בתקיפות על הנוער הישראלי ומנה את פעו־לה משרדו למען העמקת ההזדהות של התלמידים עם העם וארצו. את תשובתו זו פתח השר ברוגז. באמ־רו בנימה של זלזול: „אינני יודע מה איזה פרופסור באמריקה מצא במחקרו, אבל..." באותו זמן עצמו כבר הודפס מחקר שהוזמן על־ידי משרד החינוך ואשר מחבריו הסתמ־כו על המימצאים של אותו פרופ־סור באמריקה. המדובר הוא בסקר שהוזמן על־ידי המרכז לטיפוח תו־דעה יהודית במשרד החינוך והתר־בות ובוצע על־ידי א. סומה וד"ר י. גוטמן ממכון סאלד.

במבוא לסקר הביאו המחברים כמה מימצאים ממחקרו של פרופ' הרמן המתייחסים לבני נוער לא־דתיים:

✶ 25 אחוז מרגישים בושה כל־פי תקופת השואה.

✶ התלמידים רואים הבדל רב בינם ובין היהודים בחו"ל.

✶ רק 33 אחוז מהם מרגישים קירבה ליהודים דתיים בישראל.

✶ 65 אחוז מהמורים מעריכים את התודעה היהודית של התלמי־דים כחלשה, אם כי חיובית.

מימצאים אלה הובאו כסיוע ל־הנחה המוסכמת זה כבר, כי לנוער שלנו יש תודעה יהודית קלושה. כדי לשפר את המצב הונהגו ב־1959 ב־

תלמידי תיכון: התודעה היהודית נכנסת להריון

החינוך הממלכתי שיעורי חובה ב־תודעה יהודית. כיום שוררת בחו־גים רחבים הנחה מוסכמת שהתו־דעה היהודית כנושא לימודי נחלה כשלון חרוץ. הנחה זו קיבלה חיזוק עם פרסום מימצאי הסקר של מכון סאלד.

אולם הסקר החטיא את המטרה הנכונה עוד לפני שהתחיל בו, ואת משום שהמזמין (המרכז לטיפוח תו־דעה יהודית) ניסה לבדוק את שולי הנושא הכללי ולא את הנושא עצ־מו. כדאי היה להגדיר מחדש מהי תודעה יהודית ומהן הדרכים היעי־לות להגבירה בקרב הנוער. אולם הסקר שהוזמן הצטמצם בדיון על יעילות פעולתו של אותו גוף מסו־ים במשרד החינוך. עיקר הסקר דן בבעיות כמו באיזו מידה מגיעים הפירסומים לידי המורים, הערכת ה־צורה החיצונית שלהם, הצעות לשי־פור הפירסומים וכו'. גם כאשר ני־שו עורכי הסקר לבדוק דברים מהו־תיים יותר, בדקו זאת רק אצל ה־מתווכים (המורים) ולא אצל הצר־כנים (התלמידים).

נבדקו רק חילוניים

חבל, על כן, שנוצר רושם מוט־עה (שבא אף לכיסוי בעתונים אח־רים) כאילו כשלונו של גוף מינה־לי (המרכז לטיפוח תודעה יהודית) מעיד אוטומטית על רמת התודעה היהודית בקרב התלמידים. קיימת אפשרות שפעולות המרכז נכשלו, אך התלמידים ספגו תודעה יהודית לאו דווקא מפירסומי המרכז אלא ממקורות שונים אחרים.

מתקבל הרושם, שהנחות היסוד של מחברי הסקר היו אף הן מוט־עות מעיקרן, נראה שהם הניחו מ־ראש, כי כל תלמיד בבית־ספר דתי הוא אוטומטית בעל תודעה יהודית מפותחת ורק התלמידים האחרים זקוקים לפיתוח תודעתם. העובדה היא שהסקר נערך אך ורק בבתי־ספר לא־דתיים. זוהי הנחה מפוקפקת: אם אמנם יחס בין חילונים ודתיים משמש מדד לתודעה יהודית (כפי שהניח, למשל, פרופ' הרמן) מדוע יש לבדוק את יחס החילוניים ל־דתיים ולא להיפך? האם ודאי הוא שילדים דתיים חשים קירבה ליל־דים חילוניים בשיעור גבוה מ־33 אחוז? לפני זמן מה אמר הרה"ג מ. צ. נריה, כי לדעתו לא כדאי שילדים דתיים יחליפו דעות עם ילדים חילוניים. קרוב לוודאי שמי־דת הרגשת הקירבה בין ילדים חי־לוניים ודתיים בישראל אינה מו־דד לתודעה יהודית, אלא ביטוי פשוט למתיחות הקיימת בין חילו־ניים לדתיים בישראל.

העמדה המוצהרת של משרד ה־חינוך היא שתודעה יהודית היא, בין השאר, הכרה ציונית, ידיעת תולדות הישוב והמדינה. ספק אם יסודות אלה מושרשים באוכלוסיית התלמידים הדתיים יותר מאשר ב־תלמידים החילוניים. ואף על פי כן — נבדקו רק החילוניים.

תודעה יהודית מהי

אינך יכול להשתחרר מן הרושם שההזהות דת־תודעה יהודית מקננת עמוק במנטליות של מחברי הסקר. האמנם, זמן רב היתה מקובלת ה־דעה שהחדרת תודעה יהודית משמ־עה הרבצת מוטיבים דתיים־מסור־תיים (תפילות, מנהגים וכו') ב־תלמידים החילוניים. ייתכן מאוד ש־חלק ניכר מן ההתנגדות להעמדת תו־דעה יהודית בקרב הנוער נובעת בגלל הגדרות לא מציאותיות של „תודעה יהודית". כמעט כולנו היי־נו רוצים שהתלמידים שלנו ידעו יותר על מורשת העם היהודי, יר־גישו זהות גדול עם יהודי הגולה, יכירו היטב את תחיית הישוב ה־יהודי בארץ ישראל. זאת יש לז־כור, שהילדים כאן חיים באופן סבי־עי חלק ניכר מן הדברים הללו (קלי־טת העליה, יישוב הארץ, המאבק למען יהודי ברית־המועצות וערב ועוד). כמובן, יש גם עיתונים ר־„שסהם מתייגי כמו יחס שלילי ל־עולים. אך זאת הם יונקים במיס־רים כחוברת הבוגרים. שום הסבר על הדת היהודית או ליפוחה לא ישפיע במציאות שלנו על יחס יל־דינו לדת יותר מהעובדות שדתיים רבים אינם מתגייסים לצה"ל, שב־הוה קיים היק חברתי תוהך בין חלקים גדולים של הציבור הדתי ו־החילוני.

תשובות 204 מורים

אף־על־אף כל אלה, הבה נחזור לסקר עצמו ונראה ממצאיו.

רק כמחצית מהמורים שנשאלו טרחו למלא ולהחזיר את השאלונים (204 מורים בסה"כ), כך שהבסיס אולי צר מכדי להסיק מסקנות מ־עמדות אותם המורים. אך מהנתו־נים שנלקטו מסתבר שהשד אינו כל כך נורא. 84 אחוז מהמורים סבורים שיש לתלמידיהם התייחסות חיובית לנושאי התודעה היהודית. אף לא מורה אחד דיווח על יחס שלילי של תלמידים לנושאים אלה (המדו־בר בתלמידי בית הספר היסודי). עוד מסתבר מן הסקר, שרוב המו־רים סבורים, כי התלמידים תופסים את התודעה היהודית כמתייחסת ב־ראש ובראשונה לתחום הלאומי. רק 3.2 אחוז מן המורים סברו, כי ה־תחום הדתי מדבר אל לב התלמי־דים לעומת 87 אחוז הסבורים ש־התחום הלאומי הוא שמדבר אל לב הילדים.

מכאן, מי שסבור כי תודעה יהו־דית חייבת להיות זהה עם יחס חם לדת היהודית יחשוב שהמצב הוא ללא נשוא. אך מי שמקבל את הג־דרת התודעה היהודית באופן רחב יותר יכול אולי להתנחם מעט בכך שלפחות 84 אחוז מהמורים סבורים שיחס תלמידיהם לנושאי התודעה היהודית הוא חיובי, ואף מורה אחד לא דיווח על יחס שלילי.

הישגי המרכז לטיפוח

באשר לנושא שלו הוקדש הסקר — הערכת פעילותו של המרכז ל־טיפוח תודעה יהודית — התמונה נראית עגומה למדי. חצי מהמורים שנענו לשאלות דיווחו, כי כלל לא קיבלו את פרסומי המרכז. אך כנ־תבר, כי גם אלה שקיבלו את פרסו־מי המרכז לא עשו בהם שימוש אינ־טנסיבי. פחות מחצי המורים שנע־נו לשאלונים סברו שהמרכז משיג את מטרתו לגבי התלמידים.

הרצאות עגומות דומות התקבלו בסקר נוסף של אותם מחברים ב־מסגרת מכון סאלד, הפעם על פעי־לות היחידה לחינוך חברתי במסגרת החינוך. אף כאן יותר מחצי המו־רים שענו דיווחו, כי אינם מקבלים את פירסומי היחידה. מהמורים ש־קיבלו את הפירסומים — רק 20 אחוז הביעו שביעות רצון מן הפר־סומים, ורק 6.4 אחוז בקרב המנה־לים שענו, הביעו שביעות רצון מ־פעילות היחידה.

יש להניח, כי משרד החינוך יב־דוק היטב את צורת הפעילות של שני גופים אלה לאור המימצאים ואולי זו אף הזדמנות למחשבה יסו־דית יותר על הנושא. האם הילדים בישראל יקבלו היטב „מנות" נפר־דות של תודעה יהודית או לימוד חברתי, או שמא הדרך הנכונה היא שיספגו זאת תוך כדי לימודיהם ה־רגילים (למשל, באמצעות ספרי היסטוריה כתובים היטב). תוך כדי פעילותם החברתית ויניקה מתרבות המבוגרים, ובעיקר — תוך כדי מגע עם מחנכים שיש להם עצמם תודעה יהודית על כמעט ויש להם זיקה ל־חינוך חברתי. אם המחנכים לא יהיו כאלה — שום חוברות לא יצילו את המצב. אם המחנכים יהיו כ־אלה — כמעט ולא יזדקקו לאותן חוברות.

בגלל הנחה מוטעית, שאת הציו־נות צריך להחדיר לראשי הנוער על־ידי מהלומות פטישים, נכנסה הציונות למרכאות המפורסמות ש־לה. חבל שבגלל אותה הנחה עצ־מה תיכנס התודעה היהודית של ה־נוער לאותן המרכאות.

כשאתה קונה מכונת כביסה

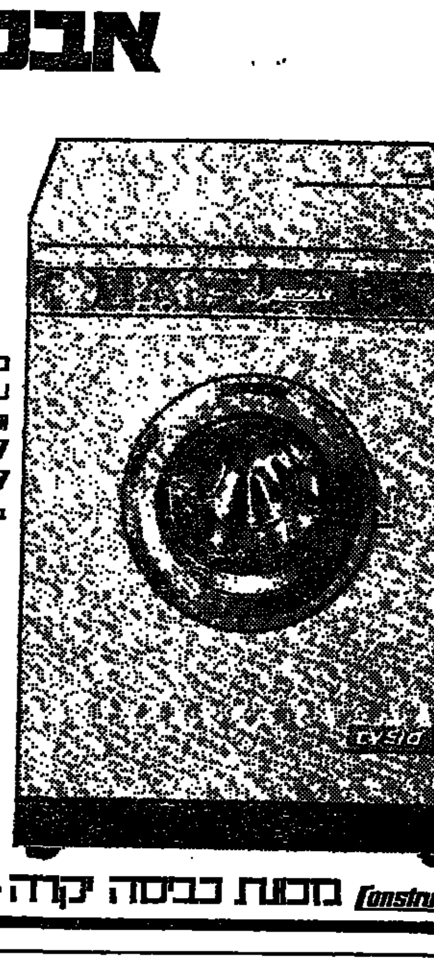
***הזהר!**

אל תכניס הביתה אוטו־ או טרקטור

*להרבה מכונות כביסה מתחשק „לטייל" בזמן הכביסה ולהתנהג כמו טרקטור בזמן הסחיטה.

אבל...

Constructa
קונסטרוקטה



מצוידת בבולם זעזועים חזק ביותר.
עובדה, הנותנת למכונה יציבות ופעולה שקטה אפילו בזמן הסחיטה.
קונסטרוקטה - תוצרת גרמניה.
קונסטרוקטה - פלדת אל־חלד משובחת.
ביטוח־שרות נאמן־מלאי חלקים אוריגינליים.

להשיג אצל:
חיפה — סלון מהיר בע"מ, הנביאים 17.
עפולה — ברם שרותי טלויזיה בע"מ, ירושלים 11.
כפר סבא — זלוטניק גנדל,
חולון — סלון סבוי, סוקולוב 88.
תל־אביב — סלון להיט, אבן גבירול 20.
הרצליה — רדיו טלויזיה, סוקולוב 53.

Constructa מכונת כביסה קרה־קייה משתלמת Constructa

האם חשבת על התקדמות בעבודתך?

אורט ישראל־מבוגרים
החטיבה ללימודי מינהל מתקדם

מחוזות תל־אביב, ירושלים וחיפה
מודיעים על פתיחת

הקורסים הבאים:

✶ נהול מפעלים קטנים ✶ מזכירות בכירות
✶ השקעה בניירות ערך ✶ מזכירות
✶ נהול חבר עובדים ✶ חשבי משכורות

פרטים והרשמה:
תל־אביב: משרד ראשי — שד' דוד המלך 39, טל. 267436
משרד המחוז — כדי החשמונאים 6, טל. 32634
ירושלים: רחוב יפו 68, טל. 226455
חיפה: רחוב הנביאים 20, קומה ד', טל. 666182, 664671

אורי אבנת

משרד הבריאות שרותי אספקה
ת. ד. 7094, תל־אביב
מכרז מס' 55/739/73

הודעה לצבור שרותי אספקה מבקשים הצעות לאספקת: 16,000 מטר בדי כותנה שונים.

פרטים אפשר להשיג במזכירות שרותי האספקה, רח' גהלת יצחק 15, תל־אביב, טל. 253202 בשעות הרגילות.

את ההצעות יש להגיש ב־3 העתקים במעטפה שאפשר להשיג בשרותי האספקה. מועד אחרון להגשת ההצעות הוא 10.6.73 בשעה 12.00 לפי הכתובת: ועדת הרכישות המרכזית, משרד הבריאות ירושלים, סן־סימון, רח' תבאי 2, ת.ד. 1176.

על המציע לצרף ערבות בנקאית של 10% מערך הצעתו כערבון לקיום תנאי ההצעה באם תתקבל.

אין שרותי האספקה מתחייבים לקבל את ההצעה הזולה ביותר או איזה הצעה שהיא או להזמין את כל הכמות מכמציע אחד.

פ. ראינהרדסקי
מנהל שרותי אספקה

חברת החשמל לישראל בע"מ

אגף האספקה והאחסנה
מכרזים

החברה מזמינה בזה הצעות לייצור/אספקה/שרות כמפורט להלן:

מספר המכרז	הנושא	המועד האחרון להגשת הצעות
73/א/9343	אספקה מרצפות בטון (הנ־קשרות שנתיה) לבתי העלות בבל	7.6.73

לקבלת טפסים מכרזים ופרטים נוספים יש לפנות החל מהיום בשעות 13.00—09.00 למדור הרכש חיפה, המסוף הראשי, ליד תחנת הכח החדשה או למדור הרכש דרום תל־אביב, רח' הרכבל 7.

על ההצעות למכרזים וכו"ל להגיע עד למועדים המצוינים לעיל למשרדנו הראשי בחיפה.

אין החברה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

מווה־אפנה לכל שעה!

מווה
MÖVE

טיול אינטרטורס

לנופש בארץ ובחו"ל

מודיעים בזה כי נותרו מספר מקומות לנופש בחג השבועות
בנולון „שארם" - בשארם־א־שייך.
במלון „שארם" בונגלוס ממוזגי אויר.
עם שירותים צמודים. פנסיון מלא.
בוא לבלות חג נפלא בשארם
הזמנות: בכל משרדי הנסיעות.
עברנו לכתובת חדשה — פאן אינטרטורס
(אינטרנציונל בע"מ, שדרות רוטשילד 42 תל־אביב
טלפון 6—5—624594).

[בב]ית המשפט המחוזי בחיפה
תיק עזבונות 670/73

[בע]נין עזבון המנוח: רוזנבאום [illegible]י ז"ל שנפטר בהאר"ץ 16.1.73
המבקשת: מנוחה [illegible] (לבית רוזנבאום) בחדרה, רח' ויצמן. ע"י ב"כ עוה"ד ראובן גולן מחדרה, רח' [illegible] שמואל 31.

הזמנה

להווי ידוע כי הוגשה לבית ה־משפט בקשה ליתן צו המצהיר על ירושת המנוח הנ"ל והנני מזמין בזה כל אדם הטוען שיש לו טובת הנאה בעזבון המנוח והרוצה להתנגד להצהרה להגיש תוך חמישה עשר יום מיום פרסום הזמנה זו התנגדות לבית המשפט. שאם לא כן יתן בית המשפט צו כטוב בעיניו.
ש. רז' שופט־רשם

בבית המשפט המחוזי בחיפה
תיק ירושה 640/73
תיק ירושה 641/73

בענין: ירושת המנוח בר שיפמן ז"ל מחדרה שנפטר ביום 27.2.72 וירושת המנוחה אישה שיפמן ז"ל מחדרה שנפטרה ביום 22.11.72
והמבקשת היא לנצקביץ רות תד־ב"א חדרה.

הזמנה

להווי ידוע, כי הוגשה לבית ה־משפט בקשה ליתן צו המצהיר על ירושת המנוחים הנ"ל והנני מזמין בזה כל אדם הטוען שיש לו טובת הנאה בעזבון המנוחים והרוצה ל־התנגד להצהרות, להגיש תוך 15 יום מיום פרסום הזמנה זו, התנגדות להצהרות המבוקשות שאם לא כן יתן בית המשפט צו כטוב בעיניו.
ש. רז' שופט־רשם

האינפלציה כמס עקיף

מאת ד"ר עדי קרני

במסגרת הדיון הציבורי על שא־לת האינפלציה נקט שר האוצר ב־עמדה המתיחסת לבעיה כאל בחי־רה בין אינפלציה ובין הגשמת מדי־ניות הממשלה בתחום הקליטה, ה־בטחון, השיכון והחנוך. ראיה זו של הבעיה אינה משקפת נכונה את הברירה העומדת בפני מעצבי המדיניות הכלכלית.

אין חולק על כך שהגשמת מט־רות המדיניות בתחומים הבטחון, הקליטה וכו' מחייבת הפניית מקו־רות כלכליים בהיקף ניכר משימו־שים אחרים לתחומים אלה. ברם קביעה זו כשלעצמה אינה מחייבת אינפלציה. המכשיר המקובל באמ־צעותו מעבירה הממשלה לידיה את המקורות הכלכליים הדרושים לה לצורך ביצוע מדיניותה, הוא מע־רכת המיסים. הברירה העומדת בפני מעצבי המדיניות הכלכלית כוללת, אפוא, את האפשרות להשיג את המקורות לצורך ביצוע המדיניות הכלכלית באמצעות מיסוי גלוי, ישיר או עקיף.

התהליך האינפלציוני לעומת זאת הוא אמצעי להשגת אותם משאבים באופן בלתי ישיר, וכפי שיוסבר ל־הלן הוא בבחינת מס סמוי. מכאן שמדיניות אנטי־אינפלציונית אינה מחייבת ויתור על השגת המטרות החברתיות בתחומי הקליטה, הבט־חון וכיו"ב, אלא דורשת שימוש רחב במערכת המיסוי המקובלת. הדי־למה אליה נקלע המשק הישראלי היא: אי־הגבהות או חוסר האפ־שרות לוותר על ביצוע חלק מהמ־טרות של המדיניות הכלכלית ה־מוצהרת מחד, ואי־הנחות הפולי־טית הכרוכה בהרחבת המיסוי ה־גלוי מאידך. המדיניות האינפלציו־נית נראתה, אפוא, כמוצא מן ה־סבך.

מהותו של המיסוי האינפלציוני

האינפלציה היא בבחינת מס עקיף הבוטל על הכסף. כדי להבין קבי־עה זו יש לזכור, כי הציבור מח־זיק במלאי של אמצעי תשלום ה־משמש לצורך ביצוע תשלומים ה־כרוכים בעסקות כלכליות, וכעתודה לצורך ביצוע תשלומים שאינם צ־פויים מראש.

האמרת המחירים מכרסמת בכוח הקניה של הלירה, מאחר ואותה יחי־דת מטבע „קונה" פחות מוצרים ככל שמחירים גבוה יותר. כדי לש־מור על כוח הקניה של מלאי ה־כסף בתקופה של עלית מחירים, חייב הציבור להגדיל את הכמות הנומינלית של אמצעי התשלום ש־ברשותו. הגדלה זו מתאפשרת אם האוצר, באמצעות בנק ישראל, מד־פיס את הכסף הנוסף. אולם, רווחי הנקודה הקריטית, האוצר ובנק יש־ראל אינם מחלקים את הכסף אלא „מוכרים" אותו לציבור תמורת אר־הם כשאבים הדרושים להגשמת מדי־ניות הממשלה.

מכאן שיצירת אינפלציה נותנת בידי הממשלה את האפשרות להעב־יר לרשותה מקורות נוספים בלי שתשתמש במערכת המיסוי המקו־בלת. ניתן, אפוא, להתייחס לתה־ליך האינפלציה כאל מיסוי סמוי, כשבסיס המס האינפלציוני הוא מ־

ציבור. שיעור המס זהה לשיעור עלית המחירים במשק. במקרה זה, בדומה למיסים עקיפים אחרים, מת־חלק נטל המס בהתאם לתצרוכת של המוצר עליו מוטל המס, כלומר משקי הבית והפירמות נושאים ב־נטל המס האינפלציוני בהתאם ל־כלאי אמצעי התשלום שברשותם.

ראוי לציין בהקשר זה שהתרח־קה על־ידי הבנקים באמצעות יצי־רת אמצעי התשלום נגרמת בחל־רת פקדונות עובר ושב. לפיכך, לא כל תקבולי המס האינפלציוני עוב־רים לידי הסקטור הציבורי. חלקו של זה בסך הקבולי המס נקבע ב־התאם ליחס שבין הרחבת כמות הכסף על־ידי הסקטור הציבורי (ב־

דרושה מנהיגות כלכלית שתדע לעמוד בפני הפיתוי של המס הסמוי

אמצעות בנק ישראל) ובין התרח־בות כלל אמצעי התשלום במשק. חלקו של הסקטור הציבורי בסך תקבולי המס האינפלציוני בכל אחת מהשנים מ־1968 עד 1972 מופיע בטבלה שלהלן.

המיסוי האינפלציוני בשנים 1968 עד 1972

החל בשנת 1968 נמצא משק ה־מדינה בתהליך של אינפלציה מו־אצה.

מס האינפלציה בישראל ומרכיביו בשנים 1968 עד 1971*

שנה	שיעור האינפלציה (באחוזים)	סך כל אמצעי התשלום — ממוצע שנתי (מיליוני ל"י)	היחס בין הרי־חבת כמות ה־כסף ע"י בנק ישראל ובין ההרחבה סך אמצעי התש־לום במשק	תקבולי הממ־שלה ממס ה־אינפלציה (מיליוני ל"י)
1968	2.1	2814.9	0.61	36.0
1969	2.2	3015.4	0.20	13.3
1970	6.1	3167.0	0.86	166.2
1971	12.0	3876.0	0.71	330.2
1972	12.9	5052.0	0.93	606.1

* המקור לנתונים לפיהם נעשה התחשיב — דו"חות בנק ישראל לשנים 1971—1968.

הנתונים לשנת 1972 נתקבלו מ־מחלקת המחקר של בנק ישראל.

כפי שניתן ללמוד מנתונים אלה הוכפל הנטל הריאלי הכרוך במס האינפלציה בערך פי שבעה־עשר תוך חמש שנים, הגיע בשנים 1971 ו־1972 להיקף של למעלה מחצי ביליארד לירות. בשנת 1972 היה המס האינפלציוני למעלה מ־2.5% מההכנסה הלאומית, ולמעלה מ־חמישה אחוזים מסך הכנסות הממ־שלה ממיסים ומלוות חובה. כלו־מר, אין המדובר בתופעה שולית שניתן להתעלם ממנה אלא במיסוי בהיקף נרחב, הנעשה באופן סמוי וכמעט ללא פיקוח ציבורי.

מנהיגות כלכלית והמיסוי אינפלציוני

התופעות־הלואי הכרוכות בתהליך האינפלציה משתרעות על תחומים נרחבים מעבר לתוצאות הישירות של המס. נזק רב נגרם עקב העוב־דה שלא כל ההכנסות עולות בקצב זהה לעלית המחירים וכתוצאה מכך נוצרים עיוותים בהתחלקות ההכ־נסה במשק. מלבד זה נגרמים עיו־ותים בהקצאת המקורות במשק כ־תוצאה מהנסיונות להילחם בגילוי האינפלציה באמצעות פיקוח על ה־מחירים.

נשאלת אפוא השאלה מדוע הוע־דפה הדרך של מיסוי אינפלציוני על מיסוי גלוי? התשובה לכך נער־צה כנראה בפיתויים הפוליטיים ה־כרוכים במיסוי אינפלציוני — בעוד שאת המס הגלוי ניתן ליחס יש־רות לקובעי המדיניות הכלכלית, הרי שבמקרה של מס אינפלציוני הקשר בין המס ובין הגורם העומד מאחוריו אינו מיידי. יתר על כן, תכונתה של אינפלציה היא שגי־לויה השליליים מופיעים באיחור רב, מכיוון שעלית המחירים מת־רחשת חודשים רבים אחרי התהו־רחבות המוניטארית שגרמה לה, ל־פיכך קשה לציבור ליחס את ה־אינפלציה לפעולה זו או אחרת של הממשלה. המבוכה השוררת בקרב הציבור לגבי סיבות האינפלציה ד־הדרכים בם ניתן להתגבר עליה, מקוה ביטוי לקושי בזיהוי מיידי של הקשר בין הסיבה והמסובב.

ריסון התהליך האינפלציוני הנו־כחי ומניעת התפתחויות דומות ב־עתיד מחייבים להעמיד בראש ה־מדינה מנהיגות כלכלית המסוגלת לעמוד בפני הפיתוי של המס ה־סמוי.

תוצאות הלוואי של הצפיפות

מאת ד"ר יורם יום-טוב

מה ניתן ללמוד משיטת הפיקוח על הילודה הנהוגה באברדין

כותב המאמר הוא מרצה אור־רח במחלקת לזואולוגיה של אוניברסיטת אברדין, סקוטלנד.

יותר ויותר מתושבי בריטניה נר־טים לחשוב שאיתם, בעיקר אנ־גליה ווילס, מיושבים בצפיפות רבה מדי. במשאל שנערך לאחרונה, ה־שיבו שמונים אחוז מהנשאלים ש־בריטניה צפופה מדי ועל הממשלה לעשות משהו בענין זה. צפיפות האוכלוסיה בבריטניה היא 230 איש לקמ"ר, אך באנגליה ווילס הצפי־פות גדולה — כ־330 איש לקמ"ר; ובסקוטלנד — רק כ־70 איש ל־קמ"ר.

ההרגשה הלא נוחה הנובעת מ־צפיפות־יתר סיבתה בירידה באי־כות החיים באזורים צפופים: תנאי המגורים, התעבורה, הבריאות וה־חינוך גרועים יותר ככל שצפיפות האוכלוסין גדלה. באזורים צפופים הקרקע יקרה ומשום כך הדירות הניבנות עליה קטנות ויקרות. תוש־בים רבים יותר זקוקים לאמצעי תעבורה רבים יותר וסלילת הכבי־שים מפגרת תמיד אחרי התרבות מספר כלי הרכב וככל שרבים כלי הרכב, כן עולה זיהום האויר.

שירותי הרפואה אינם מסוגלים לעמוד בעומס הגדולה והם עצמם מוזנח. בכיתות בבתי הספר לומ־דים יותר ויותר תלמידים ורמת ה־חינוך יורדת. אלה רק היבטים אח־דים של השפעת צפיפות האוכלוסיה על איכות החיים, אך ההיבט היותר מדאיג הוא העליה בפשיעה, המלווה את ההידרדרות באיכות החיים.

העליה בצפיפות האוכלוסיה הי־נה תוצאת הגירה לארץ וריבוי טב־

מראה שיגרתי בשכונת-עוני בארץ: להפיק לקחים מהסקר האנגלי

טניה במגמה לעקר את היתרבות האוכלוסיה, מתיחסות לשתי הסי־בות הללו: חוקים לצמצום ההגירה בצעדים חמורים יותר משנה לשנה. הגורם השני זכה עד כה לפחות טי־פול, אך בימים אלה הציע בית

הלורדים לממשלה להעביר חוק ש־יאפשר מתן טיפול ויעוץ חפשי ב־עניני פיקוח על הילודה לכל איש ואשה.

כלומר, יעוץ רפואי יינתן ללא תשלום, כל אשה תוכל לקבל חינם גלולות למניעת הריון וניתוחי עי־קור (לנשים ולגברים) ייכללו אף הם במסגרת שירות הבריאות הממ־לכתי. נראה שהממשלה תאמץ לפ־חות חלק מהמלצות אלה נוכח לחץ ציבורי וכתוצאה מנסיון מוצלח ב־הפעלת שיטה זו באברדין.

שרות תיכנון המשפחה באברדין

אברדין היא עיר בת כ־180 אלף תושבים בצפון־מזרח סקוטלנד. זה עשרים שנה זוכים תושבי אברדין וסביבתה לשרות של תכנון משפחה חינם. אמצעים למניעת הריון ני־תנים ביעוץ רפואי, חינם או תמורת תשלום סמלי לנשים נשואות וש־אינן נשואות. חינוך מיני הוא חלק בלתי נפרד מתכנית הלימודים ב־בתי הספר, יעוץ לתכנון המשפחה מובא לביתה של כל אשה המצפה לילד באמצעות האחות המבקרת ב־ביתה.

אם לשני ילדים ויותר יכולה ל־עבור ניתוח עיקור (חינם) ויום ל־אחריו לצאת מבית החולים ולקיים חיי מין סדירים ללא צורך באמצעים נוספים למניעת הריון. הפלה מלא־כותית חפשית לנשים נשואות וש־אינן נשואות. הסיבות לתכנון ה־משפחה אף עורך מדי פעם מבצע להספקת מידע לתושבים על השרות וכיצד יוכלו ליהנות ממנו.

כיום, כעשרים שנה אחרי הפעלת השיטה, אוכלוסית אברדין התיצבה: שעורי הילודה השתוו לשעורי התמ־מותה, עקב ירידה של כ־50% ב־ילודה. כתוצאה ישירה מכך תמו־תת התינוקות באברדין היא הנמו־כה בעולם — 12.3 לאלף לידות, לעומת 19.6 בסקוטלנד כולה ו־23.0 בגלזגו, הגדולה. (כמעט מליון תושבים) בערי סקוטלנד. תוצאה נוספת — לא היה אף מקרה כוח אחד בבתי היולדות בעיר ב־1969 וב־1970.

יש להניח שכיום כל התינוקות הנולדים באברדין לא „נולדו במ־קרה", בעוד אחד מכל שלושה תינו־קות הנולדים בבריטניה היו „לא רצויים", מספר הילדים העזובים הז־קוקים לבתי ילדים פחת מאד, הנך החסכון ניכר לקופת העיריה.

כאשר שבמשפחה ממוצעת באבר־דין יש כיום שני ילדים, חלה הט־בה ניכרת ברמת הדיור והחינוך: קל יותר למשפחה קטנה להתרווח בדירה בממוצעת המספר הממוצע של התלמידים בכיתה הוא הנמוך מבין כל הערים בסדר גודל זה ב־בריטניה.

סיכום חיובי

סיכום הניסוי הוא חיובי מכל נ־קודת מבט שהיא: צפיפות האוכ־לוסיה, בריאות האמהות, רמת ה־שיכון והחינוך. כל זה הושג ללא השקעות כספיות ניכרות, ואף נחסכו כספים רבים שאחרת היו מופנים לסיפול בבעיות סוציאליות במשפ־חות מרובות ילדים המוסרות אמצ־עים לגדלם.

הלקחים שישראל יכולה להפיק מאברדין בנושא זה הם רב־ערך: צפיפות האוכלוסיה בארץ, צפופה מבאר שבע, מתקרבת לזו שבברי־טניה, ואיכות החיים בארץ מידר־דרת בהקביל. נראה שלממשלת יש־ראל אין כל מדיניות ילודה.

אין ספק שישראל סובלת מבעיה של צפיפות־יתר: עליה בפשיעה, זיהום סביבתי, ירידה ברמת החי־נוך ופערים הברתיים שאינם מצ־טמצמים בקצב משביע רצון. בעיות אלו נובעות בחלקן מחוסר מדיניות כזו.

יעודה של מדינת ישראל הוא להיות מדינת העם היהודי ומקלט לכל יהודי הרוצה בכך. משום כך לא נוכל להגביל עליה לארץ, כי בכך תאבד ישראל את הצדקת קיו־מה.

נוסף לזה קיים הצורך לשמור על רוב יהודי בארץ ישראל, מסיבות בטחוניות ולאומיות. שני הגורמים הנ"ל, אינם בהכרח סותרים את ה־צורך במדיניות אוכלוסין שתגדיר את המספר האופטימלי של תושבים בכל אחד מאזורי הארץ. תפקיד מב־צעי המדיניות יהיה לקבוע מה מס־פר הילדים הממוצע הרצוי בארץ, תוך הבאתם בחשבון של שעורי העליה ושעורי הריבוי הטבעי של יהודים וערבים. באמצעותו ניתן ל־בקר את הילודה היא מערכת של יעוץ לתכנון המשפחה, דוגמת זו הקיימת באברדין.

יותר מרבע מהילדים בישראל נו־לדים למשפחות מרובות ילדים, רוב בן משכבות אמצעים. ילדים אלה מתקשים להשיג את חבריהם בני משפחות קטנות יותר. הסיבות לכך אינן רק רמת חינוך נמוכה של ההורים, אלא גם, ואולי בעיקר, חוסר תנאים נאותים ללימוד בבית ובבית הספר. אי אפשר להתקדם בלימודים ללא פינה שקטה להכנת שעורים בבית, וכיתות גדושות תל־מידים אינן מאפשרות למורים להק־דיש תשומת לב אישית לתלמידי־הם.

נראה לי שאימוץ שיטת הפיקוח על הילודה, כפי שתוארה לעיל, בארץ, תסייע הרבה להקטנת הפער החברתי. על כל פנים, היא שווה עיון וניסוי בתנאי הארץ.

גם בעוד 10 שנים תהיי מאושרת עם „ליידי" קריסטל

אולמות להשכרה

2 אולמות, אחד בקומת הקרקע, מבט לרחוב, ושני בקומת מרתף מואר, מחוברים במדרגות פנימיות, בשטח כולל של 380 ממ"ר

קיימת אפשרות להוסיף עוד 80 ממ"ר + 60 ממ"ר

המצאים בבנין רב קומות בצומת דרכים חשובה בהרצליה ב' (רח' סוקולוב פינת רח' המנהרה)

השטח מתאים בעיקר להצגה ו/או למשרדים. שטח חניה גדול

האולמות מתפנים ב־15.6.73

נא לפנות: ד. נפרסון, טל. 937681, בין השעות 16.00—8.30

המועצה המקומית מזכרת בתיה

מכרז מס' 10/73

המועצה מכריזה בזה על ביצוע עבודה להחלפת רשת מים בשיכוני העולים. קבלנים בעלי ידע מקצועי המעוניינים לבצע את העבודה הנ"ל יכולים להגיש את הצעותיהם למשרדי המועצה עד ליום 10.6.73 שעה 12.00.

תוכניות העבודה ניתן לקבל במשרדי המועצה כל יום משעה 8.00 עד שעה 12.00, תמורת 50.— ל"י שלא יוחזרו. המועצה תהיה רשאית להקטין או להוסיף מהיקף העבודה המוצעת.

אין המועצה מתחייבת לקבל כל הצעה שהיא.

מיכה רפאל
ראש המועצה

המועצה המקומית קרית-ים

מכרז מס' 12/73

לעבודות ביוב בהרחבה מערבית במקוקבים

המועצה המקומית קרית־ים מכריזה בזאת על קבלת הצעות מקבלנים לעבודות ביוב בהרחבה מערבית מתוקים בתחום שיפוט המועצה.

את תיק המכרז אפשר לקבל במשרד מהנדס המועצה חדר 110 תמורת תשלום של 100.— ל"י אשר לא יוחזרו.

רשאים להגיש רק קבלנים רשומים בענף הקבלנים בהתאם לחוק רישום קבלנים 1966.

את ההצעות יש להגיש ב־2 העתקים בצרוף ערבות בנקאית בשעור של 10% מהיקף ההצעה, לתקופה של 90 יום, ולהכניס לתיבת המכ־רזים עד ליום המכרז, ד' בסיון התשל"ג—7.6.73, שעה 12.00.

פרטים נוספים אפשר לקבל במשרד מהנדס המועצה.

אין המועצה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

קרית־ים: כ' באייר התשל"ג 22 במאי 1973

בנימין אפרת, ראש המועצה

עירית רחובות

מכרז מס' 10/73

עירית רחובות מכריזה בזה על קבלת הצעות מקבלנים לבצוע עבודות פתוח בגן הציבורי ברחובות, העבודה כוללת עבודות עפר, צנרת והריצוף.

התכנית המפרט הטכני אפשר לקבל במשרדי המחלקה הטכנית, חדר מס' 46, תמורת תשלום של 100.— ל"י שלא יוחזרו.

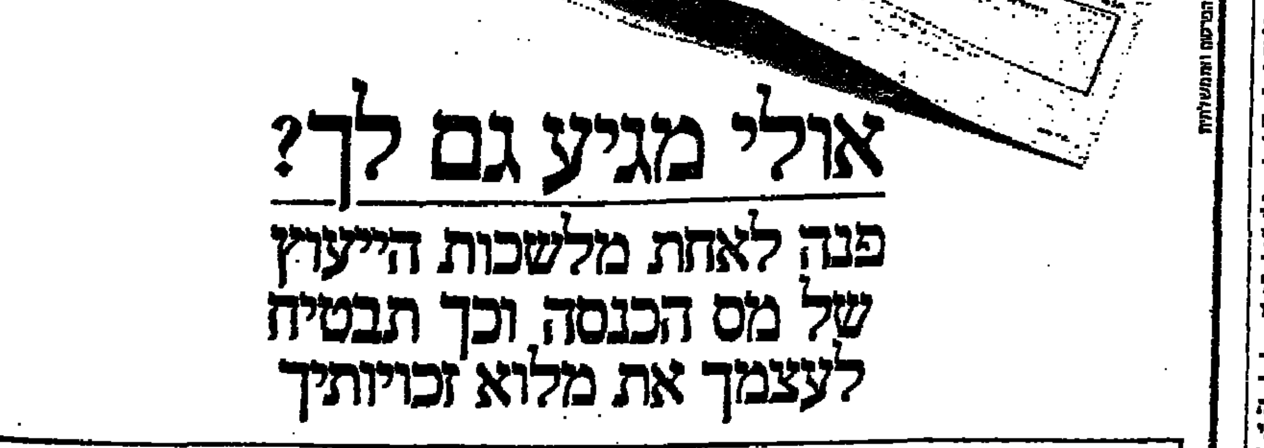
את ההצעה, במעטפה סגורה, יש לשלוח בדואר רשום או למסור לידי מזכיר העיר עד תאריך 4.6.73 בשעה 12.00 בצהרים.

יש לצרף לכל הצעה, במעטפה מיוחדת, ערבות בנקאית או אחרת שתאושר ע"י גזבר העיריה בגובה 5% מערך ההצעה, אחרת לא תובא בחשבון.

אין העיריה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

שמואל רמבם
ראש העיריה

מיליוני לירות
מוחזרות מדי שנה
ע"י אגף מס הכנסה
למגישי הדו"ח השנתי



אולי מגיע גם לך?
פנה לאחת מלשכות הייעוץ
של מס הכנסה, וכך תבטיח
לעצמך את מלוא זכויותיך

הלשכות פתוחות לפנה"צ מ־12—9 ואחה"צ מ־18.30—15.30 בימי ו' עד 12

בירושלים — ברח' שץ 5 בתל־אביב ברח' אלנבי 81 וברח' עליה 19

בחיפה — ברח' שמריהו לוי 5

הגש הדו"ח השנתי עד 30.6.73

נציבות מס הכנסה ומס רכוש

בבית המשפט המחוזי בחיפה

תיק ירושה 632/73

בענין: עזבון המנוח אליהו אב־רהם כהן ז"ל, שנפטר ביום 30.10.70 בכפר אלרואי.

המבקשת: רחלה (צביה) כהן ע"י ב"כ עו"ד א. אבנרי, מרח' אבן סי־נא 18, חיפה.

הזמנה

להוי ידוע כי הגשה לבית ה־משפט בקשה למתן צו, המכריז על יורשת המנוח הנ"ל, והריני מזמין בזה כל אדם המעונין להגיש תוך 15 יום מיום פרסום הזמנה זו הת־נגדות להכרזה המבוקשת, שאם לא כן יתן בית המשפט צו כטוב בעי־ניו.

בבית המשפט המחוזי בחיפה

תיק קיום צוואה 636/73

בענין: המנוח יששכר (ברנהרד) זולצבכר ז"ל מחיפה, רח' חרמון 26 שנפטר ביום 21.11.72.

המבקשת: שושנה־רוזה זולצבכר לבית שכטר מחיפה.

הזמנה

להוי ידוע כי הוגשה לבית המש־פט בקשה לתת צו קיום צוואתו של המנוח הנ"ל ולמנות את גבי שוש־נה־רוזה זולצבכר מחיפה כמנהל עז־בון. כל המתנגד לבקשה יגיש תוך 15 יום מיום פרסום הזמנה זו את טעמי התנגדותו שאם לא כן יתן בית המשפט צו כטוב בעיניו.

ש. רוז' שופט־רשם

חלוץ בייצור מגנזיה

מאת מרדכי ארציאלי

פריקלאס, מפעל כימי ליד ערד ייחנך בשבוע הבא

במחצית השבוע הבא ייחנך ב־מישור רותם ליד ערד מפעל כימי חדש, הנקרא בשם „פריקלאס". אם יתממשו התחזיות בקשר אליו, יהיה מפעל זה חלוץ בייצור מגנזיה — (תחמוצת מגנזיום) מעולה ביותר, והוא ייצר תוצרת בעלת תכולה של 99.5%, שהיא בין הגבוהות בעולם, בקנה מידה תעשייתי.

מעטים היו הפרויקטים ההכלכ־תיים שקמו בעקבות הועידה הכלכ־לית. אך אחד המרשימים, המבטי־חים, והבטוחים בבחינה כלכלתה של המדינה היה מפעל הפריקלאס, אותו החלט להקים בועידה הכלכלית ה־עלכית ב־1968.

ים המלח הוא אחד האוצרות ה־גדולים הטבעיים בישראל הענייה במחצבים ובאוצרות טבע אחרים. ה־אוצרות המינראלים בים המלח הם:

מגנזיום כלורי — 22.000 מיליון טון
מלח בישול — 11.000 " "
סידן כלורי — 6.000 " "
אשלגן כלורי — 2.000 " "
מגנזיום ברומי — 1.000 " "

כפי שעולה מהטבלה האוצר ה־גדול ביותר בים המלח הוא המגנז־יום הכלורי שלא נוצל עד כה ב־צורה מסחרית.

עוד בתחילת שנות ה־60 נבחנו במסגרת פעילות המחקר והפיתוח של מפעלי ים המלח האפשרויות ה־שונות לנצל, ביעול מסחרי, את ה־מגנזיום הכלורי לייצור מגנזיה ו־מתכת מגנזיום. בגלל המחסור בחש־מל ומחירו הגבוה נפלה התכנית ה־שניה. בשטח המגנזיה נבחנו שתי אלטרנטיבות תהליכיות: שימוש ב־דולומיט שרוף הנמצא בסביבות סדום, יחד עם הכימיקלים מגנזיום כלו־רי וכן שימוש בתהליך אמן, המבו־סס על המצאתו של ד"ר יוסף אמן.

המצאתו זו של ד"ר אמן קנתה לה שימוש בכמה עשרות מתקנים ברחבי העולם, בעיקר להפקת חו־מצת ברזל וחומצת מלח, המשמשת חומר מוצא ובסיס בתעשיות כי־מיות רבות.

ריאקטור חצי־חרושתי

אותם ימים הוקם ריאקטור אמן חצי־חרושתי בסדום שקטרו כ־3 מ' בו הושגו תוצאות מצויינות מ־בחינת טיב המגנזיה ואמינות תהליך הייצור. המתקן החצי־חרושתי פעל ירוגין במשך כמה מספר וייצר כמויות מגנזיה. התוצר נבדק בארצות־הברית, באנגליה ובאוסט־ריה ונמצא מעולה ביותר מבחינת ... עד שהוחלט להקים מפעל בע־ל בקנה מידה מלא שיהיה מבו־סס על הנסיון והידע שנרכשו במת־קן החצי־חרושתי.

בועידה הכלכלית של 1969 נולדה התקשרות בין ממשלת ישראל, באמ־צעות כימיקלים לישראל, לבין מש־קיעים מאוסטריה וצרפת (בעלי כו־ח בייצור ושיווק לבנים חסינות־אש) הכהונים הלק מחברה אמריק־נית — ג'נרל רפרקטור קורפוריישן המעניין ענף זה בארצות־הברית. לשני הצדדים היה אינטרס בהקי־מת המפעל. השותף הזר ביקש לה־בטיח מקור בעלות עם מקור ייצור מגנזיה מעולה, אשר כמון בה פוטנציאל לפיתוח טכנולוגי מת־קדם ביותר, ואולי אף מהמבני ב־נושא לבנים חסינות־אש. הישרא־לים היו מעוניינים להוציא כך ב־כוח אל הפועל את החלום הישן, לנצל את אוצרות המגנזיום הכלו־ריים בים המלח וליצור תעשייה בסיסית נוספת בסביב לו, באיזור פיתוח מובהק.

בהתאם לחוזה השותפות שנחתם בתחילת 1970 חולק הון המניות שווה בשווה בין שתי קבוצות השותפים. החברה קיבלה תנאים של מפעל מאושר באיזור פיתוח א', בהתאם לחוק לעידוד השקעות הון. למנהל הכללי מונה מר שלמה גדל, שעבד יותר מ־14 שנים במפעלי ים המלח ובין היתר ניהל, מבחינה טכנית, מינהלית ותקציבית, את תכנונם, ה־קמתם והפעלתם הסדירה של מפעלי האשלג א', ב' וג' בסדום — מפע־לים שהעלו את תפוקת האשלג מ־200 אלף לכמיליון טונות בשנה.

אומדן בלתי מציאותי

בהכנות להקמת פרויקט מסוג זה נהוג להטיל על גוף הנדסי מוסמך, לבצע תכנון מוקדם עם הערכה כס־פית מפורטת, המהווה בסיס לא רק לתחשיב הכללי, אלא גם לתכניות ההשקעה. סקר כזה מחייב השקעה בסדר גודל של מאות אלפי ל"י וגיוס מספר חודשי עבודה, אך הוא הכרחי. חברת פריקלאס ביקשה לחס־וך — בכספים ובזמן — ומהנדסיה הכינו תחשיב כללי בלבד, אשר הס־תכם ב־13 מיליון דולר ועל פיו עובדה תכנית ההשקעות.

לא חלף זמן רב ועם התחלת ה־תכנון המפורט שנעשה על־ידי חב־רות הנדסה מחו"ל ומישראל הסתבר שאומדן ההשקעה אינו מציאותי ו־שלמעשה תסתכם ההשקעה ביותר מ־19 מיליון דולאר. כלומר, גידול של כ־50%. הדבר גרם למשבר חריף בין השותפים, שנבע בעיקרו מחילו־קי הדעות ביניהם ביחס לצורות ה־מימון של הפרש אומדן ההשקעות.

בינתיים חלה הקפאה בכל פעולות התכנון וההקמה והיה חשש, כי ה־השקעות וכן ההתחייבויות בסך 15 מיליון ל"י ירדו לטמיון. ההקפאה ש־נמשכה מספר חדשים פגעה קשות בלוח הזמנים של עבודות ההקמה ובמוראל המועבדים. לאחר דיונים מ־ייגעים הושג ביולי 1971 הסכם־פשרה בין שתי קבוצות השותפים, לפיו הוגדל הון המניות של חברת פריקלאס ים המלח בע"מ מ־25% ל־36% מערך ההשקעה, והשותף ה־ישראלי יתן מימון נוסף בצורת הל־וואות — ולא מענק, כפי שדרשו ה־שותפים הזרים, שהסתמכו על קרי־טריונים של החוק לעידוד השקעות הון.

תוך פחות משנתיים הוקם המפעל שבהרצתו הוחל בחודש שעבר, ב־איזור קנן יחסית. כל עבודות ה־הקמה בוצעו על־ידי קבלנים יש־ראליים בפיקוח מועדי החברה ו־חברות התכנון שהועסקו על־ידי פריקלאס, ביניהן חברת פסרנט־רוגור מקולורדו ארצות־הברית, ש־תיכננה ופיקחה בעבר על הקמת מפ־עלי ים המלח בסדום.

לגרות שני הפיחותים בדולאר וההתייקרות התלולה בחמרים, בציוד ובעבודה, הסתכמה ההשקעה במפעל, כולל תקופת ההרצה הראשונית ב־כ־21 מיליון דולאר, כלומר התייק־רות של כ־10% מאז יולי 1971.

חבלי לידה של הרצה

הרצת המפעל — שהחלה בחודש שעבר ויש להניח כי תימשך כ־6 חדשים — מתקדמת בהתאם לתהלי־ך הייצור. עד לימים אלה הופעלו 2 ריאקטורי אמן שכל אחד מהם בעל קוטר של כ־10 מ' וכן מערכת השטיפה. בשבועות הקרובים יופ־עלו מערכות הקליה, הכבישה והסי־נטור (שריפה בטמפרטורה של 2000 מעלות צלזיוס). ריאקטורי אמן ו־ציוד השטיפה הגיעו לתפוקה מלאה, בהתאם לתכנון ושיפקו חומר ב־התאם לנדרש, אך ההרצה נתקלה במספר תקלות טכניות קשות, שכפו הפסקה של כמה שבועות בפעילות ההרצה.

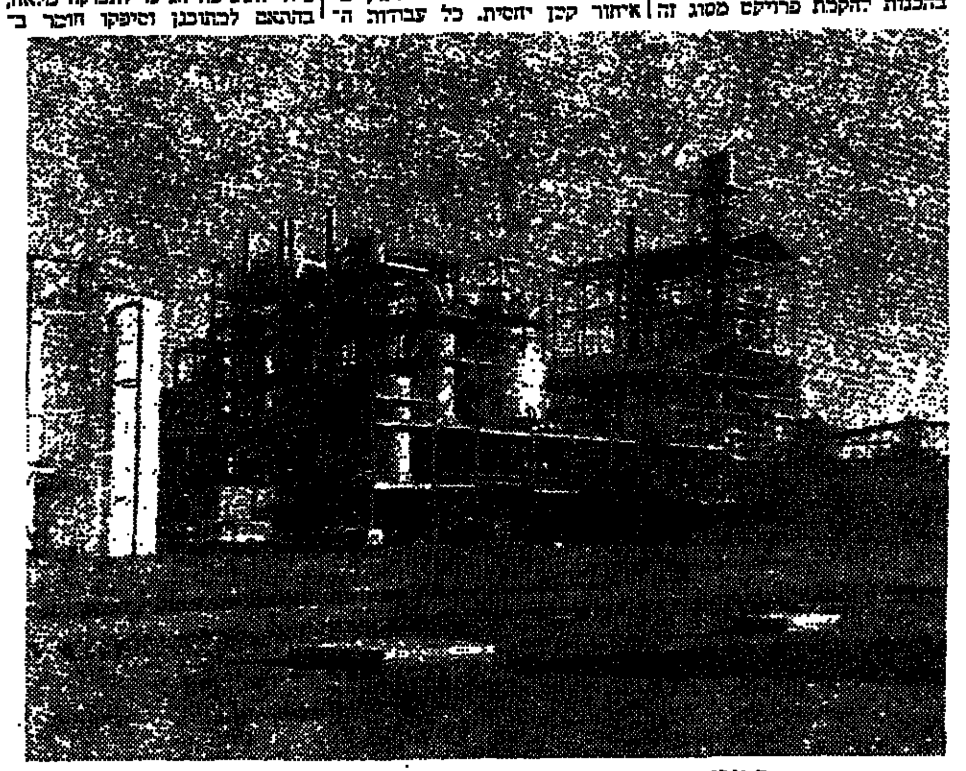
הייצור המתוכנן לתפוקה מלאה הוא 55 אלף טונות מגנזיה לשנה וכ־98 אלף טונות חומצת מלח. מצ־ריכים, כי בשנה הראשונה (1973) תייצר החברה בין 50 ל־60 אחוז מהתפוקה המלאה. בשנה השניה 80% ורק בשנה השלישית תגיע לתפוקה מלאה. החברה כבר מכרה למעשה את כל תוצרתה המתוכננת לסוף 1973 — 15 אלף טונות מגנזיה — במחיר של 110 דולאר הטונה פו"ב, וזאת מבלי להתחייב על מועדי האס־פקה. ערך המכירות בתפוקה מלאה יגיע ל־8 מיליון דולאר לשנה.

השימוש העיקרי במגנזיה (תח־מוצת מגנזיום) מיועד ללבנים חסי־נות־אש, ברובו בתעשיית הפלדה ו־מיעוטו לצרכים מיוחדים בתעשיה הכימית, הקרמית, הפרמצבטית וה־עשית הגומי. לצרכי לבנים חסינות־אש עוברת המגנזיה כבישה ושריפה בטמפרטורה גבוהה של 2000 מעלות צלזיוס. כחומר זה היא מכונה בשפה המקצועית־טכנית: פריקלאס.

כתוצאה מפיתוח תנורי פלדה ה־פועלים על עקרון של הזרקת חמ־צן, במקום אוויר, חלה בעשור הא־חרון התפתחות טכנולוגית בתעשית הפלדה בעולם. אך אליה וקוץ בה. בתנורים אלה נוצרים תנאי טמפ־רטורה גבוהה ותנאי קורוזיה קשים, שרק לבנים חסינות־אש העשויות מ־מגנזיה מעולה נקיה בעלת תכולה של 97%—98% תחמוצת מגנזיום, מחזיקות מעמד. כתוצאה מכך נוצ־רו עודפי מגנזיה בעלי תכולה יר־ודה של 90%—95% ולעומת זאת נוצר מחסור במגנזיה מעולה בעלת תכו־לה של 96%—98% תחמוצת מגנז־יום. הדבר הביא לירידת מחירים ב־סוג הראשון ולעלייתם בסוג המעו־לה. ב־4 השנים האחרונות עלו מחי־רי המגנזיה המעולה מ־60—70 דולאר הטונה ל־100—120 דולאר. כלומר, עליה של כ־100%.

המגנזיה המעולה המיוצרת במפ־על הפריקלאס היא בעלת תכולה של 99.5% תחמוצת מגנזיה, שכמותה מעטים מייצרים בעולם בצורה מסח־רית ובקנה מידה תעשייתי. אולם מה שקובע בסיכומו של דבר הן תכו־נות הלבנים המיוצרות מהמגנזיה ה־מעולה.

כדי לקבל תמונה מהימנה על טי־בן ועמידותן של לבנים חסינות־אש המיוצרות מהמגנזיה הישראלית ה־מעולה, יהיה צורך בניסויים ובהש־וואות שימשכו בין שנה לשנתיים. מחירו וסיכויי שיווקו של המוצר הישראלי בשווקי העולם, אינם אי־פוא ברורים עדיין.



פריקלאס ים־המלח, המפעל במישור־רותם ליד ערד

איך תוכל להבטיח לעצמך דירה

שתי הצעות
לתוכניות חסכון באמצעותן תוכל להגיע לרכישת דירה

1. תכנית חסכון בר־מצוה 2. מפעל החסכון לבנין 1973

בחר בתכנית החסכון המתאימה לך

בנוסף לתחנות ההרשמה ברחבי הארץ, עומדות לרשות הציבור תחנות הרשמה של „ספחות" בנק משכנתאות לישראל בע"מ:

ירושלים — רח' הלני המלכה 9, בימים א'—ה' בשעות 8.30—12.30 ו־16.00—18.30, וביום ו' בשעות 8.30—12.30.

בחיפה — רח' הנמל 48, בימים א'—ו' בשעות 8.30—12.30
רח' הנביאים 20, בימים א'—ה' בשעות 9.00—13.00 ו־16.00—19.00, וביום ו' בשעות 9.00—13.00.

בתל־אביב — רח' החשמונאים 123, בימים א'—ו' בשעות 8.30—12.30
רח' פרישמן 42, בימים א'—ה' בשעות 9.00—13.00 ו־15.30—18.30, וביום ו' בשעות 9.00—13.00.

באשדוד — מרכז מסחרי א', רחבת שרת, בימים א'—ה' בשעות 8.30—12.30, ו־16.00—18.00, וביום ו' בשעות 8.30—12.30.

בבאר־שבע — רח' הצדה, מרכז הנגב, בימים א'—ה' בשעות 8.30—12.30, ו־16.00—18.00, וביום ו' בשעות 8.30—12.30.

משרד השיכון

לשכת הפרסום הממשלתית

שכונה חדשה בקרית גת

יום יום בדרום
מאת עמוס הדד

הנהלת משרד השיכון החליטה לבנות שכונה של 2,000 דירות ב־קרית־גת, ברמת בניה גבוהה מה־רגיל.

צוות של חמישה אדריכלים נת־בקש להכין את התכניות לשכונה אשר תוקם מערבה משדרות לכיש בעיר, סביב בתי־הספר המקיפים.

ראש העיריה מר אריה מאיר, שמסר על כך, הטעים כי השכונה החדשה תתוכנן בהתאם להנחיות שנקבעו בתכנית־האב של העיר ו־צוות האדריכלים יביא בחשבון את כל הבעיות שעשויות להתעורר ב־עתיד, כדי למנוע שינויים בשכו־נה לאחר בנייתה.

בשטח המתוכנן לשכונה החדשה יוקצו 200 מגרשים לבניה פרטית במסגרת המפעל „בנה ביתך". תו־שבי קרית־גת יוכלו לרכוש מגרש במסגרת זו ולבנות לעצמם את בי־תם.

* * *

עבודות פיתוח בשדרות

המועצה המקומית שדרות תעשה ב־1973 עבודות פיתוח בהיקף כ־חמישה מיליונים ל"י. המימון כ־שותף למשרד הפנים, חברת עמי־גור, משרד השיכון ומשרד החינוך. עבודות הפיתוח כוללות: זיפות כבישים, החלפת צנרת מים פנימית, הקמת גן ציבורי ברחוב הפלמ"ח, התקנת משטחים לאיסוף אשפה, שיפוץ אולם בית גיל לשמחות ו־חתונות, עבודות פיתוח בבתי־ספר, בגני־ילדים ומועדוני נוער, הקמת המזרח לנוער, התקנת מזרקה ו־התקנת צומת בכביש הראשי, עם מערכת תאורה.

* * *

בית־עם לא מנוצל

בית העם בשכונת אפרידר באש־קלון אשר נבנה בשעתו על־ידי חברת אפרידר אינו מנוצל וברוב ימות השנה הוא נעול ללא שימוש.

ראש עירית אשקלון מר אברהם בלסבלג פנה לחברת אפרידר ו־ביקשה להעביר את בית העם ל־רשות העיריה לקיום פעולות תר־בות, אך חברה אפרידר מסרבת. העיריה הודיעה שהיא מוכנה אף לשפצו על חשבונה בתנאי שיועמד לשרות התושבים, אך חברה אפ־רידר מסרבת ללא כל נימוק.

* * *

הוגדל הפטור לשדרות ואופקים

שר האוצר מר פנחס ספיר נענה לפנייתו של ח"כ יהונתן יפרח ו־החל את הפטור ממס הכנסה שני־תן לתושבי נתיבות גם על תושבי שדרות ואופקים. לפי החוק החדש יקבלו תושבי שדרות ואופקים ב־פטור ממס הכנסה בסכום של 600 ל"י במקום 400 ל"י שהיה עד כה. שר האוצר לא קבע עדיין אם ה־פטור יהיה בתחולה מאוקטובר ב־כפי שניתן לנתיבות או רק מרא־שית שנת הכספים.

הנהלת המועצה המקומית אופ־קים אישרה בימים אלה תקציב חו־מש לפיתוח העיר לשנים 1973—1978 בסכום כולל של 17 מיליון ל"י. התקציב יבוא על פיתוח רשת הכבישים, התאורה, גנים ציבוריים ומרכזים, פיתוח מוסדות חינוך, ניקוז, ביוב, הקמת פארק עירוני והשלמת מרכז העיר.

מועצת אופקים מתכוננת להגיש את התקציב לשרדי הממשלה ה־נוגעים בדבר (פנים ושיכון) ולחב־רת עמי־גור, המסייעת לאחרונה ב־תקציבי הפיתוח של הרשויות ב־מקומות שיש דירות בבלתוה.

* * *

מאות דירות בנתיבות

משרד השיכון יבנה השנה ב־נתיבות 439 דירות לעולים, לזוגות צעירים ולמשפחות מרובות ילדים — מסר ראש המועצה מר שלום דינו. זה מספר שיא של דירות ש־משרד השיכון בונה בשנה אחת ב־נתיבות.

לאחרונה החל גם בבניית מרכז קליטה על כ־35 דונם. המרכז יכלול כ־100 יחידות לקליטה, מוסדות ו־שרותים.

הבנין נבנה לפי שיטת הבניה ה־טרומה והוא מוקם לאור שמשרד הקליטה והמחלקה העליה של הסוכ־נות היהודית הגיעו להסכמה כי עו־לי ברית המועצות נקלטים יפה ב־נתיבות.

מבצע מפתיע של הארץ

כל מנוי הארץ יוכל
לזכות בעט BIC אוטומטי
בן 4 צבעים ולזכות גם את
החבר שלו בעט BIC זהה

פרטי המבצע — בגליון הארץ השבוע

המועצה המקומית מבשרת ציון
המשרד הראשי במבשרת ציון, טל. 522458—527940
דואר מבשרת־ציון

מכרז פומבי מס' 5/73

בדבר סלילת מדרכות

1. מוזמנות בזה הצעות מקבלנים לסלילת מדרכות בשטח של 2400 מ"ר.
2. טפסים מיוחדים להגשת הצעות ניתן לקבל במזכירות המועצה, תמורת — 25 ל"י שלא יוחזרו.
3. על מגיש ההצעה לצרף ערבות בנקאית או המחאה בשעור 5% מערך העבודות.
4. את ההצעות יש להגיש בעילום שם המציע, בציון מס' המכרז בלבד.
5. המועד האחרון להגשת הצעות הוא 11.6.73 שעה 12.00.
6. אין המועצה המקומית מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה אחרת, כמו כן היא רשאית לפצל את העבודה לשלבים שונים, או למסור העבודה לביצוע לקבלנים אחרים.

גבאי נתנאל
ראש המועצה המקומית

תערוכת התעשיה והמשק
כ"ה למדינת ישראל

הפתיחה
ביום שלישי, 29 במאי 1973
גני התערוכה - יריד המזרח - תל־אביב

25 שנות הישגי המדינה בגדולה בתערוכות שנערכו עד כה בישראל

מאות מציגים * אלפי פריטים

ריהוט	אביזרי בית	אלקטרוניקה	השיכון בשנת 2000
מזון	מוצרי חשמל	הנדסת חשמל	מוסדות מדע
אפנה	יהלומים	תעשיה צבאית ואוירית	
חפצי חן	אביזרי נוי	ביתן המצאות וחידושים	באזאר כחול־לבן

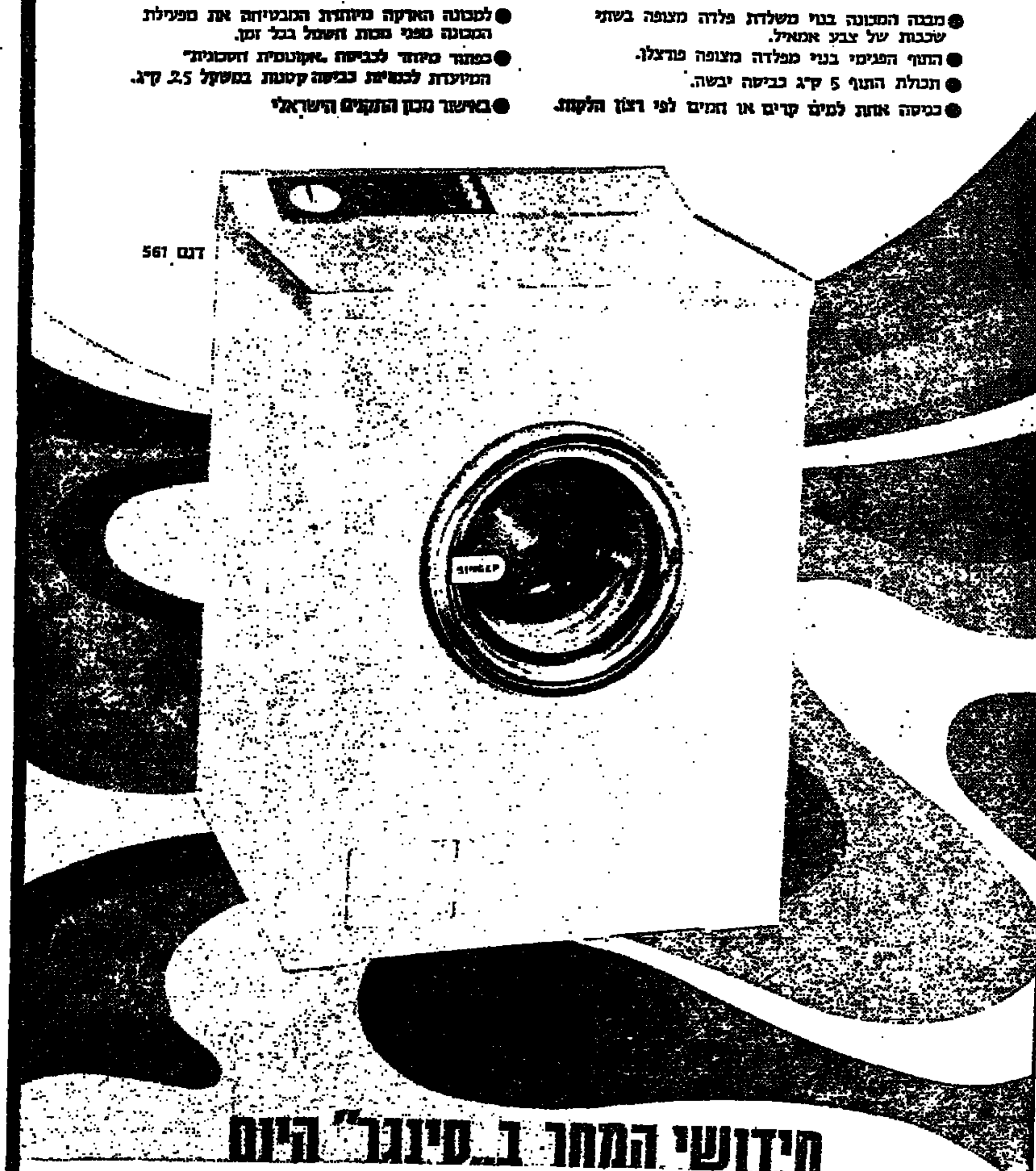
תכנן בקורך בתערוכה בימים הראשונים לפתיחה
התערוכה תהיה פתוחה משעה 4 אחה"צ עד 11 בלילה

SINGER

יצרני מכונת התפירה „מספר אחד" בעולם ובישראל מציגים את:

מכונת הכביסה הסופר אוטומטית החדישה

- מבנה המכונה בנוי משלדת פלדה מצופה בשתי שכבות של צבע אמאיל.
- התוף הפנימי בנוי מפלדה מצופה פורצלן.
- תכולת התוף 5 ק"ג כביסה יבשה.
- כביסה אותה למים קרים או חמים לפי רצון הלקוח.
- למכונה הארקה מיוחדת המבטיחה את מפעילת המכונה מפני מכת חשמל בכל זמן.
- כפתור מיוחד לכביסה „אקונומית חסכונית" המיועדת לכביסת כביסה קטנת במשקל 2.5 ק"ג.
- באישור מכון התקנים הישראלי



חידושי המחר ב„סינגר" היום

המפיצה בקרית אתא: מרכז הרדיו שפרן — רח' העצמאות 58.
המפיצה בלעדיים: סרוודינמיקס בע"מ, רח' קרליבך 14, תל־אביב טל. 266291.

مكرامن الأصل

כוכבים ומזלות * רדיו * טלוויזיה

גל אייבי נתן

לפני שבוע ימים „נולדה" תחנת רדיו חדשה בעברית: גל אייבי נתן או תחנת השלום. לאחר גל אי הוגל הקל של שידורי ישראל, לאחר גלי צה"ל ולהבדיל השידורים בעברית של מדינות ערב, קולטות האזנים קול בעברית מתחנת השידור המצ־מאית של אייבי נתן הנמצאת על אוניית השלום השוהה בים התי־כון, בסמוך למים הטריטוריאלים שלנו.

קולו של אייבי נתן הבוקע מן המכשיר בניב אנגלי משהו המשו־לב בשגיאות רבות בדקדוק עברי מהווה חידוש לקהל המאזינים בארץ. אמנם אייבי נתן עצמו אינו דמות חדשה בזירה הישראלית, אולם לשמוע אותו נושא נאומים על שלום ויחסי שכנות טובים בין יהודים ו־ערבים, לשמוע אותו מתאר את דרך התחנה שבצר עד שהגיע להפ־עלת תחנת השידור בגלים בינוניים 1540 בערך, מהנץ השחר עד לאחר חצות הליל — זה חידוש מעניין.

הקליטה של שידוריו טובה למדי, שומעים הרבה מוסיקת פופ, שירים לועזיים ופזמונים ישראליים מתוך מלאי התקליטים הגדול המצוי בר־שותו. אייבי נתן נשמע מאושר. הוא מדבר כאוות נפשו וכשעות ה־נראות לו. „אחרי שנים שהתחננתי שיתנו לי להגיד מילה ברדיו או בטלוויזיה בארץ, אין לך מושג איזו הרגשה כבירה היא זו כאשר אתה יכול לשבת מול המיקרופון הפתוח ולומר לכל העולם מה שאתה רוצה וכמה שאתה רוצה", אומר אייבי נתן.

פסנתרן אנדרה וואטס — בפילהרמונית

אנדרה ואטס, מטובי הפסנתרנים הצעירים כיום, המופיע עתה בארץ בפעם שלישית עם התזמורת ה־פילהרמונית הישראלית, מנגן כאן תחת שרביטם של שני מנצחים, צ־עירים אף הם, אך כבר בעלי מוני־טין בינלאומי: ג'יימס דה־פריסט ה־אמריקאי ואנדרו דייוויס האנגלי. ב־פעם הראשונה ניגן וואטס עם התז־מורת בסיור שערכה בארה"ב בקיץ 1967, אחרי כן היה הסולן בסידרה למנויים ב־1969.

אנדרה ואטס הוא הסולן של סיד־רת המינויים מס' 10 בתל אביב וב־ירושלים, סידרה מס' 9 בחיפה וב־קונצרט מס' 5 בסידרת מוסיקה קלא־סית קלה.

מאז ניגן לראשונה עם התזמורת בקיץ 1967, בעת סיורה בארה"ב, הוא כבש את מקומו בשורה הראשונה של פסנתרני העולם כולו. רקעו ה־אישי הוא בינלאומי: הוא נולד ב־גרמניה כבן לאב אמריקאי ולאם מ־מוצא הונגרי. בהיותו בן 9 זכה לראשונה בתחרות לצעירים והופיע עם התזמורת של פילדלפיה רק ש־נים לאחר מכן נבחר על־ידי ליאו־נרד ברנשטיין להופיע בקונצרטים לנוער עם הפילהרמונית של ניו־יורק מאז הירבה להופיע עם מיטב, תזמורות העולם, ברסיטלים ובהק־לטות.

הרפרטואר שלו כולל למעלה מ־מאה יצירות־סולו לפסנתר, מהיידן ועד דביוסי וכתריסר קונצרטים ידו־עים, מהם כאלה המושמעים לעתים נדירות בלבד.

תיקי דיין ב„כטוב בעיניכם"

הבמאי האנגלי פיטר ג'יימס עזב בימים אלה את הארץ לאחר שהש־לים את בחירת השחקנים למחזה מ־את שקספיר „כטוב בעיניכם", בו יפתח התיאטרון הקאמרי את העונה הבאה. מר ג'יימס (33) הנו מנהלו האמנותי של תיאטרון ה„יאנג ויק" האנגלי. הוא ביים מחזות רבים מפ־רי עטם של גדולי המחזאים משק־ספיר ובן ג'ונסון ועד פינטר וסטו־פארד.

בתפקידים הראשיים יופיעו תיקי דיין כרוזלינד (בהפקה הקודמת בש־נת 1955 מילאה תפקיד זה חנה מ־רון), עודד תאומי כז'אק (או — יוסף מילוא), יצחק חזקיה כאורלנ־דו (או — יצחק שילה) ויוסי גרבר כאבן בוחן (או — זלמן לביוש) את התפאורה יצייר אריה נבון.

ההפקה המשותפת הבאה של ה־תיאטרון הקאמרי וצוותא תהיה ה־מחזה „מאורע מוצלח" מאת א. מ־רוז'יק, בתרגומו של מ. הנדלזלץ ובבימויו של דן רונן. ישתתפו יו־סף כרמון, אלברט כהן, ישראל גור־יון וזיוית אברהמסון. „מאורע מוצ־לח" יוצג בתחילת העונה הבאה.

גידי גוב, זמר עולה

מאת מיכאל אביב

פסטיבל הזמר האחרון העניק פת־רון פה לאחד הזמרים העולים בבי־דור הישראלי — גידי גוב, יוצא להקת הנח"ל.

בלהקת הנח"ל בלט גוב כסולן ה־להיט „ענבים על ראשינו, הרוח אי־צמי. לא קל לצאת כזמר בודד. הע־דפתי עדיין להשתתף במסגרת גדו־לה יותר. לפיכך הפתרון הרצוי לב־בי היותה ההתארגנות של „חבורת פוגי" — אותו „חלום בגרונו" של א־חדים מחברי להקת הנח"ל.

ב„פוגי" — אופרת רוק מקורית כאת דני סנדרסון, העוסקת בצעיר ישראלי בינוני החוזר עמוס רשמים

גידי גוב

תף" עם שיחרורו מהצבא הציע לו המלחין בני נגרי לבצע על בימת פסטיבל הזמר את הפזמון „יעלה ויבוא".

רבים מידידיו טענו, כי פסטיבל הזמר אינו מתאים לשופיו, הרחוק מחינתיות. בכל זאת הסכים גוב ל־שיר את הפזמון ואמר: „הפסטיבל לא יכול להזיק. מבחינה מוסיקלית או אישית הוא גם לא שינה דבר, אך הוא קרש־קפיצה פירסומי. אמנם המוסיקה בארצנו כזה היא „פסטיב־לית" בדרך כלל, כלומר להוצת על קליטתו ו„להיטותו" המהירה של ה־פזמון, העיבודים מפעילים תצורות כדי להשיב עצמה, ואתה חייב להש־תלב באווירה הבימתית, להופיע בל־בוש מסוים. אמנם קצת מוזהו מן הסממנים החיצוניים של הפסטיבל — כי הם פשוט זרים לי, אבל איני מצטער על השתתפותי".

לקראת שיחרורו מלהקת הנח"ל ה־יה נתון במבוכה הפוקדת את יוצ־אי הלהקות, היודעים כי ההצלחה הלהקתית אינה ערובה להצלחה דו־מה על הבימות האזרחיות. „זה ארץ חדשים. קשה היה לי לבחור במשהו קונקרטי מתוך ההצעות. מוסר נס־יון בזירת הבידור והאזרחית לא ידע־תי באיזו מסגרת אוכל למצוא את מקומי ועומד במסיבה צולבת של ש־אלות ידידיו על מחירים ומתנות, משמש גוב כמנחה וכזמר סולו. „אני היחיד משתף עמיתי למופע שאינו שולט בכלי נגינה. פשוט שר ומס־פר הבהובים של הזמר אבסורדי מ־מתרף בין הקטעים המוסיקליים טוב לי בתוך אנסמבל של חברים. הח־לטנו שאנו רוצים לעשות משהו ש־אנחנו אוהבים ולא להיכנע להצעות הלמסחריסטיות. אנו מכינים הכל בעצ־מנו.

התמנו באהרונה חוזה עם האמרגן א. דשא. כך אנו פטורים מבעיות אירגוניות וכספיות. אמנם יש אנ־שים לא מעטים המוכנים לעזור לך כאשר אתה פועל לבד וקצת מתבג־רים לעניין אם נמצא אתה תחת חסו־תו של אמרגן מצליח, אבל אנחנו עושים עתה את שרצינו ובתנאים המאפשרים קיום טוב".

גוב אינו פורש תוכניות־תוכם אי־שית של משאלות ושאיפות אישיות. במילים מעטות הוא משיב על שא־לות רבות ואומר: „על דברים ש־עוד לא עשיתי לא אדבר. גם „פוגי" צץ לפתע מאי־שם. אני מקווה ש־ארגיש בטוב במסגרות בהן אעבוד. קו ברור? לא, לפי שעה יש רק נקודות אוזות והרבה חוסר בטחון".

בכורת הפואמה „גילגולים" — הערב

במוזיאון תל־אביב תושמע הערב, בבכורה, הפואמה „גילגולים", יצי־רתם המשותפת של המלחין צבי אב־ני ואשתו המשוררת פנינה אבני, ש־הלכה לעולמה לפני שבועות אחדים.

„גילגולים" היא יצירה מרגשת ה־משלבת מוסיקה אלקטרונית עם קר־יה של השחקנית לבנה פינקלשטיין הקוראת את הפואמה קריאה רבת־עוצמה.

„היה רעה אלמונית / דוהרת זוהרת חולפר / בגלגולי הגשמות נדודי / אך בעורקי שמור הזכרון" — כך נפתחת הפואמה הספוגה תחושה מוקדמת ומציקה של מוות. „גילגולים" מבוסס על יצירה שכתבה פנינה לפני כחמש שנים ועוסקת בגלגול נשמות, מספר צבי אבני." היא מכוננה כיצירה רדיו־פונית בטכניקה סטריאופונית ובוימה בידי בלה ברעם. השתמשתי בצלי־לים שונים מתוך יצירותי הקודמות, שעיבודם עיבוד חדש, וכן בצלי־לים שהופקו מן המסנתז (סינתסיי־זר) — מכשיר המפיק צלילים אלק־טרוניים. אורכה של היצירה כעשר דקות והיא יחידה אחת של טכסט ומוסיקה: הצלילים אינם משמשים כרקע למלים — הם תולדה של הפו־אמה והנובעים מתוכה".

פנינה אבני

קיטרוג על שוביניזם בסימפוזיון בעין־הוד

ויכוח קולני פרץ בליל ג', בפתי־חה החגיגית של הסימפוזיון בכפר האמנים עין הוד; בשאלת יעודה של האמנות. המבקר אמנון ברזל הא־שים את הצייר מ. תבור (שהביא ל־סימפוזיון את ברכת שר החינוך ו־התרבות) ב„שוביניזם", משום שמר תבור עמד בדבריו על הצורך ליצור אמנות ישראלית־יהודית ממסורת העם על כל שבטיו והמבטאת את נוף הארץ, עברה והמאבקים לבני־נה ולשיחרורה. מר ברזל טען נג־ד דבריו של הצייר מרסל ינקו, כי האמנות (במערב) נתונה במש־בר וכי נקלעה למבוי סתום.

לדעת מר ברזל אין קיימים גבו־לות לאומיים באמנות המודרנית ועל האמנים הישראליים הצעירים לשתות עם הזרם הכללי של האסכולות הח־דישות, כמו פופ, ניאו־ריאליזם, ער־כים סביבתיים, אמנות מושגית (קונ־ספטואלית), ההתרחשויות (הפנינג) שהן צורות הביטוי והשלמות את זמננו. הסימפוזיון, בו משתתפים סופרים ואמנים מחו"ל, נפתח בהר־צאה מלווה בשקופיות מפי המבקר פיאר רסטאני מפאריס, על זרמים חדשים באמנות, לרבות תנועות־מרי של אמנים בארצות הקומוניסטיות. בדבריו היתה תשובה לקריאתו של כ. יעקב אל האמנים שלא להיות פורשים מן הציבור אלא לחוש עצמם חלק מן החברה ויוצרים בתוכה ול־מענה.

המרצה הציר, כי גם בארצות ה־קומוניסטיות מבקשים האמנים לי־צור כתוך חופש ולא לפי הוראות ה־שלטון. אסכולות הריאליזם הסוציא־ליסטי היא בירידה.

יצירון — ביד לבנים

בכנות השבוע נפתחה בבית יד ל־בנים בתל אביב התערוכה הארצית של יצירון (תעביב), בה מוצגות 700 עבודות משל חובבים מכל פינות הארץ — נוער ומבוגרים, בתוכם ר־בים מבני המיעוטים. בתערוכה, ה־מאורגנת על־ידי הועד הפועל של ה־הסתדרות, עמידר ומועצת הפועלות, משתתפים אלפי אנשים שהציגו ב־57 תערוכות מוקדמות בכל רחבי ה־ארץ ונבחר מהעבודות הרבות לת־ערוכה הארצית.

נושאי התערוכה: ציור, פיסול, צי־לום, קרמיקה, ריקמה, בטיק, מתאי־קה, דגמים, ריקוע, חפצי חן, מלא־כת יד ואף מלאכת מחשבת מנפרדי־רים. מטרת התערוכה לטפח את הד־עת היצירה בזמן הפנוי ולטפח ב־אדם העובד את האהבה והחוש ל־יופי. מטרה נוספת היא למלא בתוכן את הזמן הפנוי, במיוחד בגיל שא־חרי הפרישה מעבודה (בתערוכה זו מוצגות גם עבודות של ישישים).

בת־שבע לסיבוב נוסף באירופה

להקת מחול בת־שבע בהנהלתו ה־אמנותית של ויליאם לותר, תצא בשבוע הבא לסיור הופעות בן חו־דש ימים בשלוש ארצות באירופה — פורטוגל, בלגיה וגרמניה. במס־גרת הסיור תיטול הלהקה חלק בשני פסטיבלים בין לאומיים, בצלר וקיל (גרמניה).

זו הפעם הראשונה שאנסמבל א־מנותי מישראל מקיים הופעות בפור־טוגל. בבלגיה ובגרמניה מוכרת ל־הקת בת־שבע היטב, לאחר הצלחו־תיה בארצות אלו בסיוריה הקודמים. רנה שינפלד, סולנית הלהקה, וא־הוד בן־דוד, שהחלים עתה מפציעה, ישתתפו בסיור.

סידרת ההופעות תחל בליסבון ב־תיאטרון האופרה (8 הופעות) ולא־חר מכן בזיהתרון המונה למעלה מ־3000 מקומות. הופעה נוספת תתק־יים בעיר פורטו.

בבלגיה תקיים בת־שבע שתי הו־פעות בבריסל ובאנטוורפן ומשם תמ־שיך לגרמניה, בה תשתתף כאמור בפסטיבלים של וצלר וקיל. כמו כן תקיים בת־שבע הופעות בשטוטגרט, קלן וברלין. בסך הכל תקיים בת־שבע בסיור זה כ־25 הופעות.

הרפרטואר לסיור כולל את היצי־רות „שעשועי מלאכים", „לתוך המ־בוך" ו„הגן אחרי המלחמה" למרתה גרהאם, „תנועות" לג'רום רובינס, „קונצ'רטו לכלי הקשה" לנורמן מור־ריס, „לאחר הגירוש" ו„אל מול פני היהוה" לג'ון באטלר, „קונצ'רטו עץ ההובנה" לג'ון קרנקו, „ודיאקו" ל־ביל לוהר ושתי יצירות של כור־אוגרפיות ישראליות — „תמורה" ל־מירלה שרון ו„פינותי" לרנה שינפלד. הלהקה תמנה כ־30 איש, לרבות עוב־די במה ותאורה, ותלווה ב־4.5 טון ציוד.

טכס הצהרת האמונים של הנשיא החדש

לרגל הצהרת האמונים של נשיא המדינה, ישודר היום ברדיו משודר מיוחד של „היום הזה".

המשודר ייפתח בשעה 18.00 ויכ־לול תיאור בשידור ישיר של טכס הצהרת האמונים של הפרופ' אפרים קציר לנשיא המדינה.

במסגרת המשודר תועברנה שתי מהדורות בשעות 18.00 ו־19.00. לא־חר מהדורת החדשות של השעה 19.00 ולאחר גמר הטכס שיעבר מבנין הכנסת תימשך התוכנית „היום הזה" שתדון בעיקרה בנושא: „מוסד הנ־שיאות בישראל". במסגרת המישדר יוזכרו כהונותיהם של הנ־שיאים הקודמים: ויצמן, בן־צבי, ויבל"א זלמן שזר, ויבוחנו תולדותיה של הנשיאות בישראל בעזרת ראיו־נות עם אישים ומומחים לדבר.

שודרים מן הטכס: מיכאל קרפין ויגאל רום; מגיש באולפן: ירון לונדון.

שמחו את ירושלים

לקראת יום איחוד ירושלים תשודר ברדיו (יום שלישי, 29.5 בשעה 10.05 ברשת ב') התוכנית „שמחו את ירושלים" בה ישתתפו צוות של אנשים על המוחה של ירושלים; בין המשתתפים: המשורר יצחק שלו, סגן יו"ר הכנסת יצחק נבון, שני חיילים שהשתתפו בשחרור העיר במלחמת ששת הימים והמוסיקאים חיים צור ואביה פרוה. עורך שאול מלאכי.

הוראות פוליטיות לעורכי חדשות

בחוזר שהפיץ רכז המערכת ב־מחלקת החדשות בטלוויזיה, אלי ניסן, בין עורכי החדשות, נאמר כי בכל מקרה שכתב מציע או שעורך מטיל על כתב לראיין אישיות פולי־טית המזוהה כ„אישיות פוליטית מו־בהקת", יש לדווח על כך לראש היחידה או לרכז המערכת. עוד נא־מר בחוזר כי במידה ועורך החדשות מחליט לפסול לשידור ראיון שנעשה עם אישיות פוליטית, יש לדווח על כך לפני השידור לראש היחידה (מ־נהל מחלקת החדשות, צבי גיל).

ניסן קובע גם כי מהוראה זו אין משתמעת שום חובה אוטומטית ל־שדר ראיון שנעשה עם אישיות פו־ליטית ואף לא חובה לקבל הכשר מגבוה לראיון מעין זה. לדבריו, ה־טעם לכך הוא הרצון להימנע מיצי־רת מצבים מיוחדים של התחייבות כלפי אישים שראיונו הוטרחו בשל יוזמות „הפוזות ולא שקולות".

מנהל מחלקת החדשות ציין כי אין כל קשר בין הוראה זו לבין קלות הבחירות העומדת בשער, ר היא באה כדי ליצור סדר ולמנוע אי־נעימויות עם מרואיינים.

* * *

שידורי ישראל בערבית במצרים

לאחרונה שוב הגיעו לרשות ה־שידור ידיעות על האזנה רבה לשי־דורי ישראל בערבית במצרים. מל־בד שידורי החדשות והפרשנות ה־פופולריות מאד תוכנית ה־שיחות בניב מצרי עממי („שיחות הדוד המדאף") וכן תוכנית להומות שקרי התעמולה הערבית („שקר ר אמת"). התברר גם כי לפלחים ה־מצרים עניין מיוחד על החקלאות.

* * *

שירי הזמרת ברברה בעברית

שיריה של הזמרת הצרפתית בר־ברה, הנחשבת לאחת המומחאיות הנבחרות בצרפת ואשר מחברת ב־עצמה את מילות ולחני השירים ש־היא שרה, תורגמו לעברית על־ידי נעמי שמר, ירון לונדון ודפי קינן וישמעו מתורגמים, שבת, בשעה 11.05, ברשת ב' במסגרת התוכנית של עפרה סמואל — מגישה מחוד־שת.

בין השירים, שיבוצעו כולם על־ידי אילנה רובינא, יהיו גם השי־רים המוכרים: קנטטה קטנה וספור אהבה. עיבודים מוסיקליים: מרטין מוסקוביץ.

* * *

שבוע ישראל ברדיו גרמניה

מר אליהו כרמל, מנהל הסיבוב האומר ברדיו, הוזמן לייצג את יש־ראל ב„שבוע ישראל בשידורי" ה־רדיו הנערך עתה בגרמניה. שירות השי־דור הגרמני החליט להקדיש שבוע שידורים לחגיגות הכ"ה של המדי־נה. במסגרה זו משדרת הרשת ה־שלישית של רשות השידור הצפון־גרמנית תוכניות המשקפות את יש־ראל בשטח הפוליטי, הסוציאלי, ה־כלכלי התרבותי, בהשתתפות מיטב המבצעים הישראליים, ב־נוסף לרשת של קונצרטים במוסיקה ישראלית חדשה ובמוסיקה עממית ישראלית, בביצוע התזמורת הפיל־הרמונית של רשות השידור.

גם צוות של הפקת הרדיו זרום בצבר גרמניה כבואו לארץ הגיע ל־ישראל כדי להכין סידרה בשדרים על הארץ.

* * *

דוד בן־גוריון — האב המייסד

על מקומו ויעודו של דוד בן גור־יון בין „האבות המייסדים" ומנה־יגי אומות העולם, חזונו ופועלו ב־תולדות הציונות המעשית ובמדינת ישראל, ישוחחו ויתייחסו ראש הממ־שלה הגב' גולדה מאיר, שר הבי־טחון מר משה דיין, מזכיר ההסתד־רות מר יצחק בן־אהרון, ד"ר נחום גולדמן ומר מרדכי נמיהו.

התוכנית תשודר בגלי צה"ל ב־שבת, בשעה 12.05. עורך ומגיש: דניאל פתירמאי.

* * *

רק אדם אחד השתלב בעבודה

קורס כתבי חדשות שהתקיים ל־אחרונה במרכז ההסברה של רשות השידור הניב תוצאות עגומות כאה. רק אחד מבוגרי הקורס, גד שכרון השתלב בעבודה במחלקת „עייני היום" ברדיו. מאזן זה מחייב את מארגני הקורסים לכתבי חדשות ל־הסיק מסקנות מידיות.

נראה כי אחת הסיבות לכך שיתר התלמידים שסיימו את הקורס לא השתלבו בעבודה במחלקת עייני היום, היא תנאי העבודה והמשכו־רות העגומות שהוצעו להם.

* * *

מי יהיה מנהל מחלקת „עייני היום"

מזה תקופה ארוכה אין מנהל ל־מחלקת עייני היום ברדיו. כאן „התמורי" מתפקדו גדעון רכו ממי־לא תפקיד זה כממ"מ איתן אלמוג, אולם „הבוס" האמיתי של המחלקה הוא מנהל הטיבה המדיונט עמוס גורדון (שיש אומרים כי גם הוא מתכונן בקרוב לפרוש לגמלאות כי־שהמועמד להחליפו הוא מנהל ה־טלוויזיה לשעבר, השוהה בלונדון — הגי פינסקר).

לאחרונה פורסם מיכרז למשרת מנהל מחלקת עייני היום. שני אנ־שים בלבד הגישו עד כה את מועמ־דותם: איתן אלמוג ורפי אנגר.

* * *

טקס השבעת הנשיא בשידור חי

טכס השבעת־האמונים של נשיא המדינה הנבחר פרופ' אפרים קציר, יועבר היום בטלוויזיה בשידור חי ממשכן הכנסת שהתכנס לישיבה מ־יוחדת בשעה 6.30 בערב.

השידור יכלול את סקירת משמר הכבוד על־ידי הנשיא הנבחר ובואו של הנשיא היוצא מר זלמן שזר; תרועות השופרות; השמעת השיר „עומדות היו רגלינו בשעריך ירו־שלים" על־ידי מקהלה; דברי יושב ראש הכנסת, דברי הפרידה של הנשיא שזר, הצהרת האמונים של פרופ' קציר ונאום הברכה שישא. הטכס יסתיים בתרועות „יחי נשיא מדינת ישראל" על־ידי חברי הכנסת, ושירת „התקוה".

* * *

הטלוויזיה דחתה את שידור הראיון עם גולדה, אבן ואלון

הראיון עם ראש הממשלה הגב' גולדה מאיר, שר החוץ מר אבא אבן וסגן ראש הממשלה מר יגאל אלון, אשר הופק על־ידי אולפני הרצליה במסגרת תוכניתה של תחנת הטל־וויזיה אנ.בי.סי — „פגוש את ה־עתונות" ביום העצמאות הוצע לשי־דור בטלוויזיה הישראלית, אולם מנ־הל מחלקת החדשות מר צבי גיל דחה הצעה זו.

החומר לעמודים אלה הוכן בידי היה ברשה, עירית הבייבר וגניה אלון.

המרכז הישראלי של אי.תי.אי.

מודיע על קיום

סדנא לבמאי תיאטרון צעירים

בניהולו של הבמאי הבריטי הנודע פיטר ג'יימס מלונדון

הנושא:

עבודה עם שחקנים

הסדנא תתקיים בתל־אביב מ־1 עד 15 ביולי 1973.
10 שעורים בין השעות 4.00—6.30 אחה"צ

ידיעת השפה האנגלית — חובה

כמועמדים יתקבלו במאים צעירים ותלמידי בימוי אשר עבדו כבמאי ו/או עוזר במאי בהפקה מקצועית אחת לפחות
המעונינים יוכלו לקבל טפסי בקשות בלשכת האי.תי.אי. בתל־אביב שד' חן 6, טל. 289870, בימים א'—ה' בשעות 9.00—12.00 לפנה"צ
מועד אחרון להגשת בקשות 15.6.1973

הבקשות ייבדקו ע"י חבר שופטים שיקבע את המשתתפים
המשתתפים יצטרכו לשלם דמי השתתפות בסדנא בסך 50.— ל"י (סטודנטים — 35.— ל"י)

נוכחות בכל שעורי הסדנא תהיה חובה
המשתתפים יצטרכו לקרוא מספר הצגות נבחרים כהכנה לסדנא

הערב בבית לסין
7.00 המלכודת
עם ריטה משיגהם
9.15 ריתמוס החיים
Alexander's Ragtime band

התזמורת הפילהרמונית הישראלית
מנויי סדרה 7 בת"א
קונצרט שני של מוסיקה קאמרית יתקיים בערב הקונ־צרט, יום שני, 28.5.73, בשעה 7.00 משתתפת חמישית כלי הנשיפה הפילהרמונית תל־אביב. (בצלאל אבירם — חליל, שלמה מרוזאשניק — אבוב, גיורא פיידמן — קלרניט, הלמר מרוז — בסון, עורא מולכו — קרן).
בתכנית מיצירות ראמו, אבני, שולר ופארקר.
למנויי הסדרה הכניסה חופשית.

טיול מאורגן
מלא הנאה ועניין
לחו"ל
רק עם
טיולי רמה
חוברת הטיולים
אצל כל
סוכני הנסיעות.

פגודה
מסעדה סינית
מזוג אויר מלא
הנהלה וטבח סיניים
פתוחה לארוחות צהריים וערב
חיפה, בת גלים
(מול הבריכה) טל. 524585

משרד המשפטים

הודעה לציבור

משרד המשפטים מעביר משרדו הראשי לרח' סלאח א־דין 9, ירושלים, מיום רביעי, כ"א באייר תשל"ג — 23.5.73 עד יום חמישי, כ"ט באייר תשל"ג — 31.5.73

בתקופת ההעברה יחולו שיבושים במהלך העבודה התקין ובמתן שירותים. עם הציבור הסליחה.

קוי האוטובוסים למשרד הראשי הם הקוים 12, 3, 40.

מספרי הטלפון:
זמנים: עד 5.6.73 — 89821, 89822, 89823, 89824, 89825.
קבוע: מיום 5.6.73 — 271111.

הערב בפסטיבל-
תרבות, אמנות, בידור, פרחים ויין

פארק הירקון
מופע שירי נשמה וקצב — יופיעו ולהיבו לואיגי, הגולדיין גייט, צילה דגן, ג'רי אוונס, מוטי גלעדי, נינו ניקולאידיס, ליב פינצ'וק וטוני ריי.

יפו העתיקה
- במות, הווי, הומור ובידור
- פנות קסמים ושעשועים
- סינמה בלש „נון סטופ" בהשתתפות זמרים, שחקנים, בדרנים וקוסמים בשעות 8.00—11.00 בערב — הכניסה ללא תשלום

כיכר מלכי ישראל ושדי חן
- יריד האמנות: 120 ציירים, פסלים ואומנים מציגים ומוכרים יצירותיהם היריד פתוח בשעות: 12.00—4.30 בלילה.
- כיכר הילד: פסלים דינאמיים, גני ילדים, בידור לילדים.
- במת בידור

נותרו עוד יומיים לסיום הפסטיבל
נצלו אותם לבילוי. אם תפסידו — חבל!

תיאטרוני ישראל
הערב 24.5
הבימה:
פאוסטוס:
תל־אביב האולם הגדול
רק אתמול:
תל־אביב האולם הקטן
הקאמרי:
הם יגיעו מחר
תל־אביב
השיבה:
היא צוותא
התיאטרון העירוני חיפה:
במאמוס קוו האדים:
גבעת חיים

עבודת אמנות מקורית-"דבר יופי" והשקעה טובה

פיקאסו, דלי, ושאגאל-בהישג ידך

פיקאסו

מטיס

שאגאל

פיקאסו, דאלי ושאגאל — בהישג ידך
בתקופתנו, בה ערך הכסף יורד מיום ליום, אנשים בכל העולם מחפשים דרכים יעילות על מנת להגן על ערך חסכונותיהם נגד אינפלציה.
אוהבי אמנות הם ברי־מזל, העבודות שהם רכשו בנוסף לכך שהעניקו להם הנאה רבה, הפכו להיות השקעה מצלחה.

פיקאסו בסביון
בוילה בסביון, אחת מגלריות האמנות המפורסמות בעולם — ריים־כהן משדי מדיסון 1100 בניו־יורק, מיוצגת באומן מקצועי ע"י מר ביל סטרום, עלה חדש מארה"ב. גלריית ריים־כהן תר־מה את מדור הגרפיקה למוזי־און ישראל בירושלים ורבות מהעבודות הגראפיות המוצגות בו.
מר ביל סטרום, מציג ומציע למכירה בביתו בסביון, רישו־מים והדפסים מקוריים משל גדולי האמנים המודרניים כ־פיקאסו, מטיס, דאלי, שאגאל, מירו, רינואר ורבים אחרים. עבודות משל אמנים אלה, יאירו כל בית בו יוצבו וזה יכול להיות ביתך.

מה הוא הדפס מקורי
הדפס מקורי הוא עבודת אמנות מקורית, משום שהאמן עצמו הכין את התבנית ממנה הוכן ההדפס. האמן עבד על התבנית וחתם על ההדפסות המוגמרות. אמנם גם אמנים מגבילים בדרך כלל את מספר ההדפסים מכל תבנית בין — 50 ל־100. ערכם של הדפסים מקוריים מ־הסוג המוצג ע"י גלריית ריים־כהן בסביון — עלה בדולארים יותר מפי שניים במשך השנתיים האחרונות.

לא רק לעשירים
בזמן שעבודת אמנות יחידה במינה כציור, שמן או צבעי מים משל פיקאסו היא מעל ומעבר לאפשרויות הכספיות של רוב האנשים, הדפס מקורי עולה הרבה פחות ונמצא באפשרותם הכספית של אנשים רבים.
עבודות משל מאטיס המוצגות בסביון, מחירן החל מ־4,000 ל"י.
ישנן עבודות של פיקאסו ב־מחירים של 2,500 ל"י, עבודות משל שאגאל מ־2,500 ל"י ו־משל דאלי החל מ־1,000 ל"י. רוב המחירים אינם גבוהים מהמחירים הנדרשים עבור יצי־רות אמנים מקומיים ממוצעים.

איך נקבע הערך של הדפס או רישום מקוריים
ערך ההדפסים המקוריים נקבע ע"י המחירים ששולמו עבורם במכירות פומביות בינלאומיות שנערכו לאחרונה.
בזמן הקנייה מקבל הקונה תעודה שהוצאה ע"י גלריית ריים־כהן, המאשרת את אותנטיות ההדפס או הרישום.

בארץ
קניית הדפס או רישום מקורי בלירות ישראליות הוא — כי המטבע בנסחר בינלאומי קשה.

בוא והתבונן בלי התחייבות
ביל סטרום אוהב את ההדפסים והרישומים היפהפיים המוצגים בביתו. אנשים הבאים להתבונן ולהתרשם, אינם חייבים לקנות. העובדה שהם מתחלקים עמו באהבתו לעבודות האמנות הנפלאות, מספיקה לו.

לקביעת פגישה
טלפון 752760 בשעות היום או בערבים
ביל סטרום
סביון

המועדון
הערב ביהודה ל"ד
תוכנית ההומור והסאטירה: „איך אנחנו נראים"
בהשתתפות: סליה שפירא, שמעון לבארי, טוביה צפיר
התוכנית מתחילה ב־9.30
כרטיסים במשרדים ובערב במועדון

ירושלים

אדיסון: הליצנית המתוקה
אור־גיל: ההתנקשות
אוריון: קברט
ארנון: סאדמה
הבירה: רוצחי המימסד
חן: אהבה נוסח קופנהאגן
ירושלים: ציר אלימה
סמדר: פליני „רומא"
עדן: איזה מין גמנסיה
רון: הטנגו האחרון

חיפה

אורה: הרפתקה בפוסידון
אורין: אלופי הקרטה
אורלי: מלחמתו של כרפי
אמפיתיאטרון: זמן האלופים
ארמון: תמונתו של דוריאן גריי
בית רוטשילד: אדלן 31
גל־אור: השיטה ההולנדית
חן: זר ביריתו
מוריה: הבית ברחוב שלוש
מירון: התאווה לאושר
עצמון: הזמנה לרצח
עממי: מיני ומוסקוביץ
פאר: הטנגו האחרון בפריז
רון: קברט
שביט הכרמל: סיידת הפשע

קריות (חיפה)

אורות: פוזיגי — חבר שלי
בית העם: איזו מין גמנסיה
היובל: שבע הדקות
זוהר: כלבי הקש
יובל אור: לוחמי הגהינום
ניצן קרית ים: דאבוליק נגד הפנטומס
סביון: איזו מין גמנסיה
ספיר: חבר שלי פוזיגי

חדרה

גן־זוהר:
סגור: אגרוף האימה
פרחים: השוד הגדול
הוף: הבית ברחוב שלוש

חולון

ארמון: קורותיה של קטינה
רינה: אהבה נוסח קופנהאגן
סבוי: זר ביריתו

רמת־השרון

גיל: הבית בצל העצים

הרצליה

דוד: בעיות אהבה
היכל: שבע הדקות
תפארת: פרנזי
דגניה: אגרוף הברזל

ראשון־לציון

תפארת: האגרוף הסיני

נתניה

אסתר: קורותיה של קטינה
יגיל: הליצנית המתוקה
כמוהיין:
פתוח: התאווה לסכנה
סגור: לילות בוקציו
שרון: סלוטר

רמת־גן גבעתיים

אורדע: הבית ברחוב שלוש
אורלי: פרפרים הם חפשיים
ארמון: פליני „רומא"
אואזיס: מסמכי המאפיה
גל־אור: סיפורה של גרושה
הדר: איזה מין גימנסיה
לילי: מקבט
רמה: גברים באפלה
רמת־גן: הזעם
שבים: הסנדק

פתח־תקוה

אורון: הבית ברחוב שלוש
הדר: עזות נחלית
היכל: הצגה ברומנית
שלום: התפוז המיכני

בת־ים

ארגים: הזמנה לרצח
בת־ים: הקשר הצרפתי
עצמאות: המפתח הוא סוד
רבת יוסף: בעבר לרהוב 110

יפו

צליל: בשימכאות הכדך

תל־אביב

אופיר: החקירה
אורלי: ד"ר פופול
אלנבי: העין הציבורית
אסתר: מה מעיק על פורטנוי
דרייב אין:
7.15 הקוף קובע
9.30 המודיעין במעולה
..צות: עיר הצדים
..דרון: המבדרין
..ת: אנקת גבהים
..יקל: גברים במלכותת
..הד: הבית ברחוב שלוש
..ביר: דמות אהבה
..ן: זר ביריתו
..ימור: ליידי קארולין לאמב
..ורבי: הזמנה לרצח
..קסים: אהבה נוסח קופנהאגן
..רכו: תשוקה ויהלומים
סרט יוני
..תמיד: זמן האלופים
..בודיו: הטנגו האחרון

סינרמה
אונס בפארק
7.15—9.30

..ן: דוסמן רביקנה
..ור: קברט
..יון: הצגת הקולנוע האחרונה
..פון: סיזאר ורוזאלי
..תל-אביב: תפוס לי מרגל
..כלת: לילה באופרה
..-אביב: הרפתקה בפוסידון

כל העולם אוהבים

קולנוע
מאת יוסף שריק

„סיזאר ורוזאלי", צפון, ת"א

סיזאר אוהב את רוזאלי. דייויד אוהב את רוזאלי. רוזאלי אוהבת את סיזאר ואת דייויד. המשולש „צרפתי" המושלם חי בשינוי קטן. אין רוזאלי נשואה לאף אחד מהם למרות ששניהם היו רוצים בכך. סיזאר הוא מיליונר ואוהב את רוזאלי כמו שהוא אוהב את דירתו ואת מכוניתו. רוזאלי היא הנוהג לתארותו המצודדת ביותר. דייויד הוא צייר ואוהב את רוזאלי כשם שאוהבים ציור. אהבת השניים נעשית קשה מדי לרוזאלי בעיקר כשסיזאר מסוכך מקנאה ודייויד מביט בה בעינים יהודיות נוגות. רוזאלי עוזבת את סיזאר חיה עם דייויד כאשר סיזאר מצטרף אליהם היא עוזבת את שניהם. זה הסוף? — לא, רוזאלי חוזרת. אל מי? אל שניהם. לאף אחד מהם... מי יודע? סיזאר (איב מונטאן) הוא בעל צמידה, חזק, עליז ובעל בטחון עצמי. הוא אוהב מזון טוב, יין טוב, משחק פוקר טוב עם חברים טובים. ...א כוהיה הרבה וגאה בכך.

דייויד אהב את רוזאלי לפני ש...שה בסיזאר. אך רוזאלי נישאה ...וסטאן אותו אין אנו רואים. דייויד ...ור כעבור חמש שנים כשהוא עדיין ...הב את רוזאלי, ורוזאלי? — ...א עדיין אוהבת את דייויד למרות ...יא גרה עם סיזאר שגם אותו היא ...הבת. „זה טבעי", היא עונה לסי...ר הנוזף בה.

עקב אבירם

סיזאר מרגיש כי יחסיו עם רו...לי הם בסכנה בגלל ידידו הצעיר יותר, השקט יותר והאינטלקטואלי יותר. הוא מכה את דייויד, אך משלים עמו כאשר רוזאלי מבטיחה לא להתראות יותר עם דייויד.

סיזאר אומר לדייויד שרוזאלי בהריון והוא עומד לשאתה לאשה. רוזאלי מגלה שסיזאר משקר והיא עוזבת אותו. פה עקב אכילס של הסרט. אשה אינטלגנטית כרוזאלי היתה משועשעת בשקריו הנאיביים של סיזאר. ובגלל קנאתו, היתה אוהבת אותו יותר.

סיזאר מאיים על רוזאלי בסכין. הוא הורס את הסטודיו של דייויד. רוזאלי ודייויד נוקמים בו בגנבם מיליון פראנק מקופתו, הם יוצאים לריביירה, שם הם נהנים מן הים, השמש והחיים.

לא עובר זמן רב וסיזאר מצטרף אליהם והם ממשיכים ליהנות מן החיים. יום אחד נעלמת רוזאלי והשניים ממשיכים ליהנות מן החיים. בתמונה האחרונה חוזרת רוזאלי. פה הבמאי פיקח דיו כדי לגמור את הסרט.

זה מישחק שיא של איב מונטאן. התפקיד נכתב בשבילו. הוא מוכיח את אישיותו החזקה והמקסימה. כמו ג'ון ויין. לפעמים כמו גרי קופר.

בעיית האשה המודרנית

הבמאי סוטה שאיב מונטאן, לשעבר נהג, עובד כוסף ומר בבתי קפה קטנים, מעולם לא נשתחרר מרגשי נחיתות. בסרט הזה ניצל תכונה זו. סיזאר, למרות בטחונו העצמי הצלותו הוא מעריץ את האינטליגנציה של רוזאלי ודייויד. הוא מתגבר על התסביך בחוש הומור ומקיינות.

רומי שניידר מצולמת כל כך טוב עד שהיא נראית לא רק האשה היפה בעולם אלא האינטליגנטית ביותר. מצבה בסרט מייצג את בעייתה של האשה המודרנית המשוחררת, הרוצה בגבר חזק בעל חיות וקנאי כסיזאר וגם רוצה נפש עדינה ומבינה כדייויד.

לוא הייתה לסיזאר רגישותו של דייויד או לדייויד אגרופיו וכספו של סיזאר, לא היתה בעיה לרוזאלי. לא היה גם סרט.

הסרט מתחיל לעייף לקראת הסוף. הצופה מתעייף מרוזאלי העפה כדור פינג־פונג מסיזאר לדייויד.

אומרים שכל העולם אוהב אוהבים. אינני יודע. אך אני יודע שכל העולם אוהב אוהבים על המסך.

איב מונטאן ורומי שניידר

הארץ ממליץ

תל־אביב

גברים בבלכודת (דקל), הציון הציבורית (אלנבי), הבית ברחוב שלוש (הוד) ליידי קרולין לאמב (לימור), קברט (פאר), ד"ר פופול (אורלי), הזמנה לרצח (מוגרבי), אהבה נוסח קופנהאגן (מקסים), הגנת הקולונל האחרונה (פריז), הטאנגו האחרון (סטודיו) לילה בארפרה (תכלת), סיזאר ורוזאלי (צפון), הרפתקה בפוסידון (תל־אביב).

ירושלים

סאורכה (ארנון), פליני־רומא (סמדר), קברט (אורין), הגנת הקולונל האחרונה (אורנע).

חיפה

אודיסיאה בחלל (בית רוטשילד), מלחמתו של מרפי (אורלי), הבית ברחוב שלוש (מוריה), סיירת הפשע (שביט).

חקירה בלי מתח

טלוויזיה
מאת הדה בושס

כצופה מן המניין איני משוכנעת שקבעתי עמדה ברורה וחד־משמעית לגבי השאלה אם להמשיך בהימורים חוקיים (פיס, לוטו וטוטו), או לבטלם, כפי שהדבר הוצג ביום ב' ב„חקירה", תכניתה החדשה של הטלוויזיה, בהפקתו של דב שנער. עלי להודות שלא הקדשתי מחשבה לנושא זה ועל הדו"ח של ועדת עציוני ותדריך מבקר המדינה שקבעו עמדה שלילית לגבי הטוטו, כפי שהדברים נתפרסמו בעתונות עברתי ברפרוף. אבל לא הייתי צריכה גם לסרטון הפרסומת השטפעט של כפי על הפיס, המיועד כנראה למפגרים בשכלם, בו מוצגים החיים כמשחק מזל מובן מאליו, כדי להשתכנע שאיני בלהבת להימורים; ומלבד שאני נמנית על חסרי המזל המתעדים, יש לי רתיעה אינסטינקטיבית מכל מה שאין עליו מרות השכל וההגיון.

קשה לי להבין כיצד הופכים משחקי מזל מעין ריבוק („זה כיסוף, זה מושך כמו חשיש" — אמר בהרכו הפרימיטיבית אחד העדים). קשה לי גם לקבל את הטיעון שהימורים חוקיים יש בהם כדי להרתיע מהימורים לא־חוקיים ולהפחית באחוז ניכר את העבריינות שהללו גוררים אחריהם. הטיעון היחיד לזכותם של הימורים חוקיים, כמו במפעל הפיס, הוא יעוד של התרומות (בבתי ספר ובתי חולים). אם כי עדיין טיעונו של מר אלרואי נגד ההימור בעינו עומד; אם גם המטרה חיובית האין כאן כעין מיסוי בצורה ציניה למען תקציבים המוטלים על המדינה — או בשפה אחרת, היש מקום שעזרת־הבית שלי תשקיע בשביל בית חולים?!

מר זוהר לעומתו מייחס לאלברט אינשטיין את המימרה ש„רק פלים אינם משחקים בקוביה". אבל לי נראה שאינשטיין לא נתכוון בדיוק להימורים מסוג זה, ומשמעות דבריו סולפה במתכוון.

בכל מקום „חקירה" כתכנית חדשה אינה רעיון מקורי של הטלוויזיה, אלא העתק כמעט מדויק של תכנית הראדיו הפופולארית „משפט ציבורי". זה לגיטימי, כמובן, אולם יש להעניק לתכנית מסגרת טלוויזיונית. וכאן מצאתי ליקויים.

בית משפט הינו כרגיל במה לעירות דרמטי. ואמנם שני הפרקליטים מן הצעירים הנאים, יורם אלרואי ואלי זוהר, עשו שימוש מאותק תנאות באלמנטים דרמטיים, אולם אב בית הדין, דוד ליבאי, היה משום מה כמו מאובן ולא משוחרר, ובשיתוף־פעולה עם שני הבמאים והמפיק או בגללם, קבע את קצב התכנית. כך לא מצא הצד הדרמטי ביטוי מלא ונבון הפעם ו„חקירה" היתה תכנית ארוכה מדי, איטית ונטולת קצב ומתח.

מלבד זה נראה לי שאין כל טעם סביר להקדיש שעה וחצי לדיון בנושא שאינו עומד במרכז חיינו ואינו מהווה בעייה ציבורית ממדרגה ראשונה. דומה היה כאילו מאריכים בחקירה באורח מלאכותי כדי למלא את הזמן וגם הפעם, כמו בתכניות טלוויזיה מוכרות אחרות, למרות המוצגים הוויזואליים, שלט מלל ארוך ומיותר. הקהל שבאולפן גם הוא לא הוסיף ענין לתמונה, והוא נראה כמו אוסף מריונטות, שאינו יודע בה דברים אמורים — ונועד לספק דיוקנים לססך הקטן.

פגם חמור נוסף: לאחר ההצבעה, שנערכה גם היא באטיות משוועת (שהרי אפשר היה לחסוך מאתנו את השיחות הטלפוניות החשובות ולהביא את ההוצאות מיד) ניתנה רשות הדיבור והסיכום לשני נציגי הממסד הממשלתי, מר ארנון ומר סיוון, שהשמיעו בטסגרת תפקידם הרשמי אמיתויות לעוסות בזכות הימורים חוקיים.

אם לפנינו חקירה של ממש, הרי שרשות הסיכום חייבת להינתן לצד המחייב והשולל. לאמיתו של דבר כל מה שיש לומר נאמר כבר במהלך החקירה ואין כל צורך בתוספת זו, בה משלמת הטלוויזיה את חובה לאלה הממונים על ההימורים החוקיים, כלומר לממשלה.

„חקירה" היא תכנית שיש לה נתונים טלוויזיוניים טובים וגם משתתפיה נראים לי כמתאימים לתפקידם, אולם יש לעשות בה מספר שינויים וקיצוצים ולהעניק לה את הקצב והמתח שהיו חסרים בה הפעם.

ממלא המקום

מאת עירית רוברט

ג'יימס דה־פריסט, המנצח על סידרת המנויים הנוכחית בפילהרמונית, בא למלא את מקומו של הרכאס שיפרס, שחלה, ותוך יומיים היה מוכן לקונצרט ללא שינויים בתכניות. „אינני מסוג המנצחים שבאמתחתם ארבע תכניות קבועות ו... אני שוקד להרחיב את הרפרטואר שלי. אשר ל,מסה" של בארבר — מצחק דה־פריסט בגבה־הקומה — כיון שאינה מוכרת לי, היתה זו הזדמנות מצויינת להכירה".

ג'יימס דה־פריסט נולד בפורטוריקו ולא היה למנצח מבוקש בן לילה: „אמי רצתה שאהיה רופא, אך אני בחרתי להיות עורך־דין, בעיקר מפני שלא התעניינתי בשום מקצוע באופן מיוחד. כשהייתי כבר בעל תואר, ואחרי שמקצוע המשפטים הוא ניגוד מוחלט לכל שרכי הרגשיים והאמנותיים בחייהם... יבש. בטוחי ללמד מוסיקולוגיה ואז החלטתי שצברתי די נסיונות לדעת, שלא אהיה מאושר בעולם שאינו עולם המוסיקה".

דה־פריסט נרשם לקונסרבטוריון בפילדלפיה והשתלם בהיסטוריה של המוסיקה, הרמוניה וחיבור. באותה עת, הקים חמישיית ג'אז ואף כתב מוסיקה לבאלט שבוצעה על־ידי האקדמיה למחול בפילדלפיה. כעבור שלוש שנים, כשהוא כבר מרצה למוסיקה, נשלח למזרח הרחוק לסידרת הרצאות וקונצרטים. בביקורו השני בתאילנד אחזה לפתע חולשה ברגלו הימנית והוא עלה: „הרופא המליץ על מנוחה. למחרת, לא הייתי מסוגל לקום על רגלי. נלקחתי לבית חולים ושם נתבשרתי כי חליתי בשיתוק־ילדים ושתי רגלי פגועות. הייתי בן 25. אז כבר גמלה בלבי ההחלטה להיות למנצח".

בפברואר 1963, שנה לאחר שהחליט לפנות לניצוח, כשהוא נע רוב הזמן בכסא גלגלים, ניגש בהמלצתו של ליאונרד ברנשטיין לתחרות המנצחים הבינלאומית ע"ש מיטרופולוס וזכה באחד המקומות הראשונים. כעבור שנה היה הפרס הראשון שלו והוא נתמנה מנצח־מישנה לתזמורת הפילהרמונית של ניו יורק בעונת 1966/1965: „חשבתי כי אני בתחילתה של קריירה גדולה; פרס ראשון בתחרות, עונת ניצוח בפילהרמוניה, בקורות מצוינות — הדרך נראתה סלולה. אולם דבר לא ארע. שנת 1966 חלפה ללא שום קונצרט. ב־1967 הוצע לי לנצח על קונצרט אחד וגם הוא בוטל. יצאתי את ארה"ב ונסעתי אל ידידי שניצח על התזמורת הפילהרמונית של רוטרדם, הולנד. אחרי השתדלויות מרובות נתבשרתי שאוכל לנצח על התזמורת בדצמבר 1969! ניצלתי את השנים הרות ללמידה יסודית — וקריאה. הקונצרט ברוטרדם הצליח מאוד ואחריו הוזמנתי לנצח במקומו של רפאל קובליק בשטוקהולם, נצחתי על גוזה אגדה, פיליפ אנטרמנן, יצחק פרלמן ורבים אחרים — וכל זאת בשתי שנות־עיצוה הראשונות. ואז נזכרה בי אמריקה: האורקסן סול יוהרק הציע לייצג אותי בארה"ב ומאז ניצחתי ברובה אמריקה ואני ממלא תפקיד מנצח־מישנה בתזמורת הסימפונית של וואשינגטון".

בסדרת הקונצרטים הנוכחית תנגן הפילהרמונית לראשונה את המסה מס' 2 לסמואל בארבר: „שמה של היצירה חסר־משמעות. היא מסה (במובן מאמר) באותה מידה ככל יצירה מוסיקלית אחרת. ארוכה כעשר דקות והיא פיתוח של נושא מרכזי, מטמורפוזיס במושגים של קצבים וצבעים. כמו בסימפוניה הראשונה שלו, גם במסה מעבירים מהירים מכלי־הקשת לכלי הנשיפה, הדגשות מודייקות של הקצב וסיום דראמטי רב־סוה. בארבר הוא, לדעתי, אחד המלחינים המלודיים ביותר, ו,מסה" היא דוגמא טובה לכך".

ג'יימס דה־פריסט אינו מנושאי דגלה של המוסיקה המודרנית. מוצרט אהוב עליו ביותר והוא חוזר ומגלה עתה את הסימפוניות הראשונות שלו. בין הקונצרטים למכתבר של מוצרט, מוצא דה־פריסט כמה מדפי המוסיקה הבעלים ביותר.

„סוף המאה ה־19 ותחילת המאה ה־20 היא תקופה שבה נכתבו יצירות מסובכות רבות. תקופה זו הדגשה מאד ומלחינים כקרל נילסן או בוהסלב מרטינו אינם זוכים לשמעה באותה. מוסיקה מודרנית מעניינת אותי באופן כללי, אך אני מכיר רק כשש יצירות אוואנגארדיסטיות המשפיעות עלי באמת. לדעתי, חייב ביקור באולם הקונצרטים להיות חוויה, להעשיר את המבקר. הרצון להיות מודרני בכל מחיר אינו סיבה לנגן דברים שהם עדיין בגדר מוסיקה נסיונית".

פסיפיק בלט: אכזבה

מחול
מאת ד"ר חיים גמזו

בשבוע האחרון צצו ועלו הרבה להקות־באלט חדשות בארה"ב. אחת היבות ביותר ביניהן היא הפסיפיק באלט של סן־פרנציסקו"... כך ...ית לנו התוכניה הדלה שהכינו ...איה אמנה. אמנם כידוע הכנסת ...ים שאנו חייבים ללהקה כהמוף ...יבי של ידידנו הגדולה שמע...לים, היתה צריכה לשפוך על... ...ואת בתנאי אחד: לוא היתה ...בה באמת. אך למרות סגולות הטכניות של אמנים וותיקים ...ים כבאלאן האוארד וטאלי ...ס (היא מופיעה ב־6 מתוך ...לוכים בתוכניה, הוא ב־14), ...ן רעננותם של שני הרקדנים ...יים. קירה אלכסנדרה וניזהן ..., שהיוו את זוג המחוללים ה... ביותר שבלהקה (הבעצה עול...א נכיר את היפנית החיננית ...טטה שהפגינה גם ידע הם ...ת) — למרות כל אלה, הדבר ...ן שנוכל לזכר הוא שלהקת ...יק באלט" הלהיבה אותנו בתוכניה הראשונה שלה. כבר מזמן לא השתעממנו בערב באלט כהפעם.

נסינו לחפש את סיבות אכזבתנו ואלה הם הגורמים המיידיים לה:

✱ עצם בניין התוכנית על שני „תותחים" משהו מיושנים והדוקים מתוך כך לאינטרפרטציה יותר קצובה, פתוח מתמשכת עם פתות חוזרות על מכלול־תנועות דומה, אטי וכבד;

✱ הכוריאוגרפיה של ג'ינתן פאט קאלטי יש בה קטעים נאים אחדים, אך אין הם מצטרפים — בביצוע הנוכחי — לחוויה מלהיבה באמת.

✱ רוב חברי הלהקה אינם שולטים על מקצועם: אין כמעט זכר לסאמף־סינכרוניזציה בין חברי הלהקה באותה תנועה עצמה. הרמה והורדת הרצועות נעשית תוך אי־התאמה, הניגיה לחוסר משמעת בימתית, דבר המסוכן ביותר להתרשמות אחידה הארמוניה של הצופה מן המחוללים.

✱ מיפתח שיטת ה„פרימוגוניזם" הנהנה ושאר הרקדנים הוקקים לתשומת־לב קפדנית ומתמדת.

✱ הצדה התפאורה הזוויגית לא־נותה ב„ציפור האש" לסטראווינסקי ו„שהרזדה" לרימסקי־קורסקוב.

✱ ה„סטרצ'ים" הגיאומטריים־דיותיים בקוהים, אשר סמנמיותם הבבדה הכניסה תבופת אי־שקט ודיסהארמוניה לתמונת הכבה ולתחושת יופיו של כלי־הביצוע של כל רקדן — גופו מרוב משולשים, ומעכוסים ומרובעים — שקטעו את שלמותו של כלי זה — נעלם הנוף בין צבעי הסטריך הצטגדים, אשר ריסקו ממש את התנועות.

על ביצוע „ציפור האש" על־ידי להקת דיאגילב בפאריס כתב סטראווינסקי בזמנו: „ההצגה נתקבלה בתשואות על־ידי הקהל הפאריסאי. אני כשלעצמי רחוק מיחס הצלחה זו למוסיקה בלבד. ההצלחה באה גם כתוצאה מתפאורתו הנפלאה של הצייר גולובין, מן הביצוע המזהיר של רקדני דיאגילב ומכשרונו של הכוריאוגראף. אולם, עלי לציין שהכוריאוגרפיה של הבאלט הזה נראתה תמיד בעיני מורכבת ומסורבלת מדי על־ידי פרטים פלאסטיים, כך שהאמן־הרקדן חש תמיד, וכך אפילו כיום, בקושי הגדול לתאם את צעדיהם ותנועותיהם עם המוסיקה, וזה הוביל תכופות לאי־התאמה בלתי נעימה בין תנועות המחול והדרישות האימפרטיביות של מיקצבי המוסיקה."

אם נשמור על הפרופורציה בין „פסיפיק באלט" הבינוני ובין באלט דיאגילב, שהעשיר רבות את אמנות המחול במאה העשרים והיה גילוי עצום ליבשות אירופה ואמריקה, נוכל לומר שחולשתו של „פסיפיק באלט" כלולות בדבריו של הקומפוזיטור סטראווינסקי, שלא נרתע מלבקר אף את המפוארות שבלהקות רוסיה. יצירת ידידו סרג דיאגילב שהזמין מוסיקה אצל סטראווינסקי הצעיר, חש בכשרונו הרב וסלל בפניו את הדרך אל הפירסום ואל ההצלחה הבינלאומית.

דבריו הנזכרים לעיל מעניקים זכות לכל העוסק בבקורת הבאלט להביע דעתו בגלוי־לב. גם אם המדובר בלהקה אורחת. הכנסת־אורחים אינה צריכה להיות בדיסהרמוניה עם האמת. תשובת היא כי „להקת בת־שבע" שלנו, על מעלותיה וחסרונותיה, היא לאין ערוך להקה יותר מאולפת, מגובשת, ובעיקר בלתי־אמצעית, רעננה ומודרנית, מכמה להקות מיובאות מן העולם הגדול. ולהקת „פסיפיק" בכלל זה. הופעת התוכניה הראשונה של פסיפיק באלט אינה הצלחה. והיא אכזבה גדולה.

29 סרטי עלילה בקאן

מידיעות מקאן נראה שבפסטיבל הסרטים הבין־לאומי ה־26 שם, מהרכו באיכות ולא בכמות. רק סרטים „המודכים לפיתוח הכות היוצר של אמנות הקולנוע" נתקבלו להצגה — כפי שנאמר בתקנות החדשות של הפסטיבל.

אחרי שניתח חמישה סרטים ישראליים על־ידי ועדת הסינון של הפסטיבל, הגדירו הממונים על עידוד סרטים במשרד המסחר והתעשייה כי פסטיבל קאן פותר כמפולה של המתקבלים הערביים.

לא בא איסור לטענה זו משום מקור אחר, הראו הממונים על עידוד הסרט את 29 סרטי העלילה שנתקבלו להצגה בתחרות? הידוע להם כי לא נתקבלו גם סרטים מארצות כיפן, הודו, צ'כוסלובקיה, יוגוסלוויה וגרבניה שזכו בעבר בפרסים ראשונים בקאן?

וכמה ביחס ל־11 סרטים ישראלים שנתקבלו להצגה ב„שוק הסרטים", שיוצג בקאן בזמן הפסטיבל?

המבורים שלמתנות הסרט בישראל כי המקובלים הערבים הם תובבי הסרט הטוב ויתקפוו רק בעת הצגת סרטים ישראליים בעלי ערך אמנותי המוצגים במסגרת התחרות הרשמית?

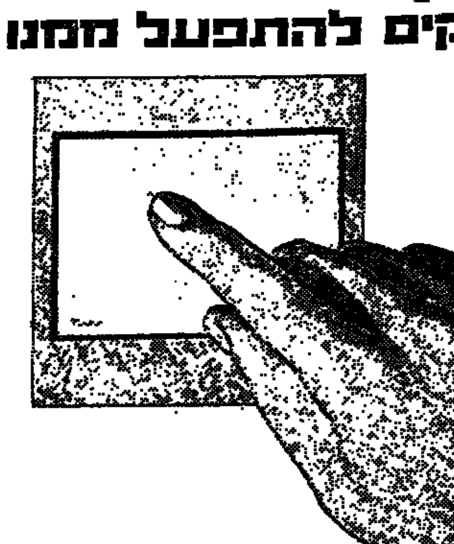
העובדה כי סרטו של משה מזרחי „רוזה אני אוהב אותך" נתקבל להצגה בפסטיבל הרשמי בשנה שעברה וסרטו „הבית ברחוב שלוש" בזה השנה, איננה אומרת הרבה. יתכן כי „רוזה" עם הנושא היהודי, נראה יותר מעניין לאנשי הפסטיבל.

היחידים שיאשרו את ההדרגה ההפות של שלמתנות הסרט בישראל, יהיו המתבלים. זה מגלה את יקרתם.

אך למרבה הצער, יוכיחו 11 הסרטים הישראליים הגולשים הילדותיים שיוצגו ב„שוק הסרטים" כי מה שהועיד את ועדת הסינון הצרפתית היה האיכות הנרדפת של תעשיית הסרטים הישראלית.

מפסק החשמל
שלא מפסיקים להתפעל ממנו!

מיוצר על־ידי niko INTER 70 בלגיה



שילוב נפלא של עיצוב מודרני ויופי, בטיחות ואמינות מירבית
רק ל־ניקו מגוון שלם של מפסקים לכל מטרה
המפיץ הבלעדי: **י. קשטן** חומרי חשמל בע"מ
תל־אביב, רח' אלנבי 121; טל. 613208, 623854

מזון מלכות גליל
קיבוץ שמיר
בגליל העליון
מביא לידיעתך ד"ר שרם בסיפרו:
בעורים לאורך ימים
הוצאת דביר עמוד 122/3

„משום כך רואה אני במזון־המלכות אמצעי חשוב מאוד לדחיית ההזדקנות, בתנאי שתקבלו במנות של ממש. אני מציין זאת מפני שהתכשירים המצויים בשוק מכילים אותו בדרך כלל בשיעור זעום, שאינו מספיק בשום פנים לדחייה ממשית של ההזדקנות. עצתי לך לקבל מזון מלכות ממקור בטוח, במנות של 0.5 גראם ליום, במשך שבועיים, ולחזור על זאת כל חצי שנה".

מזון מלכות „גליל"

תוצרת מכוורות קיבוץ שמיר
לבריאותך ־ ישפר את הרגשתך ומצבך הגופני
יחידי בטיבו ובתפוצתו בארץ
להשיג: במעדניות, בתי מרקחת, רשתות השיווק ובשקם

בבית המשפט המחוזי בחיפה
תיק קיום צוואה 661/73
בענין: צוואת המנוח אברהם הורוצקי ז"ל שנפטר ביום 28.4.73 בחיפה.
המבקשת: חנה אניטה צוקר לבית הורוצקי ע"י עו"ד ג. ברטוב מרח' אבן סינא 20 חיפה.
הזמנה
להוי ידוע כי הוגשה לבית המשפט בקשה לקיום צוואת המנוח ומינוי מנהל עזבון והנני מזמין בזה כל אדם הטוען שיש לו טובת הנאה בעזבון המנוח והרוצה להתנגד לה, להגיש תוך 15 יום מיום פרסום הזמנה זו התנגדות לצו המבוקש שאם לא כן יתן בית המשפט צו כטוב בעיניו.
ש. רוז, שופט־רשם

בבית המשפט המחוזי בחיפה
תיק ירושה 679/73
בענין: עזבון המנוח אברהם פרידריך מקלנבורג ז"ל שנפטר בחיפה ביום 22.4.73
המבקש: חיים מקלנבורג, רחוב אהרון בן־יוסף 48, קרית־אתא.
הזמנה
להוי ידוע כי הוגשה בקשה למתן צו ירושה של המנוח הנ"ל. הריני מזמין בזה כל אדם להתיצב בביהמ"ש תוך 15 יום מיום פרסום הזמנה זו, וליתן טעם מדוע לא יתן ביהמ"ש צו ירושה למבקש, שבאם לא כן יגש ביהמ"ש ליתן צו כאמור.
ש. רוז, שופט־רשם

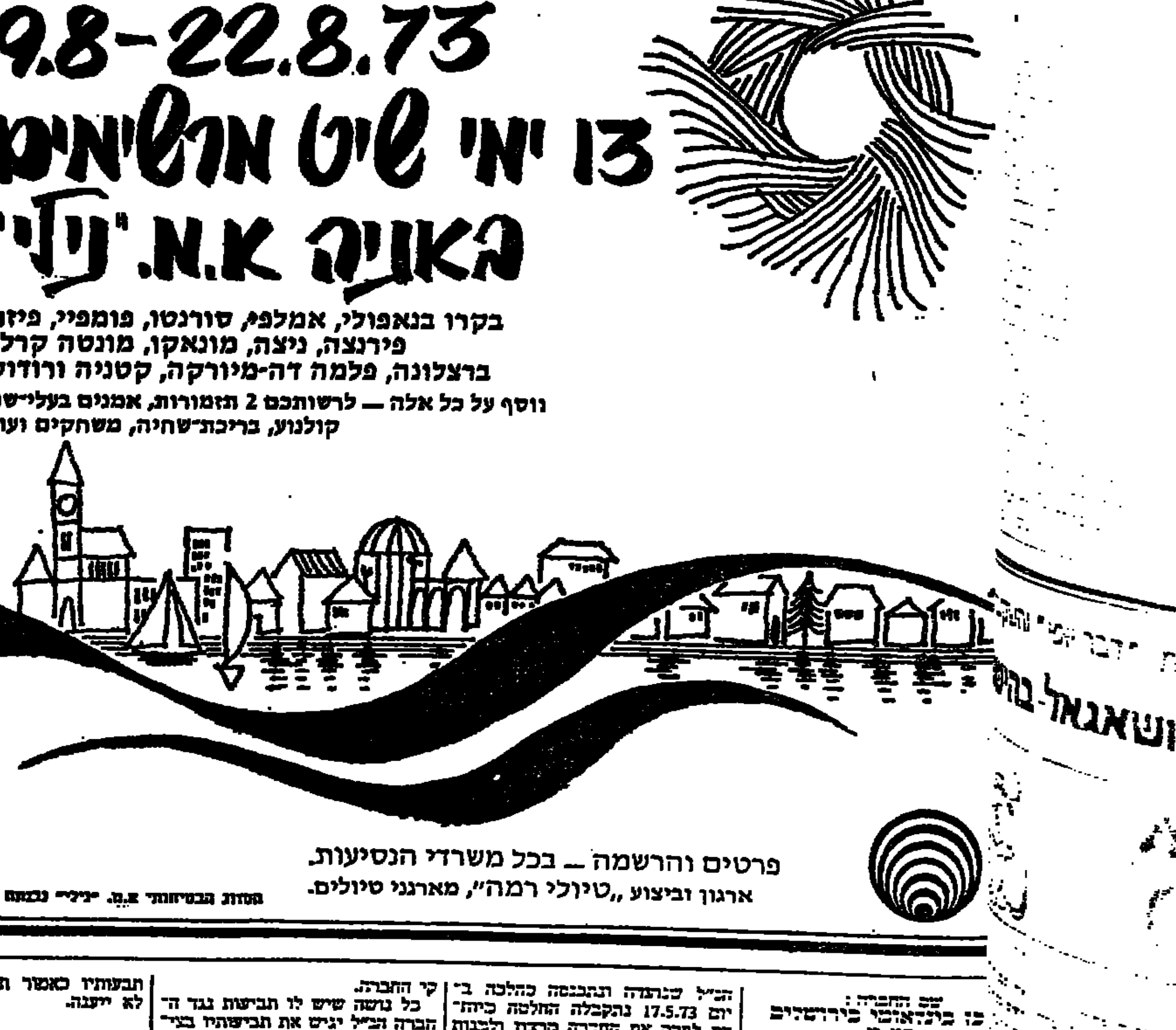
עיריית ירושלים — המחלקה לתרבות

ערב קריאה, שירה ומשחק לסיום „שבוע הספר העברי" תשל"ג
בהשתתפות: המשוררת: מרים ילן שטקליס • המשוררת: זלדה שניאורסון מישקובסקי • המשורר: יצחק שלו • שחקן אורח: אילי גורליצקי • ענת ברייטר סופרנו • אריה זמנק ליד הפסנתר • מנחה: אריה מארק
היום, יום חמישי כ"ב באייר תשל"ג (24.5.73) בשעה 8.30 בערב בבית העם רחוב בצלאל 11.
כרטיסים במחיר — 2 ל"י להשיג בביתן הספריות העירוניות ביריד, ובערב המופע בקופת בית העם.

משרד העבודה — אגף הנוער וההדרכה המקצועית
משרד הבטחון — התעשייה הצבאית
בית הספר התעשייתי ליד התעשיה הצבאית
ההרשמה לשנת הלימודים תשל"ד
לכתה א' בביה"ס התעשייתי במרחב תל־אביב
נמשכת
✱ תקופת הלימודים 4 שנים.
✱ הלימודים בביה"ס מתחלקים ל: —
א. הכשרה מקצועית במגמות: מסגרות מכנית, מכונאות, חרטות, כרסום והשחזה.
ב. לימודים עיוניים במקצועות: פיסיקה, מתמטיקה, שרטוט, טכנולוגיה, אזרחות, היסטוריה, עברית, אנגלית וכו'.
✱ בתום הלימודים מקבלים המסיימים תעודת גמר ממשלתית.
מתקבלים תלמידים מסיימי בתי ספר יסודיים.
ההרשמה — מחלקת כוח־אדם, הקריה, רח' ג' מס' 8, תל־אביב בימים א'—ה' בשעות 16.00—18.00.
✱ על הפונים להצטייד בתעודת סיום כתה ח' ותעודת זהות של ההורים.
מספר המקומות מצומצם.

9.8-22.8.73
13 ימי שיט מרשימים באניה א.מ. „נילי"

בקרו בנאפולי, אמלפי, סורנטו, פומפיי, פיזה, פירנצה, ניצה, מונאקו, מונטה קרלו, ברצלונה, פלמה דה־מיורקה, קטניה ורודוס.
ונוסף על כל אלה — לרשותכם 2 תזמורות, אמנים בעלי־שם, קולנוע, בריכת־שחיה, משחקים ועוד.



פרטים והרשמה — בכל משרדי הנסיעות.
ארגון וביצוע „טיולי רמה", מארגני טיולים.

שם החברה: ... בע"מ
חפ 58758
נתנת בזה הודעה כי באסיפה שלא מן המנין של החברה הנ"ל שנתכנסה כהלכה ביום 17.5.73 נתקבלה החלטה כיחידה לפרק את החברה מרצון ולמנות את עו"ד אליהו ברליצקי מרח' הלל 12, ירושלים ודן אבי־יצחק מרח' קרן היסוד 36, ירושלים כמפרקי החברה.
כל נושה שיש לו תביעות נגד החברה הנ"ל יגיש את תביעותיו בכתב לידי המפרקים תוך 21 יום מיום הודעה זו למשרדי המפרקים הנ"ל. נושה או אדם אחר, אשר לא יגיש תביעותיו כאמור תוך המועד הנ"ל, לא ייענה.
עו"ד אליהו ברליצקי ועו"ד דן אבי־יצחק
מפרקים

בבית המשפט המחוזי בתל־אביב—יפו
ת. ע. 104/73
בענין: עזבון המנוח דוד פולק ז"ל.
המבקשת: שושנה פולק מרח' האר"י 14, ראשון־לציון.
הזמנה
להוי ידוע כי הוגשה בקשה למתן צו ירושה על עזבון המנוח דוד פולק ז"ל אשר נפטר ביום 10.3.73 הריני מזמין בזה כל אדם המבקש להתנגד לבקשה זו להתייצב תוך 15 יום מיום פרסום הזמנה זו וליתן טעם מדוע לא יתן צו ירושה על עזבון המנוח הנ"ל שאם לא כן יתן בית המשפט צו כמבוקש.
דוד ולך, שופט
רשם בימה"ש המחוזי

פדרס־האמריקאי השקט
נמכר גם בישראל
בעל מעטה מתכת מצופה אבץ • מחליף אויר ומזרים אויר צח • מותאם לטמפרטורות חוץ של 52°C • שקט ביותר
7 דגמים מרהיבים • שרות ואחריות ע"י:
אמקור מיזוג אויר בע"מ
תל־אביב, רח' פישמן־מימון 16. טל. 228166

FEDDERS
מזגן האויר
הנמכר ביותר בעולם

עשור לתשלובת

פולגת

למר ישראל פולק, להנהלה ולחבר העובדים

ברכותינו החמות ביום חגכם - המשך שיגשוג והצלחה

א.ב.ג. — חליפה בע"מ
יצרני וקמעונאי הלבשת גברים
אלנבי 45 ת"א

אברהם לוונטהל ושות׳
סוכנות בטוח בע"מ
רח׳ קרל נטר 10, תל־אביב

אגף הטקסטיל בהתאחדות התעשיינים בישראל
ההנהלה וחבר העובדים

אודסקי את פלצקו בע"מ
חומרי גלם ומכונות לתעשית הטקסטיל
ת.ד. 2783, טל. 55878, ת"א

אחים שליין בע"מ
מכונות וציוד לקונפקציה
רח׳ הרצל 104 ת"א

איוניר בע"מ
בתי האופנה הראויים לאמונך
דיזנגוף 129 ת"א, אלנבי 31 ת"א

אליאס אבר. פינצי
סוכנויות של חברות חוץ
לילנבלום 22 ת"א, טל. 56852

אליעזר מנדל
סוכנויות בע"מ, חומרי גלם ומכונות לתעשית הטקסטיל
ת.ד. 29744 ת"א, טל. 55354, 57468

אמיקו בע"מ
יצרני סלילי קרטון ספירליים לתעשיה
בתים 59100, ת.ד. 179, טל. 862227

אניה
ד"ר ו. ריזה ובנו בע"מ
תל־אביב

ארגל בע"מ
ייצור אריזות קרטון
רח׳ המשביר 7 חולון, טל. 855959

ארפל בע"מ
ש. הניג ב. גולדפרב

בצלאל ירושלמי ובנו בע"מ
תעשיה ומסחר של בדים, חוטים ולבד
דרך יפו ת"א 43 ת"א — בית חרושת, בני־ברק

מ. דותן בע"מ
ספקי חומר גלם ומכונות טקסטיל
טל. 50148/9

דיאולן
אנקה גלנצשטוף

דפוס צופן בע"מ
רח׳ הרצל ת.ד. 120 אשקלון, טל. 051/2564

המעין
מכשירי כתיבה וציוד משרדי
רח׳ הרצל 19 אשקלון, טל. 2371

חברה ישראלית לשילוח בינלאומי בע"מ
סוכני מכס, תובלה בינלאומית, בטוח ימי
החשמונאים 88/90 ת"א, טל. 255261

ל. טאובה בע"מ
ספקי כל הציוד לענף ההלבשה
לילנבלום 15 ת"א, טלפון 54231

טקסמה בע"מ
ציוד לתעשית טקסטיל
ת.ד. 26339, ת"א טל. 54796, 54021

טקסמה כימיקלים בע"מ
ספקי שמנים, דאו קורנינג־מוליקוטה
ת.ד. 26339, ת"א טל. 54796, 54021

ישמטקס
נציגי יצרנים בע"מ
דרך פ"ת 44 ת"א, טל. 36665

כלל, חברה להשקעות בישראל בע"מ
יהודה הלוי 62 ת"א

כלל—טקס
שווק מוצרי כותנה בע"מ
יהודה הלוי 62 ת"א

מיכלי טרי־וול (ישראל) בע"מ
יצרנים של מיכלי איחסון ואריזות ליצוא
רחוב ה׳ באייר 54, תל־אביב, טלפון 266126

חברת מצקין ושות׳ בע"מ
תל־אביב, חיפה

משב
מבצעי מתקני מיזוג אויר מתוצרת „יורק"
רח׳ האוניברסיטה 91 ת"א, טל. 414591

א. נאי ושות׳ בע"מ
תל־אביב

ניסן גן־מור
יחסי ציבור והסברה, טל. 733345

סיבים כימיים ישראליים בע"מ
יצרני סיבי אקרילן
אזור התעשיה אשדוד — משרד השיווק מגדל שלום ת"א

פלסאון
מעגן מיכאל
ספקי ארגזים ומיכלי פלסטיק לתעשיה

פרנקפורטר ושות׳, תל־אביב
סוכנים בלעדיים של ריטר — ביח"ר למכונות בע"מ,
רותי — ביח"ר למכונות בע"מ, לוווה בע"מ ועוד.

פרסום מלניק בע"מ
רח׳ הס 4 ת"א, טל. 53149

י. צימרמן ובנו
חנות הלבשה
חדרה

ראודניץ את הולצר
מאזני הארץ בע"מ
רח׳ גבורי ישראל 114 ת"א, טל. 251811, 253705

רוטופלס בע"מ תעשיות מוצרי פלסטיקה
אזור התעשיה תלפיות ת. ד. 10285, ירושלים, ישראל
טל. 02—64461, 02—33255

ש. שלזינגר
שמנים ואספקה תעשיתית
רח׳ סוקולוב 23 ת"א, טל. 242671

י. שנידמן ובניו
רשת בתי האופנה
רח׳ דיזנגוף 120, 125, 128 ת"א
רח׳ זמנהוף 25 ת"א (פינת המלך ג׳ורג׳ 99)

תעשיות צמר אוסטרליות בע"מ
יצרני טופסי צמר
ת.ד. 36 אשדוד

אל כל הגננות הפרטיות בארץ

אסיפת חרום

לאור פרסום צו בדבר איסור העלאת מחירים בגני ילדים, הנכן מוזמנות לאספת חירום דחופה, שתתקיים ביום א' 27 במאי, שעה 10.00 לפנה"צ בדיוק באולם הסתדרות המורים, רח' שטראוס 5 תל־אביב.

האסיפה תדון בתגובה ופעולות שציבור הגננות ינקוט.

השתתפותכן חובה למען עתיד קיום הגן הפרטי.

הועדה היוזמת.

עירית ראשון־לציון

מכרז מס' 32/73

עירית ראשון־לציון מכריזה בזה על קבלת הצעות מאת קבלנים לביצוע עבודות עפר וכבישי כורכר בחולות.

תנאי התשלום: 80% במזומנים, בהתאם להתקדמות העבודה ו־20% ב־24 תשלומים חדשיים, שזמן פרעונו של הראשון יהיה חודש לאחר אישור החשבון הסופי ע"י מהנדס העיר, בתוספת רבית של 15% לשנה.

פרטים והכניות על העבודה הנ"ל אפשר לקבל, במחלקת מהנדס העיר בימים א'—ה' בין השעות 12—9 לפנה"צ ובימים א' וד' גם בין השעות 6—4 אחה"צ, תמורת תשלום של 100.— ל"י.

רשאים להשתתף במכרז זה רק קבלנים רשומים בהתאם לחוק רישום קבלנים תשכ"ט—1969.

את ההצעות, בצרוף ערבות בנקאית או ציק בנקאי (ערבות אחרת לא תתקבל) בשעור של 5% מערך ההצעה, ל־3 חדשים, יש לשלוח במכתב רשום או למסור לידיו של מזכיר העיר, במעטפה סגורה נושאת ציון „מכרז מס' 32/73", עד יום ראשון, י' בסיון תשל"ג, 10.6.73.

אין העיריה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

ח. גיבשטיין
ראש העיריה

ראשל"צ, 23.5.73

בבית המשפט המחוזי בחיפה

תיק ירושות 674/73

בענין: ירושת המנוחה פני אלטר ז"ל מטירת הכרמל שנפטרה ביום 22.3.73 (י"ח אדר ב' תשל"ג).

המבקשת: רחל סלנר, מרחוב הרצל 82/15, נהריה ע"י ב"כ עוה"ד י. אזולאי ו/או ש. אבני מרחוב ה־נביאים 7, חיפה.

הזמנה

להוי ידוע כי הוגשה בקשה ל־בית המשפט, ליתן צו המכריז על ירושת המנוחה הנ"ל והנני מזמין בזה כל אדם שיש לו טובת הנאה בעזבון המנוחה הנ"ל והרוצה להתנגד להכרזה להגיש תוך 15 יום מיום פרסום הזמנה זו התנגדות ל־הכרזה המבוקשת שאם לא כן יתן בית המשפט צו כטוב בעיניו.

ש. רז', שופט־רשם

וריטס חברה לבטוח ימי בע"מ

מאזן ליום 31 בדצמבר, 1972

(בלירות שלמות)

השקעות:

		1972	31.12.1971
אגרות חוב של הממשלה או בערבותה, כולל תשלומים על חשבון (ביאור 1)	457,868		405,174
רבית צבורה על אגרות חוב ממשלתיות	32,412		13,616
		490,280	418,790
הלוואות		—	565,000
מניות (רשומות בבורסה) — לפי העלות הנמוך מערך השוק		13,552	13,552
מניות בחברה בת — (ביאור 5) — לפי העלות		967	967
מקרקעין: בניינים להשכרה, לפי העלות בנכוי פחת		137,698	139,152
		642,497	1,137,461
רכוש קבוע: ציוד משרדי וכלי רכב, לפי העלות בנכוי פחת		93,961	87,036
סכומים לקבל ומזומנים:			
חברות בטוח	97,101		466,703
פרמיות לגביה (כולל שטרות בסך 813,000 ל"י) (ביאור 6)	1,769,879		1,388,532
חייבים ויתרות חובה	4,920		21,320
רבית לקבל	30,421		28,317
פקדונות בבנקים לתקופה שאינה עולה על שנה — במטבע זר	483,359		511,107
מזומנים בקופה ובבנקים — בחלקו במטבע זר	822,790		659,343
		3,207,470	3,075,322
הוצאות נדחות, לאחר הפחתה: זכויות שכירות במשרדים ושפורים בהם		24,388	25,973
		3,968,316	4,325,794

הון, קרנות ועודפים:

	רשום	מונפק	נפרע	31.12.1971
הון המניות: מניות יסוד	6	6	6	6
מניות רגילות	999,994	849,994	849,994	599,994
מניות רגילות	500,000	500,000	5,000	5,000
	1,500,000	1,350,000	855,000	605,000
יעוד לחלוקת מניות הטבה			300,000	250,000
עודפים: קרן שמורה		200,000		100,000
רווח — יתרה שלא יועדה		23,723	233,723	17,313
			1,378,723	972,213
עתודות בטוח: עתודה לסיכונים יוצאים מן הכלל — בטוח ימי			30,000	10,000
התחייבויות אחרות: עתודה לסיכונים שטרם חלפו — בטוח ימי	370,206			105,836
בנכוי — בטוח משנה	323,104			97,990
		47,102		7,846
תביעות תלויות — בטוח ימי	464,673			191,259
בנכוי — בטוח משנה	400,403			176,915
		64,270		14,344
חברות בטוח: פקדונות של מבטחי משנה	202,000			106,574
חשבונות אחרים	1,531,141			2,410,289
		1,733,141		2,516,863
זכאים ויתרות זכות		719,080		540,405
פרמיות שנתקבלו מראש		—		264,123
			2,559,593	3,343,581
			3,968,316	4,325,794

הביאורים המצורפים מהווים חלק בלתי נפרד מהמאזן.

דו"ח עסקי בטוח ימי

לשנה שנסתיימה ביום 31 בדצמבר, 1972

(בלירות שלמות)

		1972	שנה קודמת
פרמיות	2,468,046		705,574
בנכוי — בטוח משנה	2,174,423		659,829
	293,623		45,745
פחות — גידול בעתודה לסיכונים שטרם חלפו (בנכוי בטוח משנה)	39,256		7,846
פרמיות לשנת הדו"ח		254,367	37,899
דמי רשום		298,348	111,052
		552,715	148,951
תביעות — ששולמו והתלויות	1,531,646		230,921
בנכוי — בטוח משנה	1,378,859		213,602
	152,787		17,319
הפרשה לעתודה לסיכונים יוצאים מן הכלל	20,000		10,000
		172,787	27,319
		379,928	121,632
דמי עמלה ששולמו	472,780		151,752
הוצאות הנהלה וכלליות	245,596		56,756
	718,376		208,508
בנכוי — דמי עמלה מבטוח משנה	697,334		203,734
		21,042	4,774
רווח — עובר לדו"ח רווח והפסד		358,886	116,858

דו"ח רווח והפסד וייעוד הרווחים

לשנה שנסתיימה ביום 31 בדצמבר, 1972

(בלירות שלמות)

		1972	שנה קודמת
העבר מדו"ח עסקי בטוח ימי		358,886	116,858
הכנסות אשר לא נכללו בדו"ח עסקי בטוח ימי: עמלת חוץ שנתקבלה (עסקי סוכנויות ואחרים על פרמיות בבטוח ימי בסך 4,166,982 ל"י)	1,428,149		1,740,286
בנכוי — דמי עמילות ששולמו	683,159		842,289
	744,990		897,997
רבית, דיבידנדים והכנסות מרכוש	97,102		92,990
רווח ממימוש ניירות ערך	5,899		751
הכנסות שונות	20,908		17,059
		868,899	1,008,797
		1,227,785	1,125,655
פחות — הוצאות הנהלה וכלליות אשר לא נזקפו לדו"חות עסקי בטוח ימי		353,419	443,742
רווח לשנה — לפני הפרשה למסים על ההכנסה		874,366	681,913
הפרשה למסים על ההכנסה		467,856	390,000
רווח נקי לשנה — לאחר הפרשה למסים על ההכנסה		406,510	291,913
רווח בלתי מיועד לתחילת השנה		17,213	25,300
רווח לייעוד		423,723	317,213
ייעוד הרווח: יועד לחלוקת מניות הטבה	300,000		250,000
העברה לקרן שמורה	100,000		50,000
		400,000	300,000
רווח — יתרה שלא יועדה		23,723	17,213

הערה: פחת והפחתות של הציוד והבניינים שנזקף בדו"חות הנו בסך 17,804 ל"י (אשתקד סך 16,387 ל"י)

הביאורים המצורפים מהווים חלק בלתי נפרד מדו"ח זה ומדו"חות עסקי הבטוח.

ביאורים לדו"חות הכספיים ליום 31 בדצמבר, 1972

1. אגרות־חוב (כולל תשלומים על חשבון) כוללות:
(א). אגרות חוב צמודות למדד יוקר המחיה, כרביתן לפי תנאי ברירה.
(ב). אגרות חוב הנ"ל נכללו במאזן כדלקמן: —
הרשומות בבורסה — לפי העלות (בתוספת רבית צבורה) הנמוך מערך השוק
שאינן רשומות בבורסה — לפי העלות.
(ג). אגרות חוב בערך נקוב של 40,000 ל"י מופקדות באוצר המדינה.
2. התחייבות החברה לפיצויי פרישה לעובדים מכוסה במלואה על ידי הפקדה בקופה כאושרה.
3. החברה קבלה שומות סופיות למס הכנסה עד ליום 31 בדצמבר, 1971.
4. יתרות במטבע חוץ נכללו לפי השער הרשמי בתאריך המאזן.
5. הודעה בהתאם לסעיף 107 (5) מפקודת החברות 1929/36:
חברת הבת רשומה באנגליה.
הוצאות עסקיה נכללו במאזן בגובה הסכום שנתקבל.
6. סה"כ מחזור הפרמיה נטו של בטוח ימי בחברה לשנת הדו"ח, כולל המחזור מעסקי סוכנויות בטוח זרות, המיוצגות על ידה מסתכם לסך 6,635,028 ל"י.

הננו מאשרים כי לפי מיטב אמונתנו ערכו הכולל של הרכוש המופיע במאזן, אינו קטן מהסכום הרשום במאזן.

בשם מועצת המנהלים

א. בן־אפרים, יו"ר ההנהלה — ר. בן־אפרים, חברת ההנהלה — ת. א. בדורי, מנהל כללי

דין וחשבון המבקרים לבעלי המניות של וריטס חברה לבטוח ימי בע"מ

בדקנו את המאזן של וריטס חברה לבטוח ימי בע"מ ליום 31 בדצמבר, 1972, ואת דו"ח רווח והפסד ודו"ח עסקי בטוח לשנה שנסתיימה באותו תאריך. בדיקתנו נערכה לפי התקני ביקורת מקובלים בחברת בטוח ובהתאם לכך נקטנו באותם נוהלי ביקורת אשר חשבנו לדרושים בהתאם לנסיבות.

לדעתנו המאזן ודו"ח רווח והפסד ודו"ח עסקי בטוח הנ"ל משקפים באופן נאות בהתאם לכללי חשבונאות מקובלים בחברת בטוח את מצב עסקי החברה ליום 31 בדצמבר, 1972, ואת תוצאות פעולותיה לשנה שנסתיימה באותו תאריך.

אנו מציינים שקבלנו את כל הידיעות והביאורים שנדרשו על־ידינו, וכי חוות דעתנו על המאזן ודו"ח רווח והפסד ודו"ח עסקי בטוח ניתנת לפי מיטב ידיעתנו והביאורים שקבלנו כפי שנראה מתוך פנקסי החברה.

כמו־כן, אנו מציינים כי הדו"ח הכספי הנ"ל ערוך בהתאם להוראות חוק הפיקוח על עסקי בטוח, 1951, התקנות שהותקנו לפיו, וכי החברה קיימה הוראות החוק והתקנות הנ"ל.

תל־אביב, כ"ב בניסן תשל"ג 24.4.1973

גבאי ושות'
רואי חשבון

הלוח הכפול — הארץ — ידיעות אחרונות

כתיבה במכונה

תלמוד מיטב כ־12 שעות בבית הספר למסחר

"רימון"

ת"א דיזנגוף 85, טל. 281985

שיטה עיוורת, פיקוח ממשלתי

למסירה מכלת

שורות עצמי במושב במרכז הארץ

על המעוניינים לפנות עם פרטים לת.ד. 1334 ת"א למס' 9809834.

מינהל מקרקעי ישראל
מכרז למכירת יבול:

45 דונם חיטה
5 דונם שעורה

מוצע בזה למכירה יבול חיטה (מזן פלורנס) ושעורה בשטחים כנ"ל הנמצאים בגוש 10214, הידוע כשטח נהר־עובד.

המעונינים מתבקשים להגיש הצעת־מחיר למשרדנו בחיפה, רח' העצמאות 13.

כל הוצאות הקציר — על המציע

התאריך האחרון להגשת הצעות הוא 31 במאי 1973, שעה 12.00 בצהריים.

אין מינהל מקרקעי ישראל מתחייב לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או הצעה כלשהי.

הורים הנוסעים הקיץ לחוץ לארץ
הורים הנופשים בארץ

בילוי טוב וחינוכי בקייטנה לילדים בעלת רמה — הוא הפתרון האידיאלי הן להורים והן לילדים הנשארים.

"הוד הכרמל"
קייטנה לילדים
בהנהלת
דבורה ושלמה אלון
רחוב דניה 25 הוד הכרמל
טלפון 253901 חיפה

נשמח לשלוח עלון מפורט למעונינים.

טיול מאורגן

מלא הנאה ועניין לחו"ל רק עם

טיולי רמה

חוברת הטיולים אצל כל סוכני הנסיעות.

בבית המשפט המחוזי בחיפה

תיק ערשות 622/73

בענין: הצואה של המנוחה קליינר הינדה מקרית אתא, שנפטרה בחיפה ביום 17.1.73.

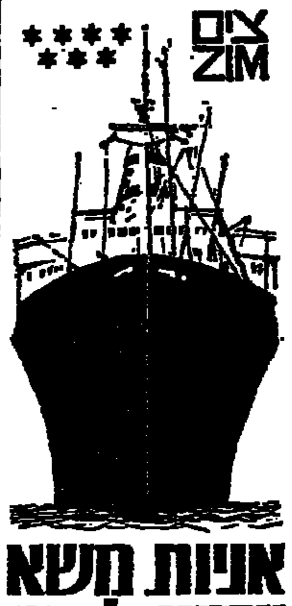
המבקש: מרקוס קליינר — מבו־זיל ע"י אלפר משה.

הזמנה

להוי ידוע כי הוגשה לבית ה־משפט המחוזי בחיפה בקשה ליתן צו קיום בצואה ומינוי מנהל עזבון בתיק הנ"ל, הנני מזמין כל אדם המתנגד לבקשה להגיש תוך 15 יום מיום פרסום הזמנה זו, את טעמי התנגדותו, שאם לא כן יתן בית המשפט צו כטוב בעיניו.

ש. רז', שופט־רשם

צים ZIM



אניות משא צפויות להגיע

לנמל חיפה

AGATE	24.5
פלמירה	24.5
IOS	25.5
SOTIRIOS	25.5
SAILOR PRINCE	27.5
TUA	27.5
דרור	27.5
תרזה	27.5
PINGUIN	26.5
ALBION	28.5

לנמל אשדוד

SAILOR PRINCE	24.5
TUA	25.5
DYROS	25.5
PINGUIN	28.5
איל	27.5
שרה	27.5

לנמל אילת

ALPHA	31.5

ייתכן שינויים ללא הודעה מוקדמת.

צים חברת השיט הישראלית

הסוכנים הכלליים

קרואן שארם א־שיך

דרושים לעבודה מענינת

* מנהל אחזקה — מתמצא בחשמל ובקירור
* טבח ראשי
* מחסנאי ראשי

ולמשרד הראשי בתל־אביב

* עוזר/ת למנהל חשבונות

נא לפנות ל־249710 לערמונה.

דרושה

פקידה טכנית

למחסן חלקי חלוף

ידיעת השפה האנגלית רצויה

להתקשר לתל־אביב טלפון 35882 ו־36537 לקביעת ראיון

דרושה

פקידה כללית/מרכזנית

ידיעת האנגלית הכרחית

להתקשר תל־אביב טלפון 35882 ו־36537 לקביעת ראיון

LA NATIONALE
לה נסיונל
חברה ישראלית לבטוח בע"מ

דרושה קופאית

בעל נסיון — רצוי בהנהח"ש

נא לפנות עם המלצות טלפון 624320 תל־אביב

למוסד תעשייתי גדול בהיקף ארצי

דרושה

עובדת סוציאלית

בכירה — אקדמאית

להקמת שרות סוציאלי לעובדיו

דרישות המשרה:

* השכלה אקדמאית
* נסיון של 4—3 שנים במקצוע
* מקום העבודה הקבוע בתל־אביב

תנאי שכר — בהתאם להכשרה, הנסיון, לעמדות המתאימה יינתנו תנאים טובים

● המעונינות במשרה מתבקשות לפנות בכתב תוך ציון קורות חיים ונסיונה לת. ד. 6397 תל־אביב — סודיות מובטחת.

המוסד לביטוח לאומי
המשרד הראשי
ירושלים

התפנתה משרה של

פקיד תביעות

בענף נפגעי עבודה

הדרגה: י"ג־י"ד בדרוג האחיד

תאור התפקיד: אשור תביעות לדמי פגיעה, גימ־לאות נכות והוצאות רפוי עפ"י חוק הביטוח הלאומי וחוק הנגמולים לנפגעי פעולות איבה.

הכשורים הדרושים: השכלה תיכונית (רצויה גבוהה); נסיון של 4 שנים בעבודה משרדית; כושר הבעה בכתב ובע"פ; כושר לקיים מגע נאות עם קהל; ידיעת השפה העברית על בוריה, רצויה ידיעת שפה נוספת.

הערה: המשרה היא לא צמיתה למשך שנה עם אפשרות להפיכה לצמיתה.

בקשות יש להגיש למחלקת כח אדם, המוסד לביטוח לאומי, שד' ויצמן 13, ירושלים, על גבי טופס בקשה למשרה פנויה (מדף 1061).

המועד האחרון להגשת הבקשות הוא 4.6.73.

שרטטי אדריכלות וקונסטרוקציה

דרושים לעבודה קבועה

בתנאים טובים

לצלצל לקביעת ראיון 263691

חברת מוסדות חינוך ותרבות בע"מ
ת. ד. 7 עכו

לבית הספר התיכון המקיף
ע"ש בן דרשקי

דרושה

מורה לפקידות

(תכתובת, משרדאות וכתבנות)

לשנה"ל הנוכחית במשרה חלקית

על המורה להיות בעלת רשיון הוראה זמני או קבוע

בדבר פרטים נא לפנות למנהל בית־הספר בצמו שיכון צפון, טלפון 910204—04

י. ההתן, יו"ר חברה

דרושה

מפעילה למכונה להנהלת חשבונות

בעלת שהתייב נסיון (רצוי על אוליבטי)

תנאים טובים למועמדת הרוצה ומסורה

עבודה רצופה ב־8.00—16.00

המעוניינות מתבקשות לטלפן 35074 תל־אביב

דרושה פקידה
למחלקת הנהלת חשבונות

ידיעת השפה האנגלית רצויה

לפנות טלפון 442211, או בכתב ת.ד. 6545 ת"א

ל„אגד" דרושות

1. פקידות — אחרי צבא.

כועמדות אשר תבצאנה מתאימות תוכ־כרנה לעבודה במחלקת הריכום.

2. נקבניות — אחרי צבא.

בפרטים נא לפנות למחלקת כח־אדם, בית אגד, דרך פ"ת 142, ת"א, קומה ג' חדר 329 בימים ב'—ה' בין השעות 12—8.

לחברת

השמירה

דרושים

לסניף חיפה

עובדות נקיון

לפנות אישית למשרד בחיפה, רח' הגמל 33 בין השעות 18.00—17.00 או טלפונית 242989, 640972

*

סניפים בכל רחבי הארץ

שמירה, אבטחה, חקירות, מערכות אזעקה

עירית תל־אביב־יפו

אגף החינוך

לקראת שנה"ל תשל"ד

דרושים מורים

למקצועות הבאים:

1. מהנדס־חשמל להוראה ולמעבדה
2. מורה או מהנדס להוראה פרקי מכונות
3. מורה או מהנדס להוראת טכנולוגיה של המתכת
4. מורה לשרטוט
5. מכונאי/ה אלקטרוניקה או חשמל בוגר/ת בי"ס תיכון מקצועי לעבודה במעבדה לחשמל
6. מרכז מגמה לעבוד נתונים אוטומטי לבי"ס תי־כון עירוני דתי
7. כמו־כן, דרושים מורים (חייב) לבה"ס־תי־כוניים דתיים ולישיבה התיכונית עירונית „בר־אילן" במקצועות: הסטוריה, ג'אוגרפיה, עב־רית־לשון, תנ"ך תלמוד ופילוסופיה יהודית, טבע, ערבית ואנגלית.

מועמדים בעלי תואר אקדמאי במקצועות הנ"ל, מתבקשים לפנות אל המחלקה לחינוך תיכון, בבין העיריה, ככר מלכי ישראל קומה ב', חדר 329 בימים: ראשון שלישי חמישי בין השעות 9—11 לפנה"צ.

לתפקיד בכיר בחוץ־לארץ

דרוש

ראש פרוייקט

בנושא תכניות לימודים באמצעי הוראה במקצועות טכניים

לתקופת שהיה של שנתיים וחצי בפרויקט משותף לגורמים ממשלתיים ישראליים ולמוס־דות האו"ם.

כישורים דרושים: השכלה טכנית מלאה בתחו־מי אלקטרוניקה או מכניקה, נסיון רב בהוראה, רצוי נסיון קודם בשטח הכנת תכניות לימודים באמצעי הוראה. יכולת ארגונית הכרחית.

לקבלת פרטים נא לפנות לת.ד. 17168 תל־אביב מיקוד 61170.

המועצה המקומית קרית שמונה
לבית הספר התיכון המקיף ע"ש הנציב
לרגל הרחבה דרושים מורים
לשנת הלימודים תשל"ד

1. מורה לכימיה בהלכה
2. מורה לפיזיקה־מתמטיקה
3. מורה למקצועות המכניים — שרטוט וטכנולוגיה
4. מורה למקצועות העבריים — תנ"ך, ספרות, לשון והיסטוריה
5. מהנדס במכונה להוראה וריכוז ההגמ המכונאי
6. מורה ומדריך למכונאות רכב
7. מורה לערבית
8. מורה מדריך למסגרות מכניות
9. מורה למקצועות הפקידות

א. למועמדים המתאימים יוענקו הטבות בשכר דיור מתאים בבקום.

ב. על המעונינים לפנות אל הנהלה ביה"ס או אל המחלקה להנוך.

א. אזולאי
יו"ר המועצה המקומית קרית שמונה

مكبر من الأصل

הלוח הככול הארץ ידיעות אחרונות

המשרד הראשי: שדרות רוטשילד 76, תל־אביב
טלפונים: מחלקת מודעות 614808, 614955, 612495
המחיר: יום חול: 1.00 ל״י למלה / יום ו׳: 1.20 למלה

פרקי היום בתנ״ך

• תהלים נ״ט—ס.

המשנה היומית

• סנהדרין כ׳ (ב־ג).
דף יומי
• שבועות, ז׳.
הלכה יומית
• ברכת המזון, סע״ז (ב״ה).

רדיו

05.00 מה טובו אוהליך / ושיר של יום
06.10 התעמלות בוקר
06.20 ששון מוסיקלי
07.05 ספירה קטועי חבר
07.20 זמר זמר לך
07.55 אור ירוק
08.00 בוקר טוב
10.05 לעזרת הבית
11.40 לאו הערב
12.05 כפכבנו יומי
12.30 בהצי היום — פר מונים ורשומות

חדשות
רשת א׳ ורשת ב׳:
6.05 (ב) 7.00 8.00 9.00
10.00 11.00 12.00 13.00
(ב) 14.00 15.00 16.00
17.00 (ב) 18.00 19.00
(ב) 20.00 (א) 21.00 (ב)
22.00 23.00 24.00 01.00 (ב)

חדשות רשת ה׳:
19.00 20.00

חדשות בלועזית רשת ב׳:
באנגלית: 7.00 13.30 20.30
בצרפתית: 7.15 14.00 20.45

גל א׳

08.05 „סיגנון אפנים״; 09.05 „צלילי אופרה״ ...

גל ה׳

19.02 „לא כל יום שמר עים״; 20.05 מהרגות שירים ושונים.

גלי צה״ל

15.05 נא לצלצל — ...

טלוויזיה

17.30 חדשות; 17.32 ...

טלוויזיה לימודית

08.10 חשבון ו׳ ...

הודעות

דירות

הגל הקל

14.10 „כאן רבקה מיכאלי״; 15.05 „לי חלון״ ...

תורנות רופאים לפי המקומות

תל־אביב:
• ד״ר כגן, בלוך 12, טל. 247860.
• ד״ר הר־אבן, אפשטיין 6, טל. 443281.
• כד״א טל. 101, 614333 רופא בין השעות 8 בערב עד 7 בבוקר, המבקר חולים בבתיהם.

ירושלים:
• הזמנת רופאים במקרים דחופים מ־8 בערב עד לבקרת ב־7 בבוקר טל. 101 בתחנת מד״א כרמאה ורופא לטיפולים דחופים מ־7 בערב עד להצוה. מיועד למקרים דחופים בלבד.

חיפה:
• רופא תורן במד״א, טל. 101.
• קופת חולים מכבי
• הורנות לילה מד״א בין השעות 8 בערב עד 7 בבוקר.
• אשדוד: מד״א, טל. 22222.
• בת־ים: מד״א, טלפון 863333.
• גוש דן: מד״א, טלפון 843333.
• חיפה: תורנות לילה מד״א.
• ירושלים: מד״א, טלפון 101.
• לוד: מד״א, טלפון 96213.
• נתניה: מד״א, טלפון 3333.
• פתח־תקוה: מד״א, טלפון 912333.
• צפת: מד״א, טל. 101.
• רחובות: מד״א, טלפון 951333.
• ראשון־לציון: מד״א, טל. 942333.
• רמלה: מד״א, טלפון 101.
• עזרה ראשונה נפגעים — לרות בלבלי 02—69911.

תורניות בתי חולים

תל־אביב:
• הדסה.
ירושלים:
• הדסה (ילדים, פנימית), שערי צדק (בית, נשים, כירורגיה).
חיפה:
• רמב״ם (כירורגית עד גיל 7, נשים, ילדים, נוירוכירורגיה), הכרמל (כירורגיה מגיל 7, פנימית, נשים).

תורנות בתי מרקחת

תל־אביב:
• גרונר, שינקין 27, טל. 244388.
• הרצוג, דיזנגוף 217, טל. 233488.
• בק־בסם, אצ״ל 60, כבי התקוה, טלפון 32105.
ירושלים:
• רמות אשכול, רמות אשכול, טל. 80552.
• פרטי: ד״ר ה. פריש, עין כרם, אזור ב׳ 117, טל. 62880.
• אל הרא, רח׳ אל זהרא, טל. 83543.
• פרטי: באסם ונואגיה, וואדי ג׳וז, טל. 82840.
חיפה
מרכז הארץ:
• חדרה: סימה, רח׳ רוטשילד.
• נתניה, הרצל 11, טל. 22842.
• כפר הירוק: פינגולד, כפר סבא, רחוב ויצמן 47.
• רמת־גן: המגן, ביאליק 30, טל. 723574.
• בני־ברק: בני־ברק, עקיבא 110.
• בת־ים: גבי בת־ים, הנביאים 3.
• חולון: מלכה, כפר ויצמן.
• רמלה—לוד: רמלה, רמלה, הרצל 75.
• אילת: מיכלין.

צעות עבודה

הכשרה לעבודה

ביקוש עבודה

מכוניות

אופנועים וקטנועים

מגרשים

דירות למכירה

דירות מרוהטות

וילות ובתים

קבלנים

דירות בשכר חודשי

דירות בדמי מפתח

עסקים

חדרים מרוהטים

ביקוש דירות

מחסנים

אולמות

בתי מלאכה

חנויות

• חנות במרכז אלנבי, בדמי מפתח מתאים להלבשה. לפנות ת.ד. 935 ת״א.
• חנות במרכז בת ים (ה׳ כצב) 60,000 ברוטשילד — 560402 — 80,000.
• להשכרה חנות במרכז שמריהו 58 ת.ד. — 932708.

שותפי רכב
• מבני ברק — נייצוב רדיו למכוניות במחירי פירוק, אצל "מיטראלקטרו", ... 39, חולון. [illegible]

בתי"ס לנהיגה
[illegible]

השכרת רכב
[illegible]

מכונות כתיבה
[illegible]

מכונות כביסה
[illegible]

טיולים
[illegible]

ביקוש רכב
[illegible]

מציעים למכירה
[illegible]

חוצים לקנות
[illegible]

מכשירי שמע וחשמל
[illegible]

שרותים
[illegible]

חיות בית
• חוות האילוף ופנסיון לכלבים במושב חגור, ע"י פתח תקוה, 983668.
• דוברמן גורים, שחורים, זכרים, נקבות, חוות האילוף ופנסיון לכלבים, 988668.

כלי נגינה
• פסנתרים, אורגנים, גיטרות ואקורדיונים, "רסיטל" ת"א, בן־יהודה 148, 230591.
• פסנתרים חדשים ומשומשים, גיטרות, אורגנים, מבחר גדול, תנאים נוחים, פלניק, דיזנגוף 125, טלפון 220308.
• פסנתרים חדשים וגם יד שניה [illegible]

ספטים
[illegible]

שידוכים
[illegible]

חקלאות
• טרקטור־דורגי יר500, בצב תוב, לאחר 400 שעות עבודה טלפונים 927767 — 924215
• מתקני אדוי [illegible] 928728 ביום ובערב.

חוגים
• רוקדים/ות 25 + 1 בחר בערב נקיון יפני ריקודים בסטודיו [illegible]

ציוד בנין
[illegible]

טלוויזיה
[illegible]

סירות
[illegible]

תריסים
[illegible]

הלוואות
[illegible]

מקררים
[illegible]

נופש
[illegible]

רהיטים
[illegible]

מי מצא?
[illegible]

צילומים
[illegible]

השקעות
[illegible]

בולים ומטבעות
[illegible]

הודעות לצבור

משרד הבטחון
המשנה על המכירות
מכרז מספר 26/73/6

ניתנת בזה הודעה לצבור על מכירת:
ארגזי עץ מכונים ובגדי לים שונים — משומשים ובחלקם בלאי מעל התקופה — 31.8.74 — 1.6.73.
הצעות יש להגיש על גבי טופס מיוחד שאפשר להשיגו במשרדנו. את הטופס יש לשים במעטפה ולהכניסה לארגז ההצעות מכרז מס' 26/73/6 לפי הכתובת: משרד הבטחון/יחידת המכירות הקריה, רח' ג' מס. 10, לא יאוחר מיום חמישי 7.6.73 שעה 10.00 לפנה"צ.
את הסחורה אפשר לבדוק במקום אחסונה, בכמה מבסיסי האחסנה אפשר לבקר בסיורים מאורגנים בלבד והמעוניינים להשתתף בסיורים אלה מתבקשים לשובם להירשם במשרדנו, עד יום — 30.5.73.
המעוניינים לקבל פרטים נוספים יפנו למשרדנו לפי הכתובת הנ"ל החל בתאריך 27.5.73 בכל יום בשבוע (פרט ליום שישי) בשעות 08.00—14.00.
לכל הצעה יש לצרף פקדון בהמחאה בנקאית או ערבות בנקאית, לפקודת משרד הבטחון, בשעור 10% מערך ההצעה. המחאות פרטיות לא תתקבלנה.
אין אנו מתחייבים לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או הצעה כלשהי.
על הקונה לשמור על כל תנאי המכרז, שנוי כלשהו עלול לגרום לבטול ההצעה.

משרד הבטחון
המשנה על המכירות
מכרז מספר 24/73/6

ניתנת בזה הודעה לצבור על מכירת: חביות ריקות.
הצעות יש להגיש על גבי טופס מיוחד שאפשר להשיגו במשרדנו. את הטופס יש לשים במעטפה ולהכניסה לארגז ההצעות מכרז מס' 24/73/6 לפי הכתובת: משרד הבטחון/יחידת המכירות הקריה, רח' ג' מס. 10, לא יאוחר מיום חמישי 7.6.73 שעה 10.00 לפנה"צ.
את הסחורה אפשר לבדוק במקום אחסונה. בכמה מבסיסי האחסנה אפשר לבקר בסיורים מאורגנים בלבד והמעוניינים להשתתף בסיורים אלה מתבקשים לשובם להירשם במשרדנו, עד יום — 30.5.73.
המעוניינים לקבל פרטים נוספים יפנו למשרדנו לפי הכתובת הנ"ל החל בתאריך 27.5.73 בכל יום בשבוע (פרט ליום שישי) בשעות 08.00—14.00.
לכל הצעה יש לצרף פקדון בהמחאה בנקאית או ערבות בנקאית, לפקודת משרד הבטחון, בשעור 10% מערך ההצעה. המחאות פרטיות לא תתקבלנה.
אין אנו מתחייבים לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או הצעה כלשהי.
על הקונה לשמור על כל תנאי המכרז, שנוי כלשהו עלול לגרום לבטול ההצעה.

משרד הבטחון
המשנה על המכירות
מכרז מספר 22/73/6

ניתנת בזה הודעה לצבור על מכירת:
אלומיניום — צנורות, מרמות וסרטים, סגסוגות — שבבים נחושת — חוטים, ברגים וצנורות פליז — פרופיל צנורות ופלטות.
הצעות יש להגיש על גבי טופס מיוחד שאפשר להשיגו במשרדנו. את הטופס יש לשים במעטפה ולהכניסה לארגז ההצעות מכרז מס' 22/73/6 לפי הכתובת: משרד הבטחון / יחידת המכירות הקריה, רח' ג' מס. 10, לא יאוחר מיום חמישי — 7.6.73 שעה 10.00 לפנה"צ.
את הסחורה אפשר לבדוק במקום אחסונה. בכמה מבסיסי האחסנה אפשר לבקר בסיורים מאורגנים בלבד והמעוניינים להשתתף בסיורים אלה מתבקשים לשובם להירשם במשרדנו, עד יום — 30.5.73.
המעוניינים לקבל פרטים נוספים יפנו למשרדנו לפי הכתובת הנ"ל החל בתאריך 27.5.73 בכל יום בשבוע (פרט ליום שישי) בשעות 08.00—14.00.
לכל הצעה יש לצרף פקדון בהמחאה בנקאית או ערבות בנקאית, לפקודת משרד הבטחון, בשעור 10% מערך ההצעה. המחאות פרטיות לא תתקבלנה.
אין אנו מתחייבים לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או הצעה כלשהי.
על הקונה לשמור על כל תנאי המכרז, שנוי כלשהו עלול לגרום לבטול ההצעה.

משרד הבטחון
המשנה על המכירות
מכרז מספר 19/73/6

ניתנת בזה הודעה לצבור על מכירת:
חלקי חילוף לרכב: לילנד, לארק, זאורר, ציסרוס, דודג', ג.מ.ס. חלקי חילוף לכלי חמכל לרכב. מרקטור גלגלים, מכשירי סיכה. מנועי רוח לגנרטורים ומנועי קונטיננטל. מכשירי זיקוק ברנזר. משאבות מים. מרתכים. ציוד בתי־מלאכה. ציוד חילוף וחרמה. ציוד קשר. גרוטאות כנים.
הצעות יש להגיש על גבי טופס מיוחד שאפשר להשיגו במשרדנו. את הטופס יש לשים במעטפה ולהכניסה לארגז ההצעות מכרז מס' 19/73/6 לפי הכתובת: משרד הבטחון / יחידת המכירות הקריה, רח' ג' מס. 10, לא יאוחר מיום חמישי — 14.6.73 שעה 10.00 לפנה"צ.
את הסחורה אפשר לבדוק במקום אחסונה. בכמה מבסיסי האחסנה אפשר לבקר בסיורים מאורגנים בלבד והמעוניינים להשתתף בסיורים אלה מתבקשים לשובם להירשם במשרדנו, עד יום — 30.5.73.
המעוניינים לקבל פרטים נוספים יפנו למשרדנו לפי הכתובת הנ"ל החל בתאריך 28.5.73 בכל יום בשבוע (פרט ליום שישי) בשעות 08.00—14.00.
לכל הצעה יש לצרף פקדון בהמחאה בנקאית או ערבות בנקאית, לפקודת משרד הבטחון, בשעור 10% מערך ההצעה. המחאות פרטיות לא תתקבלנה.
אין אנו מתחייבים לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או הצעה כלשהי.
על הקונה לשמור על כל תנאי המכרז, שנוי כלשהו עלול לגרום לבטול ההצעה.

דרושה אשה מבוגרת
לטפל בחולה + עבודות בית קלות למושב ע"י תל־אביב
רצוי עם לינה
תנאי שכר הוגנים
טלפון: 953454
מ־9—7 בבוקר, ומ־10—8 בערב.

דרוש בנתניה
מוכר ראשי
לאפנה גברים
נא לפנות אישית למנהל כל בו המשביר לצרכן נתניה.

למלון בירושלים
דרוש מזכירת עבודה חלקית
בעל מורשה בזעקי
המכיר מוסדות
נא לכתוב לת.ד. 226 בהריה. בציון טלפון.

דרושים השמלאים
מכל הסוגים לעבודה קבועה
המעוניינים יפנו בהיכף בתחומית
להתקשר חיפה 719707 אחרי 16.00

דרושה חניכה
לעבודה משרדית
לפנות בכתב לת.ד. 2986, תל־אביב

מזכירה
לחצי משרה
למוסד ציבורי הקשור עם אמריקה הלטינית
הכישורים הנדרשים:
— ידיעת עברית על בוריה;
— ידיעת השפה הספרדית רצויה;
— כתבנות.
נא לפנות בכתב לת.ד. 161, תל־אביב.

דרוש סטגר
לעבודות עור
עבודה קבועה
גיל אינו קובע
לפנות בכתב "ריתוך" ת.ד. 5182, תל־אביב.

דרושה קופאית
עם נסיון קודם
לפנות לחברת כנורי בע"מ
רח' פרץ 4, תל־אביב

הסעת פועלים
פג'ו 73 רשיון ל־12 נוסעים, מעוניין בהצעות עבודה. טל. 926652 שרותי בזוק, רעננה או 921323 רבינוביץ

עתון מחפש
פרשנים כלכליים
בעלי ידע והתמחות בנושאים כלכליים — ביגלאומיים, כגון בציות מוניטריות, פיננסיות, התפתחות מחירי חומרי־גלם ועוד.
הצעות בכתב נא ל־הפנות לת.ד. 1194, תל־אביב, תוך ציון "פרשן כלכלי".
סודיות מובטחת!

לחברה ארצית לייצור בטון מוכן
דרוש
מנהל משק ואחזקה
בעלי נסיון מתאים בציוד מכני וארגון, מתבקשים לפנות לחברת ישראבטון בע"מ, רחוב יצחק שדה 34, חדר 431, טל. 30865/6/7

דרושים
עוזרים למסגרים
אשר יוכלו גם ללמוד המקצוע
נא לפנות לסיה בית פתח־תקוה על ידי פסי הרכבת למנהל כח אדם

לחברה גדולה בענף הרכב
דרוש
מחסנאי
לחלקי חילוף
עדיפות תינתן למשתחררי חיל חימוש
נא להתקשר טלפונית למספר טלפון 39871 למר אליהו ראובן בין השעות 1100 עד 1300 ובין 1530—1630

לצה"ל דרוש
רופא כללי/פנימי
העבודה באיזור המרכז
למשרה מליאה או חלקית
השכר ותנאי העבודה ייקבעו בהתאם לכשורי המועמד לאחר ראיון אישי.
בקשות בצירוף תולדות חיים יש להפנות ליחידת דואר צבאי 2166, צה"ל.

המכון לחקר הבנייה והתעשיה
מחפש
★ נערה חניכה
אינטליגנטית לעבודה בשעות 8.00—13.00
נא לפנות טלפונית לגבי הרצליך 220122, 243302 ת"א או דיזנגוף 200 ת"א בית המהנדס קומה ב'.
★ שליח
אינטליגנטי. אפשרי אחרי שרות צבאי: לעבודה מעניינת, רצוי עם אופנים.
נא לפנות טלפונית 243302, 200122 ת"א או לבית המהנדס, דיזנגוף 200 ת"א למזכירות.

דרוש
טרקטוריסט־לשופל 950
לעבודה בסיני
לטלפן 280795 ת"א כל־היום

דרוש מורה
לשרטוט טכני
לקורס קיבוצאי בהרצליה
לפרטים נוספים נא לפנות טלפון 955296

זופז/אל-בן
Zoppas
דרושים
עובדים
אחרי צבא.
ללמוד מקצוע
עבודה קבועה ומעניינת.
נא לפנות אישית "זופז/אל־בן" מגרשי התערוכה הישנים בת"א (סוף רחוב דיזנגוף) לגבי רפי.
סודיות מובטחת.

דרושה אשה אחראית
לניהול משק בית כולל בישול ל־2 אנשים
עם אפשרות לינה
המלצות דרושות
טלפון 448514 ת"א, להתקשר בין 7—9 בערב

לחברה מסחרית בסביבת תל־אביב
דרוש
עוזר למנהל חשבונות
למשרה מלאה (5 ימי עבודה בשבוע)
סוג ג' לפחות, בעל נסיון וידע ביבוא רצוי. לפנות בכתב יד בציון פרטים מלאים, נסיון ומשכורת מבוקשת לת.ד. 7095 מס' 88.
סודיות מובטחת

לחברה למדידות בתל־אביב
דרושים עוזרי מודדים
תנאים טובים למועמדים המתאימים
טלפון 265278 בשעות 10.00—18.00

למפעל תעשייתי גדול במרחב ת"א
דרושים
- **• כרסם מעולה**
- **• חרט מעולה**

בעלי נסיון של מספר שנים בענף עיבוד שבבי.
● על המעוניינים במשרה נא לפנות לת. ד. 6397 ת"א, מיקוד 61060.
סודיות מובטחת.

לחברה מסחרית גדולה בחיפה
דרושות
1. **פקידה למחלקת מכירות**
   הידיעת הדפסה עברית, שעות העבודה מפוצלות 4 פעמים בשבוע.
2. **פקידה למחלקת שרותים**
   עם נסיון קודם.

נא לכתוב לת.ד. 44516, חיפה.
— סודיות מובטחת —

דרושים:
1) פקידה כתבנית
2) נער או צעיר
לעבודות משרד ושליחויות
שעות העבודה: 8.00—13.00
לפנות אישית: יוניטד טורס
ת"א, רח' הירקון 51

דרושים
חשמלאים
מכל הסוגים, כולל מנהלי עבודה, לעבודות בנין ותעשיה.
המעוניינים מתבקשים לפנות אישית בשעות העבודה למשרדינו בת"א, רח' יפרת־א 7, חדר 304.
חרות

מנהל כללי
למוסד ציבורי
קשור עם אמריקה הלטינית
בעל נסיון בניהול ובעבודה ציבורית.
עם ידיעה על בורין של השפות ספרדית ועברית
נא לפנות בכתב לת.ד. 161, תל־אביב

אלקו
ELCO
תעשיות אלקטרוניקה ישראלית בע"מ
דרושה
מזכירה בתבנית מנוסה
הכישורים הדרושים:
- ✱ שליטה מלאה בהדפסה עברית (אנגלית רצויה).
- ✱ ידיעת עברית על בוריה.
- ✱ נסיון בעבודות מכרז.

✱
נא לפנות בין השעות: 16.00—18.00
לטלפון: 727131 קו פנימי 47 לקביעת ראיון.

למלון גדול בירושלים
דרוש משרדי
ידע ונסיון מקצועי הכרחיים
תנאים טובים למועמד המתאים
נא לפנות ת. ד. 2494 ירושלים

המועצה המקומית מבשרת ציון
המשרד הראשי במעוז ציון, טל. 527940, 522458
דואר מעוז־ציון

מכרז פומבי

בהתאם לסעיף 13 לצו המועצות המקומיות (שירות העובדים) תשכ"ב — 1962, מכריזה בזה המועצה המקומית מבשרת ציון על משרות פנויות כדלקמן:

מס' 73/1/ע'
תואר המשרה: מנהל בית נוער (במבשרת ים).
דרגת המשרה: בהתאם לכישורי המועמד.
שעור המשרה: 1.0 משרה.
תאור המשרה: ניהול בית נוער מבחינה אדמיניסטרטיבית ופדגוגית, ארגון חוגים, הכנת תוכניות פעולה, תיכוניות, ריכוז ותיאום צוות מדריכים, ארגון וביצוע פעולות חברתיות במסגרת בית הנוער המוקצה לו.
דרישות המשרה: הסמכה בהוראה, נסיון של לפחות 3 שנים בהדרכה, כושר ארגון וניהול פדגוגי ואדמיניסטרטיבי, רצוי השכלה אקדמאית בחינוך או במדעי החברה.

מס' 73/2/ע'
תואר המשרה: עובד סוציאלי־קהילתי (2 משרות).
דרגת המשרה: ד'—ה"א — מב"ש או יב'—י"ג — אחיד.
שעור המשרה: 1.0 משרה.
תאור המשרה: ארגון וביצוע פעולות חברתיות ותרבותיות, גיבוש פעילים בבין הישוב, יזום פעולות קהילתיות וארגון מסגרות שכונתיות.
דרישות המשרה: בוגר בי"ס לעבודה סוציאלית או הכשרה מתאימה בסוציולוגיה או בחינוך, נסיון בעבודה קבוצתית, כושר הבעה בכתב ובע"פ בשפה העברית, רצוי ידיעת השפה הערבית, כושר לניהול מו"מ עם מוסדות ועם יחידים.

מס' 73/3/ע'
תואר המשרה: מהנדס בנין או מכנאי בנין מעולה.
דרגת המשרה: בהתאם לכישורי המועמד.
תאור המשרה: ניהול עבודות אחזקה ופיתוח בשטח שיפוטה של המועצה.
דרישות המשרה: נסיון בפיקוח על עבודות בנין במשך 3 שנים לפחות, ידיעת השפה העברית על בוריה, כושר מנהלי ורשיון נהיגה.
המועד האחרון להגשת מועמדות 15.6.73, ט"ו בסיון תשל"ג.
בקשות למילוי משרה יש להגיש בכתב בצירוף תולדות חיים ונסיון קודם בעבודה.
טפסים מתאימים ניתן להשיג במועצה במעוז ציון ובמינהלים המחוזיים והנפתיים של משרד הפנים.

נתנאל גבאי
ראש המועצה המקומית

למפעל למוצרי חשמל בהיקף באזור פ"ת
דרושים
1. **טכנאי שרות**
   לעבודות שרות בקבלנות הכרחי בעל רכב, עדיפות לבוגר בי"ס מקצועי למגמת חשמל.
2. **מחסנאי־טכני**
   בעל נסיון רצוי בגיל 30—40.

למתאימים תנאים טובים לפנות בכתב לת.ד. 29726 ת"א עבור מס' 3567.

דרוש סוכן
לקבלת מוכנות בלעדית
להזמנת ניקוי מעולים לאזור חיפה והצפון בתנאים מצויינים
לפנות טל. 04־663119 בין השעות 9.00—15.00

עתון מחפש
כתב לענייני שיווק ופירסום
למשרה מלאה
רק בעלי ידע בנושאים אלה, בעלי יכולת כתיבה,
יפנו בכתב־יד לת.ד. 1194, תל־אביב
סודיות מובטחת!

אי. בי. אל.
בית מלאכה מכני
I.B.L.
רח' הזרם 13 יפו
דרוש:
חרט מעולה
תנאים טובים למועמד המתאים.
— סודיות מובטחת —
להתקשר: 829245

למשרד עורכי דין
דרוש
מנהל חשבונות
ליום עבודה רגיל
(אפשרות לחצי יום)
לקביעת ראיון נא לפנות טלפונית 0—59628/9

דרוש
מהנדס בנין
עם נסיון של 5 שנים לפחות
לעבודות תיאום, תכנון ופקוח
לפנות לטל. 444881 בין השעות 8.00—16.00

סהר חברה לביטוח
דרושים
1. פנסיונר
   לעבודות שליחות
2. נערים ונערות
   לעבודה

בא לפנות ישירות לרח' בן־יהודה 23 ת"א, למנהל המנגנון.

לחברת ניהול והשקעות דינמית
דרושה
מזכירה למנכ"ל
במשרה מלאה
כישורים הכרחיים:
נסיון של שלוש שנים לפחות, ידיעת השפות עברית ואנגלית והדפסתן, יכולת ניסוח עצמאית.
תנאים טובים למועמדת המתאימה
לפנות בטלפון 56231, 57761, 57757 ת"א

אלקטרה
למשרדנו דרושים
1. מנהל חשבונות — בעל סוג ד' בהנהלת חשבונות
2. מזכירה — בעלת נסיון שליטה באנגלית
3. מזכירה כתבנית — באנגלית וצרפתית
4. פקידה — בעלת נסיון
5. מחסנאי — רצוי מפ"ט בצה"ל
6. נערה — לעבודות מכרזיות

לפנות אישית או טלפונית למח' כח אדם דרך פתח־תקוה 19, ת"א טלפון 614631.

למפעלנו בחולון דרושים
1. קדם אספקה — תכנון ועתוד כלאי על בסיס תוכנית יצור. ביצוע הזמנות אצל ספקים. כרכר ניהול מו"מ ומתן.
2. טכנאי ייצור — בעל נסיון בשטח כדידות וכנים ושיפור שיטות.
3. מבקרי איכות — בוגרי בתי־ספר מקצועיים
4. שרטט טכני — בעל נסיון של שתי שנים לפחות
5. מסגר אחזקה — לאחזקת מכונות
6. מסגרים/רתכים
7. מכוון מכבשים — בעל נסיון

לפנות אישית או טלפונית לאלקטרה, רח' האופן 2, אזור התעשיה חולון, טלפון 844191.

דרושות מתפרות
למעילי	עם
חיקוי	מכונות
עור (סקיי)	קטל ואוברלוק
	לחולצות סרוגות

לפנות טלפונית 50858, תל־אביב

مكذا من الأصل

مكزامن الأصل

עדרי־בקר גוועים ברעב בסנגאל כתוצאה מבצורת קשה שהשמידה יבולים

הימור במקום תיכנון

ח"כ זאב הרינג אינגו מוצא כל פסול בהפסדים העצומים שגורמת ה־תישלובת הכימית בערד. („הארץ" 13.5). לדעתו מחייב פיתוח המדינה נטילת סיכונים כפין אלה. בדבריו הוא מתעלם אם בידעין ואם מחוסר הבנה, מכלל ברזל של פיתוח מיתק־נים תעשייתיים־מדעיים שעדיין לא נוסו כמותם. כלל זה מחייב בדיקת רעיון הפיתוח בשלבים כאשר כל מיתקן גדול מקודמו פי 10 בערך. רק בדרך זו ניתן לאתר מראש ולא מ־אוחר מדי, כפי שקרה בערד, גור־מים שליליים ולקבוע אם ניתן ל־התגבר עליהם.

בערד נבנה מיתקן תעשייתי ג־דול פי 1,000 ויותר מהמיתקן המ־עבדתי שבו נוסה בהצלחה התהליך העקרוני. אילו היה פיתוח המפעל נעשה בדרך המדעית הנבונה המק־קובלת, כי אז היו מקימים קודם מפעל תעשייתי למחצה הגדול פי 30 בקירוב מן המיתקן המעבדתי, כך שהמיתקן התעשייתי הסופי היה ג־דול אף הוא פי 30 בקרוב ממיתקן הביניים — אם היו בכלל מוצאים ל־נכון להקימו, בהתחשב בתופעות השליליות שהיו מתגלות במיתקן ה־ביניים.

אולם מאחר ואצל פר ספיר תיכנון הוא „שמיכנוף", החולט להמר על ה־קמת המיתקן הסופי בלי בדיקתו ב־אמצעות מיתקן ביניים. והתוצאות היו למעשה ברורות מראש. ח"כ ה־רינג סבור כנראה כי פוקר הוא השיטה הנבונה לניהול מדינה תע־שייתית מתקדמת.

גדעון כץ
חיפה

מכתבים למערכת הארץ

המאבק המקצועי של הרופאים

ב־14.3 קבע „הארץ" במאמר ראשי את עמדתו העקרונית לגבי החלטת הרופאים לא לשבות לפתח חודשיים כדי לאפשר מו"מ ענייני ושקט וציין את הודעת הרופאים כ„ידיעה השובה". במאמר זה הביע „הארץ" תקווה שהחלטת הרופאים „תשמש תקדים לקבוצות אחרות של עובדים וכן תשמש „מדריך לגופים ציבוריים לנהל משא ומתן ענייני גם עם מי שלא נחפזו לתלות הרב מעל צוואר הציבור".

ואולם במאמר ראשי נוסף מ־21.5 באותו עניין סותר „הארץ" כי בהצהירם שאינם רוצים לשבות „אין הרופאים שונים מקבוצות שכירים אחרות שאינם בשוק השביתות"; „אחרי כבד של חודשיים אינה מפלה ואינה סוריזה ו„אין גם שנוי בעיטת המאבק".

לא ברור, איפוא, מה דעת „הארץ": אם נוהגים מייד בהתחלה אולטימטום, אם נוקטים סנקציות, אם כמפעילים שביתה בלי הודעה, אם במבצעים כרים ותת לחץ — כל זה לא טוב. אם נוהגים באורח הדדי צדדי ובעיצובו של מו"מ אורכה על חודשיים ואחר־כך ארכות נוספות, גם זה לא טוב.

תושני שעמדתו התפכפכנית של העתון תעודד את הגורמים בשוק הטוענים שהתנועות תרבותיות בסכסוכי עבודה ערכה כקליטת השום ואינה אלא גורמת נזק לעובדים.

אשר לדרישות הרופאים, צר לנו שעמדת „הארץ" אינה מתבססת על בדיקת עניינם ופרטי תביעותיהם, אלא תומכת באורח סתמי וכוללני בכל הצעה של המעסיקים. „הארץ" תובע מאתנו להסכים למשכורת עליה של 1860 ל"י משום שכך הציעו המעסיקים. אילו הוצע לנו פחות, אין לנו ספק ש„הארץ" היה תובע מאיתנו לקבל פחות: כאשר הציעו לנו תוספת של 20% בלבד לא כתב „הארץ" שזה מעט מדי. גם לגבי הסכום של 1,860 ל"י מתעלם „הארץ" מכך שהוא הוצע לגבי מספר מצומצם של בעלי הדרגה העליונה בלבד.

ההאשמה שהרופאים נלחמים למען העלאת שכר המהנדסים ואקדמאים אחרים היא מוזרה. לא ברור לנו מה המיזן בין תנאי עבודתם של הרופאים לאלה של המהנדסים, ומדוע חייבים הרופאים השובדים, בתנאי עבודה המיוחדים למקצועם, להיות צמודים לסקטור אחר כלשהו.

ד"ר רם ישי
יו"ר ההסתדרות הרפואית בישראל

הערת המערכת: „הארץ" ציין את החלטת הרופאים להימנע מאיום שביתה במשך חודשיים במאמר ראשי מ־14.3; אך הוסיף — במאמר ראשי מ־4.4 (שד"ר ישי אינו מזכירו) כי „אין רבותא גדולה בהכרזה על אי־רצון לשבות כאשר נלווית לכך עמידה עיקשת על תביעות שאי־אפשר לקבלן". על עמדה זו חזר „הארץ" במאמר הראשי מיום 21.5.

תוכנית־שלום של אזרח פשוט

כאזרח פשוט, שאינו קשור לשום מפלגה או תנועה פוליטית רשמית כלשהי ארשה לעצמי לדבר בזכות השלום הדרוש לכולנו ולהציע תוכנית שהתגבשה לאחר שנפגשתי ב־יוזמתי האישית עם אישים פלשתי־נאים רמי דרג. להלן עקרונות ה־תוכנית.

● הגבלת הבעיה וצימצומה ל־סיכסוך שבין ישראל לבין הפלשתי־נאים, שהוא לדעתי השורש המהותי של הבעיה ● מו"מ ישיר עם מנ־היגים פלשתינאים מתונים למציאת פיתרון מדיני.

מו"מ זה יהיה מורכב מהיסודות האלה:

✱ הקמת מדינה ערבית חדשה, פלשתין, שתיכלול את הגדה המ־ערבית ואת רצועת עזה.

✱ יש להגיע להסכמים ברורים וקבועים באשר למובלעות שיווצרו באופן בלתי נמנע.

✱ אזרחי פלשתין יהיו תושבי השטחים המוזכרים לעיל שימצאו עליהם בזמן קום המדינה החדשה: פליטים פלשתינאים מהארצות הס־מוכות וממדינות אחרות; אזרחים ישראלים ממוצא ערבי שיביעו רצד גם להשתקע בפלשתין, ויקבלו פי־צויים הוגנים לרכושם העזוב.

✱ יחסים דיפלומטיים בדרגת שגרירויות, בין ישראל לפלשתין.

✱ כינון יחסים כלכליים, מד־עיים, ותרבותיים, וכן פיתוח הת־ירות באיזור באמצעים ובמשאבים משותפים.

✱ חיסול מחנות הפליטים ברחבי פלשתין, התחייבות מצד ישראל (בסיוע אירגון כלכלי בין־לאומי) לשקם את תושבי המחנות ואת הפ־ליטים חסרי האמצעים שיבואו לפ־לשתין מארצות אחרות להשתקע בה.

✱ כוחות או"ם, בשתוף עם יחי־דות צה"ל, יוחזקו בפלשתין הקופת־מה, עד לאירגון צבא ומשטרה מ־קומיים, שיהיה בכוחם להגן באופן עצמאי על גבולותיה וביטחונה של המדינה החדשה.

באשר לסיני ולרמת הגולן, משוכ־נע אני ששטחים אלה עשויים לשמש במשך הזמן נושאים לדיונים ישי־רים עם מצרים ועם סוריה בנפרד, לאחר שתיפתר הבעיה המהותית, ד־אם אומנם רוצות שתי מדינות אלה באמת בשלום.

ברוך פריאלניק
ירושלים

זדים

בהיותי כתורנות בצה"ל לפני ימים אחדים שמעתי את דברי מזכיל ה־הסתדרות בתוכנית היום הזה ברדיו: „לא שיערנו שזכויות הזדים וה־בלתי מבוקרים יגיעו לכלל השתו־ללות כזו".

לבסוף, כשהגעתי הביתה פתחתי את מלון אבן שושן בערך „זד" וה־צאתי כתוב: „זד" — רשע ומעוול, עושה רע במזיד ובגבהות; „זדים קמו עלי ועדת עריצים ביקשו נפשי" (תהילים פ' י')".

נבהלתי מאד! ברצוני לשאול את המזכיל: כי הם הרשעים ועושי הרע במדינתנו?

סמ"ר יורם ארזר
צה"ל

חוסר יראת־כבוד

כל ימי לא יכולתי להשלים עם הביטוי של תומס מן ב„הר־הקס־מים": „בחוסר רגש של יראת־כבוד כיהודי" (Pietaetlos wie ein Jude).

עכשיו בא זה שהושיב את מר בן־גוריון על כסא עץ בין הקהל הרחב בביצעד יום העצמאות הכ"ה ואישר את דברי תומס מן. אכן, חסר לנו הרגש של יראת־כבוד.

חסרון זה הרס את ביתו הקטן של אחד העם, את הגימנסיה הרצליה, ולא אתפלא אם באחד הימים הקרו־בים יעלה הכורת גם על בית ביא־ליק.

אינג' שלמה זעירא
גבעתיים

וירג'יניה וולף בעברית

בידימה של הדה בושס על וירג'יניה וולף („מוסף הארץ" 18.5) נפלה טעות. הגב' בושס קובעת כי אף לא אחת מיצירותיה של וירג'יניה וולף תורגמה לעברית — אין הדבר נכון. ספרה „אורלנדו" תורגם לעברית על־ידי צבי ארד, והוצא לאור בשנת 1964 בהוצאת מחברות לספרות.

אברהם מלמד
חדרה

בלי נימוס

ברצוני להעיר בעיקבות מאמרו של נתן ריבין, „שתיקת הישראלים" („ה־ארץ" 18.5), כי יש מקום לבאמר נוסף, על מוסדות ואישים שאינם עונים למכתבים לאו דווקא מחו"ל, אלא גם מכתבי הארץ.

אני בעצמי נפגעתי מכך מספר פ־עמים, והיו לי בחודשים האחרונים שני מיקרים של מוסדות — או מנ־הליהם — שלא ענו למכתבים שלי: בית התה"ר בהתניה ומוזיאון תל־אביב. על כך העיר חבר: „לוא היה זה ענין של כיסים או תשלומים, או רווח או תועלת אישית, או קידום בקריירה, היו עונים לך מהר. אם אין להם תועלת מכך — אתה לא מעניין אותם".

במישטר דמוקראטי רשאי האזרח לצפות כאדם הממלא תפקיד ציבורי. אפילו אינו רואה עצמו, ברוב גאוותו, כמשרת הציבור, לאותו כבוד מינימלי שהוא מצפה לו מסתם אדם זר שהוא פונה אליו בשאלה ברחוב. הייתי רוצה להזכיר לבעלי השררה המכובדים כי בענין זה אין הבדל קטה מידה בין ד"ר פלוני לבנג אר־טובוס פלמכני — דבר המוכיח שאין צורך דווקא בהשכלה פורמאלית גבוהה ומישרה בכירה כדי להעליב אדם.

קלמן הק
בית חירות

ציטוט לא שלם

למכתבו של פרופ' מיכאל צבי על תרגום התנ"ך ליהודית („הארץ" 18.5 הרשו לי להעיר:

דבריו של שר הדתות לא צוטטו בשלימותם ולכן נפלה אי־הבנה. ה־שר אמר כי עד כה לא תורגם התנ"ך כולו בידי יהודים כיצירה אחת שד־לימות. וזו הפעם הראשונה שדבר זה ייעשה על־ידי מלומדים יהודיים.

עלי להוסיף, שמשרד הדתות עב־מו החל כבר לפני זמן בתרגום ה־מישה חומשי תורה, לכן לא יתכן שהשר אמר את הדברים כפי שצו־טטו.

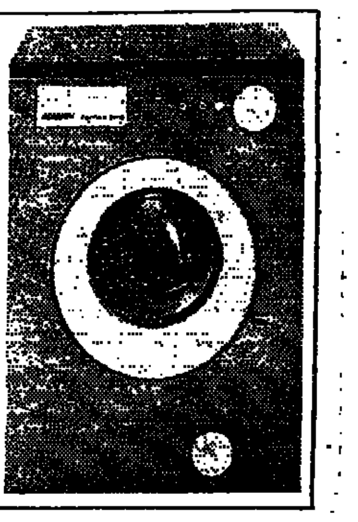
מ. ע. דרוק
דובר משרד הדתות

בשקט. גדלנו. פי 5 תוך 4 שנים.

כן. זוהי השנה השניה שבנק הפועלים הוא הבנק השני בגדלו במדינה. זה כבר אינו מפתיע. התקדמותו המתמדת של הבנק היא פרי תכנון. ידע מקיף והיכולת לחזות מגמות ושינויים במערכת הכלכלית. מיזוג של כוחות וכשרונות צעירים עם נסיון וידע של צוות בוגר הוא ביסוד השינויים השקטים המקדמים את בנק הפועלים. שינויים אלה מתרחשים בבנק כל העת. לקוחותינו מרגישים בהם. הם נהנים. למשל, ממבחר גדל והולך של תכניות־חסכון ה„מצמיחות" את כספם במהירות גדולה. ומעניקות להם הטבות מיוחדות. ביותר מ־70 סניפים עומד לרשותם הבובול - פקיד הבנק האישי החוסך להם זמן ועמידה בתור פעמיים. אלה הם רק מעט מן השינויים המתמידים המהווים את המהפכה השקטה.

בנק הפועלים.

פרסום א. אריאלי • בהט



סונו־ווקס אמריקה
SONOVOX

היא מכונת הכביסה היחידה הבנויה כולה מפלדת אל־חלד (נירוסטה)

להשיג בבתי המסחר המובחרים:

- קוז חייב ופנחס רח' הגליל טבריה.
- כוכב המגדל מלון 2000 מגדל העמק.
- מהנדס י. אפפס רח' שיבת ציון 1 חיפה.

ראיתי שמעתי

מיקרוקוסמוס ישראלי

בימה נסיונית שתפעל באופן קבוע אחת לשבוע או שבועיים ובה יתרחשו אירועים בהשתתפות יוצרת של קהל, תתחיל לפעול בבית האמנים בירושלים בשבוע הבא.

הבימה מאורגנת על־ידי קבוצת סטודנטים, חלקם מן החוג לתיאטרון באוניברסיטה העברית. הערב הראשון יוקדש לפער שבין אוטופיה למציאות הכנענית. במסגרת זו ינוצלו החדרים שבבית האמנים ל„מסע" בין מדורים שונים במטרה להפוך את הערב לחוויה ישראלית אקטואלית, מעין מיקרוקוסמוס ישראלי ביקורתי מנקודת ראותם של הבציבים, כשכל חבר מציג אספקט מתוך הציבוריות הישראלית.

מסיבה משותפת

שילוב הפועל היהודי הפועל הערבי במישור החברתי, בא לידי ביטוי מוחש במסיבה רעים שערכה הנהלת מפעלי פרידמן בירושלים בימים אלה לצבור העובדים לרגל שנת הכ"ה למדינה. יותר מ־800 עובדים ומשפחותיהם, ביניהם עשרות פועלים ממזרח ירושלים, הסבו יחדיו סביב שולחנות ערוכים, באווירה חברתית עליזה.

שעור בברית החדשה

במאמר מאת בילי גראהאם שהתפרסם ב„הארץ" (18.1) הביא המטיף המתודיסטי הנודע שני ציטוטים מכתבי הקודש, אחד מספר נחמיה ואחד מן „הבשורה לפי מתי" שבברית החדשה. בשני המקרים ציין את מראה המקום. אך כשביקש מתרגם המאמר, חבר מערכת „הארץ" אבינעם חיימי, למצוא לפי מראה המקום את פסוקי מתי המצוטטים בנוסח עברי של הברית ה־חדשה, נתקל במקום „הודשה על הזר" שגראהאם מזכירו במאמרו, בפיתוי ישו בבדבר. מחיפוש נוסף בנוסח העברי התברר, שגראהאם ציין מראה־מקום בלתי־נכון — מתי ד, 1—2 במקום מתי ה, 1—2.

בציטוט זה מהברית החדשה שגה גראהאם מישגה נוסף: הנוהג הוא, שאם משמיטים מתוך פסוק מצוטט מלים שאינן נוגעות לענין, יש לשים במקומן נקודות. לפי נוהג זה היה על גראהאם לכתוב במקרה דנן „ויהי כראותו את המון העם... ויפתח את פיהו וילמד אותם לאמר"; אך למרות שגראהאם השמיט את המלים „ויעל ההרה וישב שם ויגשו אליו תלמידיו", הוא לא ציין במקומן נקודות, וכך עורר את הרושם המטעה כאילו מלים אלה אינן כתובות בברית החדשה. בתרגום ב„הארץ" תיקן חיימי טעות זו.

מעניין שבציטוט מן התנ"ך, כספר נחמיה, לא נכשל גראהאם כפי שנכשל בציטוט בן הברית החדשה: מראה המקום מתאים לפסוקים המצוטטים, וכן צויינו נקודות במקום מלים שהושמטו בן הבכסס.

רו"ן

האגודה למען החייל

2 דירות
10 מכוניות
20 מקלטי טלויזיה
10 טילונים
2525 פרסים
ההגרלה השנתית 1973
דירה בת 4 חדרים "אחים קחטך"
דירה בת 4 חדרים "פאן לון"

רכוש כרטיסי הגרלה !

מוגש ע"י

קרגל בע"מ

תעשית אבן וסיד בע"מ
הועדה לעודפי ציוד ומכרזים

מכרז 6/73

1. מוצעים בזה למכירה המכוניות הר"מ:

706—617	טנדר סוסיתא	ש.י.	1968
722—166	טנדר סוסיתא	ש.י.	1971
746—858	סטיישן סוסיתא	ש.י.	1969
751—013	סטיישן סוסיתא	ש.י.	1970
755—685	פיג'ו 204	ש.י.	1971

לאחר תאונה

את הרכב אפשר לראות בק"מ 4½ דרך חיפה—נצרת. כל יום בין השעות 08.00—14.00 ולפנות למחלקת התחבורה.

2. הצעות יש להגיש במעטפה סגורה בצרוף המחאה בנקאית על סך 10% מערך ההצעה עד 30.5.1973. לפי הכתובת:

ועדה לעודפי ציוד ומכרזים
ת.ד. 4637, חיפה
ולציין מכרז 6/73

3. אין החברה מתחייבת לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה שהיא.

ועדת המכרזים